యెషయాపై ప్రసంగాలు 53

SERMONS ON ISAIAH 53
(Telugu)

ద్వారా Dr. R. L. Hymers, Jr.

వెబ్‌సైట్: www.sermonsfortheworld.com

ఇమెయిల్: rlhymersjr@sbcglobal.net

"యెషయా 53పై డా. హైమర్స్ ప్రసంగాలు నేను చదివిన వాటిలో లేదా బోధించిన వాటిలో అత్యుత్తమమైనవి. మతభ్రష్టత్వపు ఈ యుగంలో, అవి క్రీస్తు మరియు సువార్తలో దృఢంగా కేంద్రీకృతమై ఉన్నాయి. ఈ ప్రసంగాలు చదివే ఎవరికైనా గొప్ప ఆశీర్వాదంగా ఉంటాయి. , క్రిస్టియన్ కాదా. వాటిని చదవాలి, బోధించాలి మరియు ప్రపంచవ్యాప్తంగా పంపాలి. అలా చేయడానికి దేవుడు మీకు సహాయం చేస్తాడు."

– డా. క్రిస్టోఫర్ ఎల్. కాగన్

ఈ ప్రసంగ మాన్యుస్క్రిప్ట్‌లకు కాపీరైట్ లేదు. మీరు డాక్టర్ హైమర్స్ అనుమతి లేకుండా వాటిని ప్రింట్ చేయవచ్చు, వాటిని బోధించవచ్చు మరియు ఇతరులకు ఈ ఫైల్‌ను ఇమెయిల్ చేయవచ్చు. దీన్ని చేయమని మేము మిమ్మల్ని ప్రోత్సహిస్తున్నాము!

ఈ ఉపన్యాసాలు మిమ్మల్ని ఆశీర్వదిస్తే, డాక్టర్ హైమర్స్‌కి ఇ-మెయిల్ పంపండి మరియు అతనికి చెప్పండి, కానీ మీరు ఏ దేశం నుండి వ్రాస్తున్నారో ఎల్లప్పుడూ చేర్చండి. డాక్టర్ హైమర్స్ యొక్క ఇ-మెయిల్ ఇక్కడ ఉంది rlhymersjr@sbcglobal.net. మీరు డాక్టర్ హైమర్స్‌కి ఏ భాషలోనైనా వ్రాయవచ్చు, కానీ మీకు వీలైతే ఆంగ్లంలో వ్రాయండి. మీరు పోస్టల్ మెయిల్ ద్వారా డాక్టర్ హైమర్స్‌కు వ్రాయాలనుకుంటే, అతని చిరునామా P.O. Box 15308, Los Angeles, CA 90015.

మీరు ఇంటర్నెట్‌లో డాక్టర్ హైమర్స్ ప్రసంగాలన్నింటినీ చదవవచ్చు వద్ద www.sermonsfortheworld.com. "తెలుగులో ప్రసంగాలు"పై క్లిక్ చేయండి.

విషయ సూచిక

ఉపన్యాసం పేజీ

"దైవసేవకుని శ్రమలు విజయము!", యెషయా 52:13-15 1

"నిరాకరింపబడిన నివేదిక," యెషయా 53:1 14

"ప్రజలచే తిరస్కరించబడిన క్రీస్తు," యెషయా 53:1-2 25

"క్రీస్తు - మానవాలిచే అవీల్యుడు ," యెషయా 53:3 37

"క్రీస్తు శ్రమ - సత్యము అసత్యము," యెషయా 53:4 50

"యేసు గాయ పర్చబడి, నలుగగొట్టబడి, కొట్టబడెను," యెషయా 53:5 60

"విశ్వ పాపము, ప్రత్యేక పాపము, పాపానికి విరుగుడు ," యెషయా 53:6 71

"గొర్రె పిల్ల యొక్క మౌనము," యెషయా 53:7 81

"ప్రాయశ్చిత్తం విషదీకరణ," యెషయా 53:8 92

"క్రీస్తు సమాధిని గూర్చిన వైరుధ్యము," యెషయా 53:9 103

"అనుగ్రహము!", యెషయా 53:10 113

"రక్షకుని జయోత్సాహము!," యెషయా 53:10 127

"సంతృప్తి మరియు సమర్ధన - క్రీస్తుచే పొందబడినవి," యెషయా 53:11 139

"క్రీస్తు మహిమకు మూలము," యెషయా 53:12 151

"యేసు నందు సామాన్య విశ్వాసము," యెషయా 53:3 162

దైవ సేవకుని శ్రమలు విజయము!

(యెషయా 53 పై ఒకటవ ప్రసంగము)

THE SUFFERING AND TRIUMPH OF GOD'S SERVANT!

(SERMON NUMBER 1 ON ISAIAH 53)

డాక్టర్ అర్.ఎల్. హైమర్స్ గారిచే.

by Dr. R. L. Hymers, Jr.

లాస్ ఎంజిలిస్ బాప్టిస్టు టేబర్నేకల్ లో ప్రభువు ది నాన్న భోదింపబడిన ప్రసంగము, ఫిబ్రవరి 24, 2013

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Morning, February 24, 2013

> "ఆలకించుడి, నా సేవకుడు వివేకముగా ప్రవర్తించును, అతడు హెచ్చింపబడి, ప్రసిద్దుడై మహా ఘనుడుగా యంచబడును. నిన్ను చూచి యే మనిషి రూపము కంటే అతని ముఖమును, నర రూపము కంటే అతని రూపమును, చాల వికారమని చాలా మంది యేలాగు విస్మయమొందిరో! అలాగే అతడు అనేక జనములను చిలకరించును, రాజులు అతని చూచి నోరు మూసి కొనెదరు, తమకు తెలియజేయబడని సంగతులు వారు చూచెదరు. తాము వినని దానిని గ్రహింతురు" (యెషయా 52:13-15).

దయచేసి మీ బైబిలు తెరిచే ఉంచండి. 52 వ అధ్యాయము బదులు 53వ అధ్యాయములో ఈ వచనాలు తీసుకోబడాలి, డాక్టరు జాన్ గిల్ ప్రకారము ఆధునిక వ్యాఖ్యాతలు ప్రకారము (ఫ్రేంక్ ఇ. గయిబలేన్, డి.డి., ***ద ఎక్ష్ పోజిటర్ బైబిలు కామెంటరి,*** రీజన్సీ రిఫరెన్స్ లైబ్రరి, 1986, ప్రతి 6, పేజీ. 300). (Frank E. Gaebelein, D.D., ***The Expositor's Bible Commentary,*** Regency Reference Library, 1986, volume 6, p. 300).

ఆ భాగమంతా 13వ వచనము నుండి, 53 అధ్యాయము 12 వరకు, "దేవుని శ్రమపడు సేవకుని" గూర్చి వ్రాయబడినది, మేథ్యూ హేన్రీ ఇలా అన్నారు,

> ఈ ప్రవచనము ఇక్కడ ప్రారంభింపబడి, తరువాత అధ్యాయము ఆఖరు వరకు కొనసాగినది, యేసు క్రీస్తును చూపించుచున్నది, ఆదిమ యూదులు మేస్సీయాను అర్ధం చేసుకున్నారు, ఆధునిక రబ్బీలు [రబ్బీలు] తప్పు దారి మల్లించారు. కాని ఫిలిప్పు నపుంసకునికి క్రీస్తును ప్రకటించినతడు [ఈ ప్రవచనము] ఎవని గూర్చి చెప్పబడెనో "అతడే ప్రవక్త" అ.కా. 8:34, 35 (***బైబిలు అంతటిపై మేథ్యూ హెన్రీ వ్యాఖ్యానము***, హేన్రిక్షన్ పబ్లిషర్స్,1996 తిరుగుప్రతి, వాల్యూమ్ 4, పేజీ 235). (***Matthew Henry's Commentary on the Whole Bible,*** Hendrickson Publishers, 1996 reprint, volume 4, p. 235).

ప్రాచీన యూధుడు తర్గమ్ ఏమన్నాడంటే, మేస్సీయాను గూర్చి ప్రస్తావింపబడిందని, రబ్బీలు చెప్పినట్లే, అబెన్ ఎజ్రా మరియు ఆల్ షేక్ (జాన్ గిల్, డి.డి., ***పాత నిబంధన వివరణ***, ద బాప్టిష్టు స్టాండర్డ్ బేరర్, 1989 రీప్రింటు, ప్రతి I, పేజీ 309). (John Gill, D.D., ***An Exposition of the Old Testament,*** The Baptist Standard Bearer, 1989 reprint, volume I, p. 309).

అదే రీతిగా, క్రైస్తవ వ్యాఖ్యానికులు చరిత్రలో ఈ పాఠ్యభాగము ప్రభువైన యేసు క్రీస్తును గూర్చినదే అని అన్నారు. స్పర్జన్ ఇలా అన్నారు,

> వాళ్ళు ఇంకోలా ఎలా చేస్తారు? ఏ ప్రవక్త గురించి ప్రస్తావింపబడి ఉంటుంది? నజరేయుడు దైవ కుమారుడు, ఈ మూడు వచనాలలో కనబడకపోతే, వాళ్ళు అర్ధరాత్రి అంధకారంలో ఉన్నట్లే. మనం సందేహించం ప్రతి మాట మన ప్రభువైన యేసు క్రీస్తుకు అన్వయించడానికి (సి.హెచ్. స్పర్జన్, "ద సూర్ ట్రయంఫ్ ఆఫ్ ద క్రూసిఫైడ్ వన్," ***ద మెట్రో పోలిటన్ టెబర్నేకల్ పుల్ పిట్***, పిల్ గ్రిమ్ పబ్లికేషన్స్, 1971 రీప్రింట్, వాల్యూం XXI, పేజీ 241). (C. H. Spurgeon, "The Sure Triumph of the Crucified One," ***The Metropolitan Tabernacle***

> ***Pulpit,*** Pilgrim Publications, 1971 reprint, volume XXI, p. 241).

మేథ్యూ హెన్రీ గారిచే ఇది వరకే చెప్పబడినట్లుగా, సువార్తకుడు ఫిలిప్పు ఈ వాక్య భాగము క్రీస్తు శ్రమను గూర్చి సూచిస్తుందని చెప్పాడు.

> "అప్పుడు నపుంసకుడు, ప్రవక్త ఎవని గూర్చి ఇలాగు చెప్పుచున్నాడు? తన్ను గూర్చియా, వేరొకని గూర్చియా? దయచేసి నాకు తెలుపుమని ఫిలిప్పునడిగెను. అందుకు ఫిలిప్పు నోరు తెరచి, ఆ లేఖనమును అనుసరించి అతనికి యేసును గూర్చిన సువార్త ప్రకటించెను." (అపోస్తలుల కార్యములు 8:34-35).

ప్రాచీన టర్గుమ్ కంటే, రబ్బీల కంటే, సువార్తకు ఫిలిప్పు కంటే, క్రైస్తవ వ్యాఖ్యాతల కంటే మనము మంచిగా చేయలేము. మన పాఠ్యములో ఉన్న ప్రతీ మాట ప్రభువైన యేసు క్రీస్తు అయిన మేస్సీయాను గూర్చిన ప్రవచనమే.

I. మొదటిగా, దేవుని క్రీస్తు సేవను చూస్తాము.

తండ్రియైన దేవుడు 13వ వచన మాటలు చెప్పుచున్నాడు,

> "ఆలకించుడి, నా సేవకుడు వివేకముగా ప్రవర్తించును. అతడు హెచ్చింపబడి ప్రసిద్ధుడై మహా ఘనుడుగా ఎంచబడును"
> (యెషయా 52:13).

దేవుడు మనకు చెప్తున్నాడు. ఆయన "సేవకుని"చూడమని. యేసు ఈ లోకములోనికి వచ్చినప్పుడు,

> "మనుష్యుల పోలికగా పుట్టి, దాసుని స్వరూపమును ధరించుకొని, తన్ను తానే రిక్తునిగా చేసుకొనెను" (ఫిలిప్పీయులకు 2:7).

భూమి మీద దేవుని సేవకునిగా, క్రీస్తు వివేకముగా ప్రవర్తించాడు. యేసు చెప్పినదీ, చేసినదీ, భూమి మీద ఆయన పరిచర్యలో, జ్ఞాన యుక్తముగా చేసాడు. దేవాలయములో చిన్న బాలుడిగా, భోధకులు ఆయన జ్ఞానానికి ఆశ్చర్యపడ్డారు. తరువాత, పరిశయ్యులు సద్దూకయ్యులు ఆయన ప్రత్యుత్తరము ఇవ్వలేకపోయారు, పిలాతు నోరు, రోమా గవర్నరు నోరు, ఆయన మాట్లాడితే మూయబడ్డాయి.

మన పాఠ్యభాగము చెబుతుంది, దేవుని సేవకుని గూర్చి,

> "అతడు హెచ్చింపబడి, ప్రసిద్ధుడై మహా ఘనుడుగా ఎంచబడును" (యెషయా 52:13).

ఆధునాతన ఆంగ్లములోని మాటలు "హెచ్చింపబదుట", "ఎత్తబడుట", "అత్యధికముగా హెచ్చింపబడుట." డాక్టరు ఎడ్వర్డ్ జె.యాంగ్ ఏమన్నారంటే, "ఈ పదాలు చదవడం అసాధ్యం క్రీస్తు హెచ్చింపబడటం అంశం ప్రస్తావించకుండా, ఫిలిప్పీయులకు 2-9-11, అపోస్తలుల కార్యములు 2-33" (ఎడ్వర్డ్ జె.యాంగ్, పి.హెచ్.డి., ***ద బుక్ ఆఫ్ ఐసయ్యా***, ఏర్దమాన్స్, 1972, ప్రతి 3, పేజీ 336). (Edward J. Young, Ph.D., ***The Book of Isaiah,*** Eerdmans, 1972, volume 3, p. 336).

> "అందుచేతను పరలోకమందున్న దారిలో గాని, భూమి మీద ఉన్న వారిలో గాని, ప్రతి నామము కంటే పై నామము ఆయనకు అనుగ్రహింపబడెను" (ఫిలిప్పీయులకు 2:9).

> "ఈ యేసును దేవుడు లేపెను, దీనికి మేమందరము సాక్షులము. కాగా ఆయన దేవుని కుడి పార్శ్వమునకు హేచింపబడి.... పరిశుద్ధాత్మను గూర్చిన వాగ్దానమును తండ్రి వలన పొంది మీరు చూచుచు, వినుచునున్న దీనిని కుమ్మరించియున్నాడు" (అ.కా, 2:32-33).

> "ఆలకించుడి, నాసేవకుడు వివేకముగా ప్రవర్తించును, అతడు హెచ్చింపబడి, ప్రసిద్ధుడై

మహా ఘనుడుగా ఎంచబడును". (యెషయా 52:13).

ఎత్తబడుట - "ఎక్కింపబడుట." హెచ్చింపబడుట - "పైకెత్తబడుట." చాల ఎత్తుగా - "అధికముగా హెచ్చింపబడుట." ఈ పదాలు క్రీస్తు పురోగ వృద్ధిని ప్రతిబింబిస్తున్నాయీ. ఆయన మృతులలో నుండి లేచాడు! ఆరోహణుడై ఆకాశమునకు ఎత్తబడెను! దేవుని కుడి పార్శ్యమున ఆసీనుడైయున్నాడు! ఎత్తబడుట - "ఎక్కింపబడుట." హెచ్చింపబడుట - "పైకెత్తబడుట." చాల ఎత్తుగా - "అధికముగా హెచ్చింపబడుట." చాలఎత్తుగా – ఆకాశమందున్న దేవుని కుడి పార్శ్యమునకు! ఆమెన్!

చనిపోవుటకు పైకెత్తబడెను,
  "సమాప్తమైనది" ఆయనకేక;
ఇప్పుడు పరలోకములో పైకెత్తబడి;
  హల్లెలూయా! ఏమి రక్షకుడు!
("హల్లెలూయా ఏమిరక్షకుడు!" ఫిలిప్ పి.బ్లిస్ చే, 1838-1876).

"ఆలకించుడి, నాసేవకుడు వివేకముగా ప్రవర్తించును, అతడు హేచ్చింపబడి, ప్రసిద్ధుడై మహాఘనుడుగా ఎంచబడును" (యెషయా 52:13)

యేసు తండ్రి, దేవునికి సేవకుడు-కుమారుడైన దేవుడు-మృతులలోనుండి లేపబడి, ఆకాశమునకు ఆరోహణమై దేవునికి పార్శ్యమున ఆశీనుడాయెను! హల్లెలూయ! ఎంతటి రక్షకుడు!

II. రెండవది, పాపముకొఱకు క్రీస్తు త్యాగము చూస్తాము.

దయచేసి 14వ వచనము బిగ్గరగా చదవండి.

"నిన్నుచూచి యేమనిషి రూపము కంటే అతని ముఖమును, నరరూపము కంటె అతని రూపమును చాల వికారమని చాలామంది

> యేలాగు విస్మయమొందిరో [ఆశ్చర్యం]"
> (యెషయా 52:14)

డాక్టర్. యంగ్ ఏమన్నాడంటే, "సేవకుని భయంకర కరరూపము విశ్మయము [బహుశ], అతని కరరూపము అతీతము మానవరూపము లేదు...... మానవుని పోలిలేనంత కరరూపము [బహుశ]. ఇది అతీతంగా చెప్పడం ఆయన ఎంత శ్రమ పడ్డాడోనని" (ఐబిఐడి., పేజీలు 337-338).

యేసు శ్రమ పడేటప్పుడు భయంకరంగా కురూపి అయ్యాడు. సిలువ వేయబడకమునుపు రాత్రి ఆయన "దు:ఖాక్రాంతుడైనాడు,"

> "ఆయన వేదన పడి మరింత ఆతురముగా ప్రార్ధన చేయగా ఆయన చెమట నేలపడుచున్న గొప్ప రక్త బిందువులవలె ఆయన" (లూకా 22:44).

ఇది ఆయన బందింపబడకమునుపు, గేత్సమనే అంధకారములో, నీపాపము నిమిత్తము తీర్పు క్రిస్తుమీద పడెను. సైనికులు ఆయనను బంధించకముందే ఆయన చెమట రక్తముగా కారెను.

వారు ఆయనకు తీసుకెల్లి ముఖముపై కొట్టారు. ఇంకొక చోట, యెషయా ప్రవక్త శ్రమపడుచున్న సేవకుడు ఏమన్నాడో చెప్పాడు,

> "కొట్టు వారికి నా వీపును అప్పగించమని, వెంట్రుకలు పెరికివేయువారికి నా చెంపలను అప్పగించితిని: ఉమ్మి వేయల వారికిని అవమాన పరుచు వారికిని నా ముఖమును దాచుకోనలేదు" (యెషయా 50:6).

లూకా అన్నాడు. "నిన్ను కొట్టినవాడేవడు ప్రవచించుమని ఆయనను అడిగిరి" (లూకా 22:64). మార్కు అన్నాడు పిలాతు "అతనిని అప్పగించెను" (మార్కు 15:15) యెహను అన్నాడు,

> "అప్పుడు పిలాతు యేసును పట్టుకొని ఆయనను కొరడాలతో కొట్టించెను, [కొరడా దెబ్బలు కొట్టడం], సైనికులు ముండ్లతో కిరీటమును అల్లి [కిరటములు], ఆయన తల మీద పెట్టి

> ఊదారంగు వస్త్రములను తొడిగించి, ఆయన యొద్దకు వచ్చి యూదుల రాజా! శుభమని చెప్పి ఆయనను అరచేతులలో కొట్టిరి[కొట్టడం]" (యోహాను 19:1-3).

అప్పుడు అయన కాళ్ల చేతులను సిలువకు మేకులతో కొట్టారు. డా.యంగ్ పుట్ ఏమన్నారంటే, "ఆయన ఎంత కురూపియైనాడు అంటే మానవ పోలిక లేనివాడయ్యాడు" (ఐబిఐడి., ఫేజీ. 338).

> "నిన్నుచూచి యే మనషి రూపముకంటే అతని ముఖమును, నగ రూపము కంటే అతని రూపమును, [అతని స్వరూపం], చాల వికారమని చాలామంది యెలాగు విస్మయ మొందిరో" (యెషయా 52:14).

ఆధునిక చిత్రపటాలు మెల్ గిబ్సన్ "ద పేషన్ ఆఫ్ ద క్రైస్ట్" అంత కచ్చితం కావు, ఆయనను అప్పగించినప్పుడు, కొట్టినప్పుడు సిలువవేసినప్పుడు.

ద స్కోఫీల్డ్ స్టడీ బైబిలు ఈ వచనము గూర్చి ఏమంటుందంటే, "అప్పగించడం అతి భయంకరం: 'మానవరూపము కొల్పోయి, మానవ కుమారుని ఆకారము పోగొట్టుకొని' - అమానపుడు-మత్తయి 26.....లో వివరించబడిన అతి భయంకర స్థితి". జోషఫ్ హార్ట్ చే ఆలపింపబడిన గీతము వినండి (1712-1768),

> ముళ్ళతో అయన ఆలయం చెదిరింది,
> రక్తప్రవాహము ప్రతిభాగము నుండి;
> ఆయన వెనుక భయంకర గాయాలు,
> కాని తీవ్ర గాయాలు ఆయన గుండెను చోలిచాయి.
>
> దిగంబరిగా చెక్కకు మేకులతో కొట్టబడ్డాడు,
> భూమికి ఆకాశానికి పైగా ప్రదర్శింపబడ్డాడు,
> గాయాల దెబ్బల మయము,
> విశాద ప్రదర్శన గాయ మైనప్రేమ!
> ("హిస్ పేషన్" జోసఫ్ హార్ట్ చే 1712-1868;
> గీతాలాపన "ఇది "అర్ధరాత్రి, ఒలీల కొండపై").

ఎందుకు? ప్రియ రక్షకా, నాకు చెప్ప ఎందుకు
రక్తము కార్చు శ్రమ భరించి?
ఏ గోప్ప ఉద్దేశము నీవు కలిగి?
ఉద్దేశప్రణాళిక – 'ప్రేమ కొఱకు!
("గెత్సమనె, ద ఒలివ్-ప్రెస్!" జోసఫ్ హార్ట్ చే, 1712-1768;
గీతాలాపన- "ఇది అర్ధరాత్రి, ఒలీలకొండపై").

ఎందుకు ప్రియ రక్షకా? నాకు చెప్పు ఎందుకు నీ ప్రత్యక్షము "ఏ నరుని కంటే హీనముగా, మానవ కుమారులను మించి"? జవాబు 12వ వచనము 53వ అధ్యాయము ఆఖరిలో ఉంది, "ఆయన అనేకుల పాపములను భరించెను" (యెషయా 53:12). ఇది క్రీస్తు త్యాగము నీపాపముల కొఱకు, అతీత త్యాగము - యెసుశ్రమపడి నీ పాపముల కొఱకు చనిపోవుట, నీ స్థానములో - సిలువపై! ఈవిధంగా, మనము దేవునికి క్రీస్తు సేవ చూస్తాము, ఇట్లు మనము చూస్తాము క్రీస్తు త్యాగము నీ పాపముల నిమిత్తము రుసుము చెల్లించుట.

III. మూడవది, మనం చూస్తాం క్రీస్తు రక్షణ వర్తింపు.

దయచేసి లేచి నిలువబడి యెషయా 52:15 గట్టిగా చదవండి.

> "అలాగే అతడు అనేక జనములను చిలకరించును; రాజులు అతని చూచి నోరు మూసికొనెదరు; తమకు తెలియచేయబడని సంగతులు మీరు చూచెదరు; తాము వినని దానిని గ్రహింతురు" (యెషయా 52:15).

మీరు కూర్చోండి, డాక్టర్ యాంగ్ ఇలా అన్నారు. ఈ వచనంలో క్రీస్తు త్యాగము శ్రమ 14వ వచనంలో వివరింపబడి అన్వయింప బడ్డాయి,

> ప్రవక్త వివరించాడు ఎంధుకు క్రీస్తు కురూపియైనాడని. ఈ కురూపి స్థితిలో "చాలా ధేశాలను ఆయన [క్రీస్తు] చిలకరిస్తాడు." కురూపియైన వ్యక్తి, సేవకుడు ఇతరుల కొరకు ఎధో చేస్తాడు, ధానిలో పవిత్ర పరిచే ప్రక్రియ చేస్తాడు. ఆయన కురూపత్వము [అలా

> భాదపడుతూ] ఆయన శ్రమలో, ఆ పరిస్థితితో ఆయనే ధేశాలకు కడుగుట తెచ్చాడు, క్రియ "ఆయన చిలకరిస్తాడు". [నిజాయితిగా] నీటి చిలకరింపు లేక రక్తములో కడుగుట (ప్రధానయా జాకుడైన క్రీస్తు) పని, ఈ పని ఉద్దేశం ఇతరులకు పవిత్రత శుభ్రత తెచ్చుట. ఆయనే నీళ్లను రక్తాన్ని ప్రొక్షీంచి చాలా రాజ్యాలను పవిత్ర పరుస్తాడు. ఆయన శ్రమపడు వానిగా చేస్తాడు. ఆయన శ్రమలు పవిత్రత కొఅకు ప్రగాఢ మార్పు తేవడానికి ప్రజల వైఖరిలో ఆయనను అప్పగించినవారు (ఐబిఐడి., పేజీ 338-339).

ఈప్రవచన నెరవేర్పులో, క్రీస్తు సువార్త ప్రభోధము యుధామత పరిధితెంచుకొని అంతర్జాతీయ మతమైంధీ. మొధటి శతాబ్ధము నుండి “చాలా ధేశాలు” సువార్తీకరింపబడ్డాయి. ప్రపంచంలో ప్రజలంతా ఏసు రక్తము చేత పవిత్ర పర్చబడి ఏసు క్రీస్తు నంధు రక్షణలోకి వచ్చారు. డాక్టర్ యాంగ్ అనినట్లు, "ప్రగాఢ మార్పు ఆయను అప్పగించిన వారి వైఖరిలో" ప్రపంచ ధేశాల రాజులు అందరు మారకపోయినా క్రైస్తవత్వము ప్రపంచమంతా వ్యాపించింధీ. "నోళ్ళు మూసుకున్నారు" నామ కార్ధ క్రైస్తలై ఆయనకు వ్యతిరేఖముగా మాట్లాడలేదు. ఈనాటికి, ఎలిజబెత్ రాణి II, “ఆయనను బట్టి”, నోరు మూసుకొని భక్తితో తల వంచి వెస్ట్ మిన్ స్టర్ ఎబ్బేలో క్రైస్తవ ఆరాధనలో మౌనము వహించారు. చాలా మంధీ నియంతలు పశ్చిమ ప్రపంచ భాగంలో, తూర్పులో, బాహు టేపు భక్తి చూపిస్తారు, విక్టోరియా రాణి లాంటి వారు, బాహాటపు గౌరవము కంటే ఎక్కువ భక్తి చూపుతారు. నిజంగా, కాన్ స్టేన్టీన్ చక్రవర్తి క్రైస్తవత్వపు తొలి సంవత్సరాల్లో మరియు ఇతరులు ఇలానే చేసారు.

> "తమకు తెలియజెయబడని సంగతులు వారు చూచెధరు; తాము వినని ధానిని గ్రహింతురు" (యెషయా 52;15).

ప్రవక్త ముంధుగా చెప్పినట్లుగా, క్రీస్తు సువార్త ప్రపంచ ధేశాలకు విస్తరించింధీ.

> "అలాగే ఆయన అనేక జనములను చిలకరించును" (యెషయా 52:15).

అమెరికా ధేశపు రాష్ట్రపతి కూడా, క్రైస్తవుని పేరు, గుడిలో తలవంచి ఆయన పట్ల "[ఆయన పట్ల] నోరు మూసుకొని ఉంటాడు."

అయితే నేను చెప్పాలి, ఆ అధ్బుత ఊహ ఐరోపా, యునైటెడ్ కింగ్ డమ్, అమెరికాలో ఎక్కువ లేదు. పాశ్చాత్య సంఘాలలో తికమక, శ్రమ ఉన్నాయి. బైబిలుపై ప్రతి ఘటన వలన, సంఘాలు బలహీన పడటం ఫిన్నీ చెప్పిన తప్పుడు సువార్త వలన, అధునాతన అనుచరులు అతని తప్పుడు పద్ధతుల “నిశ్చయతతకు” మొగ్గారు. అయినను, విశాల మూడవ ప్రపంచంలో, మెల్కొలుపులు, ఉజ్జీవాలు, అపోస్తళత్వములో కనబడ్డాయి. పాశ్చాత్య సంఘాలను బలహీన పరిచి, యింకా పాలిస్తున్నాయి. మన హృదయాలు సంతోషిస్తాయి. మనం చదివేటప్పుడు చైనా, సౌత్ ఈస్ట్ ఏషియా, ఇండియా, ఇతర ప్రపంచ ప్రాంతాలు, సువార్త ప్రబోధ సంఘాలలోనికి ధూసుకొని వస్తున్నాయి! అవును వారు తరచూ హింసింపబడ్డారు, కానీ టెర్టుల్లియన్ అన్నట్లు, రెండవ శతాబ్దములో, "హంత సాక్షుల రక్తము సంఘమునకు విత్తనము." ఇది ఈరోజు నిజము. మూడవ ప్రపంచ దేశాల అంతటా, అమెరికా ఇతర పాశ్చాత్య దేశాలు క్రైస్తవ గతము నుండి పడిపోతున్నప్పుడు, మానవ నైతిక ఆధ్యాత్మిక తికమకలో ఉన్నప్పుడు, స్పర్జన్ ఊహించినట్లుగా,

> ఏసు చిలకరిస్తాడు......., యూదులనే కాదు, అన్య దేశాలను ప్రతి చోట....అన్ని భూతలాలు నిన్ను గూర్చి వింటాయి, నీవు వస్తావని గడ్డి మీద మంచు వలె, వ్యాపించిన తెగలు నివసించు ప్రజలు సూర్యుడస్తమించు భూమి మీద నీ సిద్ధాంతము విని, ఆస్వాదించి..... నీవు చిలకరిస్తావు అనేక దేశాలను నీ దయ గల మాటతో (ఐబిఐడి. పేజీ. 248).

స్పర్జన్ యొక్క "ప్రవచనాత్మక" సందేశము, ఈ రోజు నిజము వంద సంవత్సరాల క్రిందట చెప్పిన దాని కంటే, అందుకు మనము సంతోషిస్తున్నాము! ఆమెన్!

ఈవాగ్ధానము ఇంకను పూర్తిగా నెరవేరలేదు. కానీ జరుగును-ప్రభువు నోట వచ్చింది కాబట్టి - ప్రవక్త యైన యెషయా చెప్పినట్లు,

> "జనములు నీ వెలుగునకు వచ్చెదరు, రాజులు నీ ఉదయ కాంతికి వచ్చెదరు" (యెషయా 60:3).

> "జనములు ఐశ్వర్యము నీ యొద్ధకు వచ్చును" (యెషయా 60:5).

> "చూడుడి, వీరు దూరము నుండి వచ్చుచున్నారు, వీరు ఉత్తర దిక్కు నుండియు పడమట దిక్కు నుండియు వచ్చుచున్నారు, వీరు సీనీయుల దేశమునుండి వచ్చుచున్నారు" (యెషయా 49:12).

జేమ్స్ హాక్ సన్ టేలర్, చైనా మిషనరీ, ఇలా అన్నారు, "సినిమ్" చైనాకు చెందిన భూమి, ***ద స్కోఫీల్డ్ స్టడీ బైబిలు***, యెషయా 49:12 లో ఉన్నట్లు, ఎలా మనం అంగీకరించకుండా ఉంటాం? టేలర్ తోనూ స్కోఫీల్డ్ గమనికతోనూ మన కళ్లముందే చైనాలో జరుగుచున్నప్పుడు! తప్పక ఇది నిజము. ప్రతి గంటా చైనాలో, మరియు ఇతర దూర ప్రాంతాలలో, అన్వాయింపులో వేల మంది క్రీస్తు లోనికి మారుతున్నారు, అందుకు మనము ఉల్లాసిస్తున్నాం!

అమెరికా ప్రతి రోజూ గర్భ స్రావము ద్వారా మూడు వేల నిస్సహాయ పిల్లలను ఛంపుతున్నప్పుడు, వేలలో సంఘాలు మూతబడుచున్నప్పుడు, అయినను దూర ప్రాంతాలలో క్రీస్తు పని అభివృద్ధి పొందుతూ ఉంది! దేవుడు వారికి ఇంకా ఎక్కువ మత మార్పిడిలు ఇస్తున్నాడు! దేవుడు ఇస్తున్నాడు! క్రీస్తును ఎరిగిన ప్రజలు ఆయన కొరకు ఇష్టపూర్వకంగా శ్రమ పడుతున్నారు. ఆయన రెండవ రాకడ లో రాజ్యాలలో రాణిస్తారు!

కాని, ఈ ఉదయాన్న నేను నిన్ను అడుగుతాను, *"నీవు క్రీస్తును ఎరుగుదువా?* 'విశ్వాసము ద్వారా ఆయనను చూసావా? భయంకరంగా

బంధింపబడిన ఆయనను నీ పాపముల కొరకు పరిహారము చెల్లించిన ఆయనను - అవును నీ కొరకు! ఆయన నీ పాపముపై రక్తము ప్రోక్షించాడా? పరలోకములో దైవ గ్రంధములో లిఖితమైందా? నీవు దేవుని గొర్రె పిల్ల రక్తము ద్వారా కడగబడి లోక పాపాన్ని తీసివేసావా? అలా కాక పోతే, ఆయన సన్నిధిలో "నోరు మూసుకుంటావా?" ఏసుకు తల ఒగ్గుతావా, మరియు ఆయనను ప్రభువుగా రక్షకునిగా స్వీకరిస్తావా? ఇప్పుడు నీవు అలా చేస్తావా?"

దయచేసి లేచి నిలువబడి పాటల పుస్తకములో ఏడవ నంబరు పాట పాడదామా.

మానవాళి నెరారోపణ బరువు రక్షకునిపై మోపబడినది;
ఒడంబడికతో వస్త్రము వలె ఆయన పాపుల కొరకు నలుగగొట్టబడ్డాడు,
పాపుల కొరకు నలుగగొట్టబడ్డాడు.

భయంకర మరణ ఛాయలలో ఆయన ఏడ్చెను, నా కొరకు ప్రార్ధించాడు;
ప్రేమించి కౌగలించుకున్నాడు నా నేరారోపణ ఆత్మను చెట్టుకు వ్రేలాడబడినప్పుడు,
చెట్టుకు వ్రేలాడబడినప్పుడు.

ఓ ప్రేమ ఆశ్చర్యం! ప్రేమ మానవ నాలుకకు అతీతమైన ప్రేమ;
ప్రేమ నిత్యమైన పాట కథా వస్తువు.
నిత్యమైన పాట.
("లవ్ ఇన్ ఏగొనీ" విలియం విలియమ్స్ చే, 1759;
ఆలాపన "మెజేస్టిక్ స్వీట్ నెస్ సిట్స్ ఎంత్రోనెడ్").

మీరు మాతో మాట్లాడాలనుకుంటే ఏసును నమ్ముట, క్రైస్తవుడవుట విషయాలలో ఆవరణ వెనుక భాగానికి వెళ్లండి. డాక్టరు కాగన్ నిశ్శబ్ధ ప్రాంతానికి మిమ్మలను తీసుకొని వెళ్ళి మాట్లాడతాడు. ఇప్పుడే వెళ్లండి. డాక్టర్ చాన్ స్పందించినడా రిక్కకు ప్రార్ధించండి. ఆమెన్.

సంక్షిప్తత

దైవసేవకుని శ్రమలు విజయము!

(ప్రసంగము నెంబరు 1 యెషయా 53)

డాక్టర్ ఆర్ . ఎల్ . హీమర్స్ జూనియర్ చే.

"ఆలకించుడి, నా సేవకుడు వివేకముగా ప్రవర్తించును, అతడు హెచ్చింపబడి, ప్రసిద్ధుడై మహా ఘనుడుగా ఎంచబడును. నిన్ను చూచి ఏ మనిషి రూపము కంటే అతని ముఖమును; నర రూపము కంటే అతని రూపమును, చాలా వికారమని చాలా మంది ఎలాగ విస్మయమొందిరో: అలాగే అతడు అనేక జనములను చిలకరించును; రాజులు అతని చూచి నోరు మూసుకొనెదరు; తమకు తెలియజేయబడిన సంగతులు వారు చూచెదరు. తాము వినని దానిని గ్రహింతురు" (యెషయా 52:13-15).

(అపోస్తలుల కార్యములు 8:34-35)

I. మొదటగా, దేవుని పట్ల క్రీస్తు సేవను చూస్తాము, యెషయా 52:13, ఫిలిప్పీయులకు 2:7 ఫిలిప్పీయులకు 2:9; అపోస్తలుల కార్యములు 2:32-33.

II. రెండవది, క్రీస్తు త్యాగము పాపము కొరకు మనం చూస్తాము, యెషయా 52:14 లూకా 22:44; యెషయా 50:6; లూకా 22:64; మార్కు 15:15; యోహాను 19:1-3; యెషయా 53:12.

III. మూడవదిగా, క్రీస్తు రక్షణ వర్తింపు మనం చూస్తాం, యెషయా 52:15; 60:3, 5; 49:12.

నిరాకరింపబడిన నివేదిక

(ప్రసంగము సంఖ్య 2 యెషయా 53)

THE REJECTED REPORT
(SERMON NUMBER 2 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్.హైమర్స్ జూనియర్ గారిచే
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

ప్రసంగము బాప్టిష్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడినది
ప్రభువు దినము ఉదయము మార్చి 3, 2013
A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Morning, March 3, 2013

> "మేము తెలియజేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలుపరచబడెను?" (యెషయా 53:1).

యెషయా క్రీస్తు సువార్తను గూర్చి మాట్లాడుచున్నాడు. పోయిన ఆదివారము నేను 52వ అధ్యాయము ఆఖరి మూడు వచనముల మీద బోధించాను, ప్రవక్త క్రీస్తు శ్రమలను గూర్చి ముందే చెప్పాను, ఎవరి ఆకారము "ఏ మనిషి రూపము కంటే అతని ముఖమును, నరరూపము కంటె అతని రూపమును చాల వికారమాయెను" (యెషయా 52:14) ఇది యేసు ముఖ చిత్రము, కొట్టబడి మనుషుల కొరకు సిలువ వేయబడి మృతులలో నుండి లేచి, "హెచ్చింపబడి, ప్రసిద్ధుడై..... మహా ఘనుడాయెను" (యెషయా 52:13). కాని ఇప్పుడు, మన పాఠములో, ప్రవక్త కొద్ది మంది మాత్రమే సువార్త దేశాన్ని నమ్ముతారని భావిస్తున్నాడు.

డాక్టరు ఎడ్వర్డు జె.యాంగ్ పాత నిబంధన తత్వవేత్త, సహ చదువరి మరియు స్నేహితుడు ముందు కాపరి, డాక్టరు తిమోతీ లిన్. ఇలా వ్యాఖ్యానిస్తున్నాడు,

> "మేము తెలియజేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలుపరచబడెను,"

డాక్టరు యాంగ్ అన్నారు "ఇది ప్రశ్న కాదు ప్రశ్నార్ధకము. ఇది వ్యతిరేక జవాబును పట్టు పట్టదు, నిర్ధిష్టింపబడింది [చిన్న సంఖ్య] పట్ల దృష్టి పెట్టడానికి ప్రపంచంలోని నిజ విశ్వాసులు ..... [ప్రవక్త ఆయన] ప్రజల ప్రతినిధి, మాట్లాడుతూ వ్యక్తపరుస్తూ కొంత మందే నమ్ముతారని" (ఎడ్వర్డ్ జె, యాంగ్ పి.హెచ్.డి., ***యెషయా గ్రంథము***, విలియం బి.ఎర్డ్ మాన్స్ పబ్లిషింగ్ కంపెనీ, 1972, ప్రతి 3, పేజీ 240).

> "మేము తెలియజేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలుపరచబడెను?"

పదము "నివేదిక" అర్థము "ప్రకటింపబడిన ప్రసంగము." లూథర్ అనువదించాడు ఇలా "మన బోధ" (యాంగ్, ఐబిఐడి.). "*మన బోధను ఎవడు నమ్మాడు?*" సమతుల్య వ్యక్తీకరణను ఏమంటే ఈభాగములో, "యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలు పరచబడెను?" "యెహోవా బాహువు" ఈ వ్యక్త పరచబడినది ప్రభువు శక్తిని సూచిస్తుంది. మన బోధను ఎవడు నమ్మాడు? మరియు యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలు పర్చబడెను? ఎవరికీ క్రీస్తు రక్షించు శక్తి బయలు పర్చబడెను?

> "మేము తెలియ జేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలు పరచబడెను?" (యెషయా 53:1).

ఈ వచనము ఏమి చూపిస్తుందంటే, ముందు నీవు సువార్త బోధను నమ్మాలి, తరువాత దేవుని యందు క్రీస్తు శక్తితో మార్చబడాలి. అయినను ప్రవక్త యొక్క ప్రశ్న చూపిస్తుంది కొద్ది మంది మాత్రమే నమ్మి మార్చబడుతారు.

> "మేము తెలియజేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలు పరచబడెను?" (యెషయా 53:1).

I. మొదటగా, కొద్ది మంది నమ్మి మార్చబడ్డారు క్రీస్తు ఇహలోక పరిచర్యలో.

యేసు లాజరు సమాధి దగ్గరకు వచ్చాడు, తను నాలుగు రోజుల క్రితమే చనిపోయాడు. యేసు వారితో అన్నాడు, "రాయి తీసి వేయుడని చెప్పెను" (యోహాను 11:39). లాజరు సోదరి ఆయనను ఆపాలనుకుంది, ఆమె అన్నది, "ప్రభువా, ఈపాటికి తను వాసన కొట్టును: ఎందుకంటే చనిపోయి నాలుగు దినాలయింది" (ఐబిఐడి.). కాని వారు యేసుకు లోబడి రాతిని తొలగించి సమాధి తెరిచారు. అప్పుడు యేసు "లాజరూ, బయటకి రమ్మని బిగ్గరగా చెప్పెను. చనిపోయిన వాడు, కాళ్ళు, చేతులు ప్రేత హస్త్రములతొ కట్టబడినవాడై వెలుపలికి వచ్చెను. అతని ముఖమునకు రుమాలు కట్టి యుండెను: అంతట యేసు, మీరు అతని కట్లు విప్పి, పోనియ్యుడని వారితో చెప్పెను." (యోహాను 11:43-44).

> "కాబట్టి ప్రధాన యాటకులను పరిసయ్యులను మహా సభను సమకూర్చి, మనమేమి చేయుచున్నాము? [మనమేమి చేయవలెను?] ఈ మనుష్యుడు అనేకమైన సూచక క్రియలు చేయుచున్నాడే" (యోహాను 11:47).

వాళ్ళు చూసారు ఆయన అధ్భుతాలు చేశాడో, సామాన్యులు దారి బదులు ఆయనను వెంబడిస్తారని భయపడ్డారు.

> "కాగా ఆ దినము నుండి వారు ఆయనను చంప నాలోచించు చుండిరి." (యెహాను 11:53)

ప్రధాన యాజషులు పరిశయ్యులు సమావేశాలు ఏర్పాటు చేసి యేసును ఎట్లూ వదిలించుకోవాలా అని ఆలోచించారు "ఆయనను సంహరించాలని" అపోస్తలుడైన యెహాను ఇలా అన్నాడు,

> "యేసు ఈ మాటలు చెప్పి వెళ్లి, వారికీ కనబడకుండా దాగి ఉండెను. ఆయన వారి యెదుట ఇన్ని సూచక క్రియలు చేసినను వారాయన [యెషయా] యందు విశ్వాస

> ముంచరైరి: *ప్రభువా, మా వర్తమానము నమ్మిన వాడెవడు? ప్రభువు యొక్క భాహువు ఎవనికి బయలు పరచబడెను? అని ప్రవక్తయైన యెషయా చెప్పిన వాక్యము నెరవేరినట్లు ఇది జరిగెను."* (యెషయా 12:32-78)

వారు ఆయన అధ్భుత రీతిగా ఐదు వేల మందికి ఆహారము పెట్టడం చూసారు. వారు ఆయన కుష్టు రోగులను స్వస్తత పరిచి గ్రుడ్డి వారి కన్నులు తెరవటం చూసారు. వారు ఆయన దెయ్యాలను వెళ్ళ గొట్టటం, పక్ష వాయువు గలవారిని బాగు చేయడం చూసారు. వారు ఆయన విధవరాలి కుమారుని మృత్యువు నుండి లేపడం చూసారు. వారు నీళ్ళను ద్రాక్ష రసంగా మార్చడం మాత్రమే కాక, ఆయనను వినేటట్టుగా చేసాడు.

> "యేసు వారి సమాజ మందిరంలో భోదించుచు రాజ్య సువార్త ప్రకటించెను, ప్రతి విధమైన రోగములను ప్రతి విధమైన వ్యాధులను స్వస్థ పరుచుచు, సమస్త పట్టణములయందును, గ్రామాలయందును సంచారము చేసెను"
> (మత్తయి 9:35).

అయినను, ఆయన లాజరును మృతులలో నుండి లేపినప్పుడు, "కాగా ఆ దినము నుండి వారి ఆయనను చంపనాలోచించుచుండిరి" (యెహను 11:53).

> "యేసు ఈ మాటలు చెప్పి వెళ్లి, వారికీ **కనబడకుండా** దాగి ఉండెను. ఆయన వారి యెదుట ఇన్ని సూచిక క్రియలు చేసినను వారు ఆయన [యెషయా] యందు విశ్వాస ముంచరైరి: *ప్రభువా మా వర్తమానము నమ్మిన వాడెవడు? ప్రభువు యొక్క అంతరము ఎవరికి బయటపరచబడెను?* అని ప్రవక్తయైన యెషయా చెప్పిన వాక్యము నేర వేరునట్లు ఇది జరిగెను"
> (యెషయా 12:37-38)

అవును, కొద్ది మంది ప్రజలు మాత్రమే నమ్మి మార్చబడ్డారు. భూమి మీద క్రీస్తు పరిచర్య కాలములో.

II. రెండవది, కొంత మంది నమ్మి మార్చబడ్డారు, అపోస్తలుల కాలములో.

దయచేసి రోము 10:11-16 వరకు చూడండి. మన మందరము లేచి నిలబడి ఈ వాక్య భాగాన్ని చదువుదాము.

> "ఏమనగా ఆయన యందు విస్వసముంచు వాడెవడును సిగ్గు పడడని లేఖనము చెప్పుచున్నది. యూదుడని గ్రీసు దేశస్తుడని భేదము లేదు: ఒక్క ప్రభువే అందరికి ప్రభువై యుండి, తనకు ప్రార్ధన చేయు వారందరి యెడల కృప చూపుటకు ఐశ్వర్య వంతుడైయున్నాడు. ఎందుకనగా, ప్రభువు నామములను బట్టి ప్రార్ధన చేయు వాడెవడో వాడు రక్షింపబడును. వారు విశ్వసింప వారని ఎట్లు ప్రార్ధన చేయుదురు? వినని వానిని ఎట్లు విశ్వసించుదురు? ప్రకటించు వాడు లేకుండా వారెట్లు విందురు? ప్రకటించు వారు పంపబడని యెడల ఎట్లు ప్రకటించుదురు? ఇందు విషయమై ఉత్తమమైన వాటిని గూర్చిన సువార్త ప్రకటించు వారి పదములు ఎంతో సుందరమైనవి అని వ్రాయబడియున్నవి! అయినను అందరు సువార్తకు లోబడలేదు. [యెషయా] *ప్రభువా మేము తెలియచేసిన సమాచార మెవడునమ్మెను*" (రోమా 10:11-16).

మీరు కూర్చోండి.

గమనించండి, ఈ లేఖన భాగము 12 వ వచనములో ఇలా అంటుంది,

> *"యూదుడని గ్రీసు దేశస్తుడని భేదము లేదు: ఒక్క ప్రభువే అందరికి ప్రభువై యుండి, తనకు ప్రార్ధన చేయు వారందరి యెడల కృప చూపుటకు ఐశ్వర్య వంతుడైయున్నాడు"*
> (రోమా 10:12).

ఇది వ్రాయబడింది. అపోస్తలుడైన పౌలు చేత యేసు ఆరోహణ మైన ముప్పై సంవత్సరాల తరువాత. ఆ విధంగా, పౌలు రోమాపత్రికను అపోస్తలుల కార్యముల తరువాత భాగంగా వ్రాసాడు. ఆయన యూదుల తోనూ, అన్యుల తోనూ మాట్లాడుచున్నాడు. కానీ యేసు కేవలము యూదులతోనే మాట్లాడాడు. పౌలు అన్నాడు, "యూదులకు గ్రీసు దేశస్థులకు భేదము లేదు." అందరికి క్రీస్తు కావలెను!

అయినను, యూదులు కానీ ప్రజలకు పౌలు యేసు చెప్పిందే చెప్పాడు. యెషయా 3:1 ఆధారంగా, కొంత మంది అన్యులు మాత్రమేనమ్మారు - యెషయా 53:1 ప్రస్తావిస్తూ, ప్రవక్త చెప్పాడు. యూదుల కంటే అన్యులే సువార్తకు ఎక్కువగా స్పందించెను. పౌలు యెషయా చెప్పిననేవమే చూపిస్తూ,

> "మేము తెలియజేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెషయా బాహువు ఎవనికి బయలుపరచబడెను?" (యెషయా 53:1).

అన్యులు యూదుల కంటే సువార్తకు ఎక్కువ బాహాటంగా ఉన్నారు. అయిననూ, సంఖ్యలో కొద్ది మంది అన్యజనులు మాత్రమే యేసును నమ్మారు. పౌలు ఇతర అపో స్తలుల కాలములో, గొప్ప ఉజ్జీవాలు అపోస్తలుల కాలములో ఉన్నాయి, అపోస్తలుల కార్యముల గ్రంధములో చూచినట్లు, అయినను ఆ గొప్ప ఉజ్జీవాలు కొంత మంది అన్య జనులనే క్రీస్తు రక్షణలోనికి నడిపించాయి. సువార్తీకరణ చాల కష్టము, రోమీయులు మద్య కూడా!

క్రీస్తు అపోస్తలులు కొంత మందే మారినట్లు చూసారు. అట్లు, మొదటి శతాబ్దపు క్రైస్తవులు తక్కువ సంఖ్యాకులు, మరియు హింసింపబడినవారు! కనుక, యోహాను పౌలు మన వాక్యభాగాన్నే చూపించారు, సువార్తకు

ప్రజలు వ్యతిరేకత చూపడానికి, వివరించడానికి ఎందుకు చాల మందివారి బోధ వినకుండా మారకుండా ఉండిపోయారని.

> "మేము తెలియచేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలు పరచబడెను?" (యెషయా 53:1).

ఇది వాస్తవము క్రైస్తవ చరిత్ర కాలాలలో, ఎల్లప్పుడూ, అన్ని సమయములలో, కొద్ది సంఖ్య మంది మాత్రమే సువార్తను నమ్మారు, నిజంగా మారారు. నేటి ప్రపంచములో కూడా ఇది వాస్తవమే. ఏమీ మారలేదు. ఏది మన ఆఖరి విషయానికి తీసుకుని వస్తుంది.

III. మూడవది, కొంత మంది ఈ రోజుల్లో నమ్మి మార్చ బడుచున్నారు.

మన రోజుల్లో యెషయా విలాప వాస్తవికతకు మనము అనంగీకారము చూపుతాము, ఈ విషాద ప్రశ్న,

> "మేము తెలియచేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలు పరచబడెను?" (యెషయా 53:1).

విచారముగా, మనం చెప్పాలి, ఈరోజుల్లో కొంత మంది సువార్త బోధను నమ్ముతున్నారు, కొంత మంది క్రీస్తు శక్తి ద్వారా రక్షింపబడుచున్నారు. మన స్వంత బంధువులు క్రీస్తును తిరస్కరిస్తారు. మీలో చాలమందికి తెలుసు బోధ వినడానికి మనం గుడికి తీసుకొచ్చే కొద్ది మంది కూడా ఎప్పుడూ మార్చబడరు. నేను ముందు వ్యాఖ్యానాలు చేస్తాను:

(1) మొదటిది, బైబిలు ఎక్కడ చెబుతుంది ఎక్కువ మంది రక్షింపబడతారని? కానే కాదు, నిజానికి, యేసు దానికి వ్యతిరేఖంగా చెప్పాడు. ఆయన అన్నాడు,

> "తమరు ద్వారమున ప్రవేశించుడి: నాశనముకు పోవు ద్వారము వెడల్పును,

> ఆదారి విశాలమునైయుంది. దానిద్వారా ప్రవేశించు వారు అనేకులు: జీవమునకు పోవు ద్వారము ఇరుకును, ఆ దారి సంకుచితమునైయున్నది, *దాని కనుగొను వారు కొందరే.*" (మత్తయి 7:13-14)

> దాని కనుగొను వారు కొందరే! మనం ఎప్పుడు దానిని మనసులో పెట్టు కోవాలి. మన సువార్తక ప్రయత్నాలు ఆశించిన దానికంటే కొద్ది మంది మాత్రమే మార్చబడుతారు.

తరువాత, నేను చెప్పే రెండవ మాట ఇది.

(2) మన సువర్తీకరణ ఎంత మంది మారుతారు అనే దానిపై ఆధారపడి ఉండదు. స్పందన పెద్దదైన, చిన్నదైన, ఎంత మంది మారుతున్నారు అనే దాని పై మన కనుదృష్టి నిలుపరాదు. మన *ఉద్దేశము దేవునికి లోబడుట* మీద ఆధారపడి ఉంది. మన కనుదృష్టి *దేవునిపై* మాత్రమే ఉంచాలి, ఆయన పట్ల మన విధేయత మనము సువార్త పని మీద వెళ్ళినప్పుడు: మన కళ్ళు ఎల్లప్పుడూ *దేవునిపైనే* నిలిపి ఉంచాలి, మరియు ఆయన పట్ల మన విధేయత మనము సువార్త ప్రకటిస్తున్నప్పుడు! క్రీస్తు మనకు చెప్పాడు,

> "మరియు మీరు సర్వ లోకమునకు వెళ్లి, సర్వ సృష్టికి సువార్త ప్రకటించండి" (మార్కు 16:15)

> అదే క్రీస్తు మనకు చెయ్యమని చెప్పాడు, అది మనం చెయ్యాలి ప్రజలు వినిన, వినక పోయిన: మారినా, మారక పోయిన, మనం సువార్తీకరణ చెయ్యాలి ఎందుకంటే క్రీస్తు చెయ్యమని చెప్పాడు కాబట్టి! *మన విజయము ప్రజల స్పందన మీద ఆధారపడి ఉంటుంది! కాదు! మన విజయము మనము క్రీస్తుకు విధేయులవడం మీద ఆధారపడి ఉంటుంది.* <u>కాబట్టి మనము సువార్తీకరణకు వెళ్ళాము, వారు సువార్తను నమ్మిన, నమ్మక పోయిన!</u>

తరువాత, ఇందులో నుండి మూడవ విషయం వెలువడుతుంది.

(3) క్రీస్తును నీవు నమ్ముచున్నవా? క్రీస్తు కొరకు నీవు మార్చబడ్డవా? నీవు విశ్వాసము ద్వారా క్రీస్తు యొద్దకు వస్తావా? నీ కుటుంబములో ఏ ఒక్కరు కూడా, నీ స్నేహితులలో ఒక్కరు కూడా మార్చబడలేదు, నీవు క్రీస్తును వెదుకుతావా? ఆయన యొద్దకు నీవు వస్తావా? క్రీస్తు చెప్పినది జ్ఞాపకముంచుకో,

> "నమ్మి బాప్తిస్యము పొందిన వాడు రక్షింపబడును. నమ్మని వానికి శిక్ష విధింపబడును" (మార్కు 16:16).

నీవు యేసు నోద్దకు వచ్చి, మారి బాప్తిస్యము పొందుతావా? లేక అనేక మందిలో నీవు ఒకడివిగా ఉండి, రక్షకుని తిరస్కరించి, నరకములో నిత్య అగ్నిలో నశించిపోతావా?

> "నమ్మిన వాడు నశింపడు" (మార్కు 16:16).

నా ప్రార్ధన ఏమంటే నరకములో నశించే అనేక మందిలో నువ్వు ఒకడివి కాకూడదు, మీరు ఈ స్థానిక సంఘములో మాతో పాటే కలవాలి. లోకంలో నుండి బయటకి రండి! విశ్వాసము ద్వారా యేసు నోద్దకు రండి! ఈ స్థానిక సంఘానికి రండి. నిత్యత్వములొ రక్షింపబడండి యేసు రక్తము, ద్వారా నీటి ద్వారా.

> "మేము తెలియచేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలు పరచబడెను?" (యెషయా 53:1).

నమ్మి పరాశిన దారిలో మీరు ఒకరిగా ఉండండి! బోధింపబడినప్పుడు సువార్తను నమ్మిన కొంత మందిలో మీరు ఒకరిగా ఉండండి. నీవు చెప్పాలి, "అవును, నా పాపాల నిమిత్తము ఏమి చెల్లించడానికి యేసు చనిపోయాడు, అవును, ఆయన మృతులలో నుండి లేచాడు. అవును, విశ్వాసము ద్వారా

ఆయన దగ్గరకు నేను వస్తాను." యెహోవా బాహువు బయలు పరచబడిన కొందరిలో నీవు ఒకడవు కావాలి, యేసును నమ్ముట ద్వారా రక్షణ అనుభవించాలి, "ఇదిగో లోక పాపమును మోసుకొని పోవు దేవుని గొర్రె పిల్ల" (యోహాను 1:29). యేసు నోద్దకు వచ్చిన వారిలో నీవు ఒకడవు కావాలి, ఆయన ప్రశస్త రక్తము ద్వారా మీ పాపాలను కడిగేసాడు. దేవుడు మీకు కృపను అనుగ్రహించును గాక, మా నివేదిక నమ్మడానికి ప్రభువైన యేసు క్రీస్తు ద్వారా పాపము నుండి రక్షింపబడే అనుధవము పొందడానికి! ఆమెన్!

దయచేసి లేచి నిలువబడి "నేను వచ్చుచున్నాను ప్రభువా," పాటల కాగితములో ఏడవ పాట.

> ఆహ్వానించు నీ స్వరం నేను విన్నాను, అది నన్ను పిలుస్తుంది, ప్రభువా, నీ దగ్గరకు
> నీ ప్రశస్త రక్తములొ కడగడానికి కలువరిపై ప్రవహించిన.
> నేను వస్తున్నాను ప్రభువా! ఇప్పుడే నీ దగ్గరకు!
> కడుగు, రక్తములొ కడుగు కలువరిపై ప్రవహించిన.
>
> బలహీనునిగా వస్తున్నప్పటికీ, నాకు శక్తి నిచ్చు వాడవు నీవే;
> నీవే నా మరకలు పూర్తిగా కడిగేస్తావు, మచ్చలేని పవిత్రమైనదిగా.
> నేను వస్తున్నాను ప్రభువా! ఇప్పుడే నీ దగ్గరకు!
> కడుగు, రక్తములొ కడుగు కలువరిపై ప్రవహించిన.
> ("నేను వస్తున్నాను, ప్రభువా" లూయిస్ హార్ట్ షా, గారిచే 1828-1919).
> ("I Am Coming, Lord" by Lewis Hartsough, 1828-1919).

మీరు మాతో మాట్లాడాలనుకుంటే యేసు ద్వారా మీ పాపములు కడుగబడడానికి, ఈ ఆవరణము వెనుక భాగమునకు దయచేసి రండి, డాక్టర్ కాగన్ ప్రశాంత ప్రదేశానికి తీసుకొని వెళ్లి మీతో మాట్లాడుతారు. డాక్టర్ చాన్, దయచేసి వచ్చి స్పందించిన వారి కొరకు ప్రార్ధించండి.

సంక్షిప్తంగా

నిరాకరింపబడిన నివేదిక

(ప్రసంగము సంఖ్య 2 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్ జూనియర్, గారిచే,

"మేము తెలియచేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యోహోవా బాహువు ఎవనికి బయలు పరచబడెను?" (యెషయా 53:1).

(యెషయా 52:14, 13)

I. మొదటిది, కొద్ది మంది నమ్మి మార్చబడ్డారు క్రీస్తు ఈలోక పరిచర్యలో, యోహాను 11:39, 43-44, 47, 53; 12:37-38; మత్తయి 9:35.

II. రెండవది, కొంత మంది నమ్మి మార్చబడ్డారు అపోస్తలుల కాలములో, రోమా 10:11-16.

III. మూడవది, కొంత మంది ఈ రోజుల్లో నమ్మి మార్చబడుచున్నారు. మత్తయి 7:13-14; మార్కు 16:15, 16; యోహాను 1:29.

ప్రజలచే తిరస్కరించబడిన క్రీస్తు

(ప్రసంగము సంఖ్య 3 యెషయా 53)

CHRIST – REJECTED BY THE MASSES
(SERMON NUMBER 3 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్ జూనియర్ గారిచే.
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

బాప్టిష్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడిన ప్రసంగము
ప్రభువు దినము ఉదయము మార్చి 10, 2013
A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Morning, March 10, 2013

> "మేము తెలియజేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలుపరచబడెను? లేత మొక్క వలెను ఎండిన భూమిలో మొలిచిన మొక్కవలెను, అతడు ఆయన యెదుట పెరిగెను: అతనికి సురూపమైనను, సొగసైనను లేదు; మనమతని చూచి, ఆపేక్షించు నట్లుగా అతని యందు సురూపము లేదు" (యెషయా 53:1-2).

యెషయా చెప్పాడు కొంత మంది నమ్ముతారు దేవుని శ్రమపడు సేవకుని గూర్చి, మరియు కొంత మంది ఆయన కృపను అనుభవిస్తారు. అపోస్తలుడైన యోహాను యెషయా 53:1 ను ప్రస్తావించాడు. క్రీస్తు కాలములో ఉన్న ఎక్కువ మంది యూదుల అపనమ్మకము గూర్చి.

> "యేసు ఈ మాటలు చెప్పి వెళ్లి వారికీ కనబడకుండా దాగియుండెను. ఆయన వారి యెదుట ఇన్ని సూచక క్రియలు చేసినను వారాయన యందు విశ్వాసముంచరైరి: ప్రభువా మా వర్తమానము నమ్మిన వాడెవడు? *ప్రభువు యొక్క బాహువు ఎవనికి బయలు పరచబడెను? అని ప్రవక్తయైన యెషయా చెప్పిన వాక్యము నేరవేరునట్లు ఇది జరిగెను."* (యెషయా 12:37-38).

అపోస్తలుడైన పౌలు ఈ వచనాన్ని గూర్చి ప్రస్తావించాడు, పరలోకానికి క్రీస్తు ఆరోహణుడైన 30 సంవత్సరాల తరువాత, చూపించడానికి ఎక్కువ మంది అన్యజనులు యూదుల కంటే ఎక్కువగా ప్రభులైన యేసు క్రీస్తునకు స్పందిస్తారు. పౌలు చెప్పాడు,

> "యూదుడని, గ్రీసు దేశస్తుడని భేదము లేదు: ఒక్క ప్రభువే అందరికి ప్రభువై యుండి, తనకు ప్రార్ధన చేయు వారందరి యెడల కృప చూపుటకు ఐశ్వర్యవంతుడైయున్నాడు ... అయినను అందరు సువార్తకు లోబడి లేరు. ప్రభువా [యెషయా], *మేము తెలియజేసిన సమాచారమెవడు నమ్మెను అని యెషయా చెప్పుచున్నాడు గదా?*" (రోమా 10:12, 16).

ప్రభువైన యేసు క్రీస్తు తానే ఆ విషయాన్ని మనకు చెప్పాడు. ఆయన అన్నాడు ఆయన యందు నమ్మిక ఉంచుతారు కొద్ది మంది మాత్రమే,

> "జీవమునకు పోవు ద్వారము [చిన్నది] ఇరుకును, ఆ దారి సంకుచితమునైయున్నది, *దానిని కనుగొను వారు కొందరే*"(మత్తయి 7:14).

క్రీస్తు ఆ విషయాన్నే ప్రస్తావించాడు, ఆయన అన్నాడు,

> "ఆయన వారిని చూచి - ఇరుకు [చిన్న] ద్వారమున ప్రవేశింప పోరాడుడి: *అనేకులు ప్రవేశింప జూతురు గాని, వారి వలన కాదని మీతో చెప్పుచున్నాను"* (లూకా 13:24).

లోకములోని ప్రజలు సాదారణంగా నమ్ముతారు. ప్రతి ఒక్కరు పరలోకానికి వెళ్తారని, కాని యేసు దానికి సరిగ్గా విరుద్దంగా చెప్పాడు,

> "దానిని కనుగొను వారు కొందరే" (మత్తయి 7:14).

> "అనేకులు ప్రవేశింప జూతురు కాని, వారి వలన కాదు" (లూకా 13:24).

ఆ కలవర పరుచు సత్యము యెషయా యొక్క విలాప విషాదంలో ప్రతి ధ్వనించింది,

> "మేము తెలియజేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలుపరచబడెను?" (యెషయా 53:1).

అది అలా ఎందుకని మనం అడగవచ్చు, యూదులు గొప్ప శక్తి గల నాయకుడు, వైభవము ఐశ్వర్యము గల రాజు, వారి మెస్సియాగా, మరియు అన్య జనులు మెస్సీయా కోరికే కనిపెట్టలేదు! ఈ విధంగా మానవాళి సామాన్యంగా క్రీస్తు ఒక శ్రమపడు సేవకునిగా ఉహించలేదు, సిలువపై మరణించి వారి పాపముల కొరకు ప్రాయశ్చిత్తము చెల్లిస్తాడని.

అపోస్తలుల కార్యములు 8 వ అధ్యాయములో, ఇతియోపీయుడైన నపుంసకుడు ఈ సత్యాలకు గ్రుడ్డివాడై యూదులలోని ప్రధాన యాజకులు పరి సయ్యుల వలే, ఆయన యెషయా గ్రంథము 53 వ అధ్యయము చదువుతూ ఉన్నాడు, ఎప్పుడైతే సువార్తికుడు ఫిలిప్పు ఆయన రథములోనికి వచ్చినప్పుడు.

> "ఫిలిప్పు దగ్గరకు పరుగెత్తికొని పోయి, అతడు ప్రవక్తయైన యెషయా గ్రంథము [యెషయా] చదువుచుండగా విని, నీవు చదువునది గ్రహించుచున్నవా? అని అడుగగా, అతడు ఎవడైనను నాకు త్రోవ చూపకుంటే ఎలాగు గ్రహింపగలనని...చెప్పి రథమెక్కి తనతో కూర్చుండమని, ఫిలిప్పును వేడుకొనెను" (అపోస్తలుల కార్యములు 8:30-31).

ఈ నల్లవాడు యూద మతములోనికి మార్చబడ్డాడు. అతడు పాట నిబంధన లేఖనాలతో ప్రవేశము కలిగి, అయినను యూదశాస్త్రులవలె గుడ్డి వాడై యుండినాడు ఈ లేఖానాల పాఠ్యము ద్వారా వెళ్తునప్పుడు.

నాకనిపిస్తుంది, ఎవరైనా ఈ వాక్య భాగాన్ని చూస్తున్నప్పుడు, మెస్సీయా వచ్చినప్పుడు, గొప్ప వానిగా ప్రసిద్ధిగాంచినవానిగా ఉండడని, ఆర్భాటము మానవ మహిమలతో, కాని ఆయన వస్తాడు "విచార వ్యక్తిగా,

దుఃఖాక్రాంతుడుగా," ఇలా "తృణీకరింపబడి తిరస్కరింపబడిన వ్యక్తిగా." అయినను, ఈ సత్యము బైబిలు లో సజావుగా వ్రాయబడియుంది,

> "ఆయన తన స్వకీయుల వద్దకు వచ్చెను, ఆయన స్వకీయులు ఆయనను అంగీకరించ లేదు" (యెషయా 1:11).

ఇశ్రాయెల్ దేశము యేసును వారి మెస్సీయాగా అంగీకరించలేదు, పరిపూర్ణంగా బైబిలు ప్రవచనంలో వివరింపబడినప్పటికిని. ప్రవక్త కారణం ఇస్తున్నాడు వారు ఆయనను తిరస్కరించారు రెండవ వచనములో,

> "లేత మొక్కవలెను, ఎండిన భూమిలో మొలిచిన మొక్క వలెను అతడు ఆయన యెదుట పెరిగెను: అతనికి సురూపమైనను, సొగసైనను లేదు; మనమతని చూచి, ఆపేక్షించునట్లుగా అతని యందు సురూపము లేదు" (యెషయా 53:2).

కానీ మనము తీర్పు తీర్చకూడదు యూదా ప్రజలు అన్య జనులకంటే ఆయనను తీవ్రముగా తిరస్కరించారని, వారు ఎక్కువ భాగం ఆయనను నిరాకరించారు. స్పర్జన్ అన్నాడు,

> గుర్తుంచుకొండి యూదులను గూర్చిన సత్యము అన్యులను గూర్చిన సత్యముతో సమానము. యేసు క్రీస్తు సువార్త లోకానికి అతి సామాన్యము, కాని ఏ మానవుడు గ్రహించలేడు దేవుడు నేర్పే వరకు.... పాపము మనవాళ్ళపై మానసిక అసమర్ధతగా మోపబడింది ఆత్మీయ విషయాలకు సంబంధించి ..... నీ సంగతి ఏంటి? నీవు కూడా గ్రుడ్డి వాడివేనా? ... నీవు కూడా గ్రుడ్డి వాడివేనా? ఓ, అదే అయితే, దేవుడు యేసు విశ్వాసము విషయములో నీకు భోదించును గాక, (సి.హెచ్.స్పర్జన్, "ఎ రూట్ అవుడ్ ఆఫ్ డ్రై గ్రౌండ్," *ద మెట్రో పోలిటాన్ టేబర్నేకల్ పుల్*

> ***షిప్,*** పిల్ గ్రిమ్ పబ్లికేషన్స్, 1971, తిరుగు ముద్రణ, వాల్యూమ్ XVIII, పేజీలు 565-566).
>
> (C. H. Spurgeon, "A Root out of Dry Ground," ***The Metropolitan Tabernacle Pulpit,*** Pilgrim Publications, 1971 reprint, volume XVIII, pages 565-566).

ఇప్పుడు, రెండవ వచనము భాగము చూద్దాం, మనము ముందు మూడు కారణాలు చూస్తాం యేసు తిరస్కరింపబడటానికి. రెండవ వచనము గట్టిగా చదవండి.

> "లేత మొక్కవలెను, ఎండిన భూమిలో మొలిచిన మొక్క వలెను అతడు ఆయన యెదుట పెరిగెను: అతనికి సురూపమైనను, సొగసైనను లేదు; మనమతని చూచి, ఆపేక్షించునట్లుగా అతని యందు సురూపము లేదు" (యెషయా 53:2).

I. మొదటిగా, క్రీస్తు తిరస్కరించబడ్డాడు, ఎందుకనగా మానవునికి ఆయన లేత మొక్క వలె కనిపించాడు.

కొందరే యేసును నమ్మారు ఆ సత్యాన్ని బట్టి,

> "లేత మొక్క వలె అతడు ఆయన యెదుట పెరిగెను..." (యెషయా 53:2).

లేక, డాక్టర్ గిల్ చెప్పినట్లు, "లేత మొక్క వలే, పదము కనపరుస్తున్నట్టుగా, భూమిలో మొలిచిన మొక్క వలే ... గమనిక లేదు శ్రద్ధ చూపబడలేదు, ఏదియు ఆశింపబడలేదు; (భాషా లంకరము) కనుపరుస్తుంది (తక్కువైన) (పుట్టుకలో) ఒప్పందం లేని క్రీస్తు ప్రత్యక్షత; యూదులచే ఇవ్వబడిన కారణమూ తిరస్కరింపబడి, విడిచిపెట్టబడినవాడు" (జాన్ గిల్, డి.డి., ***పాత నిబంధన వివరణ,*** ద బాప్టిష్టూ స్టాండర్డ్ బేరర్, 1989 తిరుగుముద్రణ, వాల్యూమ్ I, పేజీ 310-311). (John Gill, D.D., ***An Exposition of the Old Testament,*** The Baptist Standard Bearer, 1989 reprint, volume I, pp. 310-311).

> "లేత మొక్క వలె అతడు ఆయన యెదుట పెరిగెను" (యెషయా 53:2).

దీని అర్ధం తండ్రి దేవుని "ముందు" క్రీస్తు జన్మించి పెద్దవాడై, అయనచే గుర్తింపబడి బలపర్చబడ్డాడు. అయినను డాక్టర్. యాంగ్ అన్నారు, "మానవులకు బహుశా, సేవకుడు (యేసు) లేత మొక్కవలె కనిపించాడు ..... మానవులు లేత మొక్కను కత్తిరిస్తారు, ఎందుకంటే వారు చెట్టు నుండి జీవాన్ని తీసేస్తారు మరియు మానవుల దృష్టిలో తీసివేయబడుట "(ఎడ్వర్డ్ జె.యాంగ్, పి.హెచ్.డి., *ద బుక్ ఆఫ్ యెషయా*, విలియమ్ బి. ఎర్డ్ మాన్స్ పబ్లిషింగ్, కంపనీ, 1972, వాల్యూమ్ 3, పేజీలు 341-342). (Edward J. Young, Ph.D., ***The Book of Isaiah,*** William B. Eerdmans Publishing Company, 1972, volume 3, pp. 341-342).

ప్రధాన యూజుకులం పరిశయ్యులు యేసును వదిలించుకోవటానికి ఇదే కారణమూ కాదా? వారు అన్నారు,

> "మనమాయనను ఇలాగు చూచుచు ఊరకుండిన యెడల అందరు అయన యందు విశ్వాస ముంచెదరు; అప్పుడు రోమీయులు వచ్చి మన స్థలమును, మన జనమును ఆక్రమిచు కొందురని చెప్పిరి" (యెషయా 11:48).

"మానవులు లేత మొక్కను కత్తిరిస్తారు, ఎందుకంటే వారు చెట్టు నుండి జీవాన్ని తీసేస్తారు మరియు మానవుల దృష్టిలో బహిష్కరింపబడుట" (యాంగ్, ఐబిఐడి.). వారి గుర్తింపు కోల్పోతారని వారు భయపడ్డారు యూదా రాజ్యముగా వారు ఆయన యందు విశ్వాస ముంచితే. ఒక "లేత మొక్క" వలె, లేతదిగా , వారు భయపడ్డారు ఆయన "చెట్టు నుండి జీవాన్ని తీసేస్తారని" వారి దేశము యొక్క.

అదే కారణముతో నీవు కూడా ఆయనను తిరస్కరిస్తున్నావు కదా? దానిని గూర్చి లోతుగా ఆలోచించు! నీ విషయములో అది నిజమే కదా - నీవు భయపడుతున్నావు నీకు ప్రాముఖ్యమైనదిగా తోచేది *పోగొట్టుకుంటావని* - నీవు ఆయన యొద్దకు వచ్చి ఆయనను నమ్మితే? ఇది నిజము కాదా నీవు భయపడుచున్నవు క్రీస్తు "చెట్టు నుండి ప్రాణము తీసేస్తాడని," నీకు ఎంతో ప్రాముఖ్యమైన దానిని ఆయన దోలిచేస్తాడని?

నేను డాక్టర్ కాగన్ గారిని అడిగాను ఒక వ్యాసము గూర్చిన ప్రతి కావాలని *ద సాటర్ డే ఈవినింగ్ పోస్ట్* అక్టోబరు 1929. గొప్ప మనస్తత్వవేత్త డాక్టర్ ఆల్ బెర్ట్ ఐన్ స్టీన్ చే ఇవ్వబడిన ముఖాముఖి. ప్రశ్నలడిగేవాడు ఆయనను అడిగాడు, "నీవు యేసు చారిత్రాత్మక ఉనికిని అంగీకరిస్తావా?"

ఐన్ స్టీన్ జవాబిచ్చాడు, "నిస్సందేహంగా . ఏ ఒక్కరు కూడా సువార్తలు చదవలేదు యేసు సన్నిది అనుభూతి పొందకుండ. ఆయన ప్రతి మాటలో విస్పష్టమవుతుంది. అలంటి జీవముతో ఏ మర్మము నింపబడలేదు." (*ద సాటర్ డే ఈవినింగ్ పోస్ట్,* అక్టోబరు 26, 1929, పేజీ 117). ఐన్ స్టీన్ క్రీస్తు ను గూర్చి ఉన్నత దృక్పదం కలిగి ఉన్నాడు. కాని విచారకరం ఏమంటే ఆయన ఎన్నడూ మార్చబడలేదు. ఏమి ఆయనను ఆపింది? అది తప్పకుండా జ్ఞానయుక్త సమస్య కాదు. ఐన్ స్టీన్ ఒక వ్యభిచారి, మరియు అతడు విడిచిపెట్టదలుచుకోలేదు ఆపాపాన్ని. అది అంత సామాన్యం. నువ్వు కొన్ని విషయాలు వదులుకోవాలి నిజ క్రైస్తవుడవడానికి.

ఇప్పుడు, నేను అబద్ధ భోదకుడనవుతాను అది నిజము కాదని చెబితే. నేను నీకు చెబితే దేనిని ఒదులుకోకుండా క్రీస్తు వద్దకు రావచ్చని అది అబద్దపు సిద్ధాంతమవుతుంది. అవును కొంత వెల అవుతుంది. యేసు నోద్దకు రావడానికి! నీ జీవితాన్నే వెలగా చెల్లించాలి! అది క్రీస్తు ఏవిధంగా తేట పరిచాడు? ఆయన అన్నాడు,

> "అంతట ఆయన తన శిష్యులను, జన సమూహమును, తన యొద్దకు పిలిచి -నన్ను వెంబడింప గోరువాడు తన్ను తాను ఉపేక్షించు కొని తన సిలువ యెత్తికొని నన్ను వెంబడింపవలెను. తన ప్రాణమును రక్షించు కొనగోరు వారు దానిని పోగొట్టుకొనును; నా నిమిత్తమును, సువార్త నిమిత్తమును, తన ప్రాణమును పోగొట్టు కొనువాడు వాని రక్షించు కొనును. ఒకడు సర్వ లోకమును సంపాదించు కొని, తన ప్రాణమును పోగొట్టు కొనుట వాని కేమి ప్రయోజనము? మనుష్యుడు తన ప్రాణమునకు ప్రతిగా ఏమి ఇయ్యగలుగును?"
>
> (మార్కు 8:34-37).

అది తేటగా ఉంది, అవును కదా? క్రీస్తు నోద్దకు రావడానికి నిన్ను నీవు ఉపేక్షించుకోవాలి, స్వంత తలుపులు వదిలిపెట్టాలి, నీ స్వంత ప్రణాళికలు, నీ స్వంత ఆశయాలు, నీవు తిరిగి ఆయన యొద్దకు రావాలి. క్రీస్తును నమ్మడం అంటే అదే అర్ధము. నువ్వు ఆయనను నమ్ము - నిన్ను కాదు. నీవు ఆయనకు

అప్పగించుకో నీ స్వంతతలంపులకు, గమ్యాలకు కాదు. నువ్వు నీ ప్రాణాన్ని "పోగొట్టుకుంటావు" ఆయన వైపు తిరుగుట ద్వారా, నీ ప్రాణాన్ని పోగొట్టుకొన్నప్పుడు మాత్రమే, క్రీస్తుకు సమర్పించుకొన్నప్పుడు, నీ జీవితము నిత్యత్వానికి రక్షింపబడుతుంది.

ఇట్లు, మాట "లేత చెట్టు" అర్ధం దేవుని దృష్టిలో క్రీస్తు జీవమును ప్రసాదించేవాడు. కానీ ఆయన జీవితాన్ని తీసుకొనేవాడు మానవ దృష్టిలో, కాబట్టి చాల మంది ఆయనను తిరస్కరిస్తారు. అయన వారి జీవితాలు "తీసుకోడానికి"ఇష్టపడరు! వారు భయపడుతారు ప్రాణాలు అప్పగించడానికి, ఆయన యొక్క నడిపింపుకు.

II. రెండవది, క్రీస్తు తిరస్కరింపబడ్డాడు ఎందుకంటే, మానవునికి ఆయన ఎండిన భూమిలో మొలిచిన లేత మొక్కవలె కనిపించాడు.

> "లేత మొక్కవలెను, ఎండిన భూమిలో మొలిచిన మొక్కవలెను, అతడు ఆయన యెదుట పెరిగెను..." (యెషయా 53:2).

నా సమయము పోయింది, ఎందుకంటే మొదటి అంశము పై ఎక్కువ సమయము వెచ్చించాలి. కానీ మనము సులభంగా చూడొచ్చు ఎట్లు క్రీస్తు "ఎండిన భూమిలో మొలిచిన మొక్కవలె కనిపించాడో." డాక్టర్ యాంగ్ అన్నారు,

> *ఎండిన నేల* అధోస్థితిని సేవకుడైన (క్రీస్తు) ఎట్లు అగుపిస్తాడు విషయాలు సూచిస్తుంది. అది సూచిస్తుంది, భయంకర పరిస్థితులు వేటి మద్య సేవకుడు జీవించాడో ..... ఎండిన భూమిలో ఉన్న వేరు జీవాన్ని కాపాడుకోవడానికి కష్టపడాలి (యాంగ్, ఐబిఐడి., పేజీ 342).

ఈ ప్రవచనం క్రీస్తు జనన దారిద్రతను ఎత్తి చూపుతుంది. ఆయన పెంచిన తండ్రి వడ్రంగివాడు. ఆయన నిజమైన తల్లి మరియా ఒక పేద కన్యక. పశువులశాలలో జన్మించి పేదల మద్య పెరిగాడు, "ఎండిన భూమిలో మొలిచిన మొక్కలా." ఆయన తన జీవిత పనిని పేదల, దీనుల మద్య

పెరిగాడు. ఆయన శిష్యులు కేవలము జాలరులు. అయన రాజైన హిరోద్ చే తిరస్కరించబడ్డాడు, పిలాతుచే రోము గవర్నరు, శాస్త్రులచే, పరిశయ్యులచే, "ఎండిన భూమిలో మొలిచిన మొక్కలా." చనిపోవునంతగా హింసించి, ఆయన కాళ్ళు, చేతులను సిలువకు మేకులతో వ్రేలాడదీసారు. వారు ఆయన విడువబడిన చనిపోయిన శరీరాన్ని తీసుకున్న సమాధిలో ఉంచారు. భూమి మీద ఆయన జీవిత కాలమంతా, ఆయన శ్రమలు ఆయన మరణము, అవన్నీయు కూడా "ఎండిన భూమిలో మొలచిన మొక్కలా." కానీ, దేవునికి వందనాలు, ఆయన సమాధి నుండి మూడవ దినాన లేచారు, "*ఎండిన భూమిలో మొలచిన మొక్కవలె*"! ఒక లేత మొక్కవలె అకస్మాత్తుగా పెరిగి ఊహించని పెద్ద గాలి తుఫాను తరువాత, అలాగే క్రీస్తు వికసించాడు, మృతులలో నుండి తిరిగి లేచాడు, "ఎండిన భూమిలో మొలిచిన మొక్కవలె." హల్లేలూయా!

అయినను చాల మంది ఆయనయందు నమ్మికఉంచరు. ఆయన గూర్చివారు "జీవితచోదకుడుగా", "చనిపోయిన యూదునిగా" అనుకుంటారు.

> "మేము తెలియజేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలు పరచబడెను? లేత మొక్క వలెను, ఎండిన భూమిలో మొలిచిన మొక్కవలెను, అతడు ఆయన యెదుట పెరిగెను..." (యెషయా 53:1-2).

III. మూడవది, క్రీస్తు తిరస్కరింపబడ్డాడు, ఎందుకంటే అతనికి సరూపమైనను, సొగసైనను లేదు, ఆపేక్షించునట్లుగా, సురూపము లేదు.

దయ చేసి లేచి నిలబడి రెండవ వచనము బిగ్గరగా చదువుదాం.

> "లేత మొక్కవలెను ఎండిన భూమిలో మొలిచిన మొక్కవలెను అతడు ఆయన యెదుట పెరిగెను: *అతనికి సురూపమైనను సొగసైనను లేదు, మనమతని చూచి ఆపేక్షించునట్లుగా, అతని యందు సురూపము లేదు."* (యెషయా 53:2).

మీరు కూర్చోండి.

యేసుకు "సురూపము, సొగసు లేదు, బాహ్య వైభవము, ఆర్భాటము లేదు," డాక్టర్ యాంగ్ అన్నాడు, "సేవకుడైన (క్రీస్తు) మనము చూచినపుడు ఆపేక్షించునట్లు ఆయనలో సురూపము లేదు. మన తీర్పు వేరే మాటల్లో, భాహ్య ప్రత్యక్షతకు అది నిజము కాదు న్యాయము కాదు. ఇది విషాద చిత్రము. సేవకుడైన (క్రీస్తు) స్వజనుల మద్య సంచరించి, ఆయన వెనుక విశ్వాస దృష్టి నిజ మహిమను చూడాలి; కాని బాహ్య ప్రత్యక్షత చూసి, ఇశ్రాయెల్ అందమైనది కాని, కంటికి ఇంపైనది కాని చూడలేదు ...సేవకుడైన (క్రీస్తు) ప్రత్యక్షత ఎలా ఉందంటే, మానవుడు తప్పుడు దృక్పధముతో తీర్పు తీర్చి, పూర్తిగా తనను తప్పుడు తీర్పు తీర్చుకుంటాడు" (యాంగ్, ఐబిఐడి).

బాహ్యముగా యేసుకు సౌందర్యము లేదు, గొప్ప తనము లేదు లోకాన్ని ఆకర్షించడానికి, ఎక్కువమంది ఆకట్టుకునే విషయాలు ఆయన ఇవ్వలేదు. ఆయన విజయాన్ని పేరు, ధనము లేక ఈలోక భోగాలు ఇవ్వలేదు. పూర్తిగా వ్యతిరేకము. ఆరాధన ప్రారంభంలో ప్రుదోమే లేఖనాలు చదివారు అదియే క్రీస్తు అనుగ్రహించేవి.

> "నన్ను వెంబడింప గోరువాడు, తన్ను తాను ఉపేక్షించు కొని తన సిలువ యెత్తికొని, నన్ను వెంబడింపవలెను. తన ప్రాణమును రక్షించు కొనగోరు వారు దానిని పోగొట్టుకొనును; నా నిమిత్తమును, సువార్త నిమిత్తమును, తన ప్రాణమును పోగొట్టుకొనువాడు వాని రక్షించు కొనును. ఒకడు సర్వ లోకమును సంపాదించు కొని, తన ప్రాణమును పోగొట్టు కొనుట వాని కేమి ప్రయోజనము? మనుష్యుడు తన ప్రాణమునకు ప్రతిగా ఏమి ఇయ్యగలుగును?"
> (మార్కు 8:34-37).

క్రీస్తు తన్ను తాను ఉపేక్షించుకొనుట అందించాడు. క్రీస్తు అనుగ్రహించాడు ప్రాణము మీద అధీనాన్ని కోల్పోవడం. క్రీస్తు ప్రాణ రక్షణ ఇస్తున్నాడు, పాప క్షమాపణ మరియు నిత్య జీవము. ఇవి ఆగమ్య గోచరములు, వాటిని ముట్టలేదు, చూడలేదు మానవ అనుభూతిలో చూపుతో. సహజ ఆత్మీయ విషయాలు, కాబట్టి, క్రీస్తు నిరాకరింపబడ్డాడు ఎవరి మనోనేత్రములు దేవునిచే తెరువబడలేదో, ఎందుకంటే,

> "ప్రకృతి సంబంధియైన మనుష్యుడు దేవుని ఆత్మ విషయాలను అంగీకరింపడు: అవి అతనికి వెర్రి తనముగా ఉన్నవి: అవి ఆత్మానుభవము చేతనే వివేచింపదగును, గనుక అతడు వాటిని గ్రహింపజాలడు" (I కోరింధీయులకు 2:14).

కానీ నేను ఆశ్చర్యపడుతున్నాను, ఈ ఉదయ సమయములో, దేవుడు మీ హృదయాలలో మాట్లాడుచున్నడో లేదో అని, దేవుడు మీతో ఇలా అంటున్నాడేమోనని, "*మనము ఆపేక్షించునట్లుగా అతనితో సురూపము ఏమియు లేనప్పటికీనీ*, అయినను నేను నిన్ను నా కుమారుని యొద్దకు చేర్చుచున్నాను. "నీ హృదయములో ఎప్పుడైనా ఈ అనుభూతి పొందవా? నీకు ఎప్పుడైనా అనిపించిందా ఈ లోకము క్షణిక ఆనందాన్ని తప్ప దేనిని ఇవ్వలేవని క్షణిక విజయాన్ని కూడా నేవేప్పుడైనా నీ ఆత్మను గూర్చి ఆలోచన చేసావా? నీ వేప్పుడైనా ఆలోచించావా నీ నిత్యత్వము ఎక్కడ గడుపుతావో ఒక వేళ యేసు తన రక్తముతో నీ పాపాలను కడగకపోతే? ఈ విషయాలను గూర్చి ఆలోచిస్తూ ఉన్నావా? అట్లా అయితే, మామూలు విశ్వాసముతో నీవు రా ఆయన దగ్గరకు "ఆయనకు సురూపమైనను, సొగసైనను లేదు ... ఆపేక్షించునట్లుగా సౌందర్యము లేదు"? (యెషయా 53:2). నజరేయుడైన యేసు ముందు నీవు మొకాళ్ళనుతావా, నీ హృదయమంతటిలో ఆయన యందు నమ్మిక ఉంచుతావా? నీ అట్లా చెయ్యాలని నా ప్రార్ధన.

మనము లేచి నిలబడితే గ్రిఫిత్ వచ్చి ప్రసంగము ముందు పాడిన రెండు వచనాలు పాడతారు.

> లోకాన్ని తీసుకో, కాని నాకు ఇవ్వు యేసు, దాని ఆనందాలు కానీ పేరుకే;
> కానీ ఆయన ప్రేమ నిరంతరముండును. నిత్యత్వ సంవత్సరాలుగా అవే.
>
> లోకాన్ని తీసుకో కానీ నాకు ఇవ్వు యేసు, ఆయన సిలువ లో నా నమ్మిక;
> తేటయైన దృష్టి వచ్చువరాహ; ముఖాముఖిగా నా ప్రభువును చూస్తాను.
> ఓ, కృప యొక్క ఎత్తు లోతు! ఓ, ప్రేమ యొక్క పొడవు వెడల్పు!
> ఓ, విమోచనం పరిపూర్ణత , అనంత జీవిత ఒడంబడిక !
> ("లోకాన్ని తీసుకో, కాని నాకు ఇవ్వు యేసు" ఫేనీ జె. క్రాస్ బీ గారిచే, 1820-1915).

నీ హృదయములో దేవుడు మాట్లాడినచో, ఈ గతించి పోయే లోకపు భోగాలు విడిచి పెట్టడానికి సంసిద్ధుడైతే, యేసు క్రీస్తుకు

అప్పగించుకోవడానికి సిద్దపడితే విశ్వాసము ద్వారా, ఆయన రక్తము ద్వారా, నీ పాపాలు కడుగబడాలనుకుంటే, ఆ విషయాలు మాతో మాట్లాడాలనుకుంటే, మీరు లేచి వెనుక భాగానికి ఇప్పుడే వస్తారా? డాక్టర్ కాగన్ ప్రశాంత ప్రదేశానికి తీసుకొని వెళ్లి మీతో మాట్లాడుతారు. మీరు వచ్చి యేసు నందలి విశ్వాసము ద్వారా రక్షింపబడాలని నా ప్రార్ధన. డాక్టర్ చాన్, దయచేసి వచ్చి స్పందించిన వారి కొరకు ప్రార్ధించండి. ఆమెన్.

సంక్షిప్తంగా

ప్రజలచే తిరస్కరించబడిన క్రీస్తు

(ప్రసంగము సంఖ్య 3 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్ జూనియర్, గారిచే,

"మేము తెలియజేసిన సమాచారము ఎవడు నమ్మెను? యెహోవా బాహువు ఎవనికి బయలుపరచబడెను? లేత మొక్క వలెను ఎండిన భూమిలో మొలిచిన మొక్కవలెను, అతడు ఆయన యెదుట పెరిగెను: అతనికి సురూపమైనను, సొగసైనను లేదు; మనమతని చూచి, ఆపేక్షించు నట్లుగా అతని యందు సురూపము లేదు" (యెషయా 53:1-2).

(యోహాను 12:37-38; రోమా 10:12, 16; మత్తయి 7:14; లూకా 13:24; అపోస్తలుల కార్యములు 8:30-31; యోహాను 1:11)

I. మొదటిగా, క్రీస్తు తిరస్కరించబడ్డాడు, ఎందుకనగా మానవునికి ఆయన లేత మొక్క వలె కనిపించాడు, యెషయా 53:2a; యోహాను 11:48; మార్కు 8:34-37.

II. రెండవది, క్రీస్తు తిరస్కరింపబడ్డాడు ఎందుకంటే, మానవునికి ఆయన ఎండిన భూమిలో మొలిచిన లేత మొక్కవలె కనిపించాడు, యెషయా 53:2b.

III. మూడవది, క్రీస్తు తిరస్కరింపబడ్డాడు, ఎందుకంటే అతనికి సరూపమైనను, సొగసైనను లేదు, ఆపేక్షించునట్లుగా, సురూపము లేదు, యెషయా 53:2c; మార్కు 8:34-37; I కోరిందీయులకు 2:14.

క్రీస్తు - మానవాలిచే అవీల్యుడు

(ప్రసంగము సంఖ్య 4 యెషయా 53)

CHRIST – UNIVERSALLY DEVALUED

(SERMON NUMBER 4 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్‌హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

బాప్టిష్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడిన ప్రసంగము
శనివారము, సాయంత్రము, మార్చి 16, 2013
A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Saturday Evening, March 16, 2013

> "అతడు తృణీకరింపబడిన వాడును ఆయెను; వ్యసనా క్రాంతుడు గాను, వ్యాధిననుభవించిన వాడు గాను: మనుష్యులు చూడనోల్లని వానిగాను ఉండెను; అతడు తృణీకరింపబడిన వాడు గనుక, మనము అతని ఎన్నిక చేయకపోతిమి" (యెషయా 53:3).

డాక్టర్ ఎడ్వర్డ్ జె. యాంగ్ అన్నారు,

> యెషయా ఇక్కడ కనుపరిచిన అపనమ్మకమే ఈ రోజు మన అందరితో కనుపిస్తుంది. ప్రజలు ఆహ్లాదమైన పొగడే విషయాలే [క్రీస్తు] ను గురించి చెబుతారు. వారు ఆయన నైతికతను పొగుడుతారు. ఆయన భోదలు, ఆయన మంచి వ్యక్తి అని గొప్ప ప్రవక్త అని, ఆయనే ప్రపంచములోని నేటి సామజిక సమస్యలకు జవాబులిస్తాడని, వారు బహుశా, పాపులమని గుర్తిస్తారు, నిత్య శిక్షకు పాత్రులమని, క్రీస్తు మరణము విశిష్ట త్యాగమని, దేవుని న్యాయాన్ని జరిగించడానికి నిర్మింపబడినదని, పాపిని బాధపడిన దేవునితో సంధింపచేయడానికి, ఆయన కుమారిని సంబందించినది. దేవుడు చెప్పునది మానవులు స్వీకరించరు. ఈ రోజు,

> కూడా, సేవకుడైన (క్రీస్తు) మానవాలిచే తృణీకరింపబడి, తిరస్కరించబడినవాడు, మరియు మనుష్యులు ఆయన ఘన పరచరు. (ఎడ్వర్డ్ జె.యాంగ్, పి.హెచ్.డి. ***యెషయా గ్రంథము***, విలియమ్ బి. ఎర్డమాన్స్ పబ్లిషింగ్ కంపనీ, 1972, ప్రతి 3, పేజి 344).
>
> (Edward J. Young, Ph.D., ***The Book of Isaiah,*** William B. Eerdmans Publishing Company, 1972, volume 3, p. 344).

లూథర్ అన్నాడు, యెషయా 53 వ అధ్యయము బైబిలునకు హృదయము వంటిది, ఆయన సరియేనని నేను అనుకుంటున్నాను. నీవు అది అంగీకరిస్తే, మన పాఠ్యభాగము అద్భుత ప్రముఖ్యత తెస్తుంది. నేను నమ్ముతాను, ఈ వచనము ఎంతో తేటతెల్లము బైబిలులో ఇవ్వబడిన మానవాళి అధోగతి, "అధోగతి" అనగా "అవినీతి." "పూర్తిగా" అనగా "సంపూర్ణత." మానవుడు పూర్తిగా కల్మషుడైనాడు మనతోని తల్లిదండ్రుల పాపము ద్వారా. హీడిల్ బర్గ్ కేటకిసం ఏమంటుందంటే, మానవుని స్వభావ అధోగతి "పరదైసులో మన తొలి తల్లిదండ్రులు ఆదాము హవ్వల పతనము అవిధేయత *ఈ పతనము మన స్వభావాన్ని విష పూరితము చేసింది మనం జన్మ పాపులంగా* - నిర్మాణత నుండి అధోగతి" (***ద హీడిల్ బర్గ్ కేటకిసం***, ప్రశ్న ఏడు). పూర్తి అధోగతి దేవుని పట్ల మానవుని అవిధేయత ద్వారా కనపర్చబడుతుంది,

> "ఏలయనగా శరీరానుసారమైన మనస్సు దేవునికి విరోధమైయున్నది" (రోమా 8:7).

ఈ అవిధేయత, దేవుని కుమారుడైన క్రీస్తు పట్ల కూడ కనపర్చబడింది. పూర్తి అధోగతి వివరిస్తుంది. ఎందుకు రోమాసైనికులు ఆయనను బదించారొనని

> "ఆయన మీద ఉమ్మివేసి, ఆరెల్లును తెసికొని దానితో ఆయనను తల మీద కొట్టిరి"
> (మత్తయి 27:30).

పూర్తి అధోగతి వివరిస్తుంది ఎందుకు రోమా గవర్నరు పిలాతు

> "అప్పుడతడు యేసును సిలువ వేయనప్పగించెను"
> (మత్తయి 27:26).

పూర్తి అధోగతి వివరిస్తుంది, ఎందుకు ప్రజలు ఆయన పట్ల కేకలు చేసి అవమాన పరచారు ఆయన సిలువ మీద మరణిస్తున్నప్పుడు.

పూర్తి అధోగతి వివరిస్తుంది, ఎందుకు ఈ రోజు కూడ,

> "అతడు తృణీకరింపబడిన వాడును; ఆయన వ్యసనా క్రాంతుడు గాను, వ్యాధి ననుభవించిన వాడు గాను; మనుష్యులు చూడనోల్లని వాని గాను ఉండెను; అతడు తృణీకరింపబడిన వాడు గనుక మనము అతని ఎన్నిక చేయక పోతిమి" (యెషయా 53:3).

I. మొదటిగా, పూర్తి అధోగతి మానవాళి క్రీస్తును నిరాకరించునట్లు చేస్తుంది.

> "అతడు తృణీకరింపబడిన వాడును ఆయెను..."
> (యెషయా 53:3).

ఇది వివరిస్తుంది ప్రపంచంలో ఈరోజు క్రీస్తు ఎలా నిరాకరింప బడుచున్నాడో చూపిస్తుంది. ఇది మనము అమెరికా పుస్తకాలు *టైమ్* మరియు *న్యూస్ వీక్* క్రిస్మస్ మరియు ఈష్టర్ సమయాల్లో కవరు మీద చూస్తాము. ఈ వార్తా ప్రచురణలు ఆ సమయంలో క్రీస్తుపై ఒక కవరు కథ ప్రతి డిసెంబర్ మరియు ఏప్రిల్ లలో తయారుచేస్తాయి. కాని నేను హామీ ఇస్తాను అవి అబ్బురపరిచే కథలు కావు, వారు ఎప్పుడూ యేసు చిత్ర పటము ఎన్నుకొని పుస్తక కవరుపై వేస్తారు, అపటము క్రీస్తును వింతగా ఆధునిక మనసుకు అగుపరుస్తుంది. బహుశా ఉద్దేశ పూర్వకంగా చేస్తారు. వాళ్లకు కవరు కథ ఉంటుంది వేదాంత స్వతంత్రత ఉన్నవారిచే వ్రాయబడినవి, మనుష్యులు దేవుని అద్వితీయ కుమారుడైన క్రీస్తును తిరస్కరిస్తారు, రక్షణ కారకుని, ఈ లాంటివి బ్రిటీష్ టేబ్లోఇడ్స్ పై ప్రచురింపబడ్డాయని నేను నమ్ముచున్నాను, విశ్వ ప్రపంచములో, క్రీస్తు తరుచూ టెలివిజన్ లోను, సినిమాలలో కూడా బాహాటముగా ఎదుర్కొనబడ్డాడు.

నీ సామాజిక పాఠశాలలో, లేక కళాశాలలో, విద్యార్థులుగా మీకు బాగా తెలుసు మీ అధ్యాపకులు యేసును గూర్చికాని, క్రైస్తవత్వాన్ని గూర్చి గాని మంచి మాటలు కలిగి ఉండరని, క్రీస్తు ఆయన బోధలు మీ అధ్యపకులచే నిరంతరమూ విమర్శింపబడుతూనే వచ్చాయి.

> "అతడు తృణీకరింపబడిన వాడును, ఆయెను" (యెషయా 53:3).

పాఠశాలలో మీ తోటి విద్యార్థులు, ఉద్యోగ స్థలములో మీ జత పని వారు, క్రీస్తు నామము శాపగ్రస్త పదముగా ఉపయోగిస్తారు, మరియు ప్రతి రోజు ఆయనను గూర్చి చెడు మాట్లాడుతారు.
నీవు ఒక క్రైస్తవేతర గృహము నుండి వస్తే, అక్కడ కూడా నీకు ఆశ్రయం ఉండదు! మీకు చాలా భాగా తెలుసు, మీ క్రైస్తవేతర తల్లిదండ్రులు, రక్షకుని, ధ్రువీకరించి తిరస్కరించారు. మీలో చాలా మందికి తెలుసు ఇది ఎంత కష్టమో, క్రీస్తుపై వారు చూపు ఎగతాళి సహించటం - ఆయనను నమ్మి నందుకు మీ మీద బాప్టిస్టు సంఘములో నీవు ఖచ్చిత క్రైస్తవుడైనందుకు, ఇదంతా మానవాళికి తిరస్కర హృదయాన్ని బట్టి సంభవిస్తుంది.

> "అతడు తృణీకరింపబడిన వాడును, మనుష్యులు విసర్జింపబడిన వాడును ఆయెను" (యెషయా 53:3).

II. రెండవది, పూర్తి అధోగతి క్రీస్తుకు విచారము, దుఃఖము కలుగ జేస్తాయి.

> "అతడు తృణీకరింపబడిన వాడును ఆయెను;
> *వ్యసనాక్రాంతుడు గాను ఆయెను...*"
> (యెషయా 53:3).

ఏది క్రీస్తు విచారానికి, దుఃఖానికి కారణమైనది? ఏమీ కాదు, కానీ నశించి పోవు ప్రపంచము ఆయన పట్ల చూపించు తృణీకరణ తిరస్కణ!

ఆయన ఈ భూమి మీద జీవిస్తున్నప్పుడు, శాస్త్రులు, పరిశయ్యులు, ప్రధాన యాజకులు ఆయనను ఎంతగానో దూషించారు, తీవ్రంగా ఆయనను తిరస్కరించారు, ఆయన ఆత్మలో నిట్టూర్పుతో ఇలా అన్నాడు:

> "యెరూష లేమా,యెరూష లేమా, ప్రవక్తలను చంపుచూ, నీ యొద్దకు పంపబడిన వారిని రాళ్ళతో కొట్టుచూ ఉండుదానా; కోడి తన పిల్లలను తన రెక్కల క్రింద ఏలాగు చేర్చు కొనునో, అలాగే ఎన్నో మారులు నేను నీ పిల్లలను చేర్చుకొనవలెనని యుంటిని గాని, మీ *రొల్లక పోతిరి!*" (లూకా 13:34).

క్రీస్తు ఎంతగానో విచారముతోనూ, దుఃఖముతోనూ కుమిలి పోయాడు, మానవుని పాపముతో భారమయ్యాడు, గెత్సమనే వనములో, ఆయన సిలువ వేయబడక ముందు రాత్రి,

> "ఆయన వేదనపడి మరింత ఆతురముగా ప్రార్థన చేయగా ఆయన చెమట, నేల పడుచున్న గొప్ప రక్తపు బిందువులవలె ఆయెను" (లూకా 22:44).

దేవుడు నా దోషారోవణ భరించాడు;
  కృప ద్వారా ఇది నమ్మాలి;
కాని, ఆయన అనుభవించిన భయాందోళనలు
  అర్థము చేసుకోడానికి అతీతము,
నీ ద్వారా ఎవ్వరూ చొచ్చుకొని పోలేరు,
  అంధకార గెత్సమనే!
నీ ద్వారా ఎవ్వరూ చొచ్చుకొని పోలేరు,
  అంధకార గెత్సమనే!
("గెత్సమనే" జోసెఫ్ హార్ట్ చే, 1712-1768; కాపరిచే మార్చబడినది; గానానికి "రండి, ఓ పాపులారా").

ఏది కారణము క్రీస్తు ఆయన శరీరములో, ఆత్మలో ఈ వేదన అనుభవించడానికి, నీ పాపము కాకపోతే? ఏది కారణము ఆయన విచారానికి దుఃఖానికి, *నీ స్వభావము ద్వారా వచ్చిన నీ తిరస్కృతి, శత్రు భావము కాక, దేవుని తీర్పు ఆయనపై రావడానికి,* ఆయనకు తప్పనిసరి అయింది గెత్సమనే నుండి సిలువకు నీ పాపాలను మోయడానికి?

చింతా క్రాంతుడు, ఏమి నామము
దైవ కుమారుడు విచ్చేసాడు
నశించిన పాపులను ఉద్దరించేందుకు!
హల్లే లూయా, ఎంత గొప్ప రక్షకుడు!
సిగ్గును, పరాభవమును భరించుటకు,
ఖండింపబడిన నాస్థానములో ఆయన నిలువబడి;
నా క్షమాపణ ఆయన రక్తము ద్వారా ముద్రించి;
హల్లే లూయా, ఎంత గొప్ప రక్షకుడు!
("హల్లే లూయా! ఎంత గొప్ప రక్షకుడు!" ఫిలిప్పు పి. బ్లిస్ చే, 1838-1876).

నీ అంతరంగ స్వభావములో ఏమి ఉంది యేసుకు విచారము, దుఃఖము కలిగించేది, ఆయన దివి నుండి తొంగి నిన్ను చూస్తున్నప్పుడు? ఆయన విచారకుడు, దుఃఖాక్రాంతుడయ్యాడు, ఏ విషయమంటే, నేను నీవే ఆయనను తృణీకరించి, తిరస్కరించావు. నువ్వు అనవచ్చు ఆయనను ప్రేమిస్తున్నానని. కానీ సత్య ప్రేమ ఏమిటంటే నీవు ఆయనను నమ్మడానికి నిరాకరిస్తావు, అది నిజంగా నీవు ఆయనను తిరస్కరిస్తున్నావని కనపరుస్తుంది. నీతో నీవు నిజాయితిగా ఉండు! నీవు ఆయనను తృణీకరించి నిరాకరించకపోతే, యింకేమి కారణము ఉంటుంది నీవు ఆయనను నమ్మకుండా ఉండడానికి? ఆయనను నమ్మకుండా నీ తిరస్కృతి ఆయనకు గొప్ప దుఃఖము, విషాదము కలిగిస్తుంది ఈ సాయంకాలము.

> "అతడు తృణీకరింపబడిన వాడును ఆయెను; *వ్యసనాక్రాంతుడు గాను, వ్యాధి ననుభవించిన వాడు గాను ఆయెను...*" (యెషయా 53:3).

III. మూడవది, పూర్తి అధోగతి మానవాళి ముఖాన్ని క్రీస్తు నుండి దాచుకోవడానికి కారణమవుతుంది.

పాఠములో మూడవ భాగము చూడండి,

> "మనుష్యుల వలన విసర్జింపబడిన వాడును; వ్యసనాక్రాంతుడు గాను, వ్యాధిని అనుభవించిన వాడు గాను ఉండెను: *మనుష్యులు చూడనొల్లని వానిగాను ఉండెను...*" (యెషయా 53:3).

డాక్టర్ గిల్ అన్నారు, "ఆయన నుండి మనము ముఖములు దాచుకొంటిమి; ఒక హీనమైన మరియు హేమమైన ఆయన అంటే గిట్టనట్లు, ఆయన పట్ల నిర్లక్షత ఆయనను చూడడానికి అయిష్టత, ఎలాంటి సమీక్షకూ లేని అనర్హత" (జాన్ గిల్, డి.డి., ***ఎన్ ఎక్స్పోజిషన్ ఆఫ్ ద ఓల్డ్ టెస్టమెంట్,*** ద బాప్టిష్టు స్టాండర్డ్ బేరర్, 1989 రీప్రింటు, ప్రతి I, పేజీ 311-312).

(John Gill, D.D., ***An Exposition of the Old Testament,*** The Baptist Standard Bearer, 1989 reprint, volume I, pp. 311-312).

వారి సహజ అధోగతి స్థితిలో, మానవులు వాళ్ళ ముఖాలను క్రీస్తును దాచుకుంటారు. వారు, డాక్టర్ చెప్పినట్లు, "చెప్తారు ఆహ్లాద పొగడదగిన విషయాలు ఆయనను గూర్చి... (కాని) వారు పాపులని ఒప్పుకోరు, నిత్య శిక్షకు పాత్రులని, క్రీస్తు మరణము విశిష్ట త్యాగమని, దేవుని న్యాయానికి తగ్గట్టు నిర్మించబడ్డామని, పాపి బాధపడిన దేవునితో సమాధాన పరచబడడం, వారు పొందుకోరు దేవుడు ఆయన కుమారుని గూర్చి చెప్పిన విషయాలు" (యాంగ్, ఐబిఐడి.).

క్రైస్తవవేతర మతాలు పూర్తిగా యేసును తిరస్కరించాయి, లేక ఒక "ప్రవక్త" గానో, "భోదకుని" గానో ఆయన స్థానాన్ని ఉంచుతాయి. ఇట్లు వారు నిజ క్రీస్తును తిరస్కరిస్తారు, బైబిలులో బయలుపరచబడినట్లు, తెగలు కూడ నిజ క్రీస్తును తిరస్కరిస్తారు. వారు చాదస్తపు క్రైస్తవత్వాన్ని తిరస్కరించి, నిజ క్రీస్తు స్థానములో "వేరే యేసును పెడతారు, మేము ప్రకటింపని" (2 వ కోరిందీయులకు 11:4). యేసు ప్రవచించాడు ఆయన చెప్పేటప్పుడు, "అబద్ద క్రీస్తులు లేస్తారు" (మత్తయి 24:24). ఒకే ఒక నిజ క్రీస్తు పాత కొత్త నిబంధనలో బయలుపరచబడ్డాడు. క్రీస్తును గూర్చిన మిగిలిన భావనలు "అబద్ద క్రీస్తులు" లేక అపోస్తలుడైన పౌలు చెప్పినట్లు, "మేము ప్రకటింపని వేరే యేసు". మొర్మోనులు కూడా అబద్ద క్రీస్తును కలిగి యున్నారు. యెహవా సాక్షులు అబద్ద క్రీస్తును కలిగియున్నారు. చాలా మంది సువార్తికులు అబద్ద క్రీస్తును కలిగియున్నారు. "ఆత్మక్రీస్తు" ఈ రోజు మతపర క్రీస్తు, డాక్టర్ మైకిల్ హార్టన్ ఆయన పుస్తకములో వివరించినట్లు, ***క్రైస్ట్ లెస్ క్రిష్టియానిటి*** (బేకర్ బుక్స్, 2008). అబద్ద క్రీస్తు నందు నమ్మిక యుంచుట ద్వారా వారు తమ ముఖములను పరిశుద్ద లేఖనాలలో బయలు పరచబడిన క్రీస్తు నుండి చాటేసుకుంటున్నారు.

విచారంగా ఇది తరుచూ సువార్తిక క్రైస్తవుల మద్య నిజం. డాక్టర్ ఎ.డబ్ల్యూ. టోజర్, పేరు గాంచిన సువర్తక రచయిత, ఆ విషయాన్ని చాలా తేటగా ఇలా చెప్పాడు,

మన మద్య చాల మంది (ప్రత్యామ్నాయ) క్రీస్తులు (సువార్తికులు) ఉన్నారు. జాన్ ఓవెన్, పాత పురిటాన్, ఆయన దినాలలో ప్రజలను హెచ్చరించారు; "మీరు ఊహాతీత క్రీస్తును కలిగి ఉన్నారు మీరు ఊహాతీత క్రీస్తుతో తృప్తి పడితే ఊహాతీత రక్షణలో కూడా తృప్తి చెందాలి"... కాని నిజ క్రీస్తు ఒక్కడే ఉన్నాడు, మరియు దేవుడు చెప్పాడు ఆయన తన కుమారుడని... క్రీస్తు దైవత్వాన్ని గుర్తెరిగిన వారిలో కూడా ఆయన మానవత్వాన్ని గ్రహించని వారున్నారు. మనము త్వరగా నిర్ధారించుకుంటాం. ఆయన భూమి మీదనడిచినప్పుడు ఆయన *మనస్యులలో దేవుడు*, కానీ మనం ఒక సత్యాన్ని విస్మరిస్తాం, ప్రాముఖ్యమైనది, తాను ఆయన సింహాసనాసీను డైయున్నాడని (ఆకాశములో) ఆయన దేవునితో మానవుడు, నూతన నిబంధన ప్రభోధ ఏమిటంటే, ఈ క్షణమే, ఒక మనుష్యుడు ఉన్నాడా మన కొరకు దేవుని సమక్షంలో ప్రత్యక్షమైయున్నాడు. ఆయన తప్పనిసరిగా ఒక మానవుడే ఆడడము వలె, మోషె వలె, పౌలు వలె. ఆయన మహిమతో నిండిన మానవుడు, కాని ఆయన మహిమైశ్వర్యము ఆయనను మానవేతరుని చేయదు. ఈ రోజు, ఆయన నిజమైన వ్యక్తి, మానవాళి తెగలో.

రక్షణ వస్తుంది "ముగింపబడిన పనిని నమ్మడం ద్వారా" కాదు లేక "క్రీస్తు కొరకు నిర్ణయించుకోవడం" ద్వారా కాదు. (రక్షణ) ప్రభువైన యేసు క్రీస్తు నందు నమ్మిక యుంచుట ద్వారా, పూర్తిగా, జీవించు, జయోత్సవ ప్రభువు, దేవునిగా మానవునిగా, మన కొరకు పోరాడి గెలిచి, మన ఋణము (పాపపు) చెల్లించి, మన పాపములను తీసివేసి వాటి కొరకు మరణించి

> మరియు తిరిగి లేచి మనలను స్వతంత్రులనుగా చేసాడు. ఈయన నిజమైన క్రీస్తు, ఏమాత్రము తక్కువ కాదు (ఎ.డబ్ల్యూ. టోజర్, డి.డి,. "యేసు క్రీస్తు అందరికి ప్రభువు," ***జేమ్స్ ఫ్రమ్ టోజర్***, క్రిష్టియాన్ పబ్లికేషన్స్, 1969, సెండ్ ద లైట్ ట్రస్ట్ అనుమతితో-1979, పేజీలు 24, 25).
>
> (A. W. Tozer, D.D,. "Jesus Christ is Lord," ***Gems From Tozer,*** Christian Publications, 1969, by permission of Send the Light Trust – 1979, pp. 24, 25).

మనవ హృదయ సహజ అధోగతి రక్షణ పొందని ప్రజలను నిజమైన క్రీస్తు నుండి తమ ముఖాలను దాచుకునేటట్లుగా చేస్తుంది.

> *"మనుష్యులు చూడనొల్లని వాడుగాను ఉండెను"* (యెషయా 53:3).

IV. నాలుగవది, పూర్తి అధోగతి మానవాళి క్రీస్తును కించపరిచేదిగా చేస్తుంది.

పాఠ్య భాగము ఆఖరి భాగము, మూడవ వచనము. లేచి నిలబడి బిగ్గరగా చదువుదాం, ప్రారంబపు పదాలు, "ఆయన తృణీకరింపబడ్డాడు..."

> "తృణీకరింపబడెను, *ఆయనను ఎన్నిక చేయక పోతిమి*" (యెషయా 53:3).

మీరు కూర్చోండి. ఈ మాటల మీద మాట్లాడాలంటే, "మనము ఆయనను ఎన్నిక చేయకపోతిమి," స్పర్జన్, "బోధకులకే రాజు," అన్నాడు,

> ఇది మానవ జాతి యొక్క సమిష్టి ఒప్పుకోలై ఉండాలి. అత్యుత్తమ స్థితి నుండి (అధమము) వరకు, అత్యంత ప్రతిభావంతుల నుండి నిర్లక్షింపబడిన వారి వరకు, పొగడ్తనీయుల నుండి అనామకుల వరకు, ఈ ఒప్పుకోలు తప్పని సరిగా రావాలి: "మనము ఆయనను ఎన్నిక చేయకపోతిమి"... పరిశుద్ధులలో పరిశుద్ధులు... వారు ఒకసారి "ఆయనను ఎన్నిక

> చెయ్యలేదు"... ఒక సమయములో "ఆయనను ఎన్నిక చెయ్యలేదు (వారు మార్చు బడక మునుపు)" (సి.హెచ్. స్పర్జన్, "ఎందుకు క్రీస్తు ఎన్నిక చేయబడలేదు" ***ద మెట్రో పోలిటన్ టేబర్నేకల్ పుల్ ఫిప్,*** పిల్ గ్రిమ్ పబ్లికేషన్స్, 1978 తిరుగుముద్రణ, ప్రతి LIII, పేజి 157).
>
> (C. H. Spurgeon, “Why Christ is Not Esteemed,” ***The Metropolitan Tabernacle Pulpit,*** Pilgrim Publications, 1978 reprint, volume LIII, p. 157).

అదే ప్రసంగములో, పేరు, "ఎందుకు క్రీస్తు ఎన్నిక చేయబడలేదు," స్పర్జన్ నాలుగు కారణాలు యిస్తాడు ఎందుకు ఈ నశించు ప్రపంచం క్రీస్తును హర్షించడంలో తప్పిపోతుందో, ఎందుకు మారని ప్రజలు క్రీస్తు విలువను ఎందుకు చూపలేక పోవుచున్నారు, ఉన్నతంగా ఆయనను ఎందుకు ఆలోచించడం లేదు, ఎందుకు ఎన్నిక చేయడం లేదు ఆయనను ఆరాదించుటలేదు. స్పర్జన్ అన్నారు రక్షణ పొందిన ప్రజలు ఈ క్రింది నాలుగు కారణాలను బట్టి ఆయనను ఎన్నిక చేయరు:

(1) మనుష్యులు క్రీస్తును విలువ యివ్వరు ఎందుకంటే తమ్మును తాము హెచ్చించుకుంటారు. "స్వఅహం" ఆయన అన్నాడు, "యేసును బయటపెట్టి...మన స్వఅహం పెరిగే కొద్ది, క్రీస్తుకు వ్యతిరేకంగా (బందిస్తాం) తలుపును. అహం పట్ల ప్రేమ రక్షకుని పట్ల ప్రేమ అడ్డుకుంటుంది."

(2) మనుష్యులు క్రీస్తుకు విలువ యివ్వరు ఎందుకంటే ప్రపంచానికి ఎక్కువగా హెచ్చిస్తారు. స్పర్జన్ అన్నాడు, "ఆయనను మనం హెచ్చించం ఎందుకంటే, మనము భూమిని అందులోని సమస్తాన్ని ప్రేమిస్తున్నాం కాబట్టి."

(3) మనుష్యులు క్రీస్తుకు విలువ నివ్వరు ఎందుకంటే వారు ఆయనను ఎరుగరు. స్పర్జన్ అన్నారు, "క్రీస్తును గూర్చి ఎరుగుట, క్రీస్తునే స్వయంగా ఎరుగుట మధ్య చాలా తారతమ్యము ఉంది...క్రీస్తును గూర్చి తప్పుగా ఆలోచించు వారికీ అసలు క్రీస్తును ఎరుగనే ఎరుగరు....'మనము ఆయన

ఎన్నిక చేయక పోతిమి'...ఎందుకనగా మనము ఆయనను ఎరుగము."

(4) మనుష్యులు క్రీస్తుకు విలువ నివ్వరు ఎందుకంటే వారు ఆత్మీయంగా మృతులు. స్పర్జన్ అన్నారు, "మనము క్రీస్తును హెచ్చింపకపోవడంలో ఆశ్చర్యము లేదు, ఎందుకంటే మనము ఆత్మీయముగా మృతులము కనుక... మన అతి క్రమములయందు, 'పాపములయందు చచ్చిన వారమైతిమి,' మరియు లాజరు తన సమాధిలో ఉన్నట్లు, మనము క్షణాలు గడుస్తున్న కొద్ది మరీ ఎక్కువగా మలినమవుచున్నాము."

ఈ కారణాలు స్పర్జన్ ఇచ్చాడు, మానవాళి రక్షకున్ని ఎందుకు తిరస్కరిస్తుందో అనడానికి, కారణం వారు ఆయన విలువను చూడడం లేదు. ఈ పాఠ్య భాగము మీకు అన్వయింపబడుతుందా?

> "అతడు తృణీకరింపబడిన వాడును ఆయెను; వ్యసనాక్రాంతుడు గాను, వ్యాధి ననుభవించిన వాడు గాను ఆయెను: మనుష్యులు చూడ నొల్లని వాని గాను ఉండెను, అతడు తృణీకరింపబడిన వాడు గనుక, *మనము అతనికి ఎన్నిక చేయక పోతిమి*" (యెషయా 53:3).

ఈ ప్రసంగములోని మాటలు మిమ్ములను ఆలోచింపచేస్తున్నాయా, మీ అధోగతిని గూర్చి, యేసు పట్ల మీకున్న హృదయ కాఠిన్యమును గూర్చి? మీకు కొద్ది అనుభూతి కలిగిందా మీహృదయ కల్మషమును గూర్చి, క్రీస్తును తిరస్కరించి ఆయనకు విలువ నివ్వకుండా ఉన్నావా? ఒకవేళ నీకు అలాంటి భయంకర కల్మషమును గూర్చిన భావన ఏర్పడితే, నేను నీకు నిర్ధారణ యిస్తాను, కేవలము దేవుని కృప ద్వారా అది సాధ్యపడుతుంది. జాన్ ఇలా అన్నాడు,

> అద్భుత కృప! మధుర స్వరము
> నాలాంటి దుర్మార్గుణ్ని రక్షించింది!
> నేను తప్పి పోయాను, నేను కనుగొనబడ్డను,
> నేను గ్రుడ్డి వాడను ఇప్పుడు చూస్తున్నాను.

'ఆ కృప నా హృదయానికి నేర్పించి భయాన్ని గూర్చి,
ఆ కృప నా భయాలను తొలగించి;
ఎంత ప్రశస్తము ఆ కృప
నేను తొలిసారిగా నమ్మిన ఆ ఘడియ!
("అధ్భుత కృప" జాన్ న్యూటన్ గారిచే, 1725-1807).

నీ కఠిన హృదయము క్రీస్తుకు వ్యతిరేకంగా ఉందని నీకు అనిపిస్తే, నీ ఘోర అధోగతి క్రీస్తును తిరస్కరించడంలో, ఇప్పుడు నీవు ఆయనకు సమర్పణ చేసుకుంటావా? నీవు క్రీస్తును నమ్ముతావా, ఎవరినైతే లోకము తిరస్కరించి నిరాకరిస్తుందో? నీవు యేసును నమ్మితే నీవు వెను వెంటనే రక్షింపబడతావు పాపము నుండి, నరకము నుండి ఆయన రక్తము ద్వారా నీతితత్వము ద్వారా. ఆమెన్.

సంక్షిప్తంగా

క్రీస్తు - మానవాలిచే అవీల్యుడు

(ప్రసంగము సంఖ్య 4 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్ జూనియర్, గారిచే,

> "అతడు తృణీకరింపబడినవాడును ఆయెను; వ్యసనాక్రాంతుడు గాను, వ్యాధి ననుభవించిన వాడు గాను ఆయెను: మనుష్యులు చూడనోల్లని వాని గాను ఉండెను; అతడు తృణీకరింపబడినవాడు గనుక, మనము అతని ఎన్నిక చేయక పోతిమి" (యెషయా 53:3).

(రోమా 8:7; మత్తయి 27:30, 26)

IV. మొదటిదిగా, పూర్తి అధోగతి మానవాళి క్రీస్తును నిరాకరించునట్లు చేస్తుంది, యెషయా 53:3ఎ.

V. రెండవది, పూర్తి అధోగతి క్రీస్తుకు విచారము, దుఃఖము కలుగ జేస్తాయి, యెషయా 53:3బి; లూకా 13:34; 22:44.

VI. మూడవది, పూర్తి అధోగతి మానవాళి ముఖాన్ని క్రీస్తు నుండి దాచుకోవడానికి కారణమవుతుంది, యెషయా53:3సి; II కోరిందీయులకు 11:4; మత్తయి 24:24.

VII. నాలుగవది, పూర్తి అధోగతి మానవాళి క్రీస్తును కించపరిచేదిగా చేస్తుంది, యెషయా 53:3డి.

క్రీస్తు శ్రమ - సత్యము అసత్యము

(ప్రసంగము సంఖ్య 5 యెషయా 53)

CHRIST'S SUFFERING – THE TRUE AND THE FALSE

(SERMON NUMBER 5 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

బాప్టిష్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడిన ప్రసంగము
శనివారము, సాయంత్రము, మార్చి 17, 2013
A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Morning, March 17, 2013

> "నిశ్చయముగా అతడు మన రోగములను భరించెను, మన వ్యసనములను వహించెను: అయినను మొత్తబడిన వానిగాను, దేవుని వలన భాదింబడినవాని గాను, శ్రమ పొందినవాని గాను మనమతనిని ఎంచితిమి" (యెషయా 53:4).

మన పఠనములోని మొదటి భాగం ఏమి చెబుతుందంటే "యేసు మన రోగములను భరించెను, మన వ్యసనమును వహించెను." ఈ వచన భాగము క్రొత్త నిబంధనలో మత్తయి 8:17 లో చెప్పబడినది,

> "అందువలన ఆయనే [యెషయా] మన *బలహీనతలను వహించుకొని,మన రోగములను భరించెనని,* ప్రవక్తయైన యెషయా ద్వార చెప్పబడినది నెరవేరెను" (మత్తయి 8:17).

మత్తయి 8:17 అన్వయింపు ఎక్కువగా నేరుగా చెప్పబడిన యెషయా 53:4 కంటే. డాక్టర్ ఎడ్వర్డ్ జె. యంగ్ అన్నారు, "మత్తయి 8:17 లో చెప్పబడినది సముచితము, రోగమును గూర్చి చెప్పబడినది పాపమే అయినప్పటికీ, ఈ వచనములో ఇమడబడింది, పాపము యొక్క పరిహారముల తొలగింపు. రోగము పాపము యొక్క విడదీయ నేరని భాగస్వామి" (ఎడ్వర్డ్ జె.యంగ్, పి.హెచ్.డి., ***ద బుక్ ఆఫ్ యెషయా,*** విల్లియం బి. ఎర్ద మాన్స్ పబ్లిషింగ్ కంపెని, ప్రతి 3, పేజీ. 345). (Edward J. Young, Ph.D., ***The Book of Isaiah,*** William B. Eerdmans Publishing Company, volume 3, p. 345).

మత్తయి 8:17 లో రోగనివారణ నేరవేర్పుకు అన్వయింపవచ్చు. కాని మనము గుర్తుంచుకోవాలి అది కేవలము మత్తయిచే *ఇవ్వబడిన అన్వయింపు* గాని, మన పాఠ్యభాగములో ఇవ్వబడిన *అసలు అర్ధము* కాదు. ప్రొఫెసర్ "హేన్ స్టెన్ బర్గ్ సరిగ్గా చెప్పారు, సేవకుడైన [క్రీస్తు] పాపపరినములను భరిస్తాడు, వాటిలో రోగములు, బాధలు ప్రాముఖ్య స్తానములో ఉంటాయి. ఒక విషయము గుర్తించాలి మత్తయి బాహాటముగా దారి మల్లిస్తున్నాడు [యెషయా 53:4 హెబ్రీయుడిని]... సత్యాన్ని నొక్కి వాక్కానించడానికి క్రీస్తు మన రోగములను వహించెను" (చెప్పబడింది యంగ్, ఐబిఐడి., పేజి 345, గమనిక 13).

నాలుగు సువార్తలు జాగ్రత్తగా పఠించినచో తెలిసేదేమిటంటే క్రీస్తు రోగమును స్వస్థపరిచాడు, ఆత్మను కుడా బాగుచేస్తాడు అని, నిదర్శనానికి, మార్పు ద్వారా రక్షించుట ద్వారా. దీనికి ఒక ఉదాహరణ చూడవచ్చు పదిమంది కుష్టు రోగులు యేసుకు ఎలుగెత్తి చెప్పారు, అన్నారు, "ప్రభువా, మమ్మును కరుణించుము" (లూకా 17:13). యేసు వారిని దేవాలయానికి పంపాడు ప్రజలకు వారికి కనువిప్పుకే దానికి, మరియు "వారు వెళ్లి చూడగా, వారు శుద్దులైరి" (లూకా 17:14). *వారు క్రీస్తు శక్తి ద్వారా శారిరకముగా శుద్దులైరి, కానివారు రక్షింపబడలేదు.* వారిలో ఒకడే తిరిగి వచ్చాడు. అతడు తన పాపములకు ఆత్మీయ స్వస్థత పొందాడు, మార్పిడి ద్వారా యేసు వద్దకు తిరిగి వచ్చిన తరువాత, "ఆయనకు కృతజ్ఞతాస్తులను చెల్లించుచు, ఆయన పాదముల యొద్ద సాగిపడెను" (లూకా 17:16). అప్పుడు యేసు అతనితో అన్నాడు, "నీవు లేచి పొమ్ము: నీ విశ్వాసము నిన్ను స్వస్థపరచేనని వానితో చెప్పెను" (లూకా 17:19). అప్పుడు అతడు ఆత్మీయముగాను, శారీరకముగాను స్వస్థతపడ్డాడు, ఇది మనము క్రీస్తు జరిగించిన అద్భుత స్వస్థతలలో చేస్తాము, గ్రుడ్డి వాని కన్నులు తెరచుట యోహాను 9వ అధ్యాయము, మొదట అతడు గ్రుడ్డితనానికి స్వస్థత పొందాడు, కాని అతడు అనుకున్నాడు యేసు కేవలము "ఒక ప్రవక్త" అని (యోహాను 9:17). తరువాత అతను అన్నాడు,

> "అంతటివాడు ప్రభువా, నేను విశ్వసించు చున్నానని చెప్పి ఆయనకు మ్రొక్కెను"
> (యోహాను 9:38).

అప్పుడు మాత్రమే ఆ మనుష్యుడు రక్షింపబడ్డాడు.

కాబట్టి మనము నిర్ణయించవచ్చు శారీరక స్వస్థత *రెండవది*, మరియు యెషయా 53:4 ఆత్మీయ స్వస్థతను నొక్కివక్కానిస్తుంది. డాక్టర్ జె. వెర్నొన్ మెక్ గీ అన్నారు,

> యెషయాలోని ఈ పాఠ్యభాగము తేటగా చెబుతుంది మన అతిక్రమములనుండి [యెషయా 53:5] దోషము నుండి స్వస్థ పరచబడ్డాం. మీరు నాతో అనవచ్చు, "దీని గురించి మీరు కచ్చితమేనా అని?". నాకు తెలుసు ఈ వచనలు ఈ విషయాన్నే ప్రస్తావిస్తున్నాయీ ఎందుకంటే పేతురు అన్నాడు, "మనము పాపముల విషయమై చనిపోయి, నీతి విషయమై జీవించునట్లు, ఆయన తానె తన శరీరమందు మన పాపములను మ్రాను మీద మోసికోనెను: అయన పొందిన గాయముల చేత మీరు స్వస్థత నొందితిరి" (I పేతురు 2:24). దేని ద్వారా స్వస్థత? "పాపములు." పేతురు చాలా తేటుగా చెపుతున్నారు తన పాపాన్ని గూర్చి మాట్లాడు చున్నాడని (మెక్ గీ, ఐబిఐడి., పేజీ 49).

ఈ వివరణ తిరిగి మన పాఠ్య భాగానికి తెసుకెళ్తుంది,

> "నిశ్చయముగా అతడు మన రోగములను భరించెను, మన వ్యసనములను వహించెను: అయినను మొత్తబడిన వానిగాను, దేవుని వలన భాదింబడినవానిగాను, శ్రమ పొందినవాని గాను మనమతనిని ఎంచితిమి" (యెషయా 53:4).

ఈ వచనము సహజముగా రెండు భాగాలుగా విభజించబడింది: (1) క్రీస్తు శ్రమకు నిజ కారణము , బైబిలు లో ఇవ్వబడింది; మరియు (2) అబద్ద కారణము గ్రుడ్డి వారిచే నమ్మబడినది.

I. మొదటిది, క్రీస్తు శ్రమలకు నిజ కారణము, పరిశుద్ధ లేఖనాల్లో ఇవ్వబడినది,

> "నిశ్చయముగా అతడు మన రోగములను భరించెను..." (యెషయా 53:4).

ఈ పదము "ఖచ్చితంగా" పరిచయం చేస్తుంది, తారతమ్యతను క్రీస్తు శ్రమకు నిజ కారణానికి, అబద్ధ కారణానికి గ్రుడ్డి వారు నమ్మేటట్లు. "ఖచ్చితంగా," తరువాత నిజవ్యక్తత; "కానీ" తరువాత అబద్ధ వ్యక్తత;

> "నిశ్చయముగా అతడు మన రోగములను భరించెను, మన వ్యసనములను వహించెను: అయినను మొత్తబడిన వానిగాను, దేవుని వలన భాదింబడిన వాని గాను, శ్రమ పొందిన వాని గాను మనమతనిని ఎంచితిమి"
> (యెషయా 53:4).

మరియు, పదాలు "దుఃఖము" మరియు "విచారములు" అర్ధం చేసుకోవాలి. "దుఃఖము" నకు హెబ్రీ పదము అర్ధము "రోగములు." యెషయాచే పర్యాయ పదంగా వాడబడింది, "పాపము" యెషయా 1:5-6. అది ఒక పర్యాయ పదము "పాపము" నకు, దుఖములు పాపము యొక్క రోగాలకు సూచన. "విచారములు" తెలియచేస్తాయి "నొప్పి విషాదాల అనుభూతి." కనుక, "వ్యసనము, రోగము," పాపము యొక్క మరియు "విచారములు, నొప్పి మరియు విషాదము" పాపము ద్వారా ఉద్భవిస్తాయి, వాటి అర్ధము - పాప రోగము మరియు దానిలోని భాద.

తరువాత గమనించండి, "భరించుట" అనే పదాన్ని. దాని అర్ధం "మోయుట." కానీ "మోయుట [మోయుట] కంటే ఎక్కువ అర్ధాన్ని యిస్తుంది. ఆ తలంపు ఎత్తుకొనుట మోయుట" (యాంగ్, ఐబిఐడి., పేజీ 345). క్రీస్తు మానవుని పాపాన్ని ఎత్తి వేసాడు, ఆయనపై వేసుకున్నాడు, ఆ పాపాలను మోసాడు. క్రీస్తు తన సిలువను ఎత్తుకుని కల్వరి వైపు మోసినట్లు, ఆయన మారిన వ్యక్తి పాపాన్ని మోసుకొని వెళ్ళాడు. అదే అపోస్తలుడైన పేతురు భావన, క్రీస్తును గూర్చి చెప్పుతున్నప్పుడు,

"ఆయన తానే తన శరీరమందు మన పాపములను మ్రాను మీద మోసికొనెను" (I పేతురు 2:24).

కీల్ అండ్ డెలీట్ జెక్ వ్యాఖ్యానము ఇలా అంటుంది,

> అర్థము కేవలము కాదు (క్రీస్తు) ప్రవేశించాడు మన శ్రమల సహవాసములోనికి, కానీ ఆయన ఆయన మీద వేసుకున్నాడు శ్రమలను మనము భరించవలసినవి తగినట్లుగా, మరియు కాబట్టి తీసివేయడం మాత్రమే కాదు... ఆయన పై వేసుకొని భరించాడు వ్యక్తి [ఆయన శరీరము], ఆయన మనలను విడుదల చేయునట్లు, కాని ఒక వ్యక్తి ఆయనపై వేసుకున్నప్పుడు శ్రమను దేనినైతే మరియొకరు భరించాల్సి ఉందో, మరియు కాబట్టి ఆయనలో సహించుట మాత్రమే కాకుండా, కానీ ఆయన [స్థానములో], దేనినే అంటారు *బదులుగా* (ఫ్రేంజ్ డెలిక్ జెస్క్, టిహెచ్.డి., ***వ్యాఖ్యానము పాత నిభందన పై పది ప్రతులలో***, విలియం బి. ఎర్డ్ మాన్స్ పబ్లిషింగ్ కంపనీ, 1973 తిరుగు ముద్రణ, ప్రతి VII, పేజి 316).

క్రీస్తు మన పాపాలను ఆయన స్వశరీరంపై మోసాడు, కల్వరి కొండ వరకు, సిలువ వరకు, అక్కడ ఆయన మన పాపములకు వెల చెల్లించాడు, "దీనినే ప్రత్యామ్నాయము"అంటారు !!!

"అవమానమును బరి తెగింపును భరించి." పాడండి!

> భరించి అవమానమును బరి తెగింపును,
> నా స్థానములో వెలి వేయబడి ఆయన నిలిచి;
> ముద్రించాడు క్షమాపణను ఆయన రక్తముతో;
> హల్లేలూయా!ఎంతటి రక్షకుడు!
> ("హల్లేలూయా! ఎంతటి రక్షకుడు!" ఫిలిప్, పి. బ్లిస్ చే, 1838-1876).

"మన అతి క్రమములను బట్టి అతడు గాయ పరచబడెను, మన దోషములను బట్టి పలుగగొట్ట బడెను" (యెషయా 53:5).

"లేఖనముల ప్రకారము క్రీస్తు మన పాపముల నిమిత్తము మృతి చెందెను"
(I కోరింథీయులకు 15:3).

"నిశ్చయముగా అతడు మన రోగములను భరించెను, మన వ్యసములను వహించెను..."
(యెషయా 53:4).

డాక్టర్ డబ్ల్యూ. ఎ. క్రిస్ వెల్ అన్నారు,

సిలువపై క్రీస్తు మరణము మన పాపముల కారణముగా, ఎవరు ప్రభువైన యేసును చంపారు? ఎవరు చంపి వేసారు మహిమా రాజును? ఎవరు ఆయనను సిలువకు అప్పగించారు ఎక్కడైనా ఆయన శ్రమించి మరణించాడో? ఎవరి తప్పిదము ఇది?.... ఇక్కడ చెప్పక తప్పదు మనందరికీ అందులో భాగముంది. నా పాపాలు ముళ్ళ కిరీటాన్ని ఆయన తలపై ఉంచాయి. నా పాపాలు మేకులను ఆయన చేతులకు గుచ్చాయి. నా పాపాలు శూలాన్ని ఆయన హృదయము లోనికి గుచ్చాయి. నా పాపాలు ప్రభువైన యేసును ఆ చెట్టుకు వ్రేలాడదీసాయి. అది... ప్రభువు మరణానికి అర్ధము (డబ్ల్యూ. ఎ. క్రిస్ వెల్, పి.హెచ్.డి., "సిలువ రక్తము," ***మెసేజెస్ ఫ్రమ్ మై హార్ట్***, ఆర్ఈఎల్ పబ్లికేషన్స్, 1994, పేజీలు 510-511). (W. A. Criswell, Ph.D., "The Blood of the Cross," ***Messages From My Heart,*** REL Publications, 1994, pages 510-511).

> "లేఖనముల ప్రకారము క్రీస్తు మన పాపముల నిమిత్తము మృతి చెందెను" (I కోరింఁదీయులకు 15:3).

> "నిశ్చయముగా అతడు మన రోగములను భరించెను, **మన వ్యసములను వహించెను**..." (యెషయా 53:4).

"అవమానమును, బరి తెగింపును భరించి." మళ్ళీ పాడండి!

> భరించి అవమానమును బరి తెగింపును,
> నా స్థానములో వెలి వేయబడి ఆయన నిలిచి;
> ముద్రించాడు క్షమాపణను ఆయన రక్తముతో;
> హల్లేలూయా! ఎంతటి రక్షకుడు!

అది నిజమైన కారణము క్రీస్తు శ్రమలకు - నీ పాపములకు వెల చెల్లింపు! కాని మానవాళి, తన అంధత్వము మరియు తిరుగు బాటు వలన, మార్చేసింది అందమైన, రక్షించు సత్యాన్ని క్రీస్తు యొక్క ప్రత్యామ్నాయ మరణమును ఒక అబద్దముగా! ఇది రెండవ విషయానికి తీసుకు వెళ్తుంది.

II. రెండవది, అబద్ధపు కారణము క్రీస్తు శ్రమ విషయములో, అందులైన , మనుష్యులచే ఇవ్వ బడినది,

మన పాఠ్య భాగము మళ్ళీ చూడండి. మనము లేచి నిలబడి కలిసి గట్టిగా చదువుదాం.

> "నిశ్చయముగా అతడు మన రోగములను భరించెను, మన వ్యసనములను వహించెను: *దేవుని వలన భాదింపబడిన వాని గాను, శ్రమను నొందిన వాని గాను, మనమతని ఎంచితిమి"* (యెషయా 53:4).

మీరు కూర్చోండి.

"అవును మనమతనిని భాదింపబడిన వాని గాను, శ్రమ నొందిన వారి గాను ఎంచితిమి." "మనము," ఆదాము సంతతి వారము. సాతాననే అందులముగా అయి, మనము విఫలమవుతున్నాము క్రీస్తు శ్రమలను చూడడానికి, ఆయన మన స్థానములో, ప్రత్యామ్నాయముగా మరణించాడని. మనము అనుకున్నాము ఆయన ఒక వెర్రి వాడని, బహుశా పిచ్చి వాడని, లేక పరిశయ్యులు చెప్పినట్లు, "అపవిత్రాత్మ పట్టినవాడు," అని, ఆయనే కావాలని పద్ధతికి విరుద్ధముగా కొని తెచ్చుకున్నాడని, యోబు స్నేహితులవలె, మనం అనుకున్నాం ఆయన పాపాలు తప్పిదాలు మానవ ఉగ్రతను ఆయనపై వేశామని, మనం అనుకున్నాం, ఆయన ఆకారణముగా హత సాక్షి అయ్యాడని, ఒకటి రెండు సార్లు, మనలో చాలా మంది తలంచాం యేసు ఒక విప్లవ కారుడని. చాలా మంది మనది ఒక తలంపులో ఉన్నాం ఆయన మాట నాయకులను రెచ్చగొట్టి ఆయన చావును ఆయనే తెచ్చు కున్నాడని.

అర్థమైందా? అవును, మనకు తెలుసు ఆయన మెత్తబడ్డాడు! బాదింపబడ్డాడు? అవును, మనకు తెలుసు ఆయన మెత్తబడ్డాడని! శ్రమ నొందాడా? అవును, అది కూడా మనకు తెలుసు! మనకు తెలుసు వారు ఆయన ముఖము మీదపడి గుద్దులు గుద్దారని. మనకు తెలుసు కొరడాతో ఆయనను కొట్టారని. మనకు తెలుసు ఆయన సిలువ వేయబడ్డాడని! సుమారు ప్రతి ఒక్కరికి ఈ నిజాలు తెలుసు! కాని మనం వాటిని తప్పుగా చూపించాం. వాటిని అపార్థం చేసుకున్నాం. *మనం* గ్రహించలేదు ఆయన మన దుఃఖాన్ని భరించాడని, మన విచారాన్ని మోసాడని! మనం ఆయనను చూస్తున్నప్పుడు మనసులో ఆయన సిలువ వేయబడినట్టు, మనం అనుకున్నాం ఆయన శిక్షింప బడుతున్నాడు ఆయన తిరుగు బాటు తనాన్ని బట్టి తప్పులు బట్టి అని.

"కాని కాదు! అని మన అతి క్రమములను బట్టి, మన పాపములను బట్టి, మనము [దేవునితో] సమాధాన పర్చబడునట్లు, [పాపము నుండి] మనం స్వస్థత పొందడానికి. సత్య మేమిటంటే మనము దారి తప్పిపోయి, స్వంత చిత్తములోనడిచితే, [దేవుడు] మన పాపములను ఆయనపై వేసాడు, పాప రహితుడు" (విలియం మెక్ డోనాల్డ్, ***బిలివర్స్ బైబిల్ కామెంటరీ***, థామస్ నెల్సన్ పబ్లిషర్స్, 1995, పేజి 979). (William MacDonald, ***Believer's Bible Commentary,*** Thomas Nelson Publishers, 1995, p. 979).

మన నేరారోపణ కు ఆయన శాంతి నిచ్చాడు,
మన బంధకాల నుండి విడిపించాడు,
ఆయన పొందిన దెబ్బల చేత, ఆయన పొందిన దెబ్బల చేత,
ఆయన పొందిన దెబ్బల చేత మనకు స్వస్థత కలుగు చున్నది.
("ఆయన గాయపర్చబడ్డాడు" థామస్ ఓ. చిస్ లోమ్ చే, 1866-1960.)

"నిశ్చయముగా అతడు మన రోగములను భరించెను, మన వ్యపనములను వహించెను: *అయినను మొత్తబడిన వానిగాను, దేవుని వలన భాదింబడినవానిగాను, శ్రమ పొందినవాని గాను మనమతనిని ఎంచితిమి"* (యెషయా 53:4).

గ్రిఫిత్ గారు, దయ చేసి ఆ వచనము పాడండి.

అది నీ విషయములో నిజమేనా? నీవు ఆలోచించావా యేసు సిలువ మీద మరణించాడని కేవలము నీ పాపాలను తీసివేయడానికేనని? అప్పుడు, క్రీస్తు నీ స్థానములో నీ పాపాలకు జరిమానా తొలగించడానికి చని పోయాడనే సంగతి తెలుసుకొని, సామాన్య విశ్వాసముతో ఆయన యందు నమ్మిక ఉంచుతావా? దైవ కుమారుని నీవు నమ్ముతావా నమ్మి ఆయన ప్రశస్త రక్తముతో నీ ప్రతీ పాపాన్ని కడుగుకొని నీటి మంతునిగా తీర్చబడుతావా?

నేను నిన్ను అడుగుతున్నాను నీ మనసులో నుండి ప్రతి తప్పుడు తలంపు తొలగించాలని ఆయన శ్రమల గూర్చి మరణమును గూర్చి. ఆయన మరణించాడు నీ పాపపు జరిమానా చెల్లించడానికి, ఆయన మృతులలో నుండి లేచాడు. ఆయన పరలోకములో దేవుని కుడి పార్శ్వమున ఆ సీనుడైయున్నాడు. నేను నిన్ను అడుగుచున్నాను ఆయనను నమ్మి నీ పాపముల నుండి రక్షింపబడాలని.

కాని యేసుని గూర్చి ఈ విషయాలు తెలుసుకుంటే సరిపోదు. నీవు తెలుసుకోవచ్చు ఆయన మరణమును గూర్చిన ఆసత్యాలన్ని కానీ, ఇంకా క్రైస్తవుడవు కాలేదు. నీకు తెలియవచ్చు సిలువ మీద క్రీస్తు మరణానికి సంబందించిన సత్యము; నీవు తెలుసుకోవచ్చు పాపుల స్థానములో ఆయన మరణించాడని, కానీ మార్చబడి ఉండకపోవచ్చు. నీవు మృత్యుంజయుడైన యేసు క్రీస్తును నమ్మాలి. నీవు నిజానికి ఆయనను నమ్మి ఆయనకు సమర్పించుకొవలి. రక్షణకు ఆయనే మార్గము. నిత్య జీవానికి ఆయనే ద్వారము. ఇప్పుడు ఆయనను నమ్ము, అప్పుడు నీవు తక్షణమే క్షమింపబడి పాపమునుంది రక్షింపబడతావు. గ్రిఫిత్ గారు ఆ చరణము మళ్ళీ

పాడతారు. ఒకవేళ నీవు నీ రక్షణ గురించి మాట్లాడాలనుకుంటే, మీరు వెంటనే మరల గది లోనికి వెళ్ళండి.

> మన నేరారిపణకు ఆయన శాంతినిచాడు,
> మన బంధకాలనుండి విడిపించాడు,
> ఆయన దెబ్బలచేత, ఆయనపొందిన దెబ్బలచేత,
> ఆయనపొందిన దెబ్బలచేత మనకు స్వస్థత కలుగుచున్నది.

డాక్టర్ చాన్, దయచేసి స్పందించిన వారి కొఱకు ప్రార్ధించండి. ఆమెన్.

సంక్షిప్తంగా

క్రీస్తు శ్రమ - సత్యము అసత్యము

(ప్రసంగము సంఖ్య 5 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్హైమర్స్ జూనియర్, గారిచే,

> "నిశ్చయముగా అతడు మన రోగములను భరించెను, మన వ్యసనములను వహించెను: అయినను మొత్తబడిన వానిగాను, దేవుని వలన భాదింబడినవాని గాను, శ్రమ పొందినవాని గాను మనమతనిని ఎంచితిమి" (యెషయా 53:4).

(మత్తయి 8:17; లూకా 17:13, 14, 16, 19;
యెహాను 9:17, 38; I పేతురు 2:24)

I. మొదటిదిగా, నిజ కారణము క్రీస్తు శ్రమల కొరకు, పరిశుద్ధ లేఖనములలో ఇవ్వబడినట్టు, యెషయా 53:4ఎ, 5; I కోరిందీయులకు 15:3.

II. రెండవది, అబద్ధ కారణము క్రీస్తు శ్రమల కొరకు, అంధులైన మనుష్యులచే ఇవ్వబడినట్టు, యెషయా 53:4బి.

యేసు గాయ పర్చబడి, నలుగగొట్టబడి, కొట్టబడెను

(ప్రసంగము సంఖ్య 6 యెషయా 53)

JESUS WOUNDED, BRUISED AND BEATEN
(SERMON NUMBER 6 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

బాప్టిష్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడిన ప్రసంగము
శనివారము, సాయంత్రము, మార్చి 23, 2013
A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Morning, March 23, 2013

> "మన అతిక్రమములను, క్రియలను బట్టి అతడు గాయబరచబడెను. మన దోషములను బట్టి నలుగగొట్టబడెను: మన సమాధానార్థమైన శిక్ష అతని మీదపడెను; అతడు పొందిన దెబ్బలచేత మనకు స్వస్థత కలుగుచున్నది" (యెషయా 53:5).

రెండు గ్రీకు పదాలు రోమా అధ్యాయము నుండి వాడవచ్చు తేడా చూపడానికి ఒక దానిని గూర్చి తెలియడం, దానిని గూర్చి పూర్తి గ్రహింపు కలిగియుండుట. రోమా 1:21 లో మనకు చెప్పబడింది, ప్రాచీనులు "దేవునిని ఎరుగుదురు." గ్రీకు పదము "ఎరుగుట." దాని అర్థము "గ్రహింపు". దేవుని గూర్చి వారు ఎరుగుదురు. కాని రోమా 1:28 చెబుతుంది వారు "దేవుని గుర్తించలేదు. పదము "గుర్తించుట" "పూర్ణ అవగాహన". అది (ఎరుగుట) పదాన్ని బలపర్చి చూపిస్తుంది. పూర్తి గ్రహింపును వ్యక్త పరుస్తుంది. శక్తివంతమైన ప్రభావముతో (see W. E. Vine, ***An Expository Dictionary of New Testament Words,*** Revell, 1966, volume II, p. 301). పూర్వీకులు దేవునిని గూర్చి, [గ్రహింపు] కలిగిన వారైనప్పటికీ, వారికీ వ్యక్తిగత గ్రహింపు ఆయనను గూర్చి [పూర్తి గ్రహింపు] లేదు. వారు దేవుని వ్యక్తిగతముగా ఎరిగి యుండలేదు.

మనము ప్రభు రాత్రి భోజనము ఏర్పాటును గమనిస్తే, నేననుకుంటాను, ఆ రెండు గ్రీకు పదాలు రోమా మొదటి అధ్యాయములోనివి వివరిస్తున్నాయి. మీలో కొందరు చూస్తారు మేము రొట్టె, ద్రాక్ష రసము తీసుకోవడం, కానీ మీరు పాలు పంపులు పొందలేరు, ఎందుకంటే మీరు రక్షింపబడలేదు, కాబట్టి, మీకు తెలుసు బాహ్యాముగా మానసికంగా ప్రభు

రాత్రి భోజనము అంటే ఏమిటో, కాని మీకు తెలియదు అనుభవము ద్వారా దానిని కనుపర్చిన క్రీస్తును, మీకు "జ్ఞానము" ఉంది. దానిని గూర్చి (వానిని గూర్చి "గ్రహింపు"), కానీ నీకు పూర్తి అవగాహన (పూర్తి గ్రహింపు) క్రీస్తును గూర్చిలేదు. నీకు యేసు క్రీస్తు గురించే తెలియదు.

మన పాఠ్య భాగ విషయములో కూడా అంతే, మీకు తెలిసి ఉండవచ్చు బాహ్యంగా పదాలు వారి అర్ధము, కాని మీరు "అంతరార్ధము" ఇముడ్చుకోలేదు, దానిని గూర్చిన సంపూర్ణ అవగాహన నిన్ను "శక్తి వంతముగా ప్రభావితము" చేసేటట్టుగా (ఐబిఐడి.). కాబట్టి, నా ఉద్దేశ్యము మీ దృష్టిని పాఠ్య భాగపు లోతైన అర్ధము లోనికి నడిపించడం, ఏ నిరీక్షణతో అంటే ఆ పదాల మీ మానసిక అవగాహన యేసు క్రీస్తును గూర్చిన వ్యక్తిగత అనుభవము లోనికి నడిపించే విధముగా.

> "మన అతి క్రమ క్రియలను బట్టి అతడు గాయ పరచబడెను, మన దోషమును బట్టి నలుగగొట్ట బడెను: మన సమాధానార్ధమైన శిక్ష అతని మీద పడెను; అతడు పొందిన దెబ్బల చేత మనకు స్వస్థత కలుగుచున్నది" (యెషయా 53:5).

మీరు మారాలనిపిస్తే ఈ వచనము మీ హృదయాన్ని పట్టుకోవాలి. నా ప్రార్ధన ఈ విషయము మీ మానసిక జ్ఞానము నుండి యేసు క్రీస్తును నిజముగా నమ్మడం వైపు కొనసాగాలని – ఆయన మీ పాపాలకు జరిమానా చెల్లించడానికి సిలువ మీద మరణించాడు. ఈ పాఠ్య భాగములో మూడు ప్రాముఖ్య విషయాలు ఉన్నాయి.

I. మన అతిక్రమములను, క్రియలను బట్టి అతడు గాయబరచబడెను, మన దోషములను బట్టి నలుగగొట్టబడెను.

> "మన అతిక్రమములను, క్రియలను బట్టి అతడు గాయబరచబడెను, మన దోషములను బట్టి నలుగగొట్టబడెను..." (యెషయా 53:5).

మొదటి మాట "కానీ" చూపిస్తుంది తారతమ్యాన్ని నాలుగవ వచన అంతములో వివరించబడిన *తప్పుడు అభిప్రాయాన్ని*, *క్రీస్తు చనిపోయాడు*, ఆయన *పాపము నిమిత్తము* అపదాధముల నిమిత్తము, మరియు *నిజ*

సత్యము ఆయన మన పాప పరిహారార్ధము మరణించాడు. డాక్టర్ ఎడ్వర్డ్ జె. యాంగ్ పాత నిబంధన తత్వవేత్త. ఆయన వ్యక్తిగత స్నేహితుడు నా చైనీ కాపరియైన, డాక్టర్ తిమేటీ లిన్ గారికి, ఆయన కూడా గొప్ప పాత నిబంధన తత్వవేత్త. డాక్టర్ యాంగ్ అన్నారు, "మరియొక్క *వక్కానింపు* కనుగొనబడింది, ఆ మాటలో ఆయన రెండు మొదట ఉంచబడ్డాడు, చూపడానికి తారతమ్యాన్ని ఎవరికీ శిక్ష సమంజసమో, ఆయన పాపదిరోపణను భరించాడు." (Edward J. Young, Ph.D., ***The Book of Isaiah,*** William B. Eerdmans Publishing Company, 1972, volume 3, p. 347).

> "మన అతి క్రమములను, క్రియలను బట్టి అతడు గాయబరచబడెను, మన దోషములను బట్టి నలుగగొట్టబడెను..." (యెషయా 53:5).

పదము "గాయపరచబడెను" చాలా ప్రాముఖ్యమైనది. డాక్టర్ యాంగ్ అన్నారు హెబ్రీ పదము అర్ధము "చొచ్చుకొనిపోవుట, అక్కడ ఈ తలంపు ఉంటుంది, మరణము వరకు చొచ్చుకొనిపోవుట" (యాంగ్, ఐబిఐడి.). ఆ హెబ్రీ పదము అర్ధము "చొచ్చుకొనిపోవుట," "చేదింపబడుట" (ఐబిఐడి.). ఆ పదము జకర్యా 12:10 లో కనిపిస్తుంది,

> "వారు తాము *పొడిచిన* నా మీద దృష్టియుంచి"
> (జకర్యా 12:10).

ఇది క్రీస్తు యొక్క తేట తెల్లమైన ప్రవచనము, ఎవని తలమీద ముండ్ల కిరీటము ఉంచబడిందో, ఎవరి కాళ్ళు, చేతులు సిలువకు మేకులతో కొట్టబడ్డాయో, రోమా యుని బల్లెపు పోటుకు గురియైన క్రీస్తు. అపోస్తలుడైన యోహాను ఇలా అన్నాడు,

> "సైనికులలో ఒకడు ఈటెతో ఆయన ప్రక్కను *పొడిచెను,* వెంటనే రక్తమును, నీళ్ళును కారెను... లేఖనము నెరవేరునట్లు... [ఏది] చెప్పెను, తాము *పొడిచిన* వాని తట్టు చూతురు"
> (యోహాను 19:34, 36, 37).

తరువాత, పాఠ్యభాగము చెబుతుంది, "*మన దోషములను నలుగగొట్టబడెను*" (యెషయా 53:5). హెబ్రీ పదము "నలుగగొట్టబడెను"

అర్ధము "నుజ్జవుట" (యాంగ్, ఐబిఐడి). చితుకకొట్టబడుట, నలుగగొట్టబడుట క్రీస్తుకు గెత్సమనె వనములో ఆరభమైంది, ఆయన సిలువ వేయబడుటకు ముందు రాత్రి, యేసు ఆస్థితిలో

> "ఆయన వేదనపడి... మరింత ఆతురముగా ప్రార్ధన చేయగా ఆయన చెమట, నేలపడుచున్న గొప్ప రక్త బిందువులవలె ఆయెను"
> (లూకా 22:44).

గెత్సమనే వనములో, క్రీస్తు చితుకకొట్టబడ్డాడు, మన పాప భారముతో, అక్కడ ఆయన మీద మోపబడి ఉన్నది.

కొన్ని గంటల తరువాత, క్రీస్తు నలుగగొట్టబడి, దెబ్బలచే గాయపరచబడిన, తరవాత నేరుగా సిలువవేయబడ్డాడు, తరువాత బల్లెముతో పొడవబడ్డాడు. కాని చితుకగొట్టబడడం యొక్క లోతైన ఆర్ధము ఆయన మీద మోపబడిన మన పాప భారము అపోస్తలుడైన పేతురు ఇలా అన్నారు,

> "ఆయన తానే తన శరీరమందు మన పాపములను మ్రాను మీద మోసికొనెను..."
> (I పేతురు 2:24).

> "మన *అతి క్రమములను* బట్టి అతడు గాయ పరచబడెను, *మన దోషములను బట్టి నలుగ గొట్ట బడెను*..." (యెషయా 53:5).

డాక్టర్ ఐషాక్ వాడ్స్ దానిని తేటపరిచాడు తన పాటలో,

> అది నేను చేసిన నేరాల నిమిత్తమా
> ఆయన మ్రానుపై మూల్గుడు?
> అద్భుత కనికరము! తెలియని కృప!
> ఊహా తీతమైన ప్రేమ!
>
> సూర్యుడు అంధకారములో దాగుకోవచ్చు,
> మహిమను కప్పివుచ్చవచ్చు,
> *ఎప్పుడు క్రీస్తు, బలాఢ్యుడైన కర్త, చనిపోగా*
> *మానవుడు సృష్టి లోని పాపి.*
> ("Alas! And Did My Saviour Bleed?" by Isaac Watts, D.D., 1674-1748).

II. రెండవది, క్రీస్తు మన స్థానములో శిక్షింపబడ్డాడు.

మన పాఠ్య భాగములోని మూడవ అంశము గమనించండి,

> "మన అతి క్రమ క్రియలను బట్టి అతడు గాయ పరచబడెను, మన దోషమును బట్టి నలుగగొట్ట బడెను: *మన సమాధానార్థమైన శిక్ష అతని మీద పడెను..."* (యెషయా 53:5).

నేను ఆ వచనాన్ని అర్థము గ్రహించకుండా చాలా సంవత్సరాలు చదివాను. డాక్టర్ డెలీట్ జేస్క్ దానిని అనువదించారు, "చిత్ర వధ మన సమాధానానికి నడిపించింది" (C. F. Keil and F. Delitzsch, ***Commentary on the Old Testament,*** Eerdmans Publishing Company, 1973 reprint, volume VII, p. 319). "మన సమాదానము... మన శ్రేయస్సు, మన ఆశీర్వాద స్థితి, ఈ శ్రమలు... తీసుకువస్తాయి" (ఐబిఐడి). పదము "కొట్టబడుట" అనగా "శిక్షింపబడుట". డాక్టర్ యాంగ్ అన్నారు, "ఒకరు ఈ వాక్య భాగము చదవడం లేదు ఇలా అనుకుంటే (శిక్ష) పడింది (క్రీస్తు)పై ప్రాయశ్చిత్తము కొరకు" (యాంగ్, ఐబిఐడి., పేజీ, 349). దేవుని న్యాయము క్రీస్తుపై పడింది-పాపానికి వ్యతిరేఖంగావచ్చు దైవ ఉగ్రతను తప్పించడానికి. డాక్టర్ జాన్ గిల్ అక్కడకు వెళ్ళాడు. చాలా మంది ఆధునిక వ్యాఖ్యాతలు వెనకాడతారు, సరిగ్గా చేసాడు, ఇలా అన్నాడు,

> *మన సమాధానార్థమైన శక్తి ఆయన మీద పడెను;* అనగా, మన పాపాల శిక్ష ఆయన మీద మోపబడింది, తద్వారా మన సమాధానము సంధి దేవునితో చేయబడింది... తద్వారా దైవిక ఉగ్రత తప్పించబడింది, న్యాయము చేయబడింది, సమాధాన పర్చబడెను (John Gill, D.D., ***An Exposition of the Old Testament,*** The Baptist Standard Bearer, 1989 reprint, vol. I, p. 312).

అపోస్తలుడైన పౌలు క్రీస్తు ను గూర్చి చెప్పాడు, "ప్రాయశ్చిత్తము" దేవుని ఉగ్రతను ఆయన వ్రాసేటప్పుడు,

> "కాబట్టి నమ్మి వారు ఆయన కృప చేతనే: క్రీస్తు యేసునందలి విమోచనము ద్వారా ఉచితముగా

> నీతి మంతులగా తీర్చబడుచున్నారు" (రోమా 3:24-25).

ఆల్ బెర్ట్ మిడ్ లేన్ వివరించాడు, అపోస్తాలుడు చెప్పిన "ప్రాయశ్చిత్తము" ను గూర్చి ఆయన పాటలో ప్రసంగము ముందు గ్రిఫిత్ గారు పాడారు,

> ఏ నాలుక చెప్పలేదు ఆయన భరించిన ఉగ్రత,
> ఆ ఉగ్రత నాకు చెందినది;
> ఏ కాగి చేసే పాపాలన్నీ; ఆయన భరించాడు,
> పాపులను విడుదల చేయడానికి.
>
> ఇప్పుడు ఒక్క బొట్టు కూడా మిగలలేదు;
> "సమాప్తమైనది," ఆయన కేక;
> ఘాటైన నిస్సారతను, ఆయన త్రాగాడు
> ఎండిన ఉగ్రతతో కూడిన పాత్ర.
> ("The Cup of Wrath" by Albert Midlane, 1825-1909).

క్రీస్తు చిత్ర వధ చేయబడి, శిక్షింపబడ్డాడు నీ స్థానములో, తద్వారా నీ పాపానికి తగు దేవుని న్యాయ ఉగ్రతను తప్పించాడు.

> "మన సమాధానార్థమైన శిక్ష అతని మీదపడెను" (యెషయా 53:5).

III. మూడవది, క్రీస్తు ఆయన దెబ్బల చేత మన పాపాన్ని స్వస్థ పరుస్తాడు.

దయచేసి లేచి నిలబడి వాక్య భాగము గట్టిగా చదువుదాం, ఆఖరి భాగముపై దృష్టి సారించి, "ఆయన దెబ్బలచేత మనకు స్వస్థత కలుగుచున్నది."

> "మన అతి క్రమ క్రియలను బట్టి అతడు గాయ పరచబడెను. మన దోషమును బట్టి నలుగగొట్ట బడెను: మన సమాధానార్థమైన శిక్ష అతని మీద పడెను; *ఆయన దెబ్బల చేత మనకు స్వస్థత కలుగుచున్నది"* (యెషయా 53:5).

మీరు కూర్చోండి.

"ఆయన పొందిన దెబ్బలచేత మనకు స్వస్థత కలుగుచున్నది." పదము "దెబ్బలు" హెబ్రీలో అర్థము "గాయములు" (*బలమైనవి*). అపోస్తలుడైన పేతురు I పేతురు 2:24 ఈ వచనాన్ని ప్రస్తావించాడు. గ్రీకు పదము పేతురుచే వాడబడినది, అనువదింపబడింది "గాయములు." దానిని అర్థము "గాయపు మచ్చలు" (*బలమైనవి*). నేను నమ్ముతాను ఈ పదాలు, "ఈ దెబ్బలతో స్వస్థత," యెషయా 53:5 మరియు I పేతురు 2:24 యేసు గాయాలను ప్రస్తాయిస్తున్నాయి. నేను నిర్ధారించుకున్నాను ఈ పదాలు క్రీస్తు శ్రమలను గూర్చినవి, సైనికులచే కలుగచేయబడినవి, రోమా, యూదా గవర్నరు అయిన పిలాతు ఆజ్ఞతో, క్రీస్తు సిలువ వేయబడకమునుపు. బైబిలు చెబుతుంది,

> "అప్పుడు పిలాతు యేసును పట్టుకొని, ఆయనను *కొరడాలతో కొట్టించెను*" (యెహాను 19:1).

> "అప్పుడతడు వారు కోరినట్లు వారికీ విడుదల చేసి: యేసును *కొరడాలతో కొట్టించి,* సిలువ వేయనప్పగించెను" (మత్తయి 27:26).

వ్యాఖ్యానము గ్రీకు పదము అనువాదము "కొట్టబడుట," డబ్ల్యూ.ఇ.వైన్ అన్నారు అది చెబుతుంది, "ఆ కొట్టబడుట, క్రీస్తు సహించాడు పిలాతు ఆజ్ఞ ప్రకారము జరిగింది. కొట్టబడుట, రోమా పద్దతి ప్రకారము వ్యక్తి దిగంబరిగా చేయబడి, వంగే భంగిమలో స్తంభమునకు కట్టబడి... [కొరడా] తోలుతో చేయబడి, పదునైన బరువైన ఇనుప ముక్కలు గుచ్చబడి, అది శరీరపు వెనుక భాగము, చాతి భాగముపై ఉన్న శరీరమును ముక్కలుగా చేస్తుంది, యేసు బియాస్ (దిన వృత్తాంతములు) నమోదు చేసాయి. ఇలాంటి పద్దతిలో చనిపోయిన హత సాక్షుల శ్రమలను కళ్ళారా చూసారు" (W. E. Vine, ***An Expository Dictionary of New Testament Words,*** Fleming H. Revell Company, 1966 reprint, volume III, pp. 327, 328). పదము "కొట్టబడుట" యేసు కూడా ఆయన ప్రవచనములో ఉపయోగించెను, ఆయన రాబోవు శ్రమలను గూర్చి ఆయన ఇలా అన్నాడు,

> "ఇదిగో యెరూష దేశమునకు వెళ్ళుచున్నాము; అక్కడ మనుష్యకుమారుడు [క్రీస్తు] ప్రధాన యాజకులకును, శాస్త్రులకును అప్పగింప బడును; వారయనకు మరణ శిక్ష విధించి, ఆయనను అపహసించుటకును, *కొరడాలతో*

> కొట్టుటకును, సిలువ వేయుటకును అన్యజనులకు ఆయనను అప్పగించెను..."
> (మత్తయి 20:18-19).

స్పర్జన్ ఈ వ్యాఖ్యానాలు చేసారు క్రీస్తు కొట్టబడుట పై:

> నిశ్చలంగా, చూడు, [యేసు] గట్టిగా బంధింపబడి [కట్టబడి] [ఒక] రోమా స్తంభమునకు, క్రూరముగా కొట్టబడ్డాడు. వినండి భయంకర శబ్దాలు [కొరడాలవి], చూడండి కారుచున్న గాయాలు, గమనించండి ఎలా ఆయన విపరీత నొప్పికి గురియైనాడు ఆయన ఆశీర్వదపు దేహములో. అప్పుడు చూడండి ఎలా ఆయన ఆత్మ కూడా శోకించిందో [కొట్టబడిందో]. చూడండి ఎలా కొరడాలు ఆయన ఆత్మపై పడ్డాయో, ఆయన హృదయంత రంగము గాయపడే వరకు శ్రమలతో, భరింపరానివి, వాటిని మన కొరకు ఆయన భరిస్తున్నాడు... ధ్యానించండి ఈ అపురూప విషయాన్ని ఏమాత్రము సంచరించే తలంపు లేకుండా, మరియు నా ప్రార్థన నీవు నేను కలిసి ఆలోచన చేయగలగాలి ఈ పోల్చలేని [యేసు] శ్రమలను గూర్చి మన స్వహృదయాలు కరిగేంత వరకు మనలో ఆయన పట్ల కృతజ్ఞతాప్రేమతో (C. H. Spurgeon, "Christopathy," ***The Metropolitan Tabernacle Pulpit,*** Pilgrim Publications, 1976 reprint, volume XLIII, p. 13).

మళ్ళీ, స్పర్జన్ అన్నాడు మన పాపముల నిమిత్తము ఆయన కొరడా దెబ్బలను శిలువ మరణములను అనుభవించాడు. ఇది నీ కొరకు నా కొరకు యేసు ఆ గాయాలను తీసుకున్నాడు. ఆయన కోట్టబడినప్పుడు, మరియు సిలువపై వ్రేలాడదీయబడినప్పుడు. స్పర్జన్ అన్నాడు,

మనకు ఖచ్చితంగా ఆయన బాధలలో భాగముంది. ఓ, మనము సమానంగా స్పష్టులము "ఆయన దెబ్బలచేత మనకు స్వస్థత". నీవు బాదించవు [ఆయనను కొట్టావు], ప్రియ స్నేహితుడా, నీవు ఆయనను గాయ పరిచావు; కాబట్టి, విశ్రాంతి పొందవచ్చు నీవు చెప్పేంత వరకు, "ఆయన పొందిన గాయముల చేత నాకు స్వస్థత." *మనము వ్యక్తిగత [పరిజ్ఞానం] కలిగి ఉండాలి ఈ శ్రమ పడు [యేసు] గూర్చి మీరు స్వస్థత పొందాలంటే [పాపం నుండి] ఆయన దెబ్బల చేత.* మనకు... మన హస్తాలచే ఈ గొప్ప త్యాగముపై ఉంచాలి, దానిని అంగీకరించాలి [మనకు జరిగినట్లు]; అది ఒక క్రూర [భయంకరమైన] విషయము తెలుసుకోవడం క్రీస్తు [కొట్టబడ్డడని], కానీ తెలుసుకోవాలి కూడా "ఆయన దెబ్బల చేత మనము స్వస్థత కలుగుచున్నది"... అవసరత లేదు పాప స్వస్థతను గూర్చి మాట్లాడడానికి అది దేవునిచే రోగముగా పరిగణించబడలేదు (ఐబిఐడి., పేజీ 14)..."ఆయన దెబ్బల చేత మనకు స్వస్థత" ఇది ఒక తాత్కాలిక పరిష్కారము కాదు; ఇది ఒక మందు అది [తెస్తుంది] ఆరోగ్యాన్ని అది చేస్తుంది [నీ] ప్రాణమును పరిపూర్ణముగా [బాగుగా], తద్వారా, పరిశుద్ధలలో దేవుని సింహాసనం ముందు [పరలోకములో], ఆ మనుష్యులు పాటలు పాడుతారు [మిగిలిన చాలా మందితో] "ఆయన దేబ్బలచ్చే మనకు స్వస్థత." ఘనత రక్తము కార్చు క్రీస్తుకు! ఘనత, మహిమ, ప్రభావము, స్తుతి ఆయనకే నిరంతరము. అందరూ [పాపము నుండి స్వస్థత పడ్డ] వారు చెప్పండి, "ఆమెన్ మరియు ఆమెన్" (ibid., p. 21).

> "మన అతి క్రమ క్రియలను బట్టి అతడు గాయ పరచబడెను, మన దోషమును బట్టి నలుగ గొట్ట బడెను: మన సమాధానార్థమైన శిక్ష అతని మీద పడెను; ఆయన దెబ్బల చేత, మనకు స్వస్థత కలుగుచున్నది" (యెషయా 53:5).

కానీ కేవలం ఈ నిజాలు తెలుసుకుంటే మీరు రక్షింపబడరు! *క్రీస్తు శ్రమలను గూర్చిన సత్యము నీ హృదయాన్ని తాకకపోతే నీవు మార్చబడలేవు!* ఈ వాక్య భాగము నీ హృదయాన్ని పట్టుకొనివ్వు. ఈ పదాలు మీ ఆత్మ తరలించడానికి క్రీస్తు నిమిత్తము.

> "మన అతి క్రమ క్రియలను బట్టి అతడు గాయ పరచబడెను, మన దోషమును బట్టి నలుగ గొట్ట బడెను: మన సమాధానార్థమైన శిక్ష అతని మీద పడెను; ఆయన దెబ్బల చేత, మనకు స్వస్థత కలుగుచున్నది" (యెషయా 53:5).

ఈ మాటలు క్రీస్తును నమ్మడానికి మిమ్మల్ని కదిలించు కాక, ప్రతి పాపము నుండి స్వస్థత పొందడానికి, తద్వారా నీవు చెప్పవచ్చు, "ఆయన పొందిన దెబ్బలచేత బాధించు పాపము నుండి స్వస్థత పొందుకుంటాను, ఇప్పుడు, ఎల్లప్పుడూ." ఆమెన్.

సంక్షిప్తంగా

యేసు గాయ పర్చబడి, నలుగగొట్టబడి, కొట్టబడెను

(ప్రసంగము సంఖ్య 6 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.

"మన అతిక్రమములను, క్రియలను బట్టి అతడు గాయబరచబడెను, మన దోషములను బట్టి నలుగగొట్టబడెను: మన సమాధానార్ధమైన శిక్ష అతని మీదపడెను; అతడు పొందిన దెబ్బలచేత, మనకు స్వస్థత కలుగుచున్నది. (యెషయా 53:5).

(రోమీయులకు 1:21, 28)

I. మొదటిదిగా, క్రీస్తు మన అతిక్రమములను, క్రియలను బట్టి గాయపరచబడెను, మన దోషములను బట్టి నలుగగొట్టబడెను, యెషయా 53:5ఎ; జెకర్యా 12:10; యోహాను 19:34, 36, 37; లూకా 22:44; I పేతురు 2:24.

II. రెండవది, క్రీస్తు మన స్థానములో శిక్షింపబడ్డాడు, యెషయా 53:5బి; రోమీయులకు 3:24-25.

III. క్రీస్తు ఆయన దెబ్బలచేత మనకు స్వస్థత పరుస్తాడు, యెషయా 53:5సి; యోహాను 19:1; మత్తయి 27:26; 20:18-19.

విశ్వ పాపము, ప్రత్యేక పాపము, పాపానికి విరుగుడు

(ప్రసంగము సంఖ్య 7 యెషయా 53)

UNIVERSAL SIN, PARTICULAR SIN, AND THE CURE FOR SIN

(SERMON NUMBER 7 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

బాప్టిష్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడిన ప్రసంగము
శనివారము, సాయంత్రము, మార్చి 24, 2013
A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Morning, March 24, 2013

> "మనమందరము గొర్రెలవలె త్రోవ తప్పిపోతిమి; మనలో ప్రతివాడును తన కిష్టమైన త్రోవను తొలిగెను; యెహోవా మనమందరి దోషమును అతని మీద మోపెను" (యెషయా 53:6).

డాక్టర్ రిచర్డ్ లేండ్ సదరన్ బాప్టిష్టు కన్వేంక్షను ఎతిక్స్ అండ్ రెలిడియస్ లిబర్టీ కమీషన్ కు అధ్యక్షుడు. డాక్టర్ లేండ్ కు తెలుసు మనము ఒక సంస్కృతీలో బ్రతుకుచున్నామని క్రైస్తవ్యాన్ని గూర్చిన ప్రాధమిక సత్యాలు ఆశ్చర్యరీతిగా నిర్లక్షం చేస్తున్నారు. ఆయన అన్నాడు,

> నేను ఒక సంచిక చదివాను టైమ్ మేగజైన్ లో మతము లేని స్థితి...అమెరికాలో. ఒక జంట ఒక ఆరాధనకు హాజరు అయిన తరువాత, ఒక [సేవకుని] చూడడానికి వచ్చారు, వారు అన్నారు "మా యుక్త కుమారుడా తెలుసు కోవాలనుకుంటున్నాడు ప్లస్ గుర్తు మీద వేలాడుతున్న వ్యక్తీ ఎవరు అని." వారికి తెలియదు ఆయన యేసు అని, వారికీ తెలియదు అది సిలువ అని ("The Man on the Plus Sign," ***World*** magazine, August 1, 2009, page 24).

ఇది తేట తెల్లమవుతుంది చాలా మందికి యేసును గూర్చి చాలా తక్కువ తెలుసు అని మరియు ఆయన చేసిన దానిని గూర్చి, పొరపాటు ఎక్కడ ఉంది అంటే యేసు గూర్చి చాలా తక్కువ బోధింపబడింది మన చాలా సంఘాలలో, కాని ఒక్క గుడికి మీరు వెళ్ళలేరు ఒక్క ఆదివారము కూడా పాపులకు బదులుగా యేసు సిలువపై మరణించాడు అనే విషయము వినకుండ! యేసు సిలువపై మరణించినప్పుడు, ఆయన మన పాపములను భరించి వాటి కొరకు ప్రాయశ్చిత్తమైనాడు. ఆయన సిలువపై రక్తము కార్చాడు ప్రతి పాపము నుండి మనలను కడగడానికి. స్పర్జన్ అన్నాడు, "కొంత మంది బోధకులు యేసు క్రీస్తు రక్తమును గూర్చి బోధింపరు, నేను వారిని గూర్చి ఒక విషయము చెప్పాలనుకుంటున్నాను - *వాళ్ళ దగ్గరకు వెళ్ళవద్దు! వారు చెప్పేది వినవద్దు!* ఒక సేవ రక్తము లేనిదైనచో అది ప్రాణము లేనిదే, చనిపోయిన పరిచర్య ఎవరికీ మంచిది కాదు" (సి. హెచ్. స్పర్జన్, "క్రీస్తు రక్తము ద్వారా స్వతంత్రము", ఆగస్టు 2, 1874). క్రీస్తు మన పాపములను భరిస్తాడు అనే విషయము యెషయా 53 వ అధ్యాయములో పదే పదే కనిపిస్తుంది.

> "నిశ్చయముగా అతడు మన రోగములను భరించెను, వ్యసనములను వహించెను"
> (యెషయా 53:4).

> "మన అతిక్రమములను, క్రియలను బట్టి అతడు గాయబరచబడెను. మన దోషములను బట్టి నలుగగొట్టబడెను" (యెషయా 53:5).

> "మన సమాధానార్థమైన శిక్ష అతని మీదపడెను"
> (యెషయా 53:5).

> "అతడు పొందిన దెబ్బలచేత మనకు స్వస్థత కలుగుచున్నది" (యెషయా 53:5).

> "యెహోవా మనమందరి దోషమును అతని మీద మోపెను" (యెషయా 53:6).

> "అతడు నా జనుల అతి క్రమములను బట్టి మొత్తబడెను" (యెషయా 53:8).

> "నీవు అతని ప్రాణమును పాపపరిహారార్థ బలిగా చేయుదువు" (యెషయా 53:10).

> "నీవు జనుల దోషములను భరించెదవు" (యెషయా 53:11).

> "ఆయన అనేకుల పాపమును భరించెను" (యెషయా 53:12).

యెషయా 53 లో మరల మరల చెప్పబడింది క్రీస్తు మన నేరారోపణను ఆయనపై వేసుకున్నాడు, మన పాపాలను బట్టి మన స్థానములో శ్రమపడి, వాటి కొరకు పూర్తి వెల చెల్లించాడు.

కాని ఇప్పుడు, మన పాఠ్యములో, ఒక కొత్త అభిప్రాయము ఇవ్వబడింది. ఇక్కడ మనకు చెప్పబడింది *క్రీస్తు శ్రమ పడడానికి కారణము, ఎందుకు క్రీస్తు, నిరపరాధి అయినప్పటికీ, మానవుని నేరారోపణ ఎందుకు భరించాలి.*

> "మనమందరము గొర్రెల వలె త్రోవ తప్పిపోతిమి; మనలో ప్రతివాడును తన కిష్టమైన త్రోవను తొలిగెను; యెహోవా మన యందరి దోషములను అతని మీద మోపెను" (యెషయా 53:6).

పాఠ్య భాగము సహజముగా మూడు భాగాలుగా విభజింపబడింది.

I. మొదటిది, సర్వ మానవాళి యొక్క సామాన్య పాపపు ఒప్పుకోలు.

ప్రవక్త అన్నాడు,

> "మనందరము గొర్రెల వలె త్రోవ తప్పిపోతిమి..." (యెషయా 53:6).

ఇక్కడ తేటగా చెప్పబడింది సర్వ మానవాళి పాపము నిమిత్తము. "*మనమందరము* గొర్రెల వలె త్రోవ తప్పిపోతిమి." అపోస్తలుడైన పౌలు తేటుగా ఆ విషయాన్ని ఇలా చెప్పాడు,

> "యూదులేమి, గ్రీసు దేశస్థులేమి, అందరును పాపమునకు లోనైయున్నారని ఇంతకు ముందు దోషారోపణ చేసియున్నాము; ఇందును గూర్చి వ్రాయబడినదేమనగా నీతిమంతుడు లేదు; ఒక్కడును లేదు: గ్రహించు వాడెవడును లేడు, దేవుని వెదుకు వాడెవడును లేడు"
> (రోమా 3:9-11).

"మనమందరము గొర్రెల వలె త్రోవ తప్పిపోతిమి," ప్రతి ఒక్కరము!

గొర్రెల వలె దేవుని న్యాయ కంచెను దాటాము, మనమందరము తప్పిపోయాము, మనమందరము దేవునికి దూరమై పోయాము. అపోస్తలుడైన పేతురు అన్నాడు,

> "మీరు గొర్రెల వలే దారి తప్పిపోతిరి"
> (I పేతురు 2:25).

పేతురు వాడిన గ్రీకు పదము అర్ధము సత్యము సంరక్షణ నుండి దూరముగా వెళ్ళుట, మోసపోడానికి (***బలముగా***). ఇది మానవాళిని గూర్చిన వివరణ పరిశుద్ధ లేఖనాలలో.

> "మనమందరము గొర్రెల వలే దారి తప్పిపోతిమి"
> (యెషయా 53:6).

మానవుడు జంతువుతో పోల్చబడుచున్నాడు ఎందుకంటే పాపము అతనిని కించపరుస్తుంది - అతడు జంతువులా అయిపోతున్నాడు. కాని మనము తెలివైన జంతువుతో పోల్చబడుట లేదు. కాదు, మానవుడు సామాన్యమైన - గొర్రెతో పోల్చబడ్డాడు.

మీరు ఈ పట్టణములో ఉంటారు, కనుక మీకు గొర్రెల యొక్క అవివేకమును గూర్చి ఎక్కువగా తెలియదు. కాని బైబిలు కాలములో ప్రజలకు చాలా భాగా తెలుసు గొర్రెలు ఎంత మూర్ఖమైనవో. గొర్రెల కాపరి వాటిని జాగ్రత్తగా చూసుకోవాలి లేకపోతే అవి తప్పిపోతాయి.

ఒక విషయములో గొర్రెలు మంచివి - తప్పిపోవడములో! కంచెలో ఒక చిన్న రంధ్రము ఉన్నా కాని, గొర్రె దానిని కనుగొని తప్పిపోతుంది. కాని, ఒకసారి గొర్రె తప్పిపోతే, తిరిగి లోపలి రాలేదు. గొర్రె సురక్షిత ప్రాంతము నుండి దూరముగా వెళ్లి తప్పిపోతాయి. మనిషి కూడా అంతే. చెడు

జరిగించడంలో తెలివైనవాడు, మంచి విషయములో అవివేకి. గ్రీకు పౌరాణికములోని ఆర్గస్ వలె, పాపాన్ని వెదకడంలో మనిషి వందకళ్ళు కలిగియున్నాడు; కాని దేవుని వెదుకుట విషయములో బర్తిమయి వలె గ్రుడ్డి వారు! అపోస్తలుడైన పౌలు సార్వత్రిక జబ్బు అయిన పాపాన్ని గూర్చి ఇలా అన్నాడు,

> "ఆ కాలమందు ఇశ్రయెలులో సహాపౌరులు కాక, పరదేశులను, వాగ్ధాన నిబంధనలు లేని పరజనులుగా, నిరీక్షణ లేనివారును, లోకమందు దేవుడు లేని వారునైయుండి, క్రీస్తు కు దూరస్తులై యుంటారని మీరు జ్ఞాపకము చేసుకోనుడి" (ఎఫెసీయులకు 2:12).

> "వారైతే అంధకారమైన మనస్సు గల వారై, తమ హృదయ కాఠిన్యము వలన తమలో ఉన్న అజ్ఞానము చేత దేవుని వలన కలుగు జీవము లోనుండి వేరు పరచబడిన వారై, తమ మనస్సునకు కలిగిన వ్యర్థతకు అనుసరించి నడుచుకొనుచున్నారు" (ఎఫెసీయులకు 4:18).

ఈ వచనము చూపిస్తుంది మానవాళి దేవుని నుండి తప్పిపోయిందని.

> "మనమందరము గొర్రెల వలె త్రోవ తప్పిపోతిమి..." (యెషయా 53:6).

ఇక్కడ, మన పాఠ్య భాగములో, సర్వ మానవాళి పాపపు ఒప్పుకోలు ఉంది. మానవ జాతి దేవుని నుండి దూరమై అబద్దపు మతముల పట్ల, సిద్ధాంతాల వైపు మొగ్గు చూపి, విగ్రహాలను, అబద్దపు దేవుళ్ళను అబద్దపు క్రీస్తులను పూజిస్తున్నారు, - "వారైతే అంధకారమైన మనస్సు గలవారై తమ హృదయ కాఠిన్యము వలన, తమలో ఉన్న అజ్ఞానము చేత, దేవుని వలన కలుగు జీవము లోనుండి వేరు పరచబడినవారై, తమ మనస్సునకు కలిగిన వ్యర్థత అనుసరించి నడుచుకొనుచున్నారు" (ఎఫెసీయులకు 4:18).

II. రెండవది, ప్రతి ఒక్కరి ప్రత్యేక పాపమును గూర్చిన వ్యక్తిగత ఒప్పుకోలు.

పాఠ్యము కొనసాగుతుంది,

> "మనమందరము గొర్రెలవలె త్రోవ తప్పిపోతిమి; *మనలో ప్రతివాడు తన కిష్టమైన త్రోవకు తొలిగెను..."* (యెషయా 53:6).

మానవాళి పాపపు సాదారణ ఒప్పుకోలు ప్రతి వ్యక్తి ప్రత్యేక పాపపు ఒప్పుకోలుతో సమర్ధింపబడుతుంది. "మనలో ప్రతి వాడును *తన కిష్టమైన త్రోవను తొలిగెను."* ఏ ఒక్కడు, స్వంతంగా దైవము వైపు మరలుట లేదు. ప్రతీ వ్యక్తి "స్వంత మార్గము" ఎన్నుకుంటున్నాడు. పాప హృదయము ఇక్కడ ఉంది - *మన మార్గాలు ఎన్నుకోవడం, దైవ చిత్తానికి వ్యతిరేకంగా.* మన జీవితాలు మనమే నియంత్రించుకోవాలనుకుంటున్నాం. మన స్వంత ప్రణాళికలు వెంబడించాలనుకుంటున్నాం. మనము దేవునికి సమర్పించుకొము. క్రీస్తును విశ్వసించం ప్రభువుగా ఆయనకు అప్పగించుకోం.

పాఠ్యము చూపిస్తుంది ప్రతి ఒక్కరికి ప్రత్యేక పాపము, "*స్వంత మార్గములు*" ఉన్నాయి. ప్రతీ స్త్రీ, పురుషుడు ఇతరులతో వేరుగా ఉండే పెద్ద పాపము కలిగి ఉన్నారు. ఇద్దరు పిల్లలు, అదే తల్లిదండ్రులచే పెంచబడి, వేరు అలవాటు, పరపాపాలు కలిగియున్నారు. ఒకరు తన పందాలలో పాపం చేస్తాడు, ఇంకొకరు వేరే విధంగా చేస్తాడు. "మనలో ప్రతివాడు *తన కిష్టమైన త్రోవకు తొలిగెను."* ఒకడు కుడికి, ఒకడు ఎడమకు తోలుగుతాడు. కాని ఇద్దరు దైవ మార్గాన్ని తిరస్కరిస్తారు.

క్రీస్తు దినాలలో, సుంకరులున్నారు, దేవుని న్యాయ శాస్త్రానికి వ్యతిరేఖంగా జీవించారు. కొంత మంది పాపులు దేవుని విడిచి శారీరక పాపాలు చేసారు. పరిశయ్యులు ఉన్నారు, స్వనీతిని గూర్చి గర్వము కలిగి, ఇతరుల కంటే వారిని మంచి వారినిగా అనుకునేవారు సద్దూ కయ్యులు కూడా ఉన్నారు. దూతలను గాని, దెయ్యాలను గాని నమ్మలేదు. శారీరక పాపాలు వారు చెయ్యలేదు. వారు సుంకరుల వలె పాపులుగా జీవించలేదు, పరిశయ్యులవలె మూఢ నమ్మకాలతో బ్రతక లేదు, కాని వారు కూడా దేవుని సత్యము విషయములో నిందితులే వారి *స్వంత మార్గము ద్వారా.* ఆ ప్రతి ఒక్కరిని గూర్చి ఇలా చెప్పవచ్చు,

> "మనలో ప్రతి వాడును తన కిష్టమైన త్రోవను తొలిగెను" (యెషయా 53:6).

మీలో కొంత మంది క్రైస్తవ గృహములో పెరిగి యుండవచ్చు, కాని సువార్త వెలుగును తిరస్కరించడం ద్వారా పాపము చేసి యుండవచ్చు. ఇది "స్వంత మార్గము." ఇతరులు ఒక ప్రత్యేక పాపమును గూర్చి ఆలోచించవచ్చు. అది నీకు గుర్తు వచ్చినప్పుడు, నీవు లోతుగా భాదపడతావు. మీలో కొందరు దోషారోపణ భావనలో ఉండి క్రీస్తును విశ్వసించరు, క్షమాపణ శాంతి కనుగొనెరు. కొందరు క్రీస్తును నమ్మడాన్ని తిరస్కరిస్తూనే ఉంటారు. "మనలో ప్రతి వాడును తన కిష్టమైన త్రోవను తొలిగెను."

ఇంకో వ్యక్తి అనవచ్చు, "నా హృదయాన్ని కఠిన పర్చుకున్నాను. క్రీస్తు అవసరత ఒప్పుకోలు మునుపు కావాలనుకునేవాడిని, కాని ఇప్పుడు కాదు. ఇప్పుడు ప్రభువు ఉగ్రత ద్వారా విశ్రాంతిలో ప్రవేశించలేనని భయపడుచున్నాను. దేవుడు నన్ను వదిలేసాడని భయపడుతున్నాను." కాని మిగిలిన పాఠ్యభాగాన్ని మీరు జాగ్రత్తగా వినండి, ఎందుకంటే మూడవ అంశము ఉంది నీకు ఇంకా నిరీక్షణ ఉందని!

III. మూడవది, ప్రత్యామ్నాయ, క్రీస్తు భరపరమరణము ఆయన ప్రజల పాపాల కొరకు.

దయ చేసి లేచి నిలబడి పూర్తి వచనము చదువుదాం, ప్రత్యేక శ్రద్ధ చూపి, "యెహోవా మనయందరి దోషమును అతని మీద మోపెను."

> "మనమందరము గొర్రెలవలె త్రోవ తప్పిపోతిమి; మనలో ప్రతివాడు తన కిష్టమైన త్రోవకు తోలిగెను; *యెహోవా మనయందరి దోషమును అతని మీద మోపెను*" (యెషయా 53:6).

మీరు కూర్చోండి, డాక్టర్ యడ్వార్డ్ జె. యాంగ్ అన్నారు,

> వచనములోని మొదటి భాగము సేవకుని శ్రమలకు కారణం చూపిస్తుంది, రెండవ భాగము యెహోవాయే మన (అందరి) దోషములను ఆయనపై వేసి సేవకుని శ్రమింపచేసాడు. క్రియ

> ["మోపబడెను"] అనగా *తీవ్రముగా మొత్తుట,* మన దోషారోపణ అతి క్రమము తిరిగి మనపై మరలదు కాని [క్రీస్తును] మన [స్థానము] లో ఎదుర్కొంటుంది. తండ్రీ [దేవుడు] మన నేరారోపణ ఆయనపై మోపాడు...మన నేరారోపణ దేవుడు ఆయనపై వేసాడు [అనగా] ఆయన మనకు ప్రత్యామ్నాయంగా మన శిక్షను భరించి పాప ఆరోపణ వహించాడు...గొర్రెల కాపరి గొర్రెల నిమిత్తము తన ప్రాణము పెట్టెను (Edward J. Young, Ph.D., ***The Book of Isaiah,*** Eerdmans, 1972, volume 3, pp. 349-350).

> "మనమందరము గొర్రెలవలె త్రోవ తప్పిపోతిమి; మనలో ప్రతి వాడు తన కిష్టమైన త్రోవకు తొలిగెను; *యెహోవా మనయందరి దోషమును అతని మీద మోపెను*" (యెషయా 53:6).

ఒక ప్రసంగములో "యేసుపై వేయబడిన వ్యక్తిగత పాపము," స్పర్జన్ అన్నారు,

> ఇవి లోతు పాపాలు, ఘోర పాపాలు. నేను వాటిని ప్రస్తావించలేను, అవి దావీదు పాపమూ కంటే చాలా వేరుగా ఉన్నాయి. నల్లని పాపాలు, వేశ్యాగమన పాపాలు, దావీదునకు సంబందించినవి; కాని దావీదు పాపాలు మనస్సే పాపాల వంటిది కావు మనస్సే పాపాలు పేతురు పాపాల వంటివి కావు - పేతురు చాలా [వేరుగా] పాపము చేసాడు; పాపాత్మురాలైన స్త్రీ ని పేతురుతో పోల్చలేము, ఆమె యొక్క గుణ శీలత ను మీరు చూస్తే మీ ఆమెను [పోల్చలేరు] లిడియాతో; మీరు లిడియాను గూర్చి ఆలోచిస్తున్నప్పుడు, మీరు ఆమెను చూడగలరా [తేడా గమనించకుండా] ఆమెను ఫిలిప్పీయురాలైన జైలరు మధ్య. వాళ్ళంతా ఒకేలా ఉంటారు, వాళ్ళంతా దారి

> తప్పిపోయారు, కాని వాళ్ళంతా వేరు వేరు, ప్రతి వాడు తన కిష్టమైన త్రోవకు తోలిగెను; కాని...ప్రభువు ["మన అందరి దోషములను అతని మీద మోపెను"]...నీవు ఎప్పుడైతే గొప్ప సువార్త వైద్యము దగ్గరకు వస్తావో, ప్రశస్తమైన యేసు క్రీస్తు రక్తము, అక్కడ ఉంటుంది...పాత వైద్యులు చెప్పేవారు *కేతోలికాన్,* సార్వత్రిక మందు ప్రతి దానికి పని చేస్తుంది...పాపాన్ని పక్కకు నెట్టేస్తుంది దోషారోపణకు పని చేస్తుంది, ఆ పాపం కొరకే తయారు చేయబడినట్లు (C. H. Spurgeon, "Individual Sin Laid on Jesus," ***The Metropolitan Tabernacle Pulpit,*** Pilgrim Publications, 1977 reprint, volume XVI, pp. 213-214).

క్రీస్తును విశ్వసించు. క్రీస్తుకు అర్పించుకో. ఆయనను నమ్ము నీవు ఎన్నడూ సిగ్గు నోందవు, "యోహోవా మన దోషములను ఆయన మీద మోపెను."

నేరారోపణ, నిస్సహాయ స్థితిలో, మనము;
    మచ్చలేని దేవుని గొర్రె పిల్ల ఆయన;
"పూర్తి నెరవేర్పు," అదియేనా?
    హల్లే లూయా! ఎలాంటి రక్షకుడు!

("Hallelujah! What a Saviour!" by Philip P. Bliss, 1838-1876).

నీవు యేసును నమ్ముతావా? నీవు ఆయనకు సమర్పించుకుంటావా, అర్పించుకొని, విశ్వసిస్తావా? నీవు కడుగబడుతావా ఆయన రక్తము ద్వారా, తీర్పు నుండి తప్పింపబడతావా సిలువపై ఆయన ప్రత్యామ్నాయ త్యాగము ద్వారా? తండ్రీ దేవుడు క్రీస్తుపైనే ఆధారపడేలా మీకు విశ్వాసమును అనుగ్రహించును గాకా, ఆయనకు సమర్పించుకొని రక్షింపబడడానికి!

మనమందరము కలిసి నిలబడుదాం. యేసును నమ్మడం విషయములో మీరు మాతో మాట్లాడాలనుకుంటే, దయచేసి నీ కుర్చీని ఇప్పుడే వదిలి ఆవరణము వెనుక వైపుకు రండి. డాక్టర్ కాగన్ ప్రశాంత గదిలోనికి మిమ్మును తీసుకొని వెళ్లి క్రీస్తుకు సమర్పించుకోవడం విషయం పరిశుద్ధ రక్తము ద్వారా కడుగబడడం గూర్చి మీతో మాట్లాడతారు! లీ గారు, దయచేసి వచ్చి స్పందించిన వారి నిమిత్తము ప్రార్ధించండి. ఆమెన్.

సంక్షిప్తంగా

విశ్వ పాపము, ప్రత్యేక పాపము, పాపానికి విరుగుడు

(ప్రసంగము సంఖ్య 7 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.

"మనమందరము గొర్రెలవలె త్రోవ తప్పిపోతిమి; మనలో ప్రతివాడు తన కిష్టమైన త్రోవకు తొలిగెను; యెహోవా మనఅందరి దోషమును అతని మీద మోపెను" (యెషయా 53:6).

(యెషయా 53:4, 5, 6, 8, 10, 11, 12)

I. మొదటిది, సర్వ మానవాళి యొక్క సామాన్య పాపపు ఒప్పుకోలు, యెషయా 53:6ఎ; రోమీయులకు 3:9-11; I పేతురు 2:25; ఎఫెసీయులకు 2:12; 4:18.

II. రెండవది, ప్రతి ఒక్కరి ప్రత్యేక పాపమును గూర్చిన వ్యక్తిగత ఒప్పుకోలు, యెషయా 53:6బి.

III. మూడవది, ప్రత్యామ్నాయ, క్రీస్తు భార పర మరణము ఆయన ప్రజల పాపాల కొరకు, యెషయా 53:6సి.

గొర్రె పిల్ల యొక్క మౌనము

(ప్రసంగము సంఖ్య 8 యెషయా 53)

THE SILENCE OF THE LAMB
(SERMON NUMBER 8 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్‌హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

బాప్టిష్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడిన ప్రసంగము
శనివారము, సాయంత్రము, మార్చి 24, 2013
A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Evening, March 24, 2013

> "అతడు దౌర్జన్యము నొందెను, బాధింపబడినను, అతడు నోరు తెరవలేదు: వధకు తేబడు గొర్రె పిల్లయు, బొచ్చు కత్తిరించు వాని యెదుట గొర్రెయు మౌనముగా నుండునట్లు, అతడు నోరు తెరువలేదు" (యెషయా 53:7).

క్రైస్తవ హత సాక్షులు పలికిన ఆఖరి మాటలు వినడం ఎప్పుడూ ప్రేరేపితంగా ఉంటుంది. వారు చనిపోయేటప్పుడు పలికే మాటలు మన హృదయాలను లేవనెత్తుతాయి. రెండవ శతాబ్ద ఆరంభంలో పోలీకార్ప్ ఒక ప్రసంగీకుడు. ఆంగ్లములో అతని పేరు పోలీకార్ప్, లేటిన్ లో పోలీకార్పస్. పోలీకార్ప్ అపోస్తలుడైన యోహానుకు విద్యార్థి. సంవత్సరాల తరువాత అతడు న్యాయమూర్తి ముందు నిలిచాడు, అన్నాడు, "నీవు వృద్ధుడవు. నీవు చనిపోవనవసరము లేదు...ప్రమాణము చెయ్యి నేను విడుదల చేస్తాను. 'కైసరు ప్రభూ,' అని ధూపము చేస్తే ప్రమాదమేంటి? క్రైసర్ పై ప్రమాణం చేస్తే నేను సంతోషంగా నిన్ను విడుదల చేస్తాను. క్రీస్తును కాదంటే నీవు బ్రతుకుతావు."

పోలికార్పస్ జవాబిచ్చాడు, "ఎనుబది ఆరు సంవత్సరాలు నేను [క్రీస్తు]ను సేవించాను, ఆయన నాకు ఏ తప్పు చెయ్యలేదు. నన్ను రక్షించిన రాజును నేనెట్లు దేవ దూషణ చెయ్యగలను?" న్యాయమూర్తి అన్నారు, "నేను నిన్ను అగ్నిలో దహించి వేస్తాను." పోలీకార్పస్ జవాబిచ్చాడు, "నీవు భయ పెట్టుచున్న అగ్ని ఒక గంట కాలి అయిపోతుంది. రాబోవు తీర్పు యొక్క అగ్ని [నశించు] వారికుండు నిత్య శిక్షను గూర్చి నీకు తెలుసా? వచ్చి, నీవేమి చేస్తావో చెయ్యి."

దానికి న్యాయమూర్తి తన వారిని గట్టిగా ప్రజలకు చెప్పడానికి, "పోలీకార్ప్ తానూ క్రైస్తవుడనని ఒప్పుకున్నాడు!" "సజీవంగా దహించండి!" అక్కడి గుంపు అరిచారు. అగ్ని సిద్ధపర్చబడింది. చంపువాడు పోలీకార్ప్ ను సమీపించి కట్టెకు కొట్టాడు. పోలీకార్ప్ నెమ్మదిగా అన్నాడు, "ఉన్న పాటున నన్ను వదలండి. అగ్నిని సహించడానికి అనుమతి ఇచ్చిన వాడు నిశ్చలంగా అందులో ఉండడానికి శక్తి నిస్తాడు, మీ మేకుల సంకెళ్ళ నుండి."

అప్పుడు పోలీకార్ప్ ప్రదనలో స్వరము పెంచి, దేవుని స్తుతించాడు "చనిపోడానికి తగుదునని." అగ్ని వెలిగింపబడింది, మంట ఆయన చుట్టూముట్టింది. అతని శరీరం మంటలలో కాలనందుకు, శిక్షించువాడు బల్లెముతో పొడిచాడు. ఆవిధంగా పోలీకార్ప్స్ జీవితము ముగిసింది, ఆయన స్మిర్ధ్న సంఘ కాపరి, అపోస్తలుడైన యోహాను శిష్యుడు (see James C. Hefley, ***Heroes of the Faith,*** Moody Press, 1963, pp. 12-14).

స్పర్జన్ చెప్పాడు "జాన్ బౌచిర్, మన ఘనమైన బాప్టిస్టు హత సాక్షిని గూర్చి...ఆమె క్రేమర్ అండ్ రిడ్లీ ముందుకు తేబడినప్పుడు," చర్చ ఆఫ్ ఇంగ్లాండ్ ఇద్దరు బిషప్ లు, వారు ఆ బాప్టిష్టురాలు కాల్చబడడానికి అప్పగించి, కాల్చబడటం సులభమైన చావని ఆమెతో అన్నారు. ఆమె వారితో అన్నారు, "నేను మీలాగునే క్రీస్తు సేవకురాలను; మీరు మీసేవ సహోదరుని చంపితే, [జాగ్రత్త] దేవుడు రోమా ఎలుగు బంటిలను మీపై పంపిస్తాడు, మీరు కూడా దేవుని కోరకు శ్రమపడాలి." ఆమె సరిగ్గా అన్నారు, ఎందుకంటే తరువాత వీరిరువురు కూడా హత సాక్షులయ్యారు! (see C. H. Spurgeon, "All-Sufficiency Magnified," ***The New Park Street Pulpit,*** volume VI, pp. 481-482).

వారు వేరు వేరు శతాబ్దాలకు చెందినప్పటికీ, పోలీకార్ప్ మరియు జాన్ బౌచిర్ శక్తివంతమైన ప్రకటనలు చేసారు. *విశ్వాసమును గూర్చి వారు అగ్నికి ఆహుతి అవకముందు, అయినను యేసు క్రీస్తు ప్రభువు ఆలాగు చేయలేరు శ్రమతో మరణముతో బాదింపబడినప్పుడు!* అవును, ఆయన ప్రధాన యూజునితో మాట్లాడాడు. అవును, రోమా గవర్నరు పొంతి పిలాతుతో మాట్లాడాడు. కాని మరణానికి అప్పగింపబడే సమయము వచ్చినప్పుడు, సిలువ వేయబడవలసినప్పుడు ప్రవక్తయైన యెషయా మాటలలో వివరించాడు ఆశ్చర్యకర సత్యము ఆయన మౌనముగా ఉన్నాడని!

"అతడు దౌర్జన్యము నొందెను, బాధింపబడినను,
అతడు నోరు తెరవలేదు: వధకు తేబడు గొర్రె

> పిల్లయు, బొచ్చు కత్తిరించు వాని యెదుట గొర్రెయు
> మౌనముగా నుండునట్లు, అతడు నోరు తెరువలేదు"
> (యెషయా 53:7).

వారు ఆయనను కొట్టుచున్నప్పుడు ఒక్క మాట కూడ పలుకలేదు! వారు ఆయనను సిలువవేయుచున్నప్పుడు ఒక్క మాట కూడ అనలేదు! మన పాఠ్యభాగానికి వచ్చి లోతుగా చేరుదాం మూడు ప్రశ్నలు అడుగుకొని సమాధానాలు చెప్పుట ద్వారా.

I. మొదటిది, యేసు అను ఈ వ్యక్తి ఎవరు?

ప్రవక్త క్రింది విధముగా పలికిన, ఆ వ్యక్తి ఎవరు,

> "అతడు దౌర్జన్యము నొందెను, బాధింపబడినను,
> అతడు నోరు తెరవలేదు..."? (యెషయా 53:7).

బైబిలు చెప్తుంది ఆయన మహిమాయుక్త ప్రభువని, త్రిత్వములో రెండవ వ్యక్తి, మానవ శరీరములో దైవ కుమారుడు! తెగ చెబుతున్నట్టుగా, "దేవ దేవుడు." యేసుని గూర్చి మనము కేవలము సామాన్య ఉపదేశకుని గాని, సాదారణ ప్రవక్తగా గాని ఎప్పుడూ అనుకోకూడదు! ఈ విధంగా తలంచడానికి ఆయన మనకు అవకాశము ఇవ్వలేదు, ఆయన ఏమన్నారంటే,

> "నేనును తండ్రియును యేకమై ఉన్నాము"
> (యెహాను 10:30).

మరల, అతడు చెప్పెను,

> "అందుకు, యేసు పునరుత్థానమును జీమును
> నేనే: నాయందు విశ్వసముంచు వాడు,
> చనిపోయినను, బ్రతుకును" (యోహాను 11:25).

ఏ ఇతర వ్యక్తి అయిన ఆ విషయాలు చెప్పి ఉంటే, మనము అతనిని దయ్యము పట్టిన వానిగాను, బ్రమలో ఉన్న వానిగాను, మరలు కోల్పబడిన వానిగాను, మతి బ్రమణము చెందిన వానిగాను తలస్తాము! కాని యేసు తానూ, తండ్రీ దేవుడు ఒకటని చెప్పినప్పుడు, ఆయన అన్నాడు, "నేను

పునరుత్థానమును, జీవమును," అలాంటి పదాలు, మనం ఆగుతాం, *మనలో అతి చెడ్డవారు కూడ, ఆశ్చర్యపడతాం ఆయన చెప్పేది సత్యము కాకపోతే!*

నేను సి,ఎస్. లెవిస్ అన్ని సార్లు ఏకీభవించనప్పటికినీ, యేసు క్రీస్తుని గూర్చి ఆయన ఇచ్చిన ఈ క్రిందటి పరిచిత విషయంతో మనం ఎట్లు ఏకీభవించకుండా ఉండగలం? సి.ఎస్. లివిస్ అన్నాడు,

> నేను ప్రయత్నిస్తున్నాను ఆయనను గూర్చి ప్రజలు అవివేకముగా మాట్లాడడం ఆపడానికి: "నేను యేసును ఒక గొప్ప బోధకునిగా అంగీకరించడానికి సిద్ధంగా ఉన్నాను, కాని తానే దేవుడనని చెప్పుకోవడం అంగీకరించను." ఆ విషయాన్ని మనము చెప్పనేకూడదు. ఒక సామాన్య వక్త యేసు చెప్పిన విషయాలు చెబితే అతడు ఒక నైతిక బోధకుడు కాలేడు. అతడు ఒక నపుంసకుడైనా కావాలి - ఆ వ్యక్తి ఏమంటాడంటే తానె పొదగబడుచున్న గుడ్డునని - లేక నరకములోని సాతానని. మీ ఎన్నిక మీరు చేసుకోవాలి. ఈ మనుష్యుడు దైవ కుమారుడై ఉండాలి: లేక ఒక పిచ్చివాడు, లేక అంతకంటే హీనము. *ఒక అవివేకి కొరకు అతని నోరు మూయించవచ్చు. అతనిపై ఉమ్మి వేసి చంపవచ్చు ఒక దయ్యములా; లేక ఆయన పాదముపై బడి ఆయనను ప్రభువా, దేవుడా అనవచ్చు. కాని మనము ఆయనను గూర్చి భక్తితో కూడిన అవివేకానికి రావద్దు ఆయన గొప్ప మానవ బోధకునిగా. అది ఆయన మనకు తెరిచి ఉంచలేదు. ఆ అభిప్రాయం కూడా లేదు*
> (C. S. Lewis, Ph.D., ***Mere Christianity,*** Harper Collins, 2001, p. 52).

"నీవు ఆయనపై ఉమ్మి వేయవచ్చు, దయ్యము వలే చంపవచ్చు; లేక నీవు ఆయన పాదములపై పడి తండ్రీ, దేవా అని పిలువవచ్చు...నీ ఎన్నిక నీవే చేసుకోవాలి," యేసు ఏమన్నారంటే,

> "నేనే మార్గమును, సత్యమును, జీవమునై యున్నను: నా ద్వారానే తప్ప ఎవడును తండ్రి యొద్దకు రాడు" (యోహాను 14:6).

ఇక్కడ ఒక విషయం ఉంది! నీవు యేసును బుద్దమతముతో కాని, హిందూ మతముతో కాని, ఇస్లాముతో కాని కలుపకూడదు, ఎందుకంటే యేసు "ఆయన మనకు అది తెరిచి యుంచలేదు. ఆయనకు ఉద్దేశము లేదు." క్రీస్తు మనకు వేరే మార్గాలు ఇవ్వలేదు. ఆయన అన్నాడు, "నా ద్వారానే తప్ప, ఎవడును తండ్రి యొద్దకురాడు." సి. ఎస్. లూయిస్ చెప్పినట్లు, "నీవు ఆయనపై ఉమ్మి వేయవచ్చు, చంపవచ్చు...లేక ఆయన కాళ్ళపై బడి ఆయనను తండ్రి, దేవా అని పిలువవచ్చు...నీ ఎన్నిక నీవే చేసుకోవాలి." ఇది గాని అది కాని. ఏ ఒక్కరు దీనిపై *తటస్థంగా ఉండలేరు*! వారు నటించవచ్చు, కాని వారు తటస్థంగా ఉండలేరు. "అది ఆయన మనకు తెరిచి ఉంచలేదు."

II. రెండవది, ఎందుకు యేసు సమర్ధించుకోలేదు వారు హింసించి చంపే ముందు?

ఎందుకలా

> "అతడు దౌర్జన్యము నొందెను, బాధింపబడినను, అతడు నోరు తెరవలేదు"? (యెషయా 53:7).

గొప్ప శాస్త్రవేత్త ఆల్ బర్ట్ ఐన్ స్టీన్ క్రైస్తవుడు కానప్పటికీ, ఇలా అన్నాడు,

> ఏ ఒక్కరు [నాలుగు] సువార్తలు యేసు సన్నిధిని అనుభవించకుండా చదవలేరు. ప్రతి మాటలో ఆయన వ్యక్తిత్వం ప్రస్ఫుటిస్తుంది. అలాంటి జీవితంలో ఏ మాయ నింపబడలేదు. (Albert Einstein, Ph.D., ***The Saturday Evening Post,*** October 26, 1929).

అయినను అపహాసింపబడి సిలువ వేయబడినప్పుడు యేసు ఏమీ పలుకలేదు! ఎందుకు క్రీస్తు రక్షించుకోలేదు ఆయనను కొట్టి చంపినా వారి నుండి? ఫ్రాన్స్ వేదాంతి రూషియా, ఎతీష్టు అయినప్పటికినీ, ఆశ్చర్యకరంగా ప్రశ్నకు సమాధానము యిచ్చాడు, ఇలా అన్నాడు,

> సోక్రటీస్ వేదాంతి వలే బ్రతికి, చనిపోయినప్పుడు, యేసు దేవునిలా బ్రతికి, చనిపోయాడు. (జీన్. జాక్యూస్ రూస్సెయా, ఫ్రెంచ్ వేదాంతి, 1712-1778).

యేసు ఆయనను సమర్ధించుకోలేదు, ఎందుకంటే భూమి మీదకు రావడంలో ఆయన ఉద్దేశము శ్రమపడి సిలువపై మరణించడం. సిలువ వేయబడుటకు ఒక సంవత్సరము ముందు యేసు అది తేట పరిచాడు.

> "అప్పటి నుండి తానూ యేరూష లేమునకు వెళ్లి పెద్దల చేతను, ప్రధాన యూజకుల చేతను, శాస్త్రుల చేతను అనేక హింసలు నొంది, చంపబడి, మూడవ దినమున లేచుట అగత్యమని యేసు తన శిష్యులకు తెలియచేసెను" (మత్తియి 16:21).

ద అప్లైడ్ న్యూ టెస్టమెంట్ కామెంటరీ ఏమంటుందంటే,

> పేతురు యేసు క్రీస్తు అని, మెస్టియా అని, సజీవుడైన దేవుని కుమారుడని [మార్కు 8:29] ఒప్పుకున్నాడు. కాని [పేతురు] ఇంకా అర్ధం చేసుకోలేదు క్రీస్తు ఏమి చెయ్యడానికి భూమి మీదికి వచ్చాడో అని. ఇతర యూదుల లాగే ఆయన అనుకున్నాడు, క్రీస్తు భూరాజుగా ఉండడానికి వచ్చాడని. కాబట్టి, యేసు ఎప్పుడైతే [తాను] శ్రమ పడాలని... చంపబడాలని, పేతురు అంగీకరించ లేకపోయాడు. అలా అన్నందుకు యేసును గద్దించాడు. యేసు అన్నాడు మూడు రోజుల తరువాత [తాను] తిరిగి లేస్తానని. యేసుకు తెలుసు, తానూ చనిపోతానని, మూడవ దినాన మృతులలో నుండి లేస్తాడని. శిష్యులు ఈ విషయాన్ని ఏ మాత్రము అర్ధము చేసుకోలేదు (Thomas Hale, ***The Applied New Testament Commentary,*** Kingsway Publications, 1996, pp. 260-261).

కాని *మనం* ఇది అర్థం చేసుకోవాలి. బైబిలు ఇలా అంటుంది,

> "పాపులను రక్షించడానికి క్రీస్తు యేసు లోకము లోనికి వచ్చెను" (I తిమోతీ 1:15)

మన పాపాల కొరకు సిలువపై ఆయన మరణము ద్వారా, ఆయన పునరుత్థానము ద్వారా, మనం జీవం పొందుకున్నాం. యేసు మాట్లాడలేదు, సమర్ధించుకోలేదు ఆయన అపసహింపబడి సిలువ వేయబడినప్పుడు ఎందుకంటే, ఆయన గవర్నరు పిలాతుతో అన్నాడు, "ఇందుకే పుట్టితిని, ఇందు నిమిత్తమే ఈ లోకమునకు వచ్చితిని" (యోహాను 18:37).

III. మూడవది, పాఠ్యభాగము ఏమి చెబుతుంది యేసు యొక్క మౌన శ్రమలను గూర్చి?

దయ చేసి లేచి యెషయా 53:7 మరియొక సారి గట్టిగా చదువుదాం.

> "అతడు దౌర్జన్యము నొందెను, బాధింపబడినను, అతడు నోరు తెరవలేదు: వధకు తేబడు గొర్రె పిల్లయు, బొచ్చు కత్తిరించు వాని యెదుట గొర్రెయు మౌనముగా నుండునట్లు [మౌనముగా], అతడు నోరు తెరువలేదు" (యెషయా 53:7).

మీరు కూర్చోండి.

"అతడు అణగగొట్టబడి, బంధింపబడ్డాడు." డాక్టర్ యాంగ్ అన్నాడు దీనిని తర్జుమా చెయ్యవచ్చు, "ఆయన [అనుమతించాడు] బాధింప బడడానికి." "బాధింపబడడంలో శ్రమ కలిసి ఉంది...అతని నోటితో వద్దన లేదు, కాదన లేదు. ఒకరు [ఈ ప్రవచనాన్ని] చదవలేదు, నెరవేర్పును గూర్చి ఆలోచించకుండా పిలాతు న్యాయస్థానము ఎదుట నిజ సేవకుడు ఒక్క మాటైనా పలుకలేదు. 'బాధింపబడినప్పుడు, తిరగబడలేదు' [ఆయన శ్రమ పడినప్పుడు భయపడలేదు]" (Edward J. Young, Ph.D., ***The Book of Isaiah,*** Eerdmans, 1972, volume 3, pp. 348-349).

> "కాబట్టి పిలాతు, నీ మీద వీరెన్ని నేరములు మోపుచున్నారో నీవు వినలేదా? అని ఆయనను

> అడిగెను. *అయితే ఆయన ఒక మాటకైనను అతనికి ఉత్తర మియ్యలేదు;* గనుక అధిపతి మిక్కిలి ఆశ్చర్యపడెను" (మత్తయి 27:13-14).

> "ప్రధాన యాజకులు ఆయన మీద అనేకమైన నేరములు మోపగా: *ఒక మాటకైనను అతనికి ఉత్తర మియ్యలేదు.* పిలాతు ఆయనను చూచి మరల నీవు ఉత్తర మేమియు చెప్పవా? నీ మీద వీరు ఎన్నెన్ని నేరములు మోపుచున్నారో చూడుమనెను. *అయినను యేసు మరి ఏ ఉత్తరము* చెప్పలేదు; గనుక పిలాతు ఆశ్చర్య పడెను" (మార్కు 15:3-5).

> "అతడు దౌర్జన్యము నొందెను, బాధింపబడినను అతడు నోరు తెరవలేదు: వధకు తేబడు గొర్రె పిల్లయు, బొచ్చు కత్తిరించు వాని యెదుట గొర్రెయు మౌనముగా నుండునట్లు [మౌనముగా], అతడు నోరు తెరువ లేదు"
> (యెషయా 53:7).

యెషయా 53:7 లో క్రీస్తు గొర్రె పిల్లతో పోల్చబడ్డాడు. పాత నిబంధన గ్రంథములో, మనుష్యులు గొర్రెలను దేవునికి అర్పించడానికి తెచ్చేవారు. గొర్రెను అర్పనకు సిద్దపరచడానికి, దానిని చీల్చి, ఉన్నిని తొలగించే వారు. గొర్రె పిల్ల చీల్చునప్పుడు మౌనంగా నిలబడింది. వధకు తేబడు గొర్రె పిల్ల బొచ్చు కత్తిరించు వాని యెదుట గొర్రె మౌనముగా ఉండునట్లు, "అతడు నోరు తెరువలేదు" (యెషయా 53:7).

బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను కూడ యేసును అర్పింపబడు గొర్రె పిల్లకు పోల్చాడు, ఆయన అన్నాడు,

> "ఇదిగో లోక పాపమును మోసికోనిపోవు, దేవుని గొర్రె పిల్ల" (యోహాను 1:29).

నీవు ఎప్పుడైతే విశ్వాసం ద్వారా యేసును నమ్ముతావో, సిలువపై ఆయన చేసిన త్యాగము నీ పాపాల గురుండి, నేరారోపణ లేకుండా దేవుని

యెదుట నిలబడడానికి. నీ నేరారోపణ ఆయన మరణము ద్వారా సిలువపై కొట్టివేయబడుతుంది. ఆయన కార్చిన రక్తము ద్వారా మీ పాపాలు కడగబడ్డాయి.

డేవిడ్ బ్రెయినార్డ్, అమెరికా భారతీయులకు ప్రసిద్ధ మిషనరీ, ఈ సత్యాన్ని, ఆయన సేవ అంతటిలో ప్రకటించాడు. అమెరికా భారతీయులకు ఆయన బోధిస్తున్నప్పుడు, అన్నాడు, "నేనెప్పుడూ సిలువ వేయబడిన యేసు నుండి పోలేదు. నేను కనుగొన్నాను ఒకసారి క్రీస్తు త్యాగాన్ని గూర్చి...ప్రజలు పూర్తిగా గ్రహించినప్పుడు, నేను వారికి ఎక్కువ సూచనలు ఇవ్వనవసరము లేదు వారి వైఖరిని మార్చడంలో" (Paul Lee Tan, Th.D., ***Encyclopedia of 7,700 Illustrations,*** Assurance Publishers, 1979, p. 238).

నాకు తెలుసు ఈ రోజు అది నిజమే. ఒకసారి అది చూడండి

> "లేఖనముల ప్రకారము క్రీస్తు మన పాపముల నిమిత్తము మృతి పొందెను" (I కోరిందీయులకు 15:3),

ఒక సారి నీవు సిలువ వేయబడి తిరిగి లేచిన రక్షకునికి నీవు సమర్పించుకుంటే, నీవు క్రైస్తవుడవు. మిగిలినది వివరించడానికి అర్ధము చేసుకోడాలని సులభము. *విశ్వాసము ద్వారా నిజమైన క్రీస్తు నీవు రక్షింపబడ్డావు!*

ఆయన చనిపోతుండగా, స్పర్జన్ అన్నాడు, "నా వేదాంతము నాలుగు చిన్న పదాలలో ఉంది – '*యేసు నాకై మరణించాడు.*' అదే నేను బోధిస్తాను అని నేను అనను నేను లేవబడాలంటే, చనిపోవడం ఎక్కువ అవసరం. *యేసు నాకై మరణించాడు"* (టేన్. ఐబిఐడి.) (Tan, ibid.). *నీవు అది చెప్పగలవా?* చెప్పగలదా? "యేసు నాకై మరణించాడు"? లేకపోతే, తిరిగి లేచిన రక్షకునికి ఈ రాత్రి నీవు సమర్పించుకుంటావా? చెప్తావా, "యేసు నాకై మరణించాడు, నేను సమర్పించుకుంటాను పూర్తి రక్షణ కొరకు నమ్ముతాను ఆయన రక్తము ద్వారా నీటి ద్వారా"? దేవుడు అలాంటి విశ్వాసము మీకిచ్చును గాక. ఆమెన్.

దయచేసి లేచి నిలబడి పాటల కాగితములో ఆరవ పాట పాడుకుందాం, "వీలవుతుందా?" చార్లెస్ వెస్లీ చే.

నేను పొందుకొనేది అదే కావచ్చు
  ఆ శక్తి రక్షకుని రక్తములో?
నాకై మరణించి, నొప్పికి కారకులెవరు?
  నాకై, ఆయనకై వెదకే చావు?
ఆశ్చర్య ప్రేమ! ఏ విధంగా,
  నా దేవుడు, నాకై మరణించే?
ఆశ్చర్య ప్రేమ! ఏ విధంగా,
నా దేవుడు, నాకై మరణించే?

(“And Can It Be?” by Charles Wesley, 1707-1788).

యేసు నీ పాపాన్ని క్షమించి నీ ఆత్మను రక్షిస్తాడని నీవు నిర్ధారించుకుంటే, క్రైస్తవునిగా అవడం విషయంలో మేము మీతో మాట్లాడాలనుకుంటున్నాము. దయ చేసి మీ పాద రక్షలు విడిచి, గది వెనుక బాగానికి రండి. డాక్టర్ కాగన్ ఒక ప్రశాంత గదికి మిమ్మలను తీసుకొని వెళ్లి మీతో మాట్లాడుతారు. ఇప్పుడే ఆవరణ వెనుక భాగానికి వెళ్ళండి. లీ గారు, దయచేసి వచ్చి స్పందించిన వారి నిమిత్తము ప్రార్థించండి. ఆమెన్.

సంక్షిప్తంగా

గొర్రె పిల్ల యొక్క మౌనము

(ప్రసంగము సంఖ్య 8 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.

> "అతడు దౌర్జన్యము నొందెను, బాధింపబడినను, అతడు నోరు తెరవలేదు: వధకు తేబడు గొర్రె పిల్లయు, బొచ్చు కత్తిరించు వాని యెదుట గొర్రెయు మౌనముగా నుండునట్లు, అతడు నోరు తెరువలేదు" (యెషయా 53:7).

I. మొదటిది, యేసు అను ఈ వ్యక్తి ఎవరు? యోహాను 10:30; 11:25; యోహాను 14:6.

II. రెండవది, ఎందుకు యేసు సమర్ధించుకోలేదు వారు హింసించి చంపే ముందు? మత్తయి 16:21; I తిమోతీ 1:15; యోహాను 18:37.

III. మూడవది, పాఠ్యభాగము ఏమి చెబుతుంది యేసు యొక్క మౌన శ్రమలను గూర్చి? మత్తయి 27:13-14; మార్కు 15:3-5; యోహాను 1:29; I కోరింథీయులకు 15:3.

ప్రాయశ్చిత్తం విషదీకరణ

(ప్రసంగము సంఖ్య 9 యెషయా 53)

A DESCRIPTION OF THE ATONEMENT

(SERMON NUMBER 9 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.

by Dr. R. L. Hymers, Jr.

బాప్టిష్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడిన ప్రసంగము

ఆదివారము, ఉదయము, ఏప్రిల్ 7, 2013

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Morning, April 7, 2013

> "అన్యాయపు తీర్పు నోందినవాడై అతడు కొనిపోబడెను: అయినను అతని తరము వారిలో తన సంగతి ఆలోచించిన వారెవరు? అతడు నాజనుల యతి క్రమమును బట్టి మెత్తబడెను గదా: సజీవుల భూమిలో నుండి అతడు కొట్టి వేయబడెను" (యెషయా 53:8).

మునుపటి వచనములో యెషయా క్రీస్తు మౌనమును గూర్చి చెప్పాడు,

> "వధకు తేబడు గొర్రె పిల్లయు, బొచ్చు కత్తిరించు వాని యెదుట మౌనముగా నుండునట్లు [మౌనముగా], అతడు నోరు తెరువలేదు" (యెషయా 53:7).

డాక్టర్ ఎడ్వర్డ్ జె. యాంగ్ అన్నాడు, "శ్రమలో క్రీస్తు యొక్క మౌనపు ఓర్పును నొక్కి, వక్కాణించడం ద్వారా ప్రవక్త ఇప్పుడు ఆ శ్రమల యొక్క పూర్తి వివరణ ఇస్తున్నాడు" (Edward J. Young, Ph.D., ***The Book of Isaiah,*** Eerdmans, 1972, volume 3, p. 351).

> "అన్యాయపు తీర్పు నోందినవాడై అతడు కొనిపోబడెను: అయినను అతని తరము వారిలో తన సంగతి ఆలోచించిన వారెవరు? అతడు నాజనుల యతి క్రమమును బట్టి మెత్తబడెను గదా:

> సజీవుల భూమిలో నుండి అతడు కొట్టి వేయబడెను"
> (యెషయా 53:8).

ఈ వచనము సహజంగా మూడు విషయాలుగా విభజింపబడింది (1)క్రీస్తు శ్రమలు, (2) క్రీస్తు తరము, మరియు (3) మన పాపాలు కోసం క్రీస్తు యొక్క ప్రత్యామ్నాయము ప్రాయశ్చిత్తం.

I. మొదటిది, పాఠ్య భాగము క్రీస్తు శ్రమల వివరణ ఇస్తుంది.

> "అన్యాయపు తీర్పు నోందిన వాడై అతడు కొని పోబడెను...సజీవుల భూమిలో నుండి అతడు కొట్టి వేయబడెను" (యెషయా 53:8).

క్రీస్తు గెత్సమనే వనములో బంధింపబడ్డాడు. ఆయన ఆలయ భటులచే ప్రధాన యాజకుల యొద్దకు కొనిపోబడ్డాడు. వారు ఆయనను ప్రధాన యాజుకుడైన కయప ముందు ఉంచారు, తరువాత యూదా ఉన్నత న్యాయస్థానమైన, సన్ హెడ్రెన్ ముందుంచారు. ఈ న్యాయ స్థానములో ఆయన అబద్ధ సాక్షులతో ఖండింపబడ్డాడు. యేసు అన్నారు,

> "ఇది మొదలు కొని మనుష్య కుమారుడా సర్వ శక్తుని కుడి పార్శ్వమున కూర్చుండుటయు, ఆకాశ మేఘారూడడై వచ్చుటయూ మీరు చూతురు" మత్తయి (26:64).

తరువాత ప్రధాన యాజకుడు అన్నాడు,

> "మీకేమి తోచుచున్నదని అడిగెను? అందుకు వారు [సన్ హెడ్రిన్] వీడు మరణమునకు పాత్రుడనిరీ. అప్పుడు వారు ఆయన ముఖము మీద ఉమ్మివేసి, ఆయనను గుద్దిరి [కొట్టుట]; ఇతరులు వారి అరచేతులుతో అతనిని కొట్టిరి"
> (మత్తయి 26:66-67).

> "ఉదయమైనప్పుడు, ప్రధాన యాజకులును, ప్రజల పెద్దలందరును యేసును చంపించ వలెనని ఆయనకు విరోధముగా ఆలోచన చేసిరి" (మత్తయి 27:11).

కాని వారికి రోమా చట్టము ప్రకారము అలా చేయడానికి, న్యాయ అధికారము లేదు,

> "ఆయనను బాధించి, తీసి కొనిపోయి, అధిపతియైన పొంతి పిలాతుకు [రోమా] గవర్నరుకు అప్పగించిరి" (మత్తయి 27:2).

పిలాతు యేసును ప్రశ్నించాడు,

> "అప్పుడతడు వారు కోరినట్టు, యేసును కొరడాలతో కొట్టించి శిలువ వేయనప్పగించెను" (మత్తయి 27:26).

ఆ విధంగా, మన పాఠ్య భాగము నెరవేరింది,

> "అన్యాయపు తీర్పు నొందిన వాడై అతడు కొని పోబడెను [ప్రధాన యాజకుని తీర్పు ద్వారా, పిలాతు యెదుట]....సజీవుల భూమిలో నుండి అతడు కొట్టివేయబడెను [శిలువపై ఆయనను మరణము ద్వారా]" (యెషయా 53:8).

యూదా సన్ హెడ్రిన్ మరియు పిలాతు ద్వారా యేసు బంధీ అవుట ఈ మాటలలో నెరవేరింది, "చెరసాల నుండి కొనిపోబడెను." కయప ముందు విచారణ, పిలాతు ముందు, ఈ పదాన్ని నెరవెర్చింది, "తీర్పు నుండి." ఆయన చెరసాల నుండి తీర్పు నుండి కొనిపోబడ్డాడు, కల్వరి కొండకు, సిలువ వేయబడి మరణించడానికి, ఈ విధంగా ఈ పదము నెరవేరుతుంది, "సజీవుల భూమిలో నుండి అతడు కొట్టి వేయబడెను."

డాక్టర్ జాన్ గిల్ (1697-1771) ఇలా అన్నాడు,

> *ఆయన నిస్పృహతో తీర్పుతో కొనిపోబడ్డాడు;* అనగా, ఆయన జీవితము క్రూర పద్ధతిలో కొనిపోబడింది, న్యాయం చేస్తామనే నటనతో; కాని [నిజానికి] [నీచమైన] అన్యాయము జరిగింది; అన్యాయపు తీర్పు అతనిపై మోపబడింది, తప్పుడు సాక్షులు [తప్పుడు ప్రమాణానికై లంచము ఇచ్చి, అలా ఆయనపై నేరారోపణ మోపారు], మరియు ఆయన జీవితం క్రూరుల చేతులతో తీసుకోబడింది [ఇవ్వబడినట్లు] అపోస్తలుల కార్యములు 8:32, ["ఆయన వధకు తేబడు గొర్రె పిల్లయు, బొచ్చు కత్తిరించు వాని [మౌనముగా] యెదుట మౌనముగా నుండునట్లు, అతడు నోరు తెరువలేదు"]. *ఆయన నిర్వీర్య స్థితిలో ఆయన తీర్పు కొనిపోబడింది:* ఆయన [తీసుకోలేదు] న్యాయాన్ని (John Gill, D.D., ***An Exposition of the Old Testament,*** The Baptist Standard Bearer, 1989 reprint, volume V, p. 314).

మన పాఠ్య భాగము చెబుతున్నట్లు,

> "అన్యాయపు తీర్పు నొందిన వాడై అతడు కొని పోబడెను...సజీవుల భూమిలో నుండి అతడు కొట్టివేయబడెను..." (యెషయా 53:8).

II. రెండవది, పాఠ్య భాగము క్రీస్తు తరమును గూర్చిన వివరణ ఇస్తుంది.

పాఠ్య భాగము మధ్యలో ఒక విషయం ఉంది అది వివరణకు కష్టతరము,

> "అన్యాయపు తీర్పు నొందిన వాడై అతడు కొని పోబడెను: *అతని తరము వారిలో తన సంగతి ఆలోచించిన వారెవరు?* సజీవుల భూమిలో నుండి అతడు కొట్టివేయబడెను..."
> (యెషయా 53:8).

"ఈ తరాన్ని గూర్చి ఎవరు ప్రకటింపగలరు?" డాక్టర్ గిల్ అన్నాడు ఈ భాగము చెబుతుంది "తరము [లేక ఆయన జీవించిన తరము], ఆయన రోజుల్లో బ్రతికి ఉన్న ప్రజలు, ఆయన పట్ల వారి క్రూరత్వము, వారి భయంకరత్వము, అవి ఎంత భయంకరమంటే, [పూర్తిగా] నోటితో ప్రకటింపబడలేవు, లేక [పూర్తిగా] మానవ కలముతో వివరింపబడలేవు" (గిల్, ఐబిఐడి.). (Gill, ibid.). అది మన హృదయాలకు కన్నీళ్ళు తెస్తాయి, మనం చదివేటప్పుడు హాని చేయని దైవ కుమారుని పట్ల వారు చూపిన క్రూరత్వము, అన్యాయమును గూర్చి! జోషప్ హార్ట్ (1712-1768) దానికి విషాద గీతంలో చూపించాడు,

> చూడు ఎంత శాంతంగా యేసు నిలుచున్నాడో,
> పరాభవింపబడ్డాడు [హీన స్థానములో]!
> పాపులు సర్వ శక్తుని చేతులు కట్టేశారు,
> వారి సృష్టి కర్త మోముపై ఉమ్మి వేశారు.
>
> ముళ్లతో ఆయన దేహము నలుగ గొట్టబడింది,
> రక్త ప్రవాహము ప్రతీ భాగానికి ప్రవహించింది,
> ఆయన వీపు కొరదాలతో కొట్టబడింది,
> కాని పదునైన కొరడా దెబ్బలు ఆయన హృదయాన్ని చీల్చేసాయి.
>
> దిగంబరిగా మ్రానుకు వ్రేలాడదీయబడ్డాడు,
> భువికి పై దివికి ప్రదర్శింపబడ్డాడు,
> గాయాల రక్తము యొక్క దృశ్యము,
> దెబ్బ తిన్న ప్రేమ స్థితి!
>
> ("His Passion" by Joseph Hart, 1712-1768; altered by the Pastor;
> to the tune of "'Tis Midnight, and on Olive's Brow").

జాన్ ట్రేప్ (1601-1669) అన్నాడు, "ఎవరు అతని తరాన్ని వివరించగలరు? [ఎవరు వర్ణింపగలరు] మనుష్యుల క్రూరత్వము ఆయన రోజులలో జీవించిన వారు?" (John Trapp, ***A Commentary on the Old and New Testaments,*** Transki Publications, 1997 reprint, volume 3, p. 410).

వివరణ కష్టం, మానవ పదాలలో, ఎందుకు ఆ యూద నాయకులు యేసును సిలువ వేయమన్నారో, ఎందుకు రోమా సైనికులు, "రెల్లుతో ఆయన తల మీద కొట్టి, మరియు ఆయన మీద ఉమ్మివేసి...ఆయనను సిలువ వేయుటకు తీసుకొనిపోయిరి" (మార్కు 15:19-20).

> "ఆయన యందు మరణమునకు తగిన హేతుమేమియు కనబడక పోయినను, ఆయనను

> చంపించవలెనని వారు పిలాతును వేడుకొనిరి" (అపోస్తలుల కార్యములు 13:28).

జాన్ ట్రేప్ ఇలా అన్నాడు, "ఎవరు అతని తరమును వివరించగలరు?... ఆయన జీవించిన దినాలలోని ప్రజల దుష్టత్వాన్ని."

> "అన్యాయపు తీర్పు నోందిన వాడై అతడు కొనిపోబడెను: *ఎవరు అతని తరమును వివరించగలరు?* సజీవుల భూమిలో నుండి అతడు కొట్టివేయబడెను..." (యెషయా 53:8).

డాక్టర్ యాంగ్ అన్నాడు, "క్రియ [ప్రకటించుట] అనగా ధ్యానించుట లేక ఒక విషయాన్ని తీవ్రంగా ఆలోచించుట...వారు ఆలోచించాల్సింది [ఆయనను రోములోని అర్ధము], కానీ వారు అలా చెయ్యలేదు" (యాంగ్, ఐబిఐడి., పేజీ 352). (Young, ibid., p. 352).

ఈ రోజుల్లో, అది ఎలా వేరుగా ఉంది? మిలియనుల ప్రజలు యేసు మరణాన్ని గూర్చి విన్నారు సిలువపై గాని తీవ్రంగా ఆలోచించలేదు. "వారు ఆలోచించాల్సింది, కానీ వారు అలా చెయ్యలేదు." ఎవరు క్రీస్తు సిలువ వేయబడుటను గూర్చి లోతుగా ఆలోచిస్తారు? నువ్వు *చేస్తావా?* యేసు మరణాన్ని గూర్చి దాన్ని అర్ధం తెలుసుకోడానికి కొంత సమయాన్ని వెచ్చిస్తావా?

"ఎవరు...ఆయన తరాన్ని వివరించగలరు?...ఆయన రోజుల్లో ప్రజల క్రూరత్వాన్ని గూర్చి," జాన్ ట్రేప్ అన్నాడు. యేసును సిలువ వేసిన వారు ఈ రోజుల్లో మార్పు చెందని ప్రజలతో సమానము. ఈ రోజుల్లో ప్రజలు క్రీస్తు మరణ ప్రాముఖ్యతను గూర్చి తీవ్రంగా ఆలోచించడానికి ఇష్టపడడం లేదు. ఎప్పుడైతే "ద ఫేషన్ ఆఫ్ ద క్రైస్ట్" మన హాళ్లలో వచ్చిందో చాలా క్రొత్త వ్యాఖ్యాతలు అన్నారు, ఆసినిమా చూసిన వారిపై ప్రగాఢ ప్రభావితం ఉంటుందని. వారు అన్నారు అది సువార్త పై ఆసక్తిని ఉజ్జీవింప చేస్తుంది. కొంత మంది అన్నారు అది ఎక్కువ సంఖ్యలో యువకులు సంఘాలకు రావడానికి దోహదపడుతుందని.

ఆ సినిమా 2004 లో వచ్చింది. అది తొమ్మిది సంవత్సరాల క్రితం. మనకు చాలా సమయముంది చూడడానికి ఆ వ్యాఖ్యాతలు సరియో కాదో. క్రీస్తు శ్రమల భయంకర నిజత్వము ఆ సినిమాలో చూపించబడింది. అది

చూసిన వారి మనసుపై ఎంతో ప్రభావం కలిగించింది. వారు తమ స్వంత కేంద్రీకృత మరియు పాపాత్మకమైన జీవితాలను హక్కు తిరిగి వెళ్ళింది.

మనం చూడవచ్చు, దానిని చూసిన వారిపై చెరగని ముద్ర వేయలేదు. వారు తిరిగి తమ స్వార్ధ పూరిత పాప జీవితాలకు తిరిగి పోయారు. కానీ, ఉత్తమ వద్ద, ఇది మాత్రమే స్వల్ప పశ్చాత్తాపం ఉంటుంది. చూసారా, అదే పాపము సారాంశము. మారని ప్రజలు క్రీస్తు శ్రమలను గూర్చి కొద్ది విచారాన్ని మాత్రమే అనుభవిస్తారు. కానీ మహా అయితే, అది చాలా స్వల్పము. వారు తిరిగి గంటల తరబడి "అంతర్జాలము" పై ఉండి, ధనాపేక్ష, వారి దేవుడు లేని జీవితాలు, అంతం లేని వీడియో ఆటలు, ఆదివారం గుడికి రాకపోవడం, వారి సృష్టి కర్త దేవుని గూర్చి బహు కొద్దిగా ఆలోచించడం, వారి రక్షణార్ధం సిలువపై శ్రమబడిన క్రీస్తును పట్టించుకోకపోవడం. "ఎవరు ఆయన తరాన్ని వర్ణింపగలరు?" ఎందుకు, సిలువ వేయబడిన యేసు రోజుల ఉన్న తరము మీ తరము ఒకటే! వారు స్వలాభాపేక్షకులు, దేవుడు లేని వారు, కేవలం పాప భోగాల కొరకే బ్రతికారు. అదే పరిస్థితి మీ తరములో కూడా ఉంది కదా? మరియు, నీవు నిజంగా నిజాయితీ పరుడవైతే, అది నీకు తగిన వివరణే కదా? దేవుని గూర్చి ఆలోచించడానికి ఎంత సమయం వెచ్చిస్తావు? ప్రార్ధనలో ప్రతీ రోజు ఎంత సమయము గడుపుతావు? నీ అను దిన జీవితము ఎంత వరకు క్రీస్తు సిలువ మరణము ద్వారా ప్రభావితమవుతుంది? నీవు నిజాయితీగా ఉంటే నీవు చెప్పగలగాలి, నీవు వేరుగా లేవు ఎవరితో అంటే క్రీస్తును తిరస్కరించి, సిలువవేసి, స్వలాభ జీవితాలను జీవించని వారు. <u>అదే</u> పాప సారాంశము. <u>అది</u> పాప స్వభావము. <u>అది</u> నిరూపిస్తుంది నీవు పాపివని, క్రీస్తు కాలపు వారివలె నువ్వు దోషారోపణ కలిగి ఉన్నవాని. నీవు ప్రతి ఆదివారము గుడికి వచ్చినప్పటికీ, నీకు "దేవత్వ ఆకారము" ఉంది (II తిమోతి 3:5). అది నీ విషయంలో నిజము కాదా? నిజం కాదా "నీవు పాపము చేసి, దేవుడనుగ్రహించు మహిమను పొందలేక పోవుచున్నావు"? (రోమా 3:23). అవన్నీ నీ విషయంలో నిజం కాబట్టి, నీవు ఎట్లు ఉగ్రత నుండి తీర్పు నుండి తప్పించుకుంటావు? రెవ. ఆయన్ హెచ్.ముర్రే, అతని ఇటీవలి పుస్తకంలో డాక్టర్ మార్టిన్ ల్లోయిడ్-జోన్స్ గూర్చి ఇలా అన్నాడు,

> డాక్టర్ ల్లోయిడ్-జోన్స్ దేవుని ముందు మానవుని నేరారోపణ గూర్చి భోదించాడు, దైవిక ఉగ్రతను కూడా గ్రహించాలని, ఉగ్రత ఇప్పటికే మారని వారిపై ఉంది మరియు నరకములో పాపానికి

> శిక్షగా వస్తుంది...ఆ స్థలములో 'అగ్ని ఆరదు పురుగు చావదు'
>
> (Iain H. Murray, ***The Life of Martyn Lloyd-Jones,*** The Banner of Truth Trust, 2013, p. 317).

III. మూడవది, పాఠ్య భాగము క్రీస్తు శ్రమలను గూర్చిన లోతైన అర్థాన్ని వివరిస్తుంది.

దయచేసి లేచి నిలబడి యేషయా 53:8 గట్టిగా, చదువుదాం, ఆఖరి భాగంపై శ్రద్ధ పెట్టి, "అతడు నా జనుల యతి క్రమమును బట్టి మెత్త బడెను."

> "అన్యాయపు తీర్పు నోందిన వాడై అతడు కొని పోబడెను: అతని తరము సంగతి ఆలోచించిన వారెవరు? సజీవుల భూమిలో నుండి అతడు కొట్టివేయబడెను: *అతడు నాజనుల యతి క్రమమును బట్టి మెత్తబడెను"* (యెషయా 53:8).

మీరు కూర్చోండి.

డాక్టర్ మెర్రిల్ ఎఫ్. అంగర్ అన్నారు,

> పది హేడు శతాబ్ధాలుగా [యేషయా 53 మెస్సీయా అనువాదము] *కేవలం* క్రైస్తవుల [మరియు] యూదా అధికారులు మద్య మాత్రమే. [తరువాత యూదులు] కావాలని ఆ అభిప్రాయాన్ని బహిస్కరించారు ఆ అధ్యాయము లోని క్రీస్తు అద్భుత నెరవేర్పు. (అంగర్, ఐబిఐడి., పేజీ 1293). (Unger, ibid., p. 1293).

ఈ రోజుల్లో చాలా మంది యూదుల వేత్తలు అంటారు యేషయా 53 వ అధ్యాయము అంత యూదుల శ్రమల గూర్చి ప్రస్తావిస్తుంది కానీ, క్రీస్తుని గూర్చి కాదు. యూదులు అబద్ధ క్రైస్తవుల చేతులలో దారుణంగా హింసించ బడినప్పటికినీ, ఇది మన పాఠ్య భాగము నిజ అర్ధము కాదు, ఎందుకంటే అది చెబుతుంది, "అతి క్రమము [పాపము] ప్రజలది <u>ఆయన</u>పై మోపబడెను" (యెసయా 53:8). ఇందులో "మన అతి క్రమములు ఆయనపై మోపబడెను" డాక్టర్ హెన్రీ ఎమ్. మోరిస్ అన్నాడు, "ఆయన '*నా ప్రజల*' - కొరకు

మరణించాడు" అంటే, ఇశ్రాయేలు - చూపించబడుతున్న [క్రీస్తు] ఈ భాగములో ఇశ్రాయేలు కాదు, చాలామంది భావించినట్లు" (Henry M. Morris, Ph.D., ***The Defender's Study Bible,*** Word Publishing, 1995, p. 767). ఈ విధంగా, నిజమైన అర్థం. యూదా ప్రజలు కాదు గాని, క్రీస్తు వారి స్థానములో శ్రమ పడ్డాడు, వారి పాపాల కొరకు, పాప పరిహారం చెల్లించాడానికి, *మన కొరకు, ఆయన సిలువ వేయబడ్డాడు,* మన పాప పరిహారార్ధ నిమిత్తము!

డాక్టర్ జాన్ గిల్ అన్నాడు "నా జనుల అతి క్రమము అతనిపై పడెను," ఇది యూదులకు ఎన్నికైన క్రైస్తవులకు వర్తిస్తుంది - క్రీస్తు శ్రమ పడ్డాడు ఇశ్రాయేలీయుల పాపాలకు "ఆయన ప్రజల" పాపాల కొరకు, వారు క్రైస్తవులు. (గిల్, ఐబిఐడి., పేజీ 314). నేను అనుకుంటాను డాక్టర్ గిల్ ఈ మాటల అసలు అర్థాన్ని తీసుకొచ్చాడు,

> "అతడు నా జనుల అతి క్రమములను బట్టి మెత్తబడెను" (యెషయా 53:8).

క్రీస్తు సిలువపై "కొట్టబడ్డాడు" అతని ప్రజల పాపాల కొరకు, వారు యూదులైన, ఆన్యులైనా. ఆయన మరణము ప్రత్యామ్నాయం, క్రీస్తు మన పాపాల కోసం చనిపోవడం. అది అర్ధవంతం, పాపినుండి దేవుని కోపాన్ని మరల్చడం.

కానీ ఒక షరతు ఉంది. క్రీస్తు నీ పాపాల కొరకు వెల చెల్లించాలంటే, నీవు విశ్వాసంతో ఆయనను నమ్మాలి. సిలువపై క్రీస్తు వెల - చెల్లింపు ఆయనను నమ్మని వారిని రక్షింప లేదు. నీవు ఎప్పుడైతే యేసుకు సమర్పించుకుంటావో అప్పుడే నీవు రక్షకుని రక్తము ద్వారా శుద్ధి చేయబడుతావు.

ఈ వచనంలో ఈ సత్యాలన్నీ చూస్తావు అయిన తప్పిపోవచ్చు. ఈ విషయాలన్నీ దెయ్యాలకు భాగా తెలుసు, కానీ అది రక్షింపబడవు. అపోస్తలుడైన యాకోబు అన్నాడు, "దయ్యాలు [దయ్యాలు] నమ్ముతాయి, వణుకుతాయి" (యాకోబు 2:19). దయ్యాలకు క్రీస్తు మరణాన్ని గూర్చి కేవలం "తల జ్ఞానము" ఉంది. నీవు మారాలనుకుంటే ఇంకా ముందుకు వెళ్ళాలి. నీవు నిజానికి క్రీస్తుకు అప్పగించుకొని ఆయనను నమ్మాలి. దేవుని కృప ద్వారా నీవు మారాలి, లేకపోతే నరకానికి పోతావు ఆయన సిలువను గూర్చిన కంఠతపెట్టిన తలంపులతో.

వినండి డాక్టర్ ఎ. డబ్ల్యూ. టోజరు ఏమన్నాడో "నిర్ణయత్వత" ను గూర్చి, మరియు నిజ మార్పు గూర్చి డాక్టర్ టోజరు అన్నాడు,

> మతమార్పిడి వ్యవహారమంతా ఒక యాంత్రిక ఆత్మ లేనిది అయిపోయింది. ఇప్పుడు విశ్వాసమనేది నీతి పర జీవితానికి ఆధార రహితంగా వ్యక్తమవుతుంది, అహంభావ భావనా అవమానము లేకుండా. క్రీస్తును "స్వీకరించవచ్చు" ఎలాంటి ప్రత్యేక ప్రేమ ఆయన పట్ల లేకుండా (A. W. Tozer, D.D., ***The Best of A. W. Tozer,*** Baker Book House, 1979, page 14).

"మతమార్పిడి వ్యవహారం యాంత్రికము ఆత్మ లేనిది" - *మరియు*, నేను కలుపుతాను తరుచూ అది క్రీస్తు లేనిదిగా ఉంది! "నిర్ణయకులు" మీరు త్వరగా ప్రార్థించాలని, బాప్తిస్మము పొందాలని అనుకుంటారు. అది అక్కడితో ఆగిపోతుంది. తరుచూ క్రీస్తు మరణము పునరుత్థానము ప్రకటింపబడవు. తరుచూ పూర్తిగా వాటిని విస్మరిస్తారు! బైబిలు బోధించేది ఇది కాదు. బైబిలు బోధిస్తుంది నీవు నీ పాపపు ఆరోపణను గ్రహించాలి, పాపము నుండి తప్పించుకోడానికి వేరే మార్గము లేదని, క్రీస్తు దగ్గరకు రాకుండా, నిస్సహాయంగా ఆయన ముందు నువ్వు క్రుమ్మరించుకోవాలి, మనస్పూర్తిగా ఆయన యందు నమ్మిక ఉంచాలి. అప్పుడు మాత్రమే, అనుభవ పూర్వకంగా తెలుసుకుంటావు, ప్రవక్త యెషయా చెప్పిన మాటల భావము,

> "అతడు నా జనుల అతి క్రమమును బట్టి మెత్తబడెను" (యెషయా 53:8).

నీవు క్రీస్తును విశ్వాసము ద్వారా నమ్మితే, ఆయన రక్తము నీ పాపాలన్నింటిని కడిగివేస్తుందని నీవు నమ్మితే, నువ్వు మారతావు - అలా అవకముందు జరగదు. లేదు, అలా ఎప్పుడూ జరగదు! నీవు తప్పకుండా యేసు క్రీస్తును నమ్మాలి నీవు రక్షింప బడాలంటే!

లేచి నిలబడదాం. యేసును నమ్మడాన్ని గూర్చి మీరు మాతో మాట్లాడగోరితే, ఇప్పుడే మీ కుర్చీలు వదిలి ఆవరణ వెనుక భాగానికి రండి. డాక్టర్ కాగన్ నిశ్శబ్ధ గదికి మిమ్మల్ని తీసుకొని వెళ్ళి అక్కడ క్రీస్తును

సమర్పణను గూర్చి ఆయన పరిశుద్ధ రక్తము ద్వారా కడుగబడడాన్ని గూర్చి మీతో మాట్లాడతాడు! లీ గారు, స్పందించిన వారి కొరకు ప్రార్ధించండి. ఆమెన్.

సంక్షిప్తంగా

ప్రాయశ్చిత్తం విషదీకరణ

(ప్రసంగము సంఖ్య 9 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.

"అన్యాయపు తీర్పు నోందినవాడై అతడు కొనిపోబడెను: అయినను అతని తరము వారిలో తన సంగతి ఆలోచించిన వారెవరు? అతడు నాజనుల యతి క్రమమును బట్టి మెత్తబడెను గదా: సజీవుల భూమిలో నుండి అతడు కొట్టి వేయబడెను" (యెషయా 53:8).

(యెషయా 53:7)

I. మొదటిది, పాఠ్య భాగము క్రీస్తు శ్రమల వివరణ ఇస్తుంది, యెషయా 53:8ఎ; మత్తయి 26:64, 66-67; 27:1-2, 26; అపోస్తలుల కార్యములు 8:32.

II. రెండవది, పాఠ్య భాగము క్రీస్తు తరమును గూర్చి వివరణ ఇస్తుంది, యెషయా 53:8బి; మార్కు 15:19-20; అపోస్తలుల కార్యములు 13:28; II తిమోతీ 3:5; రోమా 3:23.

III. మూడవది, పాఠ్య భాగము క్రీస్తు శ్రమలను గూర్చిన లోతైన అర్ధాన్ని వివరిస్తుంది, యెషయా 53:8 సి; యాకోబు 2:19.

క్రీస్తు సమాధిని గూర్చిన వైరుధ్యము

(ప్రసంగము సంఖ్య 10 యెషయా 53)

THE PARADOX OF CHRIST'S BURIAL
(SERMON NUMBER 10 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

బాప్టిష్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడిన ప్రసంగము
ఆదివారము, సాయంకాలము, ఏప్రిల్ 7, 2013

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Evening, April 7, 2013

> "అతడు మరణమైనప్పుడు భక్తి హీనులతో అతనికి సమాధి నియమింపబడెను, ధనవంతుని యొద్ద అతడు ఉంచబడెను; నిశ్చయముగా అతడు అన్యాయమేమియు చేయలేదు, అతని నోట ఏ కపటమును లేదు" (యెషయా53:9).

క్రీస్తు సమాధిని గూర్చి మీరీ ఎన్ని ప్రసంగాలు విన్నారు? నేను *ఒక్కటీ* వినలేదు, 55 సంవత్సరాల నుండి భోధిస్తున్నప్పటికినీ గుడిలో 59 సంవత్సరాల నుండి ఉంటున్నప్పటికినీ. క్రీస్తు సమాధిని గూర్చి ఒక్క ప్రసంగము కూడా చదివినట్టు నాకు గుర్తుకు లేదు! ఇంకా ఎక్కువగా మనం విని వుండవచ్చు. మెట్టుకు, ఆయన సమాధి అప్రాముఖ్యమైనది కాదు. నిజానికి సువార్తలో అది రెండవ విషయము!

> "లేఖనము ప్రకారము క్రీస్తు మన పాపముల నిమిత్తమై మృతి చెందెను"
> (I కోరిందీయులకు 15:3).

అది సువార్త లో మొదటి విషయము.

> "అతడు సమాధి చేయబడెను"
> (I కోరిందీయులకు 15:4).

అది సువార్తలో రెండవ విషయము.

మనం సువార్త బోధిస్తున్నామని ఎలా చెప్పగలం అందులోని రెండవ విషయము ప్రస్తావించకుండా? కానీ, తరువాత, ఈ రోజుల్లో కొన్ని ప్రసంగాలు మొదటి లేక మూడవ విషయాలపై దృష్టి పెట్టడం లేదు! అది ఆధునిక భోధలలోని గొప్ప బలహీనత. మనం సువార్తను విశిష్టమైనదిగా చెయ్యాలి. మనము క్రీస్తును ఎక్కువ గౌరవముతో చూడాలి, మన భోధలలో ఆయనకు ఆయన ప్రాయశ్చిత్తానికి ఎక్కువ ప్రాధాన్యత ఇవ్వాలి.

చాలా మంది విలపిస్తున్నారు ఈ రోజులలో గొప్ప భోధ అరుదుగా కనిపిస్తుందని. నేను పూర్తిగా అంగీకరిస్తాను. ఈ రోజుల్లో మంచి బోధ చాలా తక్కువ, నిజంగా చాలా తక్కువ! కానీ ఎందుకిది నిజం? ఎందుకంటే చాలా తక్కువ భోధింపబడుతుంది. కాపరులు "క్రైస్తవులకే భోధిస్తారు" నశించు వారికి సువార్త ప్రకటించే బదులు, వాళ్ళ సంఘాలు నశించుచున్న వారితో ఉంటున్నప్పటికినీ! "నైతిక బోధలు" "క్రైస్తవులని" సిలువ పడే వారికీ-వాటిని గొప్ప బోధగా పరిగనించలేము! *ఎప్పుడైతే క్రీస్తు కేంద్ర బిందువు కాదో, బోధ గొప్పదిగా అవనేరదు!*

సువార్తను గూర్చిన జ్ఞానము కంటే క్రీస్తును గూర్చిన సత్యాలు తెలుసుకోవడం చాలా ఎక్కువ. నిజమైన సువార్తను గూర్చిన జ్ఞానము *క్రీస్తును గూర్చిన* జ్ఞానమే. యేసు అన్నారు,

> "అద్వితీయ సత్య దేవుడైన నిన్నును, *నీవు పంపిన యేసు క్రీస్తును, ఎరుగుటయే నిత్య జీవము*" (యోహాను 17:3).

జార్జ్ రికర్ బెర్రీ అన్నాడు పదము "ఎరుగుట" అర్ధము "అనుభవ పూర్వకముగా...ఎరుగుట" (***Greek-English New Testament Lexicon***). *నిజ క్రైస్తవుడిగా ఉండడానికి అనుభవము ద్వారా నీవు క్రీస్తును ఎరుగాలి.* సత్యాలను గూర్చిన జ్ఞానము నిన్ను రక్షింపనేరవు. మన పాపాల కొరకు ఆయన మరణించాడు అని అనుభవము ద్వారా ఎరుగాలి. ఆయన సమాధి అనుభవము ద్వారా తెలుసుకోవాలి. ఆయన పునరుత్థానము అనుభవము ద్వారా తెలుసుకోవాలి. అది రక్షణకు మార్గము. అది నిత్యజీవానికి దారి.

> "అద్వితీయ సత్య దేవుడైన నిన్నును, *నీవు పంపిన యేసు క్రీస్తును, ఎరుగుటయే నిత్య జీవము*" (యోహాను 17:3).

ఈ అనుభవాలు నీకు లేకపోతే, నేననుకుంటాను మీకు అసౌకర్యము కలిగించానని. నీవు నిజ క్రైస్తవుడవు కావు అనడంలో ప్రశ్నే లేదు, ఎందుకంటే నీవు నిజ మార్పును అనుభవించలేదు. నీవు తొందర పడతావు మనస్తాపం నొందుతావు, నీవు మనసు మార్చుకునే వరకు, యేసు పాదాల మీదపడి నిజ రక్షణను ఆయనలో కనుగో.

క్రీస్తును ఎరుగడానికి, నీవు సిలువ దగ్గరకు వెళ్ళాలి, విశ్వాసంతో ఆయనను చూడాలి ఆయన నీ పాప ప్రాయశ్చిత్తము కోసం సిలువ వేయబడ్డాడు. క్రీస్తు సమాధిలోనికి కూడా వెళ్ళాలి విశ్వాసం ద్వారా

> "మనము బాప్తిస్మము వలన మరణములో పాలు పొందుటకై ఆయనతో కూడా పాతి పెట్టబడితిమి"
> (రోమా 6:4ఎ),

ఆయనతో మరణించుట ద్వారా మనము లేచి "నూతన జీవముతో నడుచుచున్నాము" (రోమా 6:4బి).

కాబట్టి మనం పాఠ్య భాగానికి వద్దాం ఆయన సమాధిని గూర్చి నేర్చుకోవాలి, తద్వారా ఆయనతో అది అనుభవించవచ్చు.

> "అతడు మరణమైనప్పుడు భక్తి హీనులతో అతనికి సమాధి నియమింపబడెను, ధనవంతుని యొద్ద అతడు ఉంచబడెను; నిశ్చయముగా అతడు అన్యాయమేమియు చేయలేదు, అతని నోట ఏ కపటమును లేదు" (యెషయా53:9).

ఈ వచనములో మనము క్రీస్తు సమాధి వైరుధ్యాన్ని చూస్తున్నాం, కొట్టిచ్చే విరుద్ధత, అందులోని సారంశము. అప్పుడు విచ్చుటకు జవాబు కనుక్కొంటాం.

I. మొదటిది, ఆయన సమాధిని గూర్చిన వైరుధ్యము.

> "అతడు మరణమైనప్పుడు భక్తి హీనులతో అతనికి సమాధి వేయబడెను, ధనవంతుని యొద్ద అతడు ఉంచబడెను..." (యెషయా53:9).

క్రీస్తు దినాలలో, "దుష్టులు" నేరస్తులు. "గొప్పవారు" గౌరవముగా పరిగణింపబడేవారు. అలాంటప్పుడు ఆయన సమాధి దుష్టులతోను

"ధనికులతోను ఎలా ఉండగలరు"? ఇది ఆదిమ యూదా వ్యాఖ్యానికులను తికమక పరిచింది. ఇది ఒక వైరుధ్యము, కొట్టొచ్చే విరుద్ధత, వారి మనసులలో.

కాని ఈ గజిబిజి యోహాను సువార్తలో పరిష్కరింపబడింది. యేసు ఇద్దరు దొంగల మధ్య చనిపోయాడు, ఒకడు ఎడమ వైపు, మరియొకడు కుడి వైపు. వారు మన పాఠములో "దుష్టులుగా" చూపించబడ్డారు. యేసు మొదట చనిపోయాడు, తరువాత ఆ దొంగలు కొంతసేపు బ్రతికే ఉన్నారు.

> "ఆ దినము, సిద్ధపరచు దినము మరుసటి విశ్రాంతి దినము మహా దినము [మహా దినము], కనుక ఆ దేహములు విశ్రాంతి దినమున సిలువ మీద ఉంచకుండునట్లు...వారి కాళ్ళు విరుగ కొట్టించి, వారిని తీసివేయించుమని యూదులు పిలాతుని అడిగిరి" (యోహాను 19:31).

సైనికులు దొంగల కాళ్ళు విరుగగొట్టారు. ఇది ఎందుకు అయిందంటే, ఊపిరి పీల్చకుండా ఉండడానికి, త్వరగా చనిపోవడానికి. కాని యేసు నోద్దకు వచ్చినప్పుడు, మధ్య సిలువ మీద ఉన్న ఆయన, అప్పటికే చనిపోయాడు. వారిలో ఒకడు ఆయన ప్రక్కలో ఈటెతో పొడిచాడు ఆయన మరణాన్ని నిర్ధారించుకోడానికి. వెంటనే రక్తము నీళ్ళు కారాయి, గుండె ఆగి చనిపోయాడు అని తెలుస్తుంది.

ఆయన రాజ సింహాసనంపై ఏలలేదు,
　　ఆయన మరణించాడు కలువరి సిలువపై;
పాపుల కోసం ఆయనకున్నదంతా నష్టంగా ఎంచి,
　　ఆయన రాజ్యాన్ని సిలువ నుండి పర్యవేక్షించాడు.
భయంకర సిలువ ఆయన సింహాసనం అయింది,
　　ఆయన రాజ్యము హృదయాలలో నిలిచింది;
ఆయన ప్రేమను రచించాడు ఎరుపు ధనముతో,
　　ఆయన ముండ్ల కిరీటం ధరించాడు.
(“A Crown of Thorns” by Ira F. Stanphill, 1914-1993).

అప్పుడు ఊహించనిది జరిగింది. ఇద్దరు ప్రముఖులు యేసు దేహము కొరకు ముందుకు వచ్చారు. వారు ధనవంతుడైన అరిమతాయి జోసెఫ్, ఇంకొకడు యూదుల పరిపాలకుడైన నికోదేము, యూదా సన్ హెడ్రిన్

సభ్యుడు, రాత్రిలో వచ్చి యేసును కలిసిన వాడు (సిఎఫ్. యోహాను 3:1-2). వారిద్దరూ రహస్య శిష్యులు, ఇప్పుడైతే వారు మొదటిసారి బాహాటముగా ముందుకు వచ్చారు. వారు నిజానికి వారి ప్రాణహానికి తావిచ్చారు. డాక్టర్ మెక్ గీ అన్నాడు,

> వీరిని గూర్చి మరీ విమర్శినాత్మకంగా మనం ఉండొద్దు. వారు తెర వెనుకనే ఉన్నారు కాని, యేసు శిష్యులైతే గొర్రెల వలె చెదిరిపోయి దాగుకొన్నారు, వీరిద్దరైతే భాహాటంగా ముందు కొచ్చారు (J. Vernon McGee, Th.D., ***Thru the Bible,*** Thomas Nelson, 1983, volume IV, p. 494).

అరిమతయి జోసెఫ్, నికోదేము యేసు దేహాన్ని తీసుకున్నాడు. జోసెఫ్ ధనవంతుడు తానూ తన కొత్త సమాధిలో యేసు శరీరాన్ని ఉంచాడు,

> "తానూ రాతిలో లోలిపించుకోనిన క్రొత్త సమాధిలో వానిని ఉంచి: సమాధి ద్వారమునకు పెద్దరాయి పొర్లించి, వెళ్లిపోయెను"
> (మత్తయి 27:60).

ఇలా క్రీస్తు సమాధి వైరుధ్యత వివరించబడింది. అవును, ఆయన దుష్టులతో సమాధి చేయబడ్డాడు, ఇద్దరు దొంగల మధ్య సిలువపై మరణించాడు. కాని ఆయన "ధనవతుని యొద్ద అతడు ఉంచబడెను" (యెషయా 53:9), ధనవంతుని సమాధిలో. క్రీస్తు ప్రతి నాయనికి చావును ఎదుర్కొన్నాడు, కాని ధనవంతుని గౌరవప్రద సమాధి చేయబడ్డాడు. మన ప్రభువు విచారానికి స్థితి అనంతమని తెలుస్తుంది. ఆ దొంగలతో పాటు ఆయన దేహము తీసుకొనిపోబడలేదు. ఆ దేహము తగిన గౌరవ మర్యాదలతో విశ్రాంతిలో ఉంచబడింది, ధనికుడైన గౌరవప్రద వ్యక్తీ సమాధిలో ఉంచబడింది. దీనిని బట్టి ఈ వైరుధ్యత, పాత భోధకులను గజిబిజి చేసింది, మన పాఠ్య భాగము విశదీకరించింది.

> "అతడు మరణమైనప్పుడు భక్తి హీనులతో అతనికి సమాధి వేయబడెను, ధనవంతుని యొద్ద అతడు ఉంచబడెను " (యెషయా53:9).

కాని ఇంకొక కారణముంది క్రీస్తు తన సమాధిని దుష్టులతోను ధనికులతోను ఉండడానికి. నేనన్నట్టు, యూదా ప్రజలు నేరస్తులను చట్ట విరుద్ధులను "దుష్టులుగాను," మరియు "ధనికులను" గౌరవనీయులు గాను పరిగణించారు. యేసు చూపిన సత్యము "ఆయన సమాధిని" ఈ రెండు గుంపులతో కలుపుట ఏమి చూపిస్తుందంటే పురాతన బోధకులు తప్పు చేసారు "దుష్టులను" మరియు "ధనికులను" విడదీయుట ద్వారా. వారు రెండు గుంపులు కానే కాదు. ఇరువురు పాపులే.

అది ఈ రోజుల్లో కూడా వాస్తవమే. గౌరవనీయులు పాపులే "దుష్టులు" పాపులే. నేను కూర్చొని ఈ ప్రసంగ భాగము రాస్తున్నప్పుడు ఒక వ్యాపారి ఫోను చేసి, "నిర్మాణాత్మక" పరిచర్యకు విరాళం అడిగాడు. అతను అడిగాడు, "ఈ క్రింది వాటిలో ఏది అతి ప్రాముఖ్య సమస్య అమెరికా ఎదుర్కొంటుంది-గర్భ స్రావము, ఇశ్రాయేలును సమర్ధించడంలో విఫలమవడం, లేక ఏక లైంగిక వివాహాలు?" నేనన్నాను, "అవేమీకాదు. అమెరికా ఎదుర్కొంటున్న ప్రాముఖ్య సమస్య ఏమిటంటే మన సంఘ కాపరులు వారి సంఘసభ్యుల పాపాలను గూర్చి బోధించరు." నా అర్ధం ఏంటి? నా ఉద్దేశము గర్భస్రావము, ఏక లైంగిక వివాహములు మరియు ఇశ్రాయేలును సమర్ధించడంలో విఫలం, అది వాస్తవ రోగము కాదు, రోగానికి సూచనలు మాత్రమే, సూచనలు బాగు చేయడానికి మీరు ప్రయత్నించవచ్చు. కాని అది నిలిచిపోయే మంచి చేయదు కాని అస్సలు జబ్బును గూర్చి ద్రుష్టి సారించాలి. ఆ జబ్బే పాపము - ఆ పాపము స్వతంత్రులను సమగ్రులను చంపుతుంది; ఆ పాపమే డెమొక్రేటిక్ వారిని రిపబ్లికన్ వారిని నశింపచేస్తుంది; ఆ పాపమే "దుష్టులను" మరియు "ధనికులను" సంహరిస్తుంది.

పాపము హృదయములో ఉంది. మానవుని హృదయము చెడ్డది, అతని భాహ్య క్రియలు కాదు. పాపము లోలోపలి తలంపులను, కోరికలను క్రమపరుస్తుంది. నీ పాప హృదయము నీకు చెబుతుంది తప్పుడు పనులను గూర్చి ఆలోచించమని. అప్పుడు నీ పాపపు స్వభావము దేవునికి వ్యతిరేకముగా తిరుగుబాటు చేయించి, నీవు ఆలోచిస్తున్న పాపము చేయడానికి ప్రేరేపిస్తుంది. పాపము నీ అంతరంగిక జీవితాన్ని లోపర్చుకుంటుంది, అధికారానికి వ్యతిరేకంగా తిరుగుబాటు చేయిస్తుంది, దేవునికి వ్యతిరేకిని చేస్తుంది. దేవుని వ్యతిరేకముగా నీ హృదయము తిరుగుబాటు బలంగా ఉంది మారదు, నీపై ఆధిపత్యం వహిస్తుంది. నీవు ఒక

స్థలానికి తీసుకొని రాబడాలి అపోస్తలునితో చెప్పడానికి, "అయ్యో, నేనెంత దౌర్భాగ్యుడను! ఇట్టి మరణమునకు లోనగు శరీరము నుండి నన్నెవడు విడిపించును?" (రోమా 7:24), అప్పుడే నీవు యేసు "అతని మరణము"- "దుష్టులతోను" మరియు "ధనికులతోను" ఏర్పరచుకోవడంలో ప్రాముఖ్యత అర్ధం చేసుకుంటావు. నీ గతం ఎలాంటిదైనా, క్రీస్తు చనిపోయి పాతిపెట్టబడెను, నీ పాపము క్షమించబడడానికి, తొలగింపబడడానికి. డాక్టర్ జె. విల్బర్ చాప్మన్ ఆయన కీర్తనలో వ్రాసాడు, "పాతిపెట్టబడి, ఆయన నా పాపాన్ని కొనిపోయాడు" ("ఒక రోజు" డాక్టర్ జె. విల్బర్ చాప్మన్, 1859-1918). కేవలం క్రీస్తు నీ పాపాన్ని క్షమిస్తాడు! కేవలం క్రీస్తు మాత్రమే పాపపు తిరుగుబాటు హృదయాన్ని మార్చగలడు!

> "అతడు మరణమైనప్పుడు భక్తి హీనులతో అతనికి సమాధి నియమింపబడెను. ధనవంతుని యొద్ద అతడు ఉంచబడెను" (యెషయా53:9).

II. రెండవది, వైరుధ్యత వివరించబడింది.

మన పాఠములోని రెండవ భాగం చూపిస్తుంది, ఎందుకు క్రీస్తు నీచంగా దొంగలతో చనిపోయినప్పటికినీ, గౌరవ మర్యాదలతో పాతి పెట్టబడ్డాడు. దయచేసి లేచి, రెండవ భాగము చదవండి, ఆరంభ పదాలు, "నిశ్చయముగా అతడు ఏ అన్యాయం చేయలేదు..." (యెషయా 53:9).

> "అతడు మరణమైనప్పుడు భక్తి హీనులతో అతనికి సమాధి నియమింపబడెను, ధనవంతుని యొద్ద అతడు ఉంచబడెను; *నిశ్చయముగా అతడు అన్యాయమేమియు చేయలేదు, అతని నోట ఏ కపటమును లేదు"* (యెషయా53:9).

కూర్చోండి.

ఇది క్రీస్తు గౌరవప్రద సమాధికి కారణం ఇస్తుంది. గౌరవం ఇవ్వబడింది ఎందుకంటే *అతడు అన్యాయమేమియు చేయలేదు;* ఎవరినీ గాయ పరచలేదు. దొంగతనము, హత్య, క్రూరత్వం లాంటివి ఆయనలో కానరావు. ఆయన గుంపును రెచ్చగొట్టలేదు, లేక యూదా, రోమా ప్రభుత్వాలకు వ్యతిరేకంగా కల్లోలాలు సృష్టించలేదు. *అతని నోట ఏ*

కపటమును లేదు. ఆయన ఎన్నడు తప్పుడు సిద్దంతము నేర్పించలేదు. ప్రజలను మోసగించలేదు, నేరము మోపబడినట్టుగా, అతి బట్ట-తల అబద్దము. దేవునికి నిజ ఆరాధన నుండి ఎవరినీ దారి తప్పించలేదు. ఆయన, ప్రవక్తల నిత్యమూ మోసే న్యాయ శాస్త్రాన్ని గౌరవించారు. వారి మతానికి రాష్ట్రానికి శత్రువు కాదు. నిజంగా, ఎలాంటి పాపారోపణ లేదు. అపోస్తలుడైన పేతురు అన్నాడు క్రీస్తు,

> "అతడు ఏ పాపము చేయలేదు, అతని నోట ఏ [కపటమును] లేదు" (1 పేతురు 2:22).

డాక్టర్ యాంగ్ అన్నాడు, "[క్రీస్తు] కు గౌరవప్రద సమాధి ఇవ్వబడింది, భయంకర మరణము కలిగింది ఎందుకంటే అతని పరిపూర్ణ అమాయకత్వము. [కాబట్టి] నేర శత్రువుల్లా చెయ్యలేదు, ఆయన పొందుకోడు [ఒక] హీన సమాధి కాని, గౌరవప్రద సమాధి ధనికులతో. "

అది నాకు గుర్తు చేస్తుంది సర్ విన్ స్టన్ చర్చిల్, ఎన్నుకున్నాడు గౌరవ సమాధి అతని తండ్రీ ప్రక్క గుడి ఆవరణలో, ఆయన తలంచాడు తండ్రీ శత్రువుల సమాధి, అతని శత్రువుల సమాధి, ఎవరైతే ఇంగ్లాండ్ ను అప్పగించారో, అగౌరవ ప్రదంగా భావించాడు, అవి ఘనంగా వెస్ట్ మినిస్టర్ అబ్బేలో జరిగినప్పటికినీ, ప్రతికూలంగా వారి హీనాతిహీన వైఖరి హిట్లర్ మరియు నాజి పరిపాలన పట్ల. చర్చిల్ తిరిగి జన్మించిన క్రైస్తవుడు కానప్పటికినీ, అతడు గౌరవనీయుడు.

యేసు, బహుశా, జీవించిన వారందరిలో అతి శ్రేష్టుడు. అవును, ఆయన అప్పుడు ఇప్పుడు మానవుడే, "ఆయన క్రీస్తు యేసును నరుడు" (I తిమోతీ 2:5). ఆయన గొప్పతనము ఏ సత్యములో దారి ఉంది అంటే ఆయన ఇష్ట పూర్వకంగా తన ప్రాణాన్ని మన పాపముల నిమిత్తము ఇచ్చాడు తండ్రీ దేవుని దృష్టిలో. ఆయన సిలువ వేయబడక మునుపు, యేసు ఇలా అన్నాడు,

> "తన స్నేహితుల కొరకు తన ప్రాణము పెట్టు వానికంటే, ఎక్కువైనా ప్రేమ గలవాడు ఎవడును లేడు" (యెషయా 15:13).

ఘోర సిలువ ఆయనకు సింహాసనమైంది,
ఆయన రాజ్యము హృదయాలలో ఉంది;
ఆయన ప్రేమను రచించాడు ఎరుపుదనంతో,
ఆయన ముండ్ల కిరీటం ధరించాడు.

ఇప్పుడు, స్నేహితుడా, క్రీస్తు అనబడు యేసుతో ఏమి చేస్తావు? సి.ఎస్. లెవిన్ అన్నాడు, రెండు స్పందనలు ఉన్నాయి - "నీవు ఆయనపై ఉమ్మివేసి, దయ్యం వలే చంపొచ్చు; లేక ఆయన పాదాల పై పడి ఆయనను ప్రభువా దేవా అనవచ్చు." అందులో ఏది నీకు? మూడవ ఎన్నిక ఆయనను పూర్తిగా నిర్లక్షము చేసి, వెళ్లి పోవచ్చు ఆయన బాధ శ్రమ నీకు కాదన్నట్టు. నేను చాలా విచారిస్తాను ఎవరైతే రక్షకుని అలా అగౌరవంగా చూస్తారో నా ప్రార్ధన నీవు వారిలో ఒకరివి కాకూడదు. టి.ఎస్. ఎలైట్ వారిని "భూటకం మనుష్యులు" - అని పిలిచాడు మీరు క్షణిక ఆనందం కోసం మాత్రమే జీవిస్తుంటారు. అవును, నా ప్రార్ధన వారిలో నీవు ఒకడవు కాకూడదు, ఎందుకంటే నరకపు అగాదాలలో వారి స్థానము ఉంటుంది.

గెత్సమనేను మరువరాదు;
నీ ఆవేదనను మరువరాదు;
నా కొరకై నీ ప్రేమను మరువరాదు,
కల్వరికి నన్ను నడిపించు.
(“Lead Me to Calvary” by Jennie E. Hussey, 1874-1958).

నీవు యేసు వద్దకు రావాలని నా ప్రార్ధన, ఆయన నీ హృదయమంతటితో నమ్మె, మరణములో నుండి జీవములోనికి దాటు క్రైస్తవుని మార్పు ద్వారా.

మనం కలిసి నిలబడుదాం. నీవు మాతో మాట్లాడాలనుకుంటే యేసు రక్తం ద్వారా నీ పాపాలు కడగబడాలనుకుంటే, ఇప్పుడే ఆవరణ వెనుక భాగానికి రండి. డాక్టర్ కాగన్ ప్రశాంత స్థలానికి తీసుకొని వెళ్లి మీతో మాట్లాడుతారు. లీ గారు, దయచేసి వచ్చి స్పందించిన వారి కొరకు ప్రార్ధించండి.

సంక్షిప్తంగా

ప్రాయశ్చిత్తం విషదీకరణ

(ప్రసంగము సంఖ్య 10 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.

"అతడు మరణమైనప్పుడు భక్తి హీనులతో అతనికి సమాధి నియమింపబడెను, ధనవంతుని యొద్ద అతడు ఉంచబడెను; నిశ్చయముగా అతడు అన్యాయమేమియు చేయలేదు, అతని నోట ఏ కపటమును లేదు" (యెషయా53:9).

(I కోరిందీయులకు 15:3-4; యోహాను 17:3; రోమా 6:4)

I. మొదటిది, ఆయన సమాధిని గూర్చిన వైరుధ్యము, యెషయా 53:9ఎ; యోహాను 19:31; మత్తయి 27:60; రోమీయులకు 7:24.

II. రెండవది, వైరుధ్యత వివరించబడింది, యెషయా 53:9బి; I పేతురు 2:22; I తిమోతీ 2:5; యోహాను 15:13.

అనుగ్రహము!

(ప్రసంగము సంఖ్య 11 యెషయా 53)

PROPITIATION!
(SERMON NUMBER 11 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

బాప్టిష్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడిన ప్రసంగము
శనివారము, సాయంకాలము, ఏప్రిల్ 13, 2013

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Saturday Evening, April 13, 2013

> "అతన్ని నలుగగోట్టుటకు యెహోవకి ఇష్టమాయెను; ఆయన అతనికి వ్యాధి కలుగజేసేను: అతడు తనను తానే అపరాధ పరిహారార్ధ బలిచేయగా అతని సంతాగము చూచును" (యెషయా 53:10).

దేవుని గూర్చి ఈ రాత్రి నేను చెప్పుచున్నది అయిష్టం ఉండవచ్చు, అసహ్య పడవచ్చు, వినే మీలో కొందరికి. ఈ రోజుల్లో దేవునిని గూర్చి ప్రజలు తప్పుడు అభిప్రాయము కలిగియున్నారు. బైబిలులోని దేవుని గూర్చి ఎవరైనా మాట్లాడితే అది ప్రతిరకాల ప్రతి స్పందన కలుగజేస్తుంది, ప్రత్యేకంగా కొంతమంది బోధకులలో.

కొన్ని సంవత్సరాల క్రీతం ఒక సంఘ కాపరి నన్ను అడిగారు నూరు మంది యవనస్తుల సభలో నన్ను సువార్తిక ప్రసంగము చేయమని. అక్కడ మునుపు చాల సార్లు బోదించాను, కాబట్టి సంఘానికి ఏమి అవసరమో నాకు తెలుసు అనుకున్నాను. కాని ఈసారి ఇద్దరు యవ్వన కాపరులు యున్నారు. నేను రక్షణ వర్తమానము బోదించాను, దేవుని తీర్పుని గూర్చి ఒక్కరించి క్రీస్తు సువార్తను అందజేసాను. ఇర్రవై ఏడు మంది యవ్వనస్తులు ఆహ్వానానికి స్పందించారు. వారందరు మొదటి-సారిగా ఒప్పుకున్నవారు, నాలుగవ వంతు మంది కాలేజీ-వయసు గల విద్యార్దులు హాజరు అయ్యారు.

ఒకరు అనుకోని వుండే వారు ఆ ఇద్దరు యవ్వన కాపరులు ఆ గొప్ప స్పందనను ఆనందబరితులైనారని. కాని వారిద్దరి ప్రసంగం తర్వాత కొప్పు మొఖాలు పెట్టుకున్నారు. వారెప్పుడు నాకు కృతజ్ఞత చెప్పలేదు, వారు నాకు కానుక పంపలేదు, అది సహజంగా సంఘపు అలవాటు. వారి ధోరణికి నేను

ఆశ్చర్యపోయాను. తరువాత నేను గ్రహించాను వారు నాగురించి ప్రతికూలుడుని అనుకున్నారని, వారిని ఆహ్వానించి ఉండాల్సింది దేవుడి పాపానికి తీర్పు తీరుస్తాడు అనే హెచ్చరిక ఇవ్వకుండా. అప్పటి నుండి నేను కనుగొన్నాను చాల మంది ఆధునిక కాపరులు వారి ఉద్దేశము పంచుకుంటారు. "కేవలము సువార్త చెప్పడము. కేవలం దేవుని ప్రేమ గురించి మాత్రమే చెప్పడం. ప్రజలని హెచ్చరించి వారికి అసౌకర్యము కలిగించకూడదు." నేను తరచు చూసాను ఆనాటి బోధకులు ఈ రోజుల్లో. ఆలం బావిస్తారు కానీ నేను గుడ్డిగా నమ్ముచున్నాను అలా ఆలోచించడంలో పెద్ద పొరపాటు వుంది, అది అసంపూర్ణము పొరపాటు సువార్తన బోధ విషయంలో.

డాక్టర్ ఏ.డబ్ల్యు. టోజర్ అన్నారు, "ఎవడును నిజమైన దేవుని కృపను కనుగోలేదు దైవ భయమును గూర్చి తెలుసుకోకుండా" (***The Root of Righteousness,*** Christian Publications, 1955, p. 38). అతడు సరిగ్గా చెప్పాడని నేను నమ్ముచున్నాను, "ఎవడును నిజమైన దేవుని కృపను కనుగోలేదు దైవ భయమును గూర్చి తెలుసుకోకుండా." డాక్టర్ మార్టిన్ ల్లోయడ్-జోన్స్ ఈ విసయంపై డాక్టర్ టోజర్ వలే నమ్మడా. లెయాన్ హెచ్. ముర్రే అన్నాడు, "డాక్టర్ ల్లోయడ్-జోన్స్ దేవుని ముందు మానవుని నేరారోచిత గూర్చి బోధించాడు తెలియపరచడానికి దైవిక ఉగ్రత తప్పని సరి అని...నరకంలో పాపానికి శిక్షగా...ఆయన బోధించడా బైబిలు భోధలో హెచ్చరిక ప్రధాన అంశము. నరకము ఒక ఊహ కాదు..." (Rev. Iain H. Murray, ***The Life of Martyn Lloyd-Jones,*** The Banner of Truth Trust, 2013, p. 317).

మళ్లీ డాక్టర్ ల్లోయడ్-జోన్స్ అన్నాడు, "పాపాలలో అతి భయంకరమైనిది దేవుని గూర్చి తప్పుగా ఆలోచించడం తద్వారా సహజ మానవుడు దోషారోపణ కలిగి వుండడం" (ఐబిఐడి., పేజి. 316). (ibid., p. 316). మళ్లీ, మనోవికాసంగా వుంది డాక్టర్ జాన్ అర్.రైస్, పేరు గాంచిన బాప్టిస్టు సువార్తికుడు అన్నాడు, డాక్టర్ టోజర్, డాక్టర్ లాయిడ్ చెప్పినట్టే. డాక్టర్ రైస్ చెప్పారు,

> బైబిలు లోని దేవుడు భయంకరుడు, ఉగ్రుడు, పగ తీర్చుకునే వాడు, కనికరము గల దేవుడు
> (John R. Rice, D.D., ***The Great and Terrible God,*** Sword of the Lord Publishers, 1977, p. 12).

డాక్టర్ రైస్ అన్నాడు,

> ఈ ఆధునిక బోధ అంత న్యాయ శాస్త్రము లేకుండా, కృప పాశ్చాత్తపము లేని విశ్వాసము, దేవుని ఉగ్రత లేకుండా, దేవుని కృప పరలోకం గురుండే బోధ నరకమును వదిలేసి...ఇది దేవుని సత్యము లోని మీమాప. అది దేవునిని తప్పుగా ప్రవర్తిస్తుంది. అది దేవుని వర్తమనాన్ని యదర్ధత లేకుండా చూపించడం. దేవుడు భయంకరుడు, ఉగ్రుడు, పాపానికి వ్యతిరేకంగా మండిపడే వాడు, దేవుడు పగతిర్చుకోను వాడు, భయపడాల్సిన దేవుడు, దేవుని ముందు పాపులు వణుకుతారు (ఐబిఐడి., పేజి. 13, 14). (ibid., pp. 13, 14).

ఆమెన్! వారి ప్రసంగాలు సంవత్సరాలుగా చదవడం ద్వారా, ఈ విషయంపై నేను డాక్టర్ టోజర్ తో డాక్టర్ లాయిడ్-జోన్స్ తో పూర్తిగా ఏకీభవిస్తున్నాను. దేవుడు "పాపానికి వ్యతిరేకంగా మండి పడే దేవుడు."

ఆవిధంగా మనం దేవుణ్ణి చూసినప్పుడు, బైబిలు ప్రదర్శిస్తున్నట్టుగా, మన పాఠ్యబాగము యెషయా 53:10 తో మనకు ఇబ్బంది లేదు. పాఠ్యము తండ్రి దేవుని కేంద్ర బిందువుగా పెట్టుకుంది మన రక్షనార్ధము దేవుడు యేసుకు ఏమి చేసాడో,

> "అతన్ని నలుగగోట్టుట యెహోవాకి ఇష్టమాయెను; ఆయన అతనికి వ్యాధి కలుగజేసేను: అతడు తనను తానే అపరాధ పరిహారార్ధ బలిచేయగా అతని సంతాగము చూచును" (యెషయా 53:10).

> "దేవుడు తన ఓరిమి వలన తన నీతిని కనపరిచెను" (రోమా 3:25).

డాక్టర్ డబ్ల్యూ.ఏ. క్రిస్ వెల్ అన్నాడు "అనుగ్రహము సిలువపై క్రీస్తు పని ద్వారా ఆయన రెండు క్రియలు చేసాడు పాపానికి వ్యతిరేకంగా దేవుని నీతిని ఎదుర్కున్నాడు, దేవుని నీతిని తృప్తి పరిచి మానవుని దోషారోపణను కొట్టివేసాడు" (W. A. Criswell, Ph.D., ***The Criswell Study Bible,*** Thomas Nelson Publishers, 1979, p. 1327, note on Romans 3:25).

> “దేవుడు తన ఓరిమి వలన తన నీతిని కనపరిచెను” (రోమా 3:25).

ద రిఫార్మేషన్ స్టడీ బైబిల్ చెబుతుంది, “క్రీస్తు అనుగ్రహపు బలిగా చనిపోయాడు పాపులకు వ్యతిరేకంగా దైవిక తీర్పు తృప్తి పరిచాడు, పాప క్షమాపణ న్యాయము చేకుర్చాడు. కానీ పాలూ జాగ్రత్త పడ్డాడు చెప్పడంలో త్యాగము [దైవకూమారుని] జరిపించాయి. తండ్రి దేవుడు మనలని ప్రేమించేటట్టు ఏదైతే వ్యతిరేకమో అది నిజం- దేవుని *ప్రేమ* ఆయన కూమారుని మనకు అనుగ్రహించింది” (***The Reformation Study Bible,*** Ligonier Ministries, 2005, p. 1618, note on Romans 3:25).

> “తన సొంత కుమారుని అనుగ్రహించుటకు వెనుక తీయక. *మన అందరి కొరకు ఆయనను అప్పగించెను*” (రోమీయులకు 8:32).

మన పాఠ్యభాగము చెబుతున్నట్టు,

> “అతన్ని నలుగగోట్టుటకు యెహొవకి ఇష్టమాయెను; ఆయన అతనికి వ్యాధి కలుగజేసెను: అతడు తనను తానే అపరాధ పరిహారార్థ బలిచేయగా అతని సంతాగము చూచును” (యెషయా 53:10).

ఈ పాఠ్యభాగములో మనం చూస్తాం క్రీస్తు శ్రమలకు నిజమైన కర్త దేవుడు. క్రీస్తు శ్రమపడి చనిపోయారు “దేవుడు నిశ్చయించిన [సంకల్పమును] ఆయన భవిష్యత్తు జ్ఞానమును అనుసరించి” (అపోస్తులుల కార్యములు 2:23). లేఖనాల ప్రకారము గొప్ప భయంకరుడైన దేవుడు క్రీస్తు శ్రమలు మరణమునకు మూలకారకుడు. యెహోను 3:16 చెబుతుంది "అద్వితీయ కుమారుని <u>అనుగ్రహించెను</u>” (యెహోను 3:16) రోమా 8:32 చెబుతుంది, “ఆయన...సొంత కుమారుని అనుగ్రహించుటకు <u>వెనుతీయ లేదు</u>, అతనిని మన కొరకు అప్పగించెను” (రోమా 8:32). దేవుని ఉగ్రత తప్పింపబడుతుంది ఎందుకంటే అది ఆయన కుమారునిపై పడింది. మన పాఠ్యభాగము చెబుతుంది,

> “అతన్ని నలుగగోట్టుటకు యెహొవకి ఇష్టమాయెను; ఆయన అతనికి వ్యాధి కలుగజేసెను: అతడు తనను తానే అపరాధ పరిహారార్ధ బలిచేయగా అతని సంతాగము చూచును” (యెషయా 53:10).

ఇక్కడ యెషయా “తెర వెనుకకు” మనలను తీసుకెల్తునాడు చెప్పడానికి తండ్రి దేవుడు తన కుమారుని పంపి సిలువ వేయించి దేవునికి అనుగ్రహము కలిగింపజేసి, తద్వారా ఆయన ఉగ్రత పాపికి బదులు యేసుపై పడింది. మన పాటములో మనము చూస్తాం (1) దేవుడు ఆయనను నలుగగోట్టాడు; (2) దేవుడు ఆయనను చింత క్రాంతున్ని చేసాడు; (3) దేవుడు అపరాధ పరిహారార్ధ బలిగా చేసాడు.

I. మొదటిది, దేవుడు యేసుని నలుగగోట్టాడు.

> “అతన్ని *నలుగగోట్టుటకు* యెహొవకి ఇష్టమాయెను” (యెషయా 53:10).

పదము "నలుగ గోట్టబడుట" అర్దము "నలిపివేయుట". "*అతనిని నలుగగొట్టుట* ఆయనకు ఇష్టమాయెను." డాక్టర్ ఎడ్వర్డ్ జె.యాంగ్ అన్నాడు, “అమాయకత్వముతో నిమిత్తము లేకుండా [క్రీస్తు], దేవుడు ఆయనను [నలపడంలో] సంతోషించాడు. ఆయన మరణము భక్తి హీనుల చేతుల్లో లేదు కానీ ప్రభువు చేతుల్లో వుంది. అయనను చంపినవారు బాద్యత నుండి తప్పించులేరు, కానీ పరిస్థితి వారి అదుపులో లేదు. ప్రభువు అనుమతించిందే వారు చేస్తున్నారు” (Edward J. Young, ***The Book of Isaiah,*** William B. Eerdmans Publishing Company, 1972, volume 3, pp. 353-354).

నేను చెప్పినట్టుగా, ఇది రోమా 3:25 లో విశదికరించబడింది, క్రిస్తుని గూర్చి,

> “పాపములను దేవుడు తన *ఓరిమి* వలన ఉపేక్షించి తన నీతిని కనపరిచెను” (రోమా 3:25),

మరియు యోహాను 3:16 లో, అది,

> “దేవుడు లోకమును ఎంతో ప్రేమించెను, ఆయన *అద్వితీయ కుమారుని అనుగ్రహించెను*“ (యెహోవ 3:16)

పాపం వ్యతిరేకంగా అతని కోపం అనుగ్రహం, మరియు పాపాత్మకమైన మనిషి సాధ్యం మోక్షానికి చేయడానికి.

> "అతనిని [నలుగ గొట్టుట] యెహోవకు ఇష్ట మాయెను" (యెషయా 53:10).

గెత్సమనే వనములో ప్రారంబించి, తండ్రి దేవుడు తన కుమారుని నలుగ గొట్టి మరియు మెత్తబడ్డాడు. మత్తయి చెప్పాడు, గెత్సమనే వనములో, దేవుడు చెప్పాడు, *“గొర్రెల కాపరిని కొట్టుదును”* (మత్తయి 26:31). మార్కు సువార్త కూడా చెబుతుంది, గెత్సమనే వనములో, “గొర్రెల కాపరిని కొట్టుదును” (మార్కు 14:27). అలా దేవుని యేసుని చెదరగొట్టి, నలుగగొట్టి, మొత్తి మన పాపల నిమిత్తం గెత్సమనే అండ కారములో హింసించాడు. స్పర్జన్ దానిని గూర్చిచెబుతూ ఇలా అన్నాడు,

> ఇప్పుడు ప్రభువు ఒక గిన్నెను *తండ్రి చేతిలో నుండి* తీసుకోనవలసివచింది క్రీస్తు నుండి కాదు, యూదుల నుండి కాదు, యూద నుండి కాదు, నిద్రిస్తున్న శిష్యుల నుండి కాదు, దెయ్యము నుండి కాదు (గేస్తామనేలో), కానీ తనను ఎరిగిన తండ్రి నుండే ఆనింపబడిన గిన్నెను తీసుకోనవలసివచింది...ఆ గిన్నె ఆయన ప్రాణాన్ని ఆశ్చర్య పరిచింది అంతరంగ హృదయాన్ని కలవరపరిచింది. ఆయన [వెనుక] వచ్చి నిర్ధారించుకున్నాడు, అది [ఆగిన్నె] శారీరక శ్రమ కంటే ఘోరమైనదని, అతనిని [నలుగ గొట్టుట] యెహోవకు ఇష్ట మాయెను...అది అతి దారుణమైనది, అతి భయంకరము, [ఆయనకు] తండ్రీ దేవుని హస్తాల మీదుగా వచ్చింది. అది ఏంటి అనే అనుమానాలు పోతాయి మనం చదివితే, "అతనిని మొత్తుటకు ఆయనకు ఇష్టమాయెను..."

> ప్రభువు [మోపెను] మన అతి క్రమములు ఆయనపై. ఆయన పాపామును ఎరుగనప్పటికినీ నీ మన కొరకు పాపమాయెను. ఇది, రక్షకునికి అసాధారణ నిస్పృహ కలిగించింది...ఆయన పాపుల [స్థానములో] శ్రమ పడ్డాడు. ఇది రహస్యము ఆ వేదనలకు [గెత్సమనేలో] సాధ్యం కాదు [పూర్తిగా వివరించడానికి] మీముందు, అది అంట సత్యము -
>
> 'అది దేవుడే, దేవునికి మాత్రమె,
> దుఃఖము పూర్తిగా తెలుసు.'
>
> (C. H. Spurgeon, "The Agony in Gethsemane," ***The Metropolitan Tabernacle Pulpit,*** Pilgrim Publications, 1971 reprint, volume XX, pp. 592-593).
>
> "అతనిని నలుగ గొట్టుటకు ఆయనకు ఇష్ట మాయెను" (యెషయా 53:10).

మానవాళి పాప భారమంతా, గెత్సమనేలో ఆయనపై మోపబడింది, క్రీస్తు నలుగగోట్టబడ్డాడు, నీ పాప భారము వలన ఆయన నలుగ గొట్ట బడ్డాడు, కాబట్టి

> "ఆయన వేదన పడి మరింత ఆతురముగా ప్రార్ధన చేయగా: ఆయన చెమట నేలపడుచున్న గొప్ప రక్త బించువుల వలే ఆయెను"
> (లూకా 22:44).

ఏ మానవ హస్తము ఆయనను తాకలేదు. ఆయన బాధింపబడలేదు, ఇంకా కొట్టబడలేదు, దెబ్బలు కొట్టబడలేదు, సిలువ వేయబడలేదు. కాదు, తండ్రీ దేవుడే ఆయనను గెత్సమనేలో మెత్తబడి, నలుగగొట్టబడ్డాడు. తండ్రీ దేవుడే అన్నాడు, "*నేను గొర్రెల కాపరిని చెదర గోట్టుదును*" (మత్తయి 26:31). ఈ విషయం యెషయా ద్వారా దేవుడు ప్రవచింప చేసాడు,

> "అతనిని నలుగ గొట్టుటకు ఆయనకు ఇష్ట మాయెను" (యెషయా 53:10).

ఏ నాలుక చెప్పలేదు ఆయన పొందిన ఉగ్రతను గూర్చి,
  నాకు చెందిన ఆ ఉగ్రత:
పాప భారమంతా; అంతా ఆయనే భరించాడు,
  పాపులను విమోచించడానికి!

(“The Cup of Wrath” by Albert Midlane, 1825-1909;
to the tune of “O Set Ye Open Unto Me”).

II. రెండవది, దేవుడు యేసును దుఃఖింప చేసాడు.

> "అతనిని నలుగ గొట్టుటకు ఆయనకు ఇష్ట మాయెను; *అతనికి ఆయన వ్యాధి కలుగ చేసెను...*" (యెషయా 53:10).

మళ్ళీ, దేవుడే ఆయన అద్వితీయ కుమారుడు ఆయన శ్రమలు మరణము సమయములో దుఃఖము ద్వారా వెళ్ళే అనుభవములో నడిపించాడు. డాక్టర్ జాన్ గిల్ అన్నారు,

> ఆయన *తనను దుఃఖా క్రాంతున్ని చేసాడు* [అతనికి వ్యాధి, కలుగ చేసెను]...ఆయన అతనిని వదలక, భక్తి హీనుల చేతికి ఆయన అప్పగించి, మరణానికి తావిచ్చాడు: వనములో నిట్టూర్చేలా చేసాడు, ఆయన ఆత్మ అత్యంత విచారంగా ఉంది; మరియు సిలువపై, ఆయన మేకులతో కొట్టబడినప్పుడు, [మరియు] మనుష్యుల పాప భారమంతా, ఆయనపై మోపబడింది; మరియు ఆయన తండ్రీ ఉగ్రత, మరియు ఆయన తన ముఖానిని చాటు చేసుకున్నాడు, అందుకు ఆయన కేక వేసాడు, "*నా దేవా, నా దేవా నీవెలా నా చెయ్యి విదిచిటివి?...* [అనుమతించావు] ఆయనను శారీరకంగా, మానసికంగా శ్రమింపచేసాడు (John Gill, D.D., ***An Exposition of the Old Testament,*** The Baptist Standard Bearer, 1989 reprint, vol. V, page 315).

యేసు ఇష్ట పూర్వకంగా మొత్తడాన్ని బాధను అనుభవించాడు, యాగము సిలువ మరణము అనుభవించాడు, ఐచ్చికంగా మన పాపాల నిమిత్తము, ఆయన అన్నాడు,

> "నా ఇష్టము నెరవేర్చుకొనుటకు నేను రాలేదు, నన్ను పంపిన వాని చిత్తము నెరవేర్చుటకు, పరలోకము నుండి దిగి వచ్చితిని"
> (యోహాను 6:38).

> "ఆయన, నిశ్చయించిన సంకల్పమను దేవుడు భవిష్యత్ జ్ఞానమును అనుసరించి అప్పగించెను" (అపోస్తలుల కార్యములు 2:23).

> "క్రీస్తు మన కోసము శాపమాయెను"
> (గలతీయులకు 3:13).

> "ఆయనే మన పాపములకు శాంతి కరమైయున్నాడు" (I యోహాను 2:2).

> "పూర్వము చేయబడిన పాపములను దేవుడు తన ఓరిమి వలన ఉపేక్షించినందున ఆయన తన నీతిని కనపరిచెను" (రోమా 3:25).

> ఏ నాలుక చెప్పలేదు ఆయన పొందిన ఉగ్రతను గూర్చి,
> నాకు చెందిన ఆ ఉగ్రత;
> పాప భారమంతా; అంతా ఆయనే భరించాడు,
> పాపులను విమోచించడానికి!
> ("The Cup of Wrath" by Albert Midlane, 1825-1909).

> "అతనిని నలుగ గొట్టుటకు ఆయనకు ఇష్ట మాయెను; అతనికి ఆయన వ్యాధి కలుగ చేసెను..." (యెషయా 53:10).

III. మూడవది, దేవుడు యేసు ప్రాణాన్ని పాపానికి అర్పణగా చేసాడు.

అందరమూ లేచి గట్టిగా పాఠము చదువుదాం, "పాపానికి అర్పణ."

> "*అయినను* అతనిని నలుగ గొట్టుటకు ఆయనకు ఇష్ట మాయెను; అతనికి ఆయన వ్యాధి కలుగ చేసెను: నీవు అతని ఆత్మ పాపం సమర్పణ *కోసం అపరాధ పరిహారార్ధ బలిగా చేసాడు"*
> (యెషయా 53:10).

మీరు కూర్చోండి.

పదము "అయినను" గమనించండి పాఠములో. తొమ్మిదవ వచనములో, "నిశ్చయముగా అతడు అన్యాయమేమియు చేయలేదు, అతని నోట ఏ కపటమును లేదు. అయినను..." (యెషయా 53:9-10ఎ). యేసు ఎన్నడూ పాపము చెయ్యనప్పటికి, "*అయినను* అతనిని నలుగ గొట్టుటకు ఆయనకు ఇష్ట మాయెను; అతనికి ఆయన వ్యాధి కలుగ చేసెను..." డాక్టర్ గాయెబ్ లేటిన్ వ్యాఖ్యానము ఏమంటుందంటే, "వచనము 10ఎ దిగ్భ్రాంతి కలిగిస్తుంది [క్రీస్తు] వ్యక్తిగత నీతికి వ్యతిరేక విషయ ప్రదర్శన కనిపిస్తుంది, కానీ చదవరి గుర్తు చేసుకుంటాడు, ఈ శ్రమల ప్రత్యామ్నాయ స్థితి...ఒకసారి దేవుడు కఠినంగా కనబడదు గాని ఆశ్చర్యకరంగా కృపతో కనిపిస్తాడు" (Frank E. Gaebelein, D.D., General Editor, ***The Expositor's Bible Commentary,*** Zondervan, 1986, volume 6, p. 304).

> "*అయినను* అతనిని నలుగ గొట్టుటకు ఆయనకు ఇష్ట మాయెను; అతనికి ఆయన వ్యాధి కలుగ చేసెను: *అతడు తన్ను తానే అపరాధ పరిహారార్ధ బలిగా ఆయెను*" (యెషయా 53:10).

> "ఆయన...తన సొంత కుమారుని అనుగ్రహించుటకు వెనుక తీయక, మన అందరి కొరకు అయాను అప్పగించెను" (రోమా 8:32).

> "ఆయన తానే తన శరీరమయ మన పాపములను మ్రాను మీద మోసికొనేను... ఆయన పొందిన గాయముల చేత మీరు స్వస్థత పొందితిరి" (I పేతురు 2:24).

> "అతను మాకు చేసిన పాపం కోసం, ఎవరికీ ఏ పాపం తెలుసు; మేము అతనిని ధర్మానికి దేవుణ్ణి చేసి ఉండవచ్చు" (II కోరిందీయులకు 5:21).

> "*అతడు తన్ను తానే అపరాధ పరిహారార్ధ బలిగా ఆయెను*" (యెషయా 53:10).

> ఏ నాలుక చెప్పలేదు ఆయన పొందిన ఉగ్రతను గూర్చి,
> నాకు చెందిన ఆ ఉగ్రత;
> పాప భారమంతా; అంతా ఆయనే భరించాడు,
> పాపులను విమోచించడానికి!
> ("The Cup of Wrath" by Albert Midlane, 1825-1909).

> "అయినను అతనిని నలుగ గొట్టుటకు ఆయనకు ఇష్ట మాయెను; అతనికి ఆయన వ్యాధి కలుగ చేసెను: అతడు తన్ను తానే అపరాధ పరిహారార్ధ బలిగా ఆయెను" (యెషయా 53:10).

క్రీస్తు పాపము కొరకు దేవుని అర్పణ. క్రీస్తు నీ స్థానములో చనిపోయాడు. నీకు ప్రతిగా, క్రీస్తు నీ కొరకు భయంకరంగా శ్రమపడ్డాడు, ఒక అర్పణముగా నీ పాపములకు వెలచెల్లించడానికి, దేవుని ఉగ్రత నీ నుండి తప్పించడానికి అదంతా ఆయనపై వేసుకున్నాడు. ఆయన కాళ్ళు చేతులలో వెళ్లిన మేకులు గూర్చి నీవు ఆలోచిస్తే నీ కొరకే అది చేయబడింది. ఆయన నీతియై అనీతిమంతులకై చనిపోయాడు, దేవునితో నిన్ను సమాధాన స్థితిలో తీసుకొనిరావడానికి, స్పర్జన్ అన్నారు,

> మానవుడు పాపాన్ని బట్టి నిత్య అగ్నికి ఆహుతి చేయబడ్డాడు; దేవుడు క్రీస్తును నీ ప్రత్యామ్నాయంగా తీసుకున్నప్పుడు, క్రీస్తును ఆ నరకాగ్నికి పంపలేదు, కాని ఆయనపై దుఃఖము నిస్పృహ మోపి, నిత్యాగ్నికి మనిషి వెళ్ళకుండా వెల చెల్లింపు చేసాడు...ఆ ఘడియలో క్రీస్తు మన అందరి పాపాలు, గతం, ప్రస్తుతం, రాబోవునవి, వాటి అన్నింటికీ ఆయన శిక్షింపబడి, మనకు పడే శిక్ష తప్పించాడు, మనం ఇక శిక్షింపబడకుండా చూసాడు, ఎందుకంటే మన [స్థానములో] ఆయన శ్రమ పడ్డాడు. చూసారా, తండ్రీ దేవుడు ఏ విధంగా ఆయనను నలుగ గొట్టాడో? ఆయన

> అలా చెయ్యకపోతే, క్రీస్తు [అర్హత] ఆవేదన [నరకములో] మన శ్రమలను బట్టి అయి ఉండేది కాదు (C. H. Spurgeon, "The Death of Christ," ***The New Park Street Pulpit,*** Pilgrim Publications, 1981 reprint, volume IV, pp. 69-70).

అయినను క్రీస్తు మరణము అందరిని నరకము నుండి రక్షించదు. ఎవరైతే క్రీస్తును నమ్ముతారో వారే రక్షింపబడతారు. ఆయన పాపులకై మరణించాడు, కేవలము పాపుల కొరకు; ఆయన ఎవరి కోసం మరణించారంటే, పాపులమని మదిలో ఎవరు ఒప్పుకుంటారో, క్షమించమని క్రీస్తు నడిగితే ఆయన క్షమిస్తారు.

పాపాన్ని గూర్చి నీ గ్రహింపు యేసు అవసరత ఈ లక్షణాలు చూపిస్తున్నాయి. ఆయన మరణము నీ పాపాలను స్వస్థత పరుస్తుందని. ఎవరైతే కాసేపు ఆగి ఆయన మరణము తలంచి, వెంటనే దానిని మర్చిపోతే, అలాంటి వారు వారి పాపాలను బట్టి నిత్య శిక్షకు గురి అవుతారు, ఎందుకంటే వారు క్రీస్తు సిలువపై చేసిన క్రయ ధనాన్ని తిరస్కరిస్తారు కాబట్టి.

దానిని గూర్చి ఎక్కువగా ఆలోచించండి. దీర్ఘంగా ఆలోచించండి టోప్లాడిస్ గొప్ప కీర్తన "అనుగ్రహము" లోని పదాలను గూర్చి.

> నా కొరకై ఇవ్వబడింది నిష్కపాతమైన గొర్రెపిల్ల
>   ఆయన తండ్రీ ఉగ్రత భరించడానికి;
> నేను రక్తము కారుచున్న ఆయన గాయాలు చూసి తెలుసుకున్నాను
>   నాపేరు అచట వ్రాయబడినదని.
>
> ప్రభువు నుండి రక్త ప్రవాహం,
>   ధూమ్ర వర్ణ రంగులో;
> ప్రతిగాయం గట్టిగా ప్రకటిస్తుంది
>   ఆయన ఆశ్చర్య ప్రేమ మానవుని పట్ల.
>
> నా కొరకు, రక్షకుని రక్తము లభ్యము,
>   సర్వ శక్తి మంతుడు ప్రాయశ్చిత్తానికి;
> ఆయన హస్తాల నిచ్చాడు చొచ్చుకు పోయే మేకులకు
>   ఆయన సింహాసనానిని నన్ను నడిపిస్తాడు.
>
> ("Propitation" by Augustus Toplady, 1740-1778;
>   to the tune of "At the Cross").

ఇప్పుడు, అప్పుడు, నీవు యేసును ఎందుకు నమ్మడం లేదు? ఆయన నమ్మకుండా ఏది నిన్ను ఆపేస్తుంది? ఏ రహస్య పాపాన్ని నీవు దాస్తున్నావు అయినను నమ్మకుండా ఆపుతుంది? ఏ అబద్దపు అవివేక కోరిక రక్షకుని నుండి నిన్ను ఆపుతుంది? ఏదో కోల్పుతానను భయం అది ప్రముఖ్యమని తలంచి భయపడుతున్నావ? ఏ రహస్య కారణం క్రీస్తును నమ్మకుండా ఆపుతుంది ఆయన తీర్పు నుండి తప్పించడానికి దేవుని భయంకర ఉగ్రతను భరించాడు? ఆ ఆలోచనలనన్నింటినీ వెనకపెట్టి - "దేవుని గొర్రె పిల్ల, యందు నమ్మిక ఉంచు ఆయన లోక పాపాన్ని తీసువేస్తాడు" (యోహాను 1:29). ఆయననీ కొరకు కనిపెట్టుచున్నాడు. ఆలస్యం చెయ్యవద్దు. ఇప్పుడే ఈరాత్రే ఆయనను నమ్ము. సమాధనాలిచ్చు స్థలం సిద్ధంగా ఉంది ఆయనను వెదికే వారికీ, నమ్మే వారికీ, రక్షింపబడేవారి కొరకు.

సంక్షిప్తంగా

అనుగ్రహాము!

(ప్రసంగము సంఖ్య 11 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.

> "అతన్ని నలుగగోట్టుటకు యెహోవకి ఇష్టమాయెను; ఆయన అతనికి వ్యాధి కలుగజేసేను: అతడు తనను తానే అపరాధ పరిహారార్ధ బలిచేయగా అతని సంతాగము చూచును" (యెషయా 53:10).

(లూకా 16:23; రోమా 3:25; 8:32; అపోస్తలుల కార్యములు 2:23; యోహాను 3:16)

I. మొదటిది, దేవుడు యేసుని నలుగగోట్టాడు, యెషయా 53:10ఎ; మత్తయి 26:31; మార్కు 14:27; లూకా 22:44.

II. రెండవది, దేవుడు యేసును దుఃఖింపచేసాడు, యెషయా 53:10బి; యోహాను 6:38.

III. మూడవది, దేవుడు యేసు ప్రాణాన్ని పాపానికి అర్పణగా చేసాడు, యెషయా 53:10సి; యెషయా 53:9-10ఎ; రోమా 8:32; I పేతురు 2:24; II కోరిందీయులకు 5:21; యోహాను 1:29.

రక్షకుని జయోత్సాహము!

(ప్రసంగము సంఖ్య 12 యెషయా 53)

THE SAVIOUR'S TRIUMPH!

(SERMON NUMBER 12 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.

by Dr. R. L. Hymers, Jr.

బాప్టిష్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడిన ప్రసంగము

ప్రభువు దినము ఉదయము, ఏప్రిల్ 14, 2013

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Morning, April 14, 2013

> "ఆయన అతని సంతానము చూచును, అతడు దీర్ఘాయుష్మంతుడగును, యెహోవా ఉద్దేశము అతని వలన సఫలమగును" (యెషయా 53:10).

యెషయా 53:10 మొదటి భాగము క్రీస్తు అనుగ్రహపు మరణమును గూర్చి తెలియజేస్తుంది. గత రాత్రి దానిని గూర్చి భోదించాను. ఈవచనములోని మొదటి భాగము చూపిస్తుంది తండ్రి దేవుడే ఆయన కూమరుని శ్రమలకు కారకుడు అని, ఆయనే అది కలుగజేస్తాడు. డాక్టర్ మెర్రిల్ అంగర్ అన్నారు, "ప్రభువు దుఃఖించే విధంగా ఆయనను చితుకగోట్టాడు" (Merrill F. Unger, Ph.D., ***Unger's Commentary on the Old Testament,*** Moody Press, 1981, volume II, p. 1299). యెషయా 53:10 లోని మొదటి భాగం చెబుతుంది,

> "అతని నలుగగోట్టుటకు యెహోవాకు ఇష్టమాయెను; ఆయన అతనికి వ్యాధి కలుగజేసెను: అతడు తన్ను తానే అపరాధ పరిహారార్ధ బలిగా చేయబడెను..."
> (యెషయా 53:10ఎ).

ద కీల్ అండ్ డెలిప్ జెక్ ***కామెంటరి ఆన్ ద ఓర్డ్ టెస్టమెంట్*** అంటుంది,

> *మనుష్యులు* [క్రీస్తు] పై ఆ మెత్తే శ్రమను విధించారు, ఆ లోతైనా విపాదము; *కానీ ప్రధాన [కారణము]దేవుడు,* ఆయన మానవాళి పాపము

> ఆయన ఆనందాన్ని [సేవించింది] ఆయన చిత్తము, ఆయన చేయగలడు ముందుగా, నిర్ణయింపబడిన విచారణ (Eerdmans, 1973 reprint, vol. VII, part II, p. 330).

కాని ఇప్పుడు మనం చూస్తాం, యెషయా 53:10 రెండవ భాగములో, క్రీస్తు శ్రమల ద్వారా ఏమి వచ్చిందో, ఆయన శ్రమల ద్వారా ఏమి ఉద్భవించిందో. ఆయన తపన మరణము పునాది వేసింది, క్రీస్తు పునరుద్ధన విజయోత్సాహానికి, మరియు భూమి మీద ఆయన ప్రజల విజయానికి! దయచేసి లేచి నిలబడి వచనములోని రెండవ భాగాన్ని చదువుదాం, "ఆయన చూస్తాడు" అను మాటలతో ప్రారంబింపబడ్డాయి.

> "...అతని సంతానము చూచును, అతడు దీర్ఘాయుశ్మంతుడగును, యెహోవా ఉద్దేశ్యము అతని వలన సఫలమగును"
> (యెషయా 53:10బి).

మీరు కూర్చోండి. గమనించండి పాథ్య భాగము నుండి క్రీస్తు శ్రమల నుండి వెలువడిన మూడు అద్భుత ఫలితాలు!

I. మొదటిది, అతని సంతానము చూచును!.

"అతని సంతానము చూచును" (యెషయా 53:10).

ఇది మొదటి ఫలితం యేసు మరణం కారణంగా. "అతని సంతానము చూచును." ఇది క్రీస్తు ఆత్మీయ విత్తనాన్ని ప్రస్తావిస్తుంది, అతని సంతానము. లక్షలాది మంది క్రీస్తు నోద్దకు వచ్చారు "ఆయన విత్తనం" అయ్యారు. యేసు ముందే ఊహించాడు ఆయన చెప్పేటప్పుడు,

> "జనులు తూర్పు నుండియు, మరియు పడమటి నుండియు, మరియు ఉత్తరము నుండియు, మరియు దక్షిణము నుండియు వచ్చి, దేవుని రాజ్యమందు కూర్చుందురు" (లూకా 13:29).

పెంతెకోస్తు దినము నుండి, ప్రపంచ నలుమూలల నుండి లెక్కింప లేనంత మంది క్రీస్తు నొద్దకు వచ్చారు. చివరిలో, క్రీస్తు పరలోకము నుండి భువికి తిరిగి వస్తారు,

> "అతని సంతానము భూమిని స్వతంత్రించు కొనెను" (కీర్తనలు 25:13).

కాని క్రీస్తు వేచి ఉండనవసరం లేదు ఆయన రెండవ సారి ఆయన విత్తనం దగ్గరకు తిరిగి రావడానికి. వెంటనే, మృతులలో నుండి పునరుత్థానుడైన తరువాత, ఆయన వారిని చూసాడు, వారు ఆయనను చూసారు! అపోస్తలుడైన పౌలు అన్నాడు,

> "ఆయన కేపాకును [పేతురు], తరువాత పన్నెండుగురికిని కనపడెను: అటు పిమ్మట, ఐదు వందలకు ఎక్కువైనా సహోదరులకు ఒక్క సమయముందే కనబడెను... ఆ తరువాత, అతను...అన్ని అపోస్టల్స్ కనిపించింది. మరియు అన్ని చివరికి అతను కూడా నాకు కనిపించింది" (I కోరెందీయులకు 15:5-8).

ఆయన సంతానము ఆయనను చూచెను. అపోస్తలుడైన యోహాను ఇలా అన్నాడు,

> "జీవ వాక్యమును గూర్చినది ఆది నుండి ఏది యుండెనో, మేమేది వింటిమో కన్నులారా ఏది చూచితిమో, అది తెలియ చేయుచున్నాము"
> (I యోహాను 1:1).

ఆయన ఆయన సంతానమును చూసేను, ఆయన మృతులలో నుండి లేచినప్పుడు,

> "అప్పుడు...యేసు వచ్చి మధ్యను నిలిచి, మీకు సమాధానం కలుగును గాక అని, వారితో చెప్పెను. ఆయన ఆలాగు చెప్పి అతను వారి వైపు చేతిని చూపుతూ వారిని చూడమని

> చెప్పెను. శిష్యులు ప్రభువును చూసినపుడు, సంతోషించిరి" (యోహాను 20:19-20).

"ఆయన ఆయన సంతానమును చూచును."

వారు *ఆయనను* చూసారు మరియు ఆయన *వారిని* చూసాడు – వారు ఆయన సంతానము, ఆయన ఆత్మీయ విత్తనాలు! ఆయన మృతులలో నుండి లేచినప్పుడు, ఆయన చూసాడు!

ఆయన పరలోకానికి ఆరోహణమైన తరువాత, పరిశుద్ధాత్మ శక్తి కదిలింది మూడు వేలమంది మార్చబడ్డారు. మళ్ళీ యెషయాలోని ఈ వాగ్ధానము నెరవేరింది. పరలోకము నుండి తొంగి చూచి, యేసు ఆయన సంతానాన్ని చూసాడు. కాబట్టి అపోస్తలుల కార్యములు అంతా అది కనిపిస్తుంది. పునరుత్థానుడైన క్రీస్తు మహిమాయుక్తమైన ఆయన సింహాసనము నుండి తొంగి చూచి ఆయన యందు విశ్వాసముంచి ఆయన సంతానమైన బహూ సమూహాన్ని చూసాడు.

కనుక అది తరాలుగా వస్తూ ఉంది. యేసు పరలోకము నుండి తొంగి చూసాడు వృద్ధి చెందినా ఆయన సంతానాన్ని భూమండలమంతటిలో; తద్వారా యెషయా ప్రవచనము నెరవేరింది, వారు వస్తారు, "తూర్పు నుండియు, పడమటి నుండియు, ఉత్తరము నుండియు, మరియు దక్షిణము నుండియు, మరియు...దైవ సింహాసనములో ఆసీనుడై చూసాడు" (లూకా 13:29).

అవును, ఆ ప్రవచనము నెరవేరింది లక్షల సార్లు చరిత్ర అంతటిలో, మరియు ప్రపంచపు మారుమూలలలో.

"ఆయన ఆయన సంతానము చూచును."

నీవెప్పుడైతే విశ్వాసము ద్వారా యేసు నోద్దకు వస్తావో, ఆయన నిన్ను కూడా చూస్తాడు! మార్పు నొందిన ఆ క్షణములో నీవు ఆయన సంతానముగా ఉన్న అనేక మందిలో చేరుతావు – భూమి మీద పరలోకములో.

"ఆయన ఆయన సంతానము చూచును."

పునరుత్థానుడైన క్రీస్తు నందు మనం ఉత్సాహించడం ఆశీర్వాదకరమైన మహిమాయుక్తమైన దృశ్యం – పురుషులు స్త్రీలు అన్ని అన్ని జాతుల

నుండి, దేశాల నుండి ఆయనను నమ్మిన వారితో, మనం కలిసి నిత్యమూ ఆయనతో ఉండడు! అవును,

"ఆయన ఆయన సంతానము చూచును."

నాభార్య నేను ఒక అద్భుతమైన డీవిడీని మొన్న రాత్రి చూసాం. అందులో చూసాం ఇరాన్ లో, ఒకరి తరువాత ఒకరు ముస్లీములు క్రీస్తు వైపు మరలి, క్రైస్తవులవడం. ఇరాన్ లో ఒక ముస్లీం స్త్రీ ఇలా అంది, "నేను నిరీక్షణ అంతా కోల్పోయాను." అప్పుడు ఆమె యేసుని విస్వసించింది. ఒక యవ్వనస్తుడు అన్నాడు, "నేను ముస్లీముగా ఉండడానికి ఇష్ట పడటం లేదు." అతడు, కూడా, యేసును నమ్మి క్రైస్తవుడయ్యాడు. ఇరాన్ లో చాల మంది యేసును విశ్వసిస్తున్నారు గత 1500 సంవత్సరాలలో లేనంతగా! ముస్లీం దేశాలలోని వేలకొలది యవ్వనస్తులు క్రైస్తవులవడానికి తెగిస్తున్నారు! యేసు చూస్తున్నాడు "ఆయన సంతానాన్ని" ముస్లీము ప్రపంచమంతటిలో విస్తరించడం! మన ప్రసంగాలు మన వెబ్ సైట్ లో అరబ్ లో వారికీ చేరుతున్నాయి!

ఆ అంతిమ విజయములో, మహిమలో క్రీస్తు వచ్చునప్పుడు భూమిపై ఆయన రాజ్యాన్ని స్థాపించడానికి, ఆయన రాజులకు రాజుగా ప్రభువులకుప్రభువుగా వస్తాడు,

"అతని సంతానము భూమిని స్వతంత్రించు
కొనును" (కీర్తనలు 25:13).

మరియు "ఆయన *ఆయన సంతానమును చూచును,*" ప్రభువు నోటి ద్వారా పలుకబడింది! "యేసు ఏలును." పాడండి!

యేసు ఏలును ఎక్కడైతే సూర్యుడు
తదుపరి ప్రయాణాలు కొనసాగిస్తాడో;
ఆయన రాజ్యము నలుమూలలా విస్తరించును,
చంద్రులు అంతరించి ప్రకాశించేంత వరకు.
("Jesus Shall Reign" by Isaac Watts, D.D., 1674-1748).

II. రెండవది, అతడు దీర్ఘాయుష్మంతుడగును!

యెషయా 53:10 లో పాఠ్యభాగాన్ని తిరిగి చూడండి, యేసు శ్రమల మరణాలను మరియొక గొప్ప ఫలితము.

> "అతని సంతానము చూచును, *అతడు దీర్ఘాయుష్మంతుడగును*..." (యెషయా 53:10).

క్రీస్తు మరణము కారణంగా రెండవ ఫలితము, "అతడు దీర్ఘాయుష్మంతుడగును," ఆయన సిలువపై మరణించినప్పుడు ఆయన జీవితం అంతమొందలేదు. ఆయన సమాధిలో ఎక్కువ కాలము ఉంచబడలేదు. మూడవ రోజు జయించిన, క్రీస్తు జీవించాడు. ఆయన మరణపు ముళ్ళును విరిచి, సమాధి నుండి బయటికి వచ్చాడు, నిత్యం జీవించడానికి! "ఆయన పాపాలకు ఒకేసారి మరణించాడు, ఆయన దేవుని కొరకు జీవించాడు: దేవుని కొరకు జీవించాడు, నిత్యం మరణించకుండా ఉండడానికి! (రోమా 6:10).

> "మృతులలో నుండి లేచిన క్రీస్తు ఇకను చనిపోవడనియు; మరణమునకు ఇకను ఆయన మీద ప్రభుత్వము చేయరనియు నమ్ముచున్నాము" (రోమా 6:9).

"మూడు విషాద దినాలు."పాడండి!

> మూడు విషాద దినాలు త్వరగా ముగిసాయి;
> ఆయన మృతులలో నుండి మహిమా యుక్తంగా లేచాడు:
> మహిమంతా మన జీవించు తలకే! హల్లెలూయా!
> హల్లెలూయా! హల్లెలూయా! హల్లెలూయా!
> ("The Strife is O'er," translated by Francis Pott, 1832-1909).

"ఆయన దీర్ఘాయుష్మంతుడగును,"

> "ఆయన *నిరంతరము* ఉన్నవాడు గనుక...విజ్ఞాపన చేయుటకు *నిరంతరము* జీవించుచున్నాడు [మన కోసం]" (హెబ్రీయులకు 7:24,25).

స్పర్జన్ అన్నాడు, "ఆకాశపు అంచులలో నుండి ఆయన (క్రిందికి) చూస్తున్నాడు భూమిపై ఉన్న ఆయన విస్తార జనాంగాన్ని....ఆకాశములోని నక్షత్రముల వలే, లెక్కింప లేని ఇసుక రేణువుల వలే, వారు ప్రభువైన యేసు

క్రీస్తు సంతానము" (C. H. Spurgeon, ***The Metropolitan Tabernacle Pulpit,*** Pilgrim Publications, 1978 reprint, volume 51, p. 565).

> "అతని సంతానము చూచును, *అతడు దీర్ఘాయుష్మంతుడగును...* " (యెషయా 53:10).

III. మూడవది, ఆయన పని వర్ధిల్లును!

లేచి నిలబడి పూర్తి పాఠ్యభాగాన్ని చదవండి, ఆఖరి భాగాన్ని ఆసక్తితో చూడండి, ప్రోరభాపు మాటలు, "భోగము."

> "అతని సంతానము చూచును, అతడు దీర్ఘాయుష్మంతుడగును, *యెహోవా ఉద్దేశ్యము అతని వలన సపలమగును"* (యెషయా 53:10).

ఇది మూడవ ఫలితము యేసు మరణము ద్వారా, "యోహోవా ఉద్దేశము అతని వలన సఫలమగును." స్పర్జన్ అన్నాడు,

> [పందొమ్మిది] వందల సంవత్సరాలకు పైగా గడిచాయి ఆయన మృతులలో నుండి సజీవుడై లేచి, కాని అయిన ఇంకా జీవిస్తూ ఉన్నాడు; ఆయన దినము, మనకు తెలుసు, భూదిగంతముల వరకు కొనసాగుతుంది, ఔను, చివరకు, ఆయన దేవుని రాజ్యములో, తండ్రీ కూడా, ఆయన దీర్ఘాయువును పోడిగించును. "మీ సింహాసనం, ఓ దేవా, నిరంతరము," *మీరు* సహిస్తారు, పర్వతము నశించినప్పటికి, ఆకాశములు వాడబారి చుట్టబడిన స్థితిలో ఉన్నప్పుడు (స్పర్జన్, ఐబిఐడి.). (Spurgeon, ibid.).

> "యోహోవా ఉద్దేశము అతని వలన *సపలమగును*" (యెషయా 53:10).

మంచి అభుభూతులు, చిత్తము, దేవుని ఉద్దేశము, "ఆయన హస్తాలలో వర్ధిల్లుతాయి." తండ్రీ దేవుడు యేసుతో అన్నాడు,

> "భూమి గతముల వరకు నీవు నేను కలుగజేయు రక్షణకు సాధనమగుటకై అన్య జనులకు వెలుగై ఉండునట్లు, నిన్ను నియమించి యున్నను" (యెషయా 49:6).

> "జనములు నీ వెలుగునకు వచ్చెదరు...జనముల ఐశ్వర్యము నీ యొద్దకు వచ్చును" (యెషయా 60:3,5).

> "చూడుడి, వీరు దూరము నుండి వచ్చుచున్నారు: మరియు, తక్కువ, వీరు ఉత్తర దిక్కు నుండియు పడమటి దిక్కు నుండియు వచ్చుచున్నారు; వీరు సీనీయుల దేశము నుండి వచ్చుచున్నారు [చైనా]" (యెషయా 49:12).

> "యెహోవా ఉద్దేశము అతని మీద సఫలమగును" (యెషయా 53:10).

కొన్ని నెలల క్రితం హత సాక్షుల స్వరముచే చైనా విభజింపబడు వీడియో ప్రదర్శన చూసాం. అందులో వృద్ధ చైనా మనుష్యుడు మోసన్ జై (షే) సాక్షము చూపబడింది. "సంస్కృతిక విప్లవములో," ఇరవై సంవత్సరాలకు పైగా బంధింపబడి చెరసాలలో మూయబడ్డాడు కమ్యూనిష్టులచే ఎందుకంటే క్రీస్తు సువార్తను ప్రకటించాడు కాబట్టి. నిష్ప్రహాలో, నిరాశకు లోనయ్యాడు. అప్పుడు, అతడు అన్నాడు, యేసు సర్వము అతని హృదయముతో మాట్లాడింది, "నా బిడ్డా, నా కృప నీకు చాలు." సహోదరుడు జై అన్నడు అది తన హృదయములో విన్నాడని, ఉద్వేదములో కంటతడి పెట్టాడు, మూడవ సారి విన్నప్పుడు. కృతజ్ఞతా భాష్పాలు అతని కళ్ళల్లో నిండాయి. "నా బిడ్డా, నా కృప నీకు చాలును." అతడు క్రీస్తు శక్తి ని గూర్చి మాట్లాడుతున్నప్పుడు ఆ జైలులో అతని రక్షించడానికి.

తరువాత ఆ వీడియోలో వేరే చిత్రము చూపబడింది వేలకొలది చైనా కమ్యూనిష్టులు మాయోట్సేటంగ్, అనే క్రూర నియంతను ఆరాధించాడు, అతడు హిట్లర్ కంటే ఎక్కువమందిని చంపాడు. వారు మాయోట్సేటంగ్ ను పొగుడుతున్నప్పుడు, నేననుకుంటాను, "<u>మనము</u> క్రైస్తవులం అక్కడ ఉంటాం

ఎప్పుడైతే <u>నీవు</u> కమ్యూనిష్టులు వెళ్లి పోతారో." ఎప్పుడైతే చైనా కమ్యూనిష్టు పార్టీ చైనా చరిత్రలో ఉంటే, క్రైస్తావ్యము తప్పకుండా ఉండాలి, ఇంకా బలంగా, ఎందుకంటే ఈ రోజుల్లో అద్భుతంగా పెరుగుతుంది. "<u>మనము</u> ఉంటాం ఎప్పుడైతే <u>నీవు</u> వెళ్లి పోతావో." అది అంటే భూగోళమంతా. క్రీస్తు శత్రువులకు, వాళ్ళు ఎక్కడ ఉన్నప్పటికీ, మనం పూర్తిగా నమ్మడంతో చెప్పొచ్చు, "<u>మనం</u> క్రైస్తవులం ఉంటాం <u>మీరు</u> కమ్యూనిష్టులు వెళ్లి పోయినప్పుడు!" "యెహోవా ఉద్దేశములు అతని వలన సఫలమగును"!

క్రైస్తవులు తక్కువగా ఉండొచ్చు మనస్యుల దృష్టిలో తృణీకరింపబడినవారుగా ఉండొచ్చు. మనం హేళన చేయబడి, తృణీకరింపబడవచ్చు, భూమి మీద ఉన్నప్పుడు మన రక్షకునిలాగానే. కాని క్రీస్తు మృతులలో నుండి లేచాడు, "యెహోవా ఉద్దేశము అతని వలన సఫలమగును." కాబట్టి, నిజ క్రైస్తవత్వము ఎంత తృణీకరింపబడినప్పటికీ, తిరస్కరింపబడినప్పటికి, "ఆయన చేతిలో వృద్ధి చెందును.". ఆఖరిలో,

"ఈ లోక రాజ్యము మన ప్రభువు రాజ్యమును
ఆయన క్రీస్తు రాజ్యము [తప్పక] ఏలును;
ఆయన యుగ యుగముల వరకు ఏలును"
(ప్రకటన 11:15).

ఇప్పుడు, నా సహోదరులారా, మనం చూస్తాం యేసు' మరణం ఏమి సాధించిందో, "యెహోవా ఉద్దేశము అతని వలన సఫలమగును." యేసు తిరిగి వస్తాడు భూ రాజ్యాన్ని ఏలడానికి!

యేసు ఏలును ఎక్కడైతే సూర్యుడు
  తదుపరి ప్రయాణాలు కొనసాగిస్తాడో;
ఆయన రాజ్యము నలుమూలలా విస్తరించును
  చంద్రులు అంతరించి ప్రకాశించేంత వరకు.
("Jesus Shall Reign" by Isaac Watts, D.D., 1674-1748).

ఆయన తిరిగి వస్తాడు, ఆయన తిరిగి వస్తాడు,
  ఆయేసే, మనస్యులచే తిరస్కరించబడినవాడు;
ఆయన తిరిగి వస్తాడు, ఆయన తిరిగి వస్తాడు,
  గొప్ప మహిమా శక్తితో, ఆయన తిరిగి వస్తాడు!
("He Is Coming Again" by Mabel Johnston Camp, 1871-1937).

ఇప్పుడు, మీలో కొంత మంది ఉన్నారు ఈ ఉదయం ఆశ్చర్య పోతున్నారు మనం ఎందుకు ఉత్సాహంగా ఉన్నామని. మీరు అనుకుంటున్నారు, "ఎందుకు వీళ్ళు ఇంత భారము కలిగి యున్నారు? ఎందుకు ఈ విషయాలు ఎత్తి చూపుతున్నారు?" నేను నమ్ముతాను ఏంతో కాలంగా ఈ సంఘములో ఉంటున్న మీరు కూడా ఇలాగే భావిస్తూ ఉండొచ్చు. మీరు అనుకోవచ్చు, "దీని అంతటి ద్వారా తిరిగి మనం వెళ్ళాలా? మేము మునుపు విన్నాం. ఎందుకింత ఉత్సాహం? ఎందుకింత ఉత్తేజం? ఆహ్వానాన్నిచ్చి ముగించవచ్చు గదా?" నాకు తెలుసు కొంతమంది మీలో ఇలా అనుకుంటున్నారు. "ఎందుకింత ఉత్తేజం?" ఇది ఒక మర్మం మీకు. మీరు ఈ ఉత్సాహంతో ప్రవేశింపలేరు!

నాకు భాగా తెలుసు, చూడండి, నేను బాస్కెట్ బాల్ అభిమానిని కాదు. నాకు బాస్కెట్ బాల్ ఆటలో ఉత్సాహమిచ్చేది ఏమీ లేదు! నా మట్టుకైతే అది ప్రపంచంలో కెల్లా చాలా విసుగు కలిగించేది. కాని మీలో కొందరికి అది ఆసక్తికరం. ఎందుకు ఈ తేడా? తేడా ఏమిటంటే చాలా సులభం. మీరు భాస్కెట్ బాల్ అభిమాని, నేను కాదు! అది అంత తేలిక. మీరు ఆ ఉత్సాహం పొందొచ్చు కాని నాకు కాదు. మనం ఎందుకు తేడాగా అనుకుంటామో ఆ కారణాలు లోనికి వెళ్ళడం లేదు. ఒకటి మిమ్మలను ఉత్తేజపరుస్తుంది లేకర్స్ ఆట చూస్తున్నప్పుడు. నేను మీతో దానిలో ప్రవేశించలేను. నా స్వభావములో మార్పు ఉండాలి లేకపోతె మీరు భావిస్తున్నట్టు నేను భావించలేను.

అదే విధంగా క్రీస్తు విజయాన్ని గూర్చి కూడా. మీరు ఉద్రేక పడవచ్చు క్రీస్తు పునరుత్థానము రెండవ రాకడను గూర్చి. మీరు ఉద్రేకింపబడలేరు. మనం క్రీస్తు అభిమానులం, కాని నీవు క్రీస్తు అభిమానివి కాదు! నీ స్వభావము మార్చబడాలి మాలాగే నీవు కూడా అనుభూతి చేడడానికి క్రీస్తు విజయం విషయంలో. బైబిలు దాని గురించి ఇలా చెబుతుంది, "ప్రకృతి సంబంధమైన మనుష్యుడు దేవుని ఆత్మ విషయమును అంగీకరింపదు: అతనికి అవివేకము ఉంటాయి" (1 కోరిందీయులకు 2:14). నీవు "ప్రకృతి సంభండివి" కాబట్టి క్రీస్తు విజయం నీకు అంత ప్రాముఖ్య మైనది కాదు. మీరు దానికి ఉత్తేజితులవరు. *మీ స్వభావము మారాలి మీరు క్రీస్తు విజయం విషయంలో ఉద్రేకులవడానికి*! నీవు మార్చబడాలి మాలాంటి అనుభూతి పొందడానికి!

నీకు తెలుసు నీవు <u>తప్పక</u> మాలో భావించాలి, నీవు భావిస్తున్నట్టుగా నిన్ను నీవు చేసుకోలేవు! నీవు ఎంత కష్టపడినా, నీవు భావించాలేవు క్రీస్తు విజయాన్ని గూర్చి మేము చేస్తున్న పనుల విషయంలో! మీరు అలా అనుకోవాలి, కాని మీరు అలా అనుకోలేరు ఎంత గట్టిగా ప్రయత్నించినా. నీవు భావిస్తున్న వర్తిగా నీవుందలేవు. *దాని అర్ధమే పాప పశ్చాత్తాపము అవసమని!*

మీరు యేసు నొద్దకు వచ్చి చెప్పాలి, "ప్రభువా, నీవు ఎలా ఉండాలని ఆశిస్తున్నారో అలా ఉండ లేకపోతున్నాను! నేను తప్పిపోయాను! నేను నిర్వీర్యున్ని, నన్ను నేను మార్చుకోలేను! యేసూ, నన్ను రక్షించు!" ఎప్పుడైతే నీవు అలా భావిస్తావో, నీవు రక్షింపబడడానికి దగ్గరగా ఉన్నారు. పాపపు ఒప్పుకోలు ముందు వస్తుంది క్రీస్తులో మారే ముందు!

మీలో ఇంకా మారని వారికీ, మేము బ్రతిమాలుచున్నాము తిరిగి లేచిన క్రీస్తును నమ్మాలని. మేము ప్రోత్సహిస్తున్నాము ఆయన ప్రశస్త రక్తములొ మీ పాపాలు కడుగుకోవాలని. మేము వేడుచున్నాము మాతో వచ్చి రక్షకుని వెంబడించాలని వెల ఎంతైనా! మనము గెలిచే వైపు ఉన్నాం, "యెహోవా ఉద్దేషములు అతని వలన సఫలమగును." కాబట్టి యేసు విశ్వసించాలని, నేను వేడుచున్నాను మార్చబడండి, గెలిచే వైపు ఉండండి!

రండి, తరువాత, ఈ పవిత్ర కచేరి బృందంలో కలవండి,
మహిమలో వెళ్ళడానికి,
ఆ శ్రేష్ఠ భూమిపై నివసింపడానికి,
అక్కడ నిత్యానందం ప్రవహిస్తుంది.
కేవలం ఆయనను నమ్ము, కేవలం ఆయనను నమ్ము,
కేవలం ఆయనను నమ్ము, ఇప్పుడే.
ఆయన నిన్ను రక్షిస్తాడు, ఆయన నిన్ను రక్షిస్తాడు,
[క్రీస్తు] నిన్ను రక్షిస్తాడు ఇప్పుడే.
(“Only Trust Him” by John H. Stockton, 1813-1877).

ఆ పాత మళ్ళీ పాడండి. పాడుచుండగా "ఆయననే నమ్ము," నీవు ఇంకా రక్షింపబడకపోతే, నీవు సీటులోనుండి లేచి ఆవరణ వెనుక భాగానికి వెళ్ళు. డాక్టర్ కాగన్ నిన్ను వేరే గదిలోనికి తీసుకొని వెల్లి, మీతో మాట్లాడి ప్రార్ధిస్తారు. మేము పాడుచుండగా వెళ్ళండి.

కేవలం ఆయనను నమ్ము, కేవలం ఆయనను నమ్ము,
కేవలం ఆయనను నమ్ము, ఇప్పుడే.
ఆయన నిన్ను రక్షిస్తాడు, ఆయన నిన్ను రక్షిస్తాడు,
[క్రీస్తు] నిన్ను రక్షిస్తాడు ఇప్పుడే.

లీగారు, మమ్ములను ప్రార్ధనలో నడిపించండి స్పందించిన వారి నిమిత్తము.

సంక్షిప్తంగా

రక్షకుని జయోత్సాహము!

(ప్రసంగము సంఖ్య 12 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.

> "ఆయన అతని సంతానము చూచును, అతడు దీర్ఘాయుష్మంతుడగును, యెహోవా ఉద్దేశము అతని వలన సఫలమగును" (యెషయా 53;10).

I. మొదటిది, అతని సంతానము చూచును! యెషయా 53:10ఎ; లూకా 13:29; కీర్తనలు 25:13; I కోరిందీయులకు 15:5-8; I యోహాను 1:1; యోహాను 20:19-20.

II. రెండవది, అతడు దీర్ఘాయుష్మంతుడగును! యెషయా 53:10బి; రోమా 6:10, 9; హెబ్రీయులకు 7:24, 25.

III. మూడవది, ఆయన పని వర్ధిల్లును! యెషయా 53:10సి; 49:6; 60:3, 5; 49:12; ప్రకటన 11:15; I కోరిందీయులకు 2:14.

సంతృప్తి మరియు సమర్ధన – క్రీస్తుచే పొందబడినవి

(ప్రసంగము సంఖ్య 13 యెషయా 53)

SATISFACTION AND JUSTIFICATION – OBTAINED BY CHRIST

(SERMON NUMBER 13 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్.హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

బాప్టిష్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడిన ప్రసంగము
ప్రభువు దినము సాయంత్రము, ఏప్రిల్ 14, 2013

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Evening, April 14, 2013

> "అతడు తనకు కలిగిన వేదనను చూచి, తృప్తి నొందును: నీతిమంతుడైన నాసేవకుడు జనుల దోషములను భరించి; తనకున్న అనుభవ జ్ఞానము చేత అనేకులను నిర్దోషులుగా చేయును" (యెషయా 53:11).

ఈ పాఠ్య భాగము చాల అర్ధవంతమైనది అందులో ప్రతి మాటను మనం లక్ష్యపెట్టాలి. కాబట్టి పాఠ్యభాగానికి దూరంగా వెళ్లను, ఎక్కువ ఉదాహరణలు కూడా ఇవ్వను. ఒక ప్రసంగములో ఈ సత్యభాగములోని అద్భుత సత్యాలు చూడవచ్చు; పదాలు చాల సామాన్యంగా తేటగా ఉన్నాయి మన ఆలయానికి వచ్చిన ప్రతి దర్శకుడు ఇంటికి వెళ్ళవచ్చు, ఈ పదాల సామాన్యమైన, భావగర్భితమైన అర్ధాన్ని గ్రహించుకొని,

> "అతడు తనకు కలిగిన వేదనను చూచి, తృప్తి నొందును: నీతిమంతుడైన నాసేవకుడు జనుల దోషములను భరించి; తనకున్న అనుభవ జ్ఞానము చేత అనేకులను నిర్దోషులుగా చేయును" (యెషయా 53:11).

దేవుడు మీ హృదయాలను తెరిచి ఈ సత్యాలు అంగీకరించునట్లు చేయునుగాక. మీకు మేము చెప్తున్నాం, ఈ సత్యముపై భోధించేటప్పుడు, "చెవిని సిద్దపరచి, నా యెద్దకురా. విను, నీ ఆత్మ జీవిస్తుంది."

ఈ వచనము ముందు విషయాలు మాట్లాడుతుంది. మొదటిది, దేవుని న్యాయాన్ని తృప్తి పరచు క్రీస్తు. రెండవది, అనేక మందిని సమర్ధించే క్రీస్తు అనుభవ జ్ఞానము. మూడవది, పాపాన్ని-భరించు క్రీస్తు, ఆయన నమ్మి పాపికి పూర్తి అనుగ్రహం అందించడం.

> "అతడు తనకు కలిగిన వేదనను చూచి, తృప్తి నొందును: నీతిమంతుడైన నాసేవకుడు జనుల దోషములను భరించి; తనకున్న అనుభవ జ్ఞానము చేత అనేకులను నిర్దోషులుగా చేయును" (యెషయా 53:11).

I. మొదటిది, దేవుని న్యాయాన్ని తృప్తిపరచు క్రీస్తు చూచి తృప్తి నొందును.

> "అతడు తనకు కలిగిన వేదనను చూచి, *తృప్తిని నొందును*..." (యెషయా 53:11).

డాక్టర్ జర్గన్ మోల్ట్ మాన్ (1926-) జర్మనుడు బ్రిటిష్ జైలులో రెండవ ప్రపంచ యుద్ధానంతరము మూడు సంవత్సారాలు యుద్ద బంధీ అయ్యాడు. ఆయన జైలులో ఉన్నప్పుడు బైబిలు చదవడం ప్రారంభించాడు. జైలు శిక్ష బైబిల్ చదవడం అనుభవాలనుండి, ఆయన వ్రాసాడు ***హిస్టరీ అండ్ ద ట్రియూన్ గాడ్: కంట్రీ బ్యూషన్స్ టు ట్రినిటేరియన్ ధీమలాజీ*** (క్రాస్ రోడ్, 1992). డాక్టర్ మోల్ట్ మాన్ స్వతంత్ర వేదాంతి, ఆయన వ్రాసిన దాని అంతటితో నేను *ఏకీభవించను.* కానీ, ఆయన కొన్ని తలంపులు కలిగియున్నారు. ఉదాహరణకు, మోల్ట్ మాన్ సిలువను ఒక సంఘటనగా చూసాడు దానిలో "దేవుని వదలిన" మానవాళితో దేవుడు ఉదారత ప్రకటిస్తాడు. దేవుడు పాపుల పట్ల ఆయన ప్రేమను సిలువపై ప్రత్యక్ష పరుస్తాడు, మరియు కుమార దేవుడు తండ్రి నుండి, ఎడబాటు అనుభవిస్తాడు "లోపల బయట ఉండే." నొప్పిని శ్రమను దేవుడు తెలుసుకొనేలా చేయడానికి మోల్ట్ మాన్ అంతా సరిగ్గా చూపలేదు, కానీ, ఆయన త్రిత్వములో ఉన్న వ్యక్తుల శ్రమలను సిలువపై అభివర్ణించాడు. నేననుకుంటాను, అది ఒక ప్రాముఖ్య విషయము నా ఉద్దేశంలో ఆలోచింపదగిన విషయము – అది త్రిత్వములో ఉన్న వ్యక్తుల శ్రమలు సిలువపై.

"అతడు తనకు కలిగిన వేదనను చూచి, తృప్తి నొందును"
(యెషయా 53:11).

స్పర్జన్ అన్నాడు,

> ఈ మాటల్లో మనం చూస్తాం తండ్రి దేవుడు కుమారుని గూర్చి, మాట్లాడడం ప్రకటించడం, ఎందుకంటే వేదనను భరించాడు, తృప్తి ద్వార బహుమానము ఆయన హామీ ఇస్తున్నాడు. ఎంత ఆనందదాయకం చూడ్డానికి పవిత్ర త్రిత్వములో ఉన్న ముగ్గురు రక్షణ కోసం కలసి పనిచేయడం!
> (C. H. Spurgeon, ***The Metropolitan Tabernacle Pulpit,*** Pilgrim Publications, 1980 reprint, volume 61, p. 301).

"ఆయన," అంటే, తండ్రి దేవుడు, "తనకు కలిగిన వేదనను చూచును," అంటే, కుమారుడికి కలిగిన వేదనను చూచి; "తృప్తిని నొందును." స్పర్జన్ చెప్పినట్టు, "ఈ మాటలలో తండ్రి దేవుడు కుమారుని గూర్చి మాట్లాడుట."

> "అతడు తనకు కలిగిన వేదనను చూచి, తృప్తి నొందును" (యెషయా 53:11).

"తనకు కలిగిన వేదన" క్రీస్తు యొక్క అంతర్గతబాధ వేదనను తెలుపుతుంది, అది అనుభవించాడు ఆయన శ్రమనొందినప్పుడు మన పాపాల కొరకు. మనం క్రీస్తు శారీరక శ్రమను తక్కువ అంచనా వేయకూడదు. మనం ఎన్నడూ చులకనగా ఆలోచించకూడదు పొంతి పిలాతు ద్వార మరణానికి అప్పగింపబడడం. మనం ఎప్పుడూ తక్కువగా అంచనా వేయకూడదు క్రీస్తు ఉమ్మివేయబడడం ముల్లుతో కిరీటం పెట్టబడడం. ప్రాముఖ్యతను మనం తక్కువగా లెక్కకట్టకూడదు ప్రాముఖ్యతను ఆయన కాళ్లు, చేతులకు మేకులు కొట్టడం సిలువపై ఆయన అనుభవించిన శ్రమదాహం మనకోసం. “కాని,” స్పర్జన్ అన్నాడు, “అతడు పొందిన వేదన ప్రధానము, దాని గురుండే పాత్యము మాట్లాడుతుంది...యేసు క్రీస్తు [ఎక్కువగా] శ్రమపడ్డాడు, ఆయన శ్రమలను నేను తట్టుకోలేను వాటిని ఎలాంటి మాటలలోను మీకు చెప్పలేను" (స్పర్జన్, ఐబిఐడి., పేజి 302-303). ఏమి చెప్పబడిందంటే "క్రీస్తు ఆత్మ-వేదనలు ఆయన వేదనల ఆత్మ" (ఐబిఐడి., పేజి 302), ఆయన శ్రమలలోని హృదయం, ఆయన వేదనలో ప్రథమ భాగము.

పదము "వేదన" దుఃఖాన్ని చూపిస్తుంది, క్రీస్తు అనుభవించిన శ్రమను భాదను చూపిస్తుంది "ఆయన ఆత్మలో" ఎప్పుడైతే శ్రమను భాదను, పాపభారము, తగరి దేవుని తీర్పు, ఆయనపై వచ్చినప్పుడు. దీనిని తేటగా క్రీస్తు గేత్సమనే వనములో అనుభవించాడు, ఆయన బంధింపబడకమునుపు, అప్పగింపబడి, సిలువ వేయబడకమునుపు. అందులో ఆయన సిలువపై అనుభవించిన దుఃఖము నిట్టూర్పు కూడ ఇమిడి ఉన్నాయి. డాక్టర్ గిల్ అన్నాడు,

> *అతనికి కలిగిన వేదన* ఆయన సహించిన శ్రమ కష్టము, ఆయన ప్రజల రక్షణార్ధం; ఆయన విధేయత మరణము, ఆయన విషాదము శ్రమలు; ప్రత్యేకంగా ఆయన ఆత్మ-నిట్టూర్పులు, వైవిక ఉగ్రత గుర్తింపు, ఈ పోనీక శ్రమలో నొప్పిలో ఉన్న స్త్రీ [బిడ్డకు జన్మ నివ్వడంలో ఉన్న వేదన]; మరియు అన్ని ఆవేదనలు నొప్పులు మరణమునకు సంబందించినవి వాటన్నింటి ద్వారా ఆయన వెళ్లాడు (John Gill, D.D., ***An Exposition of the Old Testament,*** The Baptist Standard Bearer, 1989 reprint, volume 5, p. 315).

> "అతడు తనకు కలిగిన వేదనను చూచి, *తృప్తి నొందును...* " (యెషయా 53:11).

"అతడు తృప్తి చెందినాడును" దేవుని ఉగ్రతను గూర్చి మాట్లాడుతుంది. తండ్రి దేవుడు "తృప్తి చెందాడు," లేక, మనం చెప్పొచ్చు, అనుగ్రహించాడు,

> "ఎందుకనగా మనమాయన యందు దేవుని నీతి అగునట్లు పాపమేరుగని ఆయనను, మన కోసము పాపముగా చేసెను"
> (II కోరిందియులకు 5:21).

> "ఆయనే మన పాపములకు శాంతికరమై యున్నాడు" (I యెహాను 2:2).

> "పూర్వము చేయబడిన పాపములను దేవుడు ఉపేక్షించెను" (రోమ 3:25).

డాక్టర్ జాన్ మేక్ ఆర్థర్, క్రీస్తు రక్తమును గూర్చి తప్పు చెప్పిన, సరిగా చెప్పాడు,

> పదము [అనుగ్రహము] అర్ధము "శాంతికరము" లేక "సంతృప్తి." సిలువపై యేసు త్యాగము దేవుని పరిశుద్ధతను తృప్తి పరచింది పాప శిక్ష.. కనుక యేసు అనుగ్రహించాడు లేక దేవుని తృప్తి పరిచాడు (John MacArthur, D.D., ***The MacArthur Study Bible,*** Word Publishing, 1997, note on I John 2:2).

నన్ను ఆశ్చర్య పరిచింది రక్తమును గూర్చి ఆయన తప్పు చెప్పారు, కాని అనుగ్రహమును గూర్చి సరిగా చెప్పారు! ఇట్లు, మనం అనుగ్రహాన్ని చూస్తాం, దేవుని తృప్తి పాపానికి వ్యతిరేకంగా ఉగ్రత, అనుభవింపబడింది యేసుచే వేదనతో. యేసు శ్రమ "తృప్తి పరచింది" దేవుని న్యాయాన్ని, పాప వ్యతిరేక, ఉగ్రతను, శాంతింపజేయడంలో.

> "ఎందుకనగా మనమాయన [తండ్రీ దేవుడు] యందు దేవుని [దేవుని కుమారుడు] నీతి అగునట్లు పాపమేరుగని ఆయనను, మన కోసము పాపముగా చేసెను" (II కోరిందియులకు 5:21).

> "క్రీస్తు శ్రమలు దేవుని న్యాయాన్ని తృప్తి పరచి, మనం రక్షింపబడడానికి వీలు కలిగిస్తుంది..." (యెషయా 53:11).

క్రీస్తు శ్రమలు దేవుని సంతృప్తి పరచి, మనలను రక్షించడానికి వీలు కలిగిస్తుంది.

II. **రెండవది, అనుభవ జ్ఞానము చాలామందికి న్యాయసమర్ధన తెస్తుంది.**

మనం లేచి నిలబడి పాఠ్యభాగం గట్టిగా చదువుదాం, ఆఖరి మాట, "అనేకులకు న్యాయము."

> "అతడు తనకు కలిగిన వేదనను చూచి, తృప్తి నొందును: *తనకున్న అనుభవ జ్ఞానము చేత అనేకులను నిర్దోషులుగా చేయును...*"
> (యెషయా 53:11).

మీరు కూర్చోండి.

ప్రవక్త యెషయా క్రీస్తును దేవుని "సేవకునిగా" పరిగణించాడు యెషయా 52:13 లో. ఇక్కడ, ఈ పాఠ్యములో, క్రీస్తు "నీతిమంతుడైన సేవకునిగా" పిలువబడ్డాడు. క్రీస్తు నీతిమంతుడు ఎందుకనగా ఆయన "పాపములను ఎరుగడు" (II కోరిందియులకు 5;21). ఆయన పాపములేని తండ్రి దేవుని, "నీతిమంతుడైన సేవకుడు" దైవకుమారుడు.

క్రీస్తు అనేకులకు "న్యాయము చేస్తాడు" (వ. 11). ఇది సువార్త హృదయము మనము సమర్ధించుకోలేము. దేవుని న్యాయ శాస్త్రానికి లోబడి, ఎందుకంటే

> "ఏలయనగా ధర్మ శాస్త్ర సంబంధమైన క్రియల మూలముగా ఏ మనుష్యుడును ఆయన దృష్టికి నీతిమంతుడని తీర్చబడును" (రోమ 3:20).

మనలను మనలను మనం సమర్ధించుకోలేము ఎందుకంటే మనం సహజంగా పాపులం కాబట్టి. మనం నీతిమంతులుగా లెక్కింపబడుతున్నాం. మన పట్ల క్రీస్తు నీతిని బట్టి "నాద" ఒక న్యాయ పదము. మనం న్యాయంగా లెక్కింపబడతాం న్యాయవంతులరుని మన పట్ల క్రీస్తు న్యాయ మత్వము చేత. దేవుని "నీతి మత్వసేవకుడు [తప్పకుండా] చాల మందిని సమర్ధిస్తాడు" (యెషయా 53:11) ఆయన న్యాయమును వారికి అందించుట ద్వారా!

> "అతడు తనకు కలిగిన వేదనను చూచి, తృప్తి నొందును: తనకున్న అనుభవ జ్ఞానము చేత అనేకులను నిర్దోషులుగా చేయును..."
> (యెషయా 53:11).

జాన్ ట్రాప్ గుర్తుచేసాడు కార్డినల్ కంటేరెనాస్ ఇంకొక కేధిలిక్ కార్డినల్, పైగియస్ చే ఉరితీయబడ్డాడు. ఎందుకంటే కంటేరెనాస్ ఈ వచనాన్ని ఉన్నట్టుగా నమ్మాడు, ఆయన "ప్రోటేస్టంటు" ఆయన విశ్వాసాన్ని బట్టి ఉరితీయబడ్డాడు "మానవునికి" సమర్ధింపు [ఇప్పుడు] దేవుని ఉచిత కృప చేత మరియు క్రీస్తు గుణ గణ్యతను బట్టి" (John Trapp, ***A Commentary on the Old and New Testaments,*** 1997 reprint, volume III, pp. 410-411, note on Isaiah 53:11). కానీ కార్డినల్ కంటేరెనాస్ సరియే! మిగిలిన కర్దినల్స్ అందరు తప్పు!

"నా నీతిమంతుడైన సేవకుడు [తప్పక] చాల మందిని సమర్ధిస్తాడు." ఈ మాటలు మన కొరకు చనిపోవడానికి తగినవి కాదా? నిజంగా, అవును! అదే మన బాప్టిష్టు పెంతెకోస్తు విశ్వసాలికం హృదయం! మనలను మనం సమర్ధించుకోలేము, కేధలిక్కులు ఫిన్నీ, అనుచరులు బోధిస్తున్నట్టు! ఓ, కాదు!

> "మనుష్యుడు యేసు క్రీస్తు నందలి విశ్వాసము వలననే, *గాని ధర్మశాస్త్ర సంబంధమైన క్రియల మూలముగా నీతిమంతుడుగా తీర్చబడ్డాడు*" (గలతీయులకు 2:16).
>
> "మనము విశ్వాస మూలమున నీతి మంతుల మని తీర్చబడునట్లు క్రీస్తు నొద్దకు మనలను నడిపించుటకు, ధర్మ శాస్త్రము *బాల శిక్షకుడాయెను*" (గలతీయులకు 3:24).

క్రీస్తు, దేవుని "నీతిమంతుడైన సేవకుడు," చాల మందిని సమర్ధిస్తున్నాడు!

అది ఎలా జరుగుతుంది? ఎలా క్రీస్తు చాలామందిని సమర్ధిస్తాడు "నీతిమంతుడైన సేవకుడని"? ఏదో ఒక పాపాన్ని వదిలేసే పనిని బట్టి ఆయన మనుష్యులను సమర్ధిస్తాడా? కాదు! అతి కేధవిజం నిర్ణయత్వం! ఆయన వారిని సమర్ధిస్తాడా "పాపి ప్రార్ధన" చేస్తే, లేక "ముందుకు వస్తే" ప్రసంగము తరువాత? కాదు! అది కేధవిజం నిర్ణయత్వం! ఆయన వారిని సమర్ధిస్తాడా "రక్షణ ప్రణాళిక" ను నేర్చుకున్నందుడు యోహాను 3:16, ను కంతట పట్టేనందుకు "పాపి ప్రార్ధన" చేసినందుకు? కాదు! అది, కూడా, కేధవిజం నిర్ణయత్వం!

ఎలా, మరి, నీవు నీతిమంతుడుగా తీర్చబడతావు? ఎలా నీవు దేవుని దృష్టిలో నిందారహితుడుగాను నీతిమంతుడవుగాను అవుతావు? అది

నిత్యత్వ ప్రశ్న! అది యోబు గ్రంథములోని బిల్దారు యొక్క గొప్ప ప్రశ్న! అతడు అన్నాడు,

> "నరుడు దేవుని దృష్టికి నీతిమంతుడు ఎట్లు కాగలడు? స్త్రీకి పుట్టినవాడు ఆయన దృష్టికి ఎట్లు శుద్ధుడు కాగలడు?" (యోబు 25:4).

దానికి జవాబు మన పాఠ్యభాగములో కనిపిస్తుంది,

> "తనకున్న అనుభవ జ్ఞానముచేత అనేకులకు నిర్దోషులనుగా చేయును" (యెషయా 53:11).

లేక, స్పర్జన్ అనువదించినట్లు, "ఆయన అనుభవము ద్వారా నా నీతిమత్వ సేవకుడు అనేకులను నీతిమంతులుగా చేయును" (C. H. Spurgeon, ***The Metropolitan Tabernacle Pulpit,*** Pilgrim Publications, 1980 reprint, volume 63, p. 117). స్పర్జన్ అన్నాడు,

> క్రీస్తు త్యాగ ఫలితము పొందు కోవడం తెలుసుకోవడం ద్వారా నమ్మడం ద్వారా – చేయడం ద్వారా కాదు... "ధర్మశాస్త్ర క్రియలను బట్టి ఎవడును సమర్థింపబడడు." "ధర్మ శాస్త్రము ద్వారా పాపమును ఎరుగుదుము." "కృప సమాధానములు యేసు క్రీస్తు ద్వారా కలుగును," వారు మన దగ్గరకు వస్తారు నమ్మడం ద్వారా తెలుసుకోవడం ద్వారా – ఆయనను ఎరుగుట ద్వారా...ఆయన ద్వారా...మనము నీతి మంతులముగా తీర్చబడుచున్నాము" (ఐబిఐడి.).

> "పనిచేయక, భక్తిహీనుని నీతిమంతునిగా దాని యందు విశ్వాసముంచు వానికి, వారి విశ్వాసము నీతిగా పంచబడుతున్నది"
> (రోమ 4:5).

> "ప్రభువైన యేసునందు విశ్వాసముంచుము, అప్పుడు నీవును నీయింటివారును రక్షణ పొందుదురు" (అపోస్తలులకార్యములు 16:31).

> "తనకున్న అనుభవ జ్ఞానములచేత అనేకులను నిర్దోషులనుగా చేయును" (యెషయా 53:11).

క్రీస్తు యొక్క బాధ దేవుని న్యాయం సంతృప్తి. క్రీస్తు తనను తాను తెలుసుకోవడం చాలా సమర్థన తెస్తుంది. మరియు –

III. మూడవది, క్రీస్తు పాప-భరింపు పాపులకు పూర్తి పరిహారము ఇస్తుంది.

దయచేసి లేచి పాఠ్యము మళ్లీ చదువుదాం, ఆఖరి ఆరు పదాల మీద ద్యాస ఉంచి.

> "అతడు తనకు కలిగిన వేదనను చూచి, తృప్తి నొందును: నీతిమంతుడైన నా సేవకుడు జనుల దోషములను భరించి; *తనకున్న అనుభవ జ్ఞానములచేత అనేకులను నిర్దోషులనుగా చేయును*" (యెషయా 53:11).

మీరు కూర్చోండి.

క్రీస్తు అనేకులను "నీతిమంతులుగా తీరుస్తాడు, *వారి అతి క్రమములను ఆయననే వహిస్తాడు.*" అంటే, వారి పాపాలను ఆయన భరిస్తాడు. మన నీతి మత్వమునకు పునాది, మన ప్రాయశ్చిత్తానికి రక్షణకు పునాది, ఈ మాలులో బయట పర్చబడింది, "ఆయన మన అతి క్రమములను వహిస్తాడు." యెషయా 53:5 ఇలా చెబుతుంది,

> "మన అతి క్రమములను బట్టి అతడు గాయపరచబడెను, మన దోషములను బట్టి నలుగగొట్టబడెను: మన సమాధానార్థమైన శిక్ష అతని మీదపడెను; అతడు పొందిన దెబ్బలచేత మనకు స్వస్థత కలుగుచున్నది" (యెషయా 53:5).

యెషయా 53:6 చెబుతుంది,

> "యెహోవా మన అందరి దోషములను ఆయన మీద మోపెను" (యెషయా 53:6).

యెషయా 53:8 చెబుతుంది,

> "అతడు నా జనుల అతిక్రమమును బట్టి మొత్తబడెను" (యెషయా 53:8).

మరియు పేతురు 2:24 ఇలా చెబుతుంది,

> "ఆయన తానే తన శరీరమందు మన పాపములను మ్రానుమీద మోసికొనెను" (I పేతురు 2:24).

స్పర్జన్ అనువదించినట్లు మన పాఠ్యాన్ని, "...అతని అనుభవ జ్ఞానాన్ని బట్టి నా నీటి మత్వ సేవకుడు అనేకులను సమర్ధించగలడు."

క్రీస్తు సువార్త లో మొదటి అంశము ఇక్కడ ఉంది – తేట తెల్లముగా. క్రీస్తు శ్రమలు దేవుని నీతిని తృప్తి పరుస్తున్నాయి. క్రీస్తును ఎరుగుట నీతి మత్వాన్ని తీసికొని వస్తుంది. క్రీస్తు పాప-భరింపు పాపులకు పూర్తి రక్షణ తెలుస్తుంది. విశ్వాసం ద్వారా క్రీస్తును ఎరుగుట ద్వారా! అద్భుత విమోచన! అలాంటిది ముందు గాని తరవాత గాని సంభవించలేదు, చరిత్ర అంతటిలో!

> "అతడు తనకు కలిగిన వేదనను చూచి, తృప్తి నొందును: తనకున్న అనుభవ జ్ఞానములచేత అనేకులను నిర్దోషులనుగా చేయును; అతను వారి భాదలను భరించుట కోసం" (యెషయా 53:11).

మొన్నటి రాత్రి వెస్లీ నేను నటుడు జాన్ కేరేడెన్ గురుండి అంతర్జాలంలో చదివాం. అతడు 300 సినిమాల్లో కనిపించాడు, అందరికంటే ఎక్కువగా. తను మిలన్, ఇటలిలో చనిపోయినప్పుడు, అతని మృతదేహాన్ని పెట్టెలో పెట్టి అతని కొడుకులలో ఒకరి యింటికి పంపారు. అతడు ఎక్కువగా తాగుతున్నాడు. అతడు పెట్టె తెరిచి మద్యాన్ని తన చనిపోయిన తండ్రీ నోటిలో పోసాడు.

ఇప్పుడు, చెప్పండి, మద్యాన్ని చనిపోయిన వ్యక్తి రుచి చూస్తాడా? చెయ్యడు! నేను మీతో మనలను రక్షించడానికి క్రీస్తు చేసిన అద్భుత కార్యాలు గురుండి మాట్లాడుతున్నప్పుడు, మీరు అది రుచి చూడలేరు. ఎందుకు చూడలేరు? ఎందుకంటే మీరు ఆత్మీయంగా మృతి చెందారు కాబట్టి. బైబిలు చెపుతున్నట్లుగా, "పాపములలొ చచ్చినవారై యున్నారు" (ఎఫేషియులకు 2:5). అది పాప స్వభావము. క్రీస్తు విషయాలలో మీరు చచ్చినవారు. మీరు రుచి చూడలేరు. అనుభూతి కలుగదు. దేవుని విషయాలకొస్తే, మీరు కూడ సమాధి పెట్టెలో ఉన్న జాన్ కేరడైన్ మృతదేహము వంటినారే. క్రీస్తు మీకు జీవాన్ని ఇవ్వాలని ఆశిస్తున్నారు లేకపోతే నిత్య నాశనం అయిపోతారు! మీరు ఎలుగెత్తి మొఱపెట్టాలి, "అయ్యో నేనెంత దౌర్భాగ్యుడను! ఇట్టి మరణమునకు లోనగు శరీరము నుండి నన్నెవడు విడిపించును?" (రోమా 7:24).

ఎప్పుడైతే పురుషుడు గాని స్త్రీ గాని అలా మొఱపెడతారో, హృదయంత రంగములో నుండి, వారు రక్షింపబడడానికి సమీపంగా ఉన్నారు. అలా మీరు మొరపెట్టారా? దేవుని పట్ల నీవు మృతుడవని నీకు అనిపించిందా, క్రీస్తు ఒక్కడే నిన్ను రక్షించగలడని? మీరు క్రీస్తు కోవకు మార్చబడ్డరా? లేకపోతే, క్రీస్తు వైపు చూస్తావా, లోక పాపములను మోసికొనిపోవు దేవుని గొర్రెపిల్ల? ఆయనవైపు చూస్తావా, ఆయనను ఇప్పుడు నమ్ముతావా? ఇంకొకసారి మాటలు గ్రిషిత్ పాడిన పాటలోనిది.

నీవు పాపములనుండి విడుదల కోరుకుంటున్నావా,
దేవుని గొర్రెపిల్ల వైపు చూడు;
ఆయన నిన్ను విమోచించడానికి, కల్వరిపై మణించాడు,
దేవుని గొర్రెపిల్ల వైపు చూడు.
దేవుని గొర్రెపిల్ల వైపు చూడు, దేవుని గొర్రెపిల్ల వైపు చూడు,
ఆయన మాత్రమే నిన్ను రక్షింప సమర్ధుడు,
దేవుని గొర్రెపిల్ల వైపు చూడు.

("Look to the Lamb of God" by H. G. Jackson, 1838-1914).

సంక్షిప్తంగా

సంతృప్తి మరియు సమర్ధన- క్రీస్తుచే పొందబడినవి

(ప్రసంగము సంఖ్య 13 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.

> "అతడు తనకు కలిగిన వేదనను చూచి, తృప్తి నొందును: నీతిమంతుడైన నాసేవకుడు జనుల దోషములను భరించి; తనకున్న అనుభవ జ్ఞానము చేత అనేకులను నిర్దోషులుగా చేయును" (యెషయా 53:11).

I. మొదటిది, దేవుని న్యాయాన్ని తృప్తిపరచు క్రీస్తు చూచి తృప్తి నొందును, యెషయా 53:11ఎ; II కోరిందియులకు 5:21; I యోహాను 2:2; రోమా 3:25.

II. రెండవది, అనుభవ జ్ఞానము చాలామందికి న్యాయసమర్ధన తెస్తుంది, యెషయా 53:11బి; 52:13; II కోరిందియులకు 5:21; రోమా 3:20; గలతీయులకు 2:16; 3:24; యోబు 25:4; రోమా 4:5; అపోస్తలుల కార్యములు 16:31.

III. మూడవది, క్రీస్తు పాప-భరింపు పాపులకు పూర్తి పరిహారము ఇస్తుంది, యెషయా 53:11సి; యెషయా 53:5, 6, 8; I పేతురు 2:24; అఫేషీయులకు 2:5; రోమా 7:24.

క్రీస్తు మహిమకు మూలము

(ప్రసంగము సంఖ్య 14 యెషయా 53)

THE SOURCE OF CHRIST'S GLORY
(SERMON NUMBER 14 ON ISAIAH 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

బాప్టిస్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలెస్ నందు బోధింపబడిన ప్రసంగము
ప్రభువు దినము ఉదయము, ఏప్రిల్ 21, 2013

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Morning, April 21, 2013

> "కావున గొప్ప వారితోనే అతనికి పాలు పంచి పెట్టెదను, ఘనులతో కలిసి అతడు కొల్ల సొమ్ము విభాగించుకొనును; ఏలయనగా మరణము నొందునట్లు అతడు తన ప్రాణమును ధార పోసెను: అతి క్రమము చేయువారిలో ఎంచబడిన వాడాయెను; అనేకుల పాపమును భారించుచు, తిరుగుబాటు చేసిన వారిని గూర్చి విజ్ఞాపము చేసెను" (యెషయా 53:12).

జాన్ ట్రేప్ ఒక పురిటాన్ బోధకుడు 17వ శతాబ్దంలో (1601-1669) జీవించాడు. చెప్పబడింది ఆయన "చాలా కృషీవలుడు విశిష్ట బోధకుడు. [అతని] పేరు పూర్తి బైబిలును ***వ్యాఖ్యానించిన*** దాని బట్టి చెప్పవచ్చు, [ఉదాహరణ ఇస్తుంది] అతని పురిటాన్ బైబిలు స్టడీ శ్రేష్టము; అది పరిహాసం ప్రగాఢ విజ్ఞానం మిలితము" (Elgin S. Moyer, Ph.D., ***Who Was Who in Church History,*** Keats Publishing, 1974, p. 410). ట్రేప్స్ వ్యాఖ్యానము స్పర్జన్ చే సిఫారసు చేయబడింది. యెషయా 53 వ అధ్యాయాన్ని గూర్చి, జాన్ ట్రేప్ అన్నాడు,

> ఇక్కడ ప్రతి మాటకు విలువ ఉంది, కచ్చితమైన విషయం అపోస్తలులు సువార్తికులు, రక్షణ మర్మాలు వివరించడంలో, యెషయా లోని అధ్యాయ మంతటికి గొప్ప గౌరవము కలిగియున్నారు...ప్రవక్త ఈ విషయాలు రాస్తున్నప్పుడు, గొప్ప ఆత్మతో నింపబడ్డాడు, ఎందుకంటే ఇక్కడ ఆయన యేసు క్రీస్తు

> ప్రభువును ద్విముఖంగా అవమానింప బడుచున్న పై కెత్తబడుచున్న విధానాన్ని చూపించాడు, కాని వేరే [రచయితలు] పాత నిబంధనకు సంబందించిన వారు కొంత వికాసాన్ని నూతన [నిబంధన] నుండి తీసుకున్నారు, ఈ అధ్యాయము చాలా స్థలాలలో నూతనత్వానికి తావిచ్చింది (John Trapp, ***A Commentary on the Old and New Testaments,*** Transki Publications, 1997, volume III, page 410).

నిజంగా, ఈ ఉదయము మన పాఠ్యభాగము "వెలుగు నిస్తుంది" మనకు నూతన నిబంధనను లోతుగా అర్ధం చేసుకోవడానికి. నూతన నిబంధన గ్రంథము యెషయా 53 వ అధ్యాయాన్ని వివరించడం బదులు, ఇంకొక రీతిలో జరిగింది. యెషయా 53 క్రొత్త నిబంధన గ్రంధాన్ని వివరించడానికి సహాయపడింది! అది చాలా అసాదారణము.

డాక్టర్ జాక్ వారెన్ అన్నారు, మన పాఠము గురుంది, "ఈ ఆఖరి వచనము [యెషయా 53] ఒక ఆసక్తికర విషయంతో ముగుస్తుంది: రక్షకుని ఘన పరుస్తుంది ఆయన ప్రాణాన్ని అర్పించినందుకు అతి క్రమము చేయు వారితో లెక్కింప బడినందుకు" (Jack Warren, D.D., ***Redemption in Isaiah 53,*** Baptist Evangel Publications, 2004, p. 31).

> "కావున గొప్ప వారితోనే అతనికి పలు పంచి పెట్టెదను, ఘనులతో కలిసి అతడు కొల్ల సొమ్ము విభాగించుకోనును; ఏలయనగా మరణము నొందునట్లు అతడు తన ప్రాణమును ధార పోసెను: అతి క్రమము చేయు వారిలో ఎంచబడిన వాడాయెను; అనేకుల పాపమును భారించుచు తిరుగుబాటు చేసిన వారిని గూర్చి విజ్ఞాపము చేసెను" (యెషయా 53:12).

ఇక్కడ, ఈ ఉదయం, క్రీస్తు ఆయన తండ్రీ అనుగ్రహించిన బహుమానము అనుభవిస్తున్నాడు – "కావున గొప్ప వారితో నేనటానికి పాలు పంచి పెట్టెదను." పరలోకములో ఎవ్వడూ క్రీస్తును తిరస్కరించలేదు. ఆకాశ వాసులంతా ఆయన ఘన పరుస్తారు! మహిమంతా ఆయన సింహాసనం చుట్టూ ఆవరించి ఉంటుంది, తండ్రీ కుడి పార్శ్వములో. ఈమహిమ ఘనత

పొందడానికి క్రీస్తు ఏమి చేసాడు? ఎందుకు ఆయన "గొప్ప వారితో పాలు పంచుకున్నాడు, మరియు...ఘనులలో కొల్ల సొమ్ము విభాగించుకున్నాడు"? జవాబు ఆయన నాలుగు పనులు చేసాడు.

I. మొదటిది, మరణము నొందునట్లు అతను తన ప్రాణమును ధార పోసెను.

> "మరణము నొందునట్లు అతను తన ప్రాణమును ధార పోసెను..." (యెషయా 53:12).

క్రీస్తు ఉద్దేశపూర్వకంగా చేసింది. అతను ఆలోచన మరియు జాగ్రత్తగా చేసింది, అకస్మాత్తుగా భావోద్వేగ ప్రేరణ ద్వారా కాదు. కావాలని మరణము నొందునట్లు అతడు తన ప్రాణము ధారపోసెను, కొద్ది కొద్దిగా, మొత్తం ఖాళీ అయ్యేంత వరకు చేసి, ఏడ్చాడు,

> "సమాప్తమైన దాని చెప్పి: తలవంచి, ఆత్మను అప్పగించెను" (యోహాను 19:30).

గుర్తుంచుకొండి దీనిని క్రీస్తు స్వచ్ఛందంగా చేసాడు. ఆయన అన్నాడు,

> "నేను నా ప్రాణము వదిలి పెట్టుచున్నాను... ఎవడును నా ప్రాణమును తీసికొనడు, నా అంతట నేనే దానిని వదిలి పెట్టుచున్నాను" (యోహాను 10:17).

ఇది ప్రాముఖ్య విషయం. మనం అర్థం చేసుకోవాలి యేసు హఠాత్తుగా చనిపోలేదని. బుద్ధి పూర్వకంగా మరణించాడు; ఇష్ట పూర్వకంగా తన ప్రాణాన్ని మన పాప పరిహారార్థం ఇచ్చాడు. "మరణము నొందునట్లు అతడు తన ప్రాణము ధారపోసెను" సిలువపై, చెయ్యవలసి ఉంది కాదు, కాని నీ కొరకు, నా కొరకు – ఆయనను నమ్మిన వారందరి రక్షణార్థం.

ఆయనను నమ్మి, తరువాత, వెనుకకు తిరుగవయ్యి. <u>నీ</u> యొక్క ప్రాణాన్ని అర్పించు, పూర్తిగా విశ్వసించి, ఆయన <u>తన</u> ప్రాణాన్ని మరణానికి అప్పగించినట్లు నీ కొరకు. వచ్చి, క్రీస్తులో విశ్రమించు, అప్పుడు నువ్వు చూస్తావు ఆయన ఎందుకు ఘనతా మహిమలతో కిరీటింపబడ్డాడో. ఆయనకు గౌరవప్రద స్థానం ఉంది ఎందుకంటే ఆయన

> "మనలను దేవుని యొద్దకు తెచ్చుటకు, అవినీతి మంతుల కొరకు, నీతి మంతుడైన క్రీస్తు శరీరంలో శ్రమపడెను" (I పేతురు 3:18).

సిలువపై ఆయన మరణము, ఎంత అవమానము తెచ్చిందో, అంత ఘనత మహిమ తెచ్చింది "గొప్ప వారితో పాలు పంపులు," మరియు "ఘనులలో కొల్ల సొమ్ము." అలా, దేవుడు అతనికి యిచ్చాడు "అన్యులను [ఆయన] స్వస్తంగా" (కీర్తనలు 2:8). అలా, దేవుడు అన్నాడు, "నేను ఆయనకు యిస్తాను జయించడానికి, చేధించడానికి, దురాత్మలను వెల్ల గొట్టడానికి...దానికి ఆయనకు బహుమానం ఉంటుంది [అవమానముతో] కూడిన మరణాన్ని పొందినందుకు" (ట్రాప్, ఐబిఐడి.). (Trapp, ibid.).

> "ఆయన ప్రధానులను అధికారులను నిరాయు దులనుగా చేసి, సిలువ చేత జయోత్సాహముతో వారిని పట్టి తెచ్చి, భాహటంగా వేడుకకు కనుపరచెను" (కోలోస్సీ 2:15).

"మరణపు శక్తులు." పాడండి!

మరణపు శక్తులు బహు చెడు జరిగించాయి,
కాని క్రీస్తు వాటిని చెదర గొట్టాడు:
పరిశుద్ధ ఉత్సాహ ధ్వని చేద్దాం. హల్లెలూయా!
హల్లెలూయా! హల్లెలూయా! హల్లెలూయా!
(“The Strife is O’er” translated by Frances Pott, 1832-1909).

ఆయనకు మహిమ ఘనతలు ఇవ్వబడ్డాయి ఎందుకంటే ఆయన ప్రాణార్పము చేసుకున్నాడు పాపులను రక్షించడానికి. రండి, ఆయనను నమ్మండి! రండి, ఆయనను పూర్తిగా నమ్మండి! రండి, ఆయనను పూర్తిగా నమ్మండి!

II. రెండవది, ఆయన పాపులతో లెక్కింపబడెను.

> "కావున గొప్ప వారితోనే అతనికి పాలు పంచి పెట్టెదను, ఘనులతో కలిసి అతడు కొల్ల సొమ్ము విభాగించుకోనును; ఏలయనగా మరణము నొందునట్లు అతడు తన ప్రాణమును ధార

> పోసెను: *అతి క్రమము చేయువారిలో ఎంచబడిన వాడాయెను*..." (యెషయా 53:12).

క్రీస్తు పాపులతో లెక్కింపబడెను. ఆయన ఇహలోక పరిచర్య అంతటిలో, పాపులతో కలిసి జీవించాడు. అది పరిశయ్యుల ప్రధాన విమర్శ. ఆయనను, గూర్చి వారు అన్నారు,

> "సుంకరులకును పాపులకును స్నేహితుడా" (లూకా 7:34).

మరియు, ఆయన సిలువ మరణములో, ఆయన ఇద్దరు నేరస్తుల మద్య సిలువ వేయబడ్డాడు.

> "అతి క్రమము చేయు వారిలో ఒకడాయెను" (యెషయా 53:12).

అంటే, వారిలో "లెక్కింపబడెను" [**ఒకనిగా**]. "ఆయన అతి క్రమకారుడు కాదు, *కానిలా చేయబడ్డాడు* దొంగలతో సిలువ వేయబడ్డాడు" (***Jamieson, Fausset and Brown,*** volume 2, p. 733). మార్కు సువార్త అంటుంది,

> "మరియు ఇద్దరు బందిపోటు దొంగలను ఆయనతో కూడా సిలువ వేసిరి; కుడి వైపున ఒకడును, ఎడమ వైపున ఒకడును. లేఖనములు నెరవేరబడినవి, ఈ విధంగా అన్నాడు, "అతి క్రమ కారులలో ఒకనిగా లెక్కింపబడెను" (మార్కు 15:27-28).

డాక్టర్ యాంగ్ అన్నాడు, "వీరు పాపులు, కాదు నేరస్తులు" (Edward J. Young, Ph.D., ***The Book of Isaiah,*** 1972, volume 3, p. 359). వారు "అతి క్రమ కారులు." గ్రీకు పదము "ఎనోమోస్," అంటే *న్యాయచట్టాన్ని ఉల్లంఘించిన వ్యక్తి* (ఆయన). ఇలా, క్రీస్తు *ఘోర పాపులలో* ఒకనిగా ఎంచబడ్డాడు! అన్నా వాటర్ మాన్ చక్కని పాట ఇలా అంటుంది,

> మీలో అతి హీనున్ని రక్షించాడు, నాలాంటి దౌర్భాగ్యుణ్ణి రక్షించినప్పుడు.
> నాకు తెలుసు, అవును, నాకు తెలుసు, యేసు' రక్తము భయంకర పాపులను శుద్ధులనుగా చేస్తుంది;
> నాకు తెలుసు, అవును, నాకు తెలుసు, యేసు' రక్తము భయంకర పాపులను శుద్ధులను చేయును.
> ("Yes, I Know!" by Anna W. Waterman, 1920).

లూకా సువార్త చెబుతుంది ఇద్దరి దొంగల్లో ఒకడు యేసును నమ్మి రక్షింపబడ్డాడు (లూకా 23:39-43). డాక్టర్ జాన్ ఆర్. రైస్ అన్నాడు, "ఒక దొంగ రక్షింపబడ్డాడు ఎంత భయంకర పాపియైనా నిరుత్సాహపడకుండా..." (John R. Rice., D.D., ***The King of the Jews,*** Sword of the Lord, 1980 reprint, p. 475). డాక్టర్ మెక్ గీ అన్నాడు,

> అ ఇద్దరి మద్య [ఇద్దరి దొంగల] తేడా ఏమిటి? వారు ఇద్దరూ – దొంగలే. తేడా ఏంటంటే ఒక దొంగ యేసు క్రీస్తును నమ్మాడు ఒకడు నమ్మలేదు (J. Vernon McGee, Th.D., ***Thru the Bible,*** Thomas Nelson, 1983, volume IV, p. 354).

"అతి క్రమ కారులలో ఒకనిగా ఎంచబడింది." ఇది తెలియ చేస్తుంది యేసు ఐచ్ఛికంగా *భయంకర* పాపుల స్థానంలో ఉన్నాడు. వారితో లెక్కింపబడ్డాడు కాబట్టి పాపులు రక్షింపబడగలరు. కాని నీవు రక్షింప బడడానికి ఆయనను నమ్మాలి.

క్రీస్తు గౌరవింపబడ్డాడు ఎందుకంటే పాపుల స్థానంలో నిలవడానికి ఒప్పుకున్నాడు, వారి పాపము ఆయనపై వేసుకున్నాడు, అలా వారు రక్షింపబడడానికి వీలు కలిగించాడు. ఇలా, ఆయన గౌరవించబడ్డాడు ఎందుకంటే "ఆయన అతి క్రమ కారులలో ఒకడాయెను." "అవును, నాకు తెలుసు!" ఈ పాట పాడండి!

> నాకు తెలుసు, అవును, నాకు తెలుసు, యేసు' రక్తము భయంకర పాపులను శుద్ధులనుగా చేస్తుంది;
> నాకు తెలుసు, అవును, నాకు తెలుసు, యేసు' రక్తము భయంకర పాపులను శుద్ధులను చేయును.
> ("Yes, I Know!" by Anna W. Waterman, 1920).

III. మూడవది, ఆయన అనేకుల పాపమును భరించెను.

మనమందరమూ నిలబడి పాఠ్యము గట్టిగా చదువుదాం, ఆఖరి మాటలు, "అనేకుల పాపము."

> "కావున గొప్ప వారితోనే అతనికి పలు పంచి పెట్టెదను, ఘనులతో కలిసి అతడు కొల్ల సొమ్ము విభాగించుకోనును; ఏలయనగా మరణము నొందునట్లు అతడు తన ప్రాణమును ధార పోసెను: అతి క్రమము చేయు వారిలో ఎంచబడిన వాడాయెను; *అనేకుల పాపమును భరించుచు*..." (యెషయా 53:12).

మీరు కూర్చోండి.

"అతడు అనేకుల పాపమును భరించెను." అపోస్తలుడైన పేతురు ఇలా అన్నాడు,

> "ఆయన తానే తన శరీరమందు మన పాపములను మ్రాను మీద మోసికొనెను" (I పేతురు 2:24).

ఇదే బదులుగా రక్షణ. క్రీస్తు నీ పాపాన్ని "ఆయన శరీరములో" సిలువపై తీసుకుంటాడు. ఆయన ప్రాయాశ్చిత్తము పాపాలకు చేల్లిస్తాడు పాపాన్ని ఆయనపై వేసుకొని నీకోసం మరణించడం ద్వారా. యేసు యొక్క బదులు మరణం అనుగ్రహం లేకుండా సువార్త లేదు. ఆయన ఘోర మరణం పాపుల కొరకు అతి సువార్త సారాంశము. స్పర్జన్ అన్నాడు,

> ఇప్పుడు, ఈ మూడు విషయాలు – మరణానికి ప్రాణాన్ని అప్పగించుకోవడం, పాపుల పరిహారం చెల్లించడం; అతి క్రమ కారులలో ఒకనిగా ఎంచబడడం, పాపుల పక్షంగా ఉండడం; ఆ తరువాత, వారి పాపాన్ని భరించడం...ఆయనను అపవిత్ర పరచలేదు, కాని మనుష్యులను అపవిత్ర పరిచే పాపాన్ని తొలగించడానికి దోహదపడింది – ఈ మూడు విషయాలు కారణాలు యేసు ప్రభువు మహిమ [కొరకు]. దేవుడు, ఈ మూడు విషయాలను బట్టి, ఇంకొకటి ఘనులతో కొల్ల సొమ్ము విభాగించుకోనుట, గొప్ప వారితో పాలు

> పంపులు పొందుట (C. H. Spurgeon, ***The Metropolitan Tabernacle Pulpit,*** Pilgrim Publications, 1975 reprint, volume XXXV, page 93).

“అవును, నాకు తెలుసు!” పాట పాడండి!

> నాకు తెలుసు, అవును, నాకు తెలుసు, యేసు' రక్తము భయంకర పాపులను శుద్దులనుగా చేస్తుంది;
> నాకు తెలుసు, అవును, నాకు తెలుసు, యేసు' రక్తము భయంకర పాపులను శుద్ధులను చేయును.

IV. నాల్గవది, అతడు తిరుగుబాటు చేసిన వారిని గూర్చి విజ్ఞాపనము చేసెను.

పాఠ్య భాగము ఈ మాటలతో ముగుస్తుంది,

> "తిరుగుబాటు చేసిన వారిని గూర్చి విజ్ఞాపనము చేసెను" (యెషయా 53:12).

సిలువపై, పాపుల కోసం క్రీస్తు ప్రార్ధించాడు, "తిరుగుబాటు దారుల కొరకు విజ్ఞాపనము," చేసి ఇలా మోర పెట్టాడు,

> "తండ్రీ, వీరేమి చేయుచున్నారో వీరెరుగరు; గనుక వీరిని రక్షింపుము" (లూకా 23:34).

ఇలా ఆయన పాపుల కోసం ప్రార్ధించాడు సిలువపై వ్రేలాడాడు.

ఇంకా, ఇప్పుడు కూడా పరలోకంలో, యేసు పాపుల కోసం ప్రార్దిస్తున్నాడు,

> "ఆయన [మన] కొరకు విజ్ఞాపనము చేయడానికి నిరంతరము జీవించుచున్నాడు" (హెబ్రీయులకు 7:25).

ఆయన పాపుల కొరకు విజ్ఞాపన చేస్తూ సిలువపై మరణించాడు. నేడు కూడా పాపుల కొరకు ప్రార్ధించుట కొనసాగిస్తున్నాడు, పరలోకంలో తండ్రీ దేవుని కుడి పార్శ్వమున ఆసీనుడై.

గమనించండి యేసు చేసిన నాలుగు పనులకు కారణం ఆయన హెచ్చింపబడడానికి,తండ్రీ కుడి పార్శ్వాన కూర్చోడానికి. క్రీస్తుకు ప్రస్తుతం

ఉన్న మహిమకు ఆ నాలుగు విషయాలు కారకాలు పాపులను రక్షించడానికి ఆయన చేసిన ప్రక్రియలో!

> "మరియు ఆయన ఆకారమందు మనుష్యునిగా కనబడి, మరణము పొందునంతగా, అనగా సిలువ మరణము పొందునంతగా, విధేయత చూపిన వాడై తన్ను తానూ తగ్గించుకోనేను. *అందుచేతను పరలోకమందున్న వారిలో కాని, భూమి మీద ఉన్న వారిలో కాని, భూమి క్రింద ఉన్న వారిలోకాని:* ప్రతి వాని మోకాలును యేసు నామమున వంగునట్లును...ప్రతిదాని నాలుకయు తండ్రియైన దేవుని మహిమార్థమై యేసు క్రీస్తు ప్రభువని ఒప్పుకోను నట్లును, దేవుడు ఆయనను అధికముగా హెచ్చించి అనుగ్రహించెను"
> (ఫిలిప్పీయులకు 2:8-11).

ఇంకా గమనించండి, యేసు రక్షించు శక్తితో, ఆయన <u>రక్షించడు</u> వారిని తమకు రక్షణ అవసరము లేదను కొనువారిని. స్పర్జన్ అన్నాడు,

> [నీలో] పాపమూ లేకపోతే ఆయన [నిన్ను] కడుగలేడు. కడుగ గలడా?...నీవు చాలా మంచి వాడవైతే, గౌరవ పాత్రులైతే, మీ జీవితమంతా ఏ తప్పు చేయలేదను కుంటే; నీలు యేసు ఎవరు? బహుశా, నీ స్వంత మార్గంలో నువ్వే వెళ్తున్నావు, నీ బాగోగులు నువ్వే చూసుకున్తున్నావు...ఔరా! ఇది బ్రాంతి...నీలో నువ్వు చూసుకుంటే, నీ హృదయం నల్ల చిమ్మలా ఉంటుంది తుడువబడినది. [మీ] హృదయాలు అపవిత్ర బావులు. ఓ, ఇది చూచి, నీ అబద్దపు స్వనీతిని వదులు! [కాని] వదలకపోతే, యేసులో నీకేమి లేదు. పాపుల నుండి ఆయన మహిమను పొండుకున్నాడు, మీలాంటి స్వ-నీతి పరుల నుండి కాదు. కాని, నేరారోపణ కలవారులారా, నీ

> పాపారోపణ...ఒప్పుకో, నవ్వుతో గుర్తుంచుకో యేసు చేసిన నాలుగు విషయాలు, పాపులకు సంబంధించి, పాపుల కొరకు చేసాడు కాబట్టి ఈ రోజు ఆయన మహిమ ఘనతా ప్రభవములథొ కిరీటింపబడ్డాడు...[కావున] మనస్ఫూర్తిగా [మనవి చేస్తున్నాను] దైవ కుమారుని నమ్ము, శరీర ధారియై, అపరాదుల కోసం రక్తం కార్చాడు! నీవు ఆయనను విశ్వసిస్తే ఆయన నిన్ను మోసగించడు. నీవు రక్షింపబడుతావు, ఒకేసారి నిత్యత్వానికి రక్షింపబడతావు (స్పర్జన్, ఐబిఐడి., పేజి 95). (Spurgeon, ibid., page 95).

ఆమెన్! "అవును, నాకు తెలుసు!" ఇంకొకసారి పాడండి!

> నాకు తెలుసు, అవును, నాకు తెలుసు, యేసు' రక్తము భయంకర పాపులను శుద్దులనుగా చేస్తుంది;
> నాకు తెలుసు, అవును, నాకు తెలుసు, యేసు' రక్తము భయంకర పాపులను శుద్ధులను చేయును.
> (“Yes, I Know!” by Anna W. Waterman, 1920).

మీరు మాతో మాట్లాడాలనుకుంటే యేసు ద్వారా పాపాలు కడుగ బడడానికి, దయచేసి ఆవరణము వెనుక భాగానికి వెళ్ళండి. డాక్టర్ కాగన్ నిశ్శబ్ద స్థలానికి తీసుకొని వెళ్లి మీతో మాట్లాడుతారు. త్వరగా వెళ్ళండి గ్రిఫిత్ ఆ పాటను ఇంకోసారి పాడుతూ ఉండగా,

> నాకు తెలుసు, అవును, నాకు తెలుసు, యేసు' రక్తము భయంకర పాపులను శుద్దులనుగా చేస్తుంది;
> నాకు తెలుసు, అవును, నాకు తెలుసు, యేసు' రక్తము భయంకర పాపులను శుద్ధులను చేయును.

లీ గారు, ముందుకు వచ్చి స్పందించిన వారి కొరకు ప్రార్ధించండి.

సంక్షిప్తంగా

క్రీస్తు మహిమకు మూలము

(ప్రసంగము సంఖ్య 14 యెషయా 53)

డాక్టరు ఆర్. ఎల్ హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.

"కావున గొప్ప వారితోనే అతనికి పాలు పంచి పెట్టెదను, ఘనులతో కలిసి అతడు కొల్ల సొమ్ము విభాగించుకొనును; ఏలయనగా మరణము నొందునట్లు అతడు తన ప్రాణమును ధార పోసెను: అతి క్రమము చేయువారిలో ఎంచబడిన వాడాయెను; అనేకుల పాపమును భారించుచు, తిరుగుబాటు చేసిన వారిని గూర్చి విజ్ఞాపము చేసెను" (యెషయా 53:12).

I. మొదటిది, మరణము నొందునట్లు అతను తన ప్రాణమును ధార పోసెను, యెషయా 53:12ఎ; యోహాను 19:30, 10:17; I పేతురు 3:18; కీర్తనలు 2:8; కోలోస్సయులకు 2:15.

II. రెండవది, ఆయన పాపులతో లెక్కింపబడెను, యెషయా 53:12బి; లూకా 7:34; మార్కు 15:27-28; లూకా 23:39-43.

III. మూడవది, ఆయన అనేకుల పాపమును భరించెను, యెషయా 53:12సి; I పేతురు 2:24.

IV. నాల్గవది, అతడు తిరుగుబాటు చేసిన వారిని గూర్చి విజ్ఞాపనము చేసెను, యెషయా 53:12డి; లూకా 23:34; హెబ్రీయులకు 7:25; ఫిలిప్పీయులకు 2:8-11.

యేసు నందు సామాన్య విశ్వాసము

(యెషయా 53పై 15 వ ప్రసంగము)

SIMPLE FAITH IN JESUS
(SERMON NUMBER 15 ON ISAIAH 53)

డాక్టర్ అర్. ఎల్. హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

భోధింపబడిన ప్రసంగము బాప్టిస్టు టేబర్నేకల్ ఆఫ్ లాస్ ఏంజలిస్ నందు
ప్రభువు దినము ఉదయము, జూలై 21, 2013

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles
Lord's Day Morning, July 21, 2013

"మనష్యులు చూడనోల్లని వాడుగాను ఉండెను" (యెషయా 53:3).

"మనష్యులు చూడనోల్లని వాడుగాను ఉండెను." ఒక ఆధునిక వ్యాఖ్యాత అన్నాడు ఈ మాటలు ఇశ్రాయెలీయులను గూర్చి చెప్పబడ్డాయని "సిలువ వేయబడిన మెస్సీయాకు వ్యతిరేకంగా మరియు శరీరదారియై దేవుని కుమారుని పట్ల గౌరవం లేకపోవడం." క్రీస్తు సమయాలకు యూదా ప్రజలను కలపడానికి ఈ వచనాన్ని కుదించాడు. కాని మూడి చెప్పింది నా కిష్టం, "వ్యాఖ్యాతలపై బైబిలు ఎక్కువ వెలుగు ప్రసరింప చేస్తుంది." కాదు, ఈవచనం ఇశ్రాయేలు క్రీస్తు పట్ల "విముఖత" చూపించడం లేదు. వచన ఆరంభము అది తేట తెల్లము చేస్తుంది. అది చెప్తుంది, "ఆయన <u>మనష్యులచే</u> తృణీకరింపబడినవారు మరియు విసర్జింపబడినవాడు." యూదులే కాదు, "మనష్యులు" సామాన్యులు! "మనష్యులచే తృణీకరింపబడుట" – యూదులచే మాత్రమే కాదు. "బైబిలు వ్యాఖ్యాతలపై దృష్టి సారిస్తుంది."

లూథర్ "లేఖన సారుప్యతను" గూర్చి మాట్లాడాడు. గొప్ప సంస్కరణ కర్త ఉద్దేశము మనము లేఖనమును లేఖనముతో పోల్చి చూడాలి, దేవుడు ఒక విషయంపై బైబిలులో మిగిలిన చోట్ల ఏమి చెప్పాడో కనుగొనడానికి. యెషయా 49:7 లో మనం చదువుతాం,

> "ఇశ్రాయేలు విమోచకుడును, పరిశుద్ధ దేవుడునగు, యెహోవా, <u>మనష్యులచే నిరాకరింప బడినవాడు</u>..." (యెషయా 49:7).

కనుక, ఇక్కడ కూడా, మన చూస్తాం "మానవుడు" సాధరణంగా యేసును నిరాకరిస్తాడు, " పరిశుద్ధ దేవుని." నూతన నిబంధనలో, యేసే చెప్పాడు,

> "లోకము మిమ్మును ద్వేశించిన యెడల, మీకంటే ముందుగా నన్ను ద్వేశించేనని మీరెరుగుదురు"
> (యోహాను 15:18).

ఈ వచనాలలో, మనం చూస్తాం నశించు వారు లోకంలో క్రీస్తును అసహ్యించుకొంటారు, లేక ఆయన నుండి ముఖాలు చాటేసుకొని ఆయనను గూర్చి ఆలోచించరు.

> "మనష్యులు చూడనోల్లని వాడుగాను ఉండెను"
> (యెషయా 53:3).

ప్రజలు యేసు నుండి చాల విధాలుగా ముఖాలు చాటేసుకుంటారు. ఇది మూడు విధాలు.

I. మొదటిది, వీరు క్రీస్తు నుండి వారి ముఖాలను పూర్తి దిక్కారముతో దాచుకుంటారు.

పాష్టరు వర్మ్ బ్రాండ్ పుస్తకం, క్రీస్తు ***కొరకు హింసింపబడుట*** పుస్తకము చదువుతూ ఉన్నాను. ప్రతి సంవత్సరం చదివాను. పాష్టరు వర్మ్ బ్రాండ్ క్రీస్తును అసహ్యించుకొనే కమ్యూనిష్టుల నుండి వెళ్ళిన భయంకర స్థితిని గూర్చి చెప్పాడు. తాను అన్నాడు,

> చిత్ర హింసలు భయంకరత్వము ఆగకుండా కొనసాగింది. నేను స్పృహ తప్పినప్పుడు ఒప్పుకోలుకు వీలు లేక చిత్ర హింసలు తట్టుకోలేనప్పుడు, బందీ స్థలానికి వెళ్ళేవాడిని. అక్కడ పరుండి, సగం చనిపోయి, కొంత శక్తి పొంది మళ్ళీ హింసింపబడేవాడిని. ఆ స్థితిలో చాల మంది చచ్చిపోయారు... తరువాత సంవత్సరాలలో, వివిధ కారాగారాల్లో, నా వెన్నెముకలో నాలుగు ఇంకా, చాల ఎముకలను విరగగొట్టారు. పన్నెండు స్థలాల్లో తప్పించారు.

> నన్ను కాల్చి నా శరీరంలో పద్దెనిమిది రంధ్రాలు చేసారు...
>
> మేము రోజుకు పదిహేడు గంటల చొప్పున కూర్చున్నాం – వారాలు, నెలలు, సంవత్సరాల తరబడి – వింటూ
>
> కమ్యునిజం మంచిది!
> కమ్యునిజం మంచిది!
> కమ్యునిజం మంచిది!
> క్రైస్తవ్యం అవివేకం!
> క్రైస్తవ్యం అవివేకం!
> క్రైస్తవ్యం అవివేకం!
> వదిలేయ్!
> వదిలేయ్!
> వదిలేయ్!
>
> (Richard Wurmbrand, Th.D., ***Tortured for Christ,*** Living Sacrifice Books, 1998 edition, pp. 38, 39).

అతడు ఎక్కువచేసి చెప్పలేదు. ఆయనను నేను భాగా ఎరుగుదును.

కమ్యూనిష్టులు సోషలిష్టులు క్రీస్తును ఎక్కువగా అసహ్యించు కొంటారు. యేసుకు ఆయన అనుచరులకు సోషలిష్టుల నుండి వచ్చే దాడులు మనం చూస్తాం ఈనాడు అమెరికాలో కూడా – వైట్ హౌస్ నుండి పాఠశాల ఇంటి వరకు. పూర్తి దిక్కారముతో ఉన్నత స్థలములో ఉన్నవారు క్రీస్తు నుండి ముఖాలు దాచుకుంటారు. క్రీస్తును ఆయన అనుచరులను చిన్న చూపుతో చూసేవారు మన పాఠ్య భాగాన్ని తప్పక నెరవేరుస్తున్నారు,

> "మనష్యులు చూడనోల్లని వాడుగాను ఉండెను"
> (యెషయా 53:3).

II. రెండవది, వీరు క్రీస్తు నుండి వారి ముఖాలను ఉదాసీనతతో దాచుకుంటారు.

తప్పకుండా ఈ ఉదయాన్న కొంతమందిని అలా వర్ణించవచ్చు! మీరు క్రైస్తవుని బాధ పెట్టరు, "క్రైస్తవ్యం అవివేకం" అని అరవరు. పాష్టరు వర్మ్ బ్రాండ్ కు కమ్యూనిష్టులు చేసింది చెప్పినప్పుడు మీరు భయంతో

నిండుకున్నారు. మీరంటారు, "నేనెప్పుడు అలాంటిది చెయ్యను!" నేను మిమ్మును నమ్ముతాను. ఆ జంతు సమాన కమ్యునిష్టు హింసకులలో ఒకరిలా మీరు యేసుపై దాడి చేసారని నేను అనుకోను. మరియు అయినా...! మరియు అయినా...! మీరు మన పాఠ్యభాగాన్ని మీ *చల్లని ఉదాసీనతతో యేసు పట్ల నెరవేరుస్తున్నారు,*

> "మనష్యులు చూడనోల్లని వాడుగాను ఉండెను"
> (యెషయా 53:3).

మీరు గుడికి వచ్చి కూర్చుంటారు. నేను యేసును గూర్చి మాట్లాడేటప్పుడు మీ కళ్ళు ఆడిస్తారు. కొంతమంది మీలో కళ్ళు కూడా మూసుకుంటారు. మిగిలిన వారు హృదయాలు మూసుకుంటారు. చల్లని ఉదాసీనతతో, యేసు నుండి మీ ముఖాలు దాచుకుంటారు.

మీకు తెలుసా బోధకుడు కూడా అలా చెయ్యవచ్చని? ఉత్తర శాన్ ప్రాన్సిస్కో లోని దక్షిణ బాప్టిస్టు సెమినరీలా నేను ఉన్నప్పుడు, టామ్ ఫ్రెడరిక్ అనే విద్యార్ధి ఉండేవాడు. ఆయన నాకు స్నేహితుడు అయ్యాడు. టామ్ బోధకుడు. కాని ఒక ఆదివారం తన ప్రసంగమే తన హృదయంలో గుచ్చుకుంది! ఎంతో ఏడ్చి బోధింపలేకపోయాడు. ప్రసంగ వేదిక నుండి దిగి బలిపీఠం దగ్గర మోకరిల్లాడు. అక్కడ రక్షకుని పట్ల తనకు ప్రేమ లేని తనాన్ని బట్టి పశ్చాత్తాపపడ్డాడు. అక్కడ, ఆశ్చర్యపోయే తన సంఘము ముందు, యేసు నుండి తన ముఖం దాచుకోవడం మానేసాడు. రక్షకుని నమ్మి, నిజ క్రైస్తవుడయ్యాడు. దయార్ధ హృదయుడయ్యాడు. ప్రతి గురువారం సాయంత్రం నా గదికి వచ్చి ప్రార్ధించే వారితో కలిసేవాడు. బైబిలుకు వ్యతిరేకంగా ఉండే అధ్యాపకులను ఎదిరించడంలో నన్ను బలపరిచేవాడు. సెమినరీ అధ్యక్షుని తన ద్వారము దగ్గర వాగ్వివాదం చేసేటప్పుడు అతడు నాతో ఉన్నాడు. వారు అతనిని "హైమర్స్ పిచ్చోడు" అనినప్పటికినీ నన్ను బలపరిచాడు. నశించు దక్షిణ బాప్టిస్టు బోధకుని నుండి, నిజ క్రైస్తవుడవడానికి వెళ్ళిపోయాడు. ఆయనలో మార్పు ఎప్పుడు వచ్చిందంటే చల్లని ఉదాసీనతతో యేసును చూడడం మానినప్పుడు.

టామ్ కొన్ని వారాల క్రితం చనిపోయాడు. కొంత డబ్బు తన భార్యకు పంపాను. నేను చేసింది చాల తక్కువ నా కృతజ్ఞత వ్యక్తపరచడానికి 1970 లో గోల్డెన్ గెడ్ బాప్టిస్టు సెమినరీలో నన్ను బలపర్చినందుకు. నేను దేవునికి

వందనస్తుడను టామ్ హృదయము యేసు తెరచినందుకు, చాల కాలం క్రితం ఆదివారం ఉదయం తను ప్రసంగిస్తూ రక్షింపబడ్డాడు.

ఎవరో అన్నారు, "డాక్టర్ హైమర్స్, నేను టామ్ లా అవడం మీరు కోరుకోరు, కదా?" దేవుడు నాకు సహాయము చెయ్యాలి! పరలోకంలో దేవ దూతల సమక్షంలో నేను ఆనందిస్తాను అతనిలో సగమైన మీరు అయితే! మీలో కొంతమంది యవనస్థులు వారం వెంబడి వారం ఇక్కడ కూర్చుంటారు శ్రద్ధ లేకుండా, మేల్కొనకుండా, ఉదాసీనతో – టామ్ లో చిన్న భాగంలా అయినా మీరు అవాలని దేవునిలో ఆశిస్తున్నాను!

ఇప్పుడు, ఇలా చెప్పండి – మీరు 1971 లేక 1972 లో గోల్డెన్ గేటు సెమినరీలో ఉంటే ఎలా ఉండేవి? మీరు వేరే గుడి నుండి వచ్చి, నేను మీకు పాదిరి కాకుంటే ఎట్లా ఉండేది? ఇప్పుడు ఆలోచించండి! బైబిలును వ్యతిరేకించే అధ్యాపకులను నేను ఎదిరిస్తున్నప్పుడు మీరు నన్ను బలపరచేవారా? ఇప్పుడు ఆలోచించండి! మీరు నన్ను బలపరచేవారా? లేక "చల్లగా" ఉంది వివాదము నుండి తప్పుకునే వారా? ఆలోచించండి!

ఇప్పుడు, మీరు యదార్ధంగా ఉంటే, మీలో కొందరు ఒప్పుకోవాలి మీరు చల్లగా వేరుగా ఉంటారని. డిగ్రీ పుచ్చుకొని, అక్కడ నుండి వెళ్లి పోయేవారు "హైమర్స్ అభిమానులు" అనిపించుకోకుండా, కదా? మీరు అకస్మాత్తుగా మీ స్థితి నుండి మారలేరు, క్రీస్తు కొరకు పౌరుషంతో ఉండలేరు, కదా? ఆలోచించండి! నేను నమ్ముతాను లోపలి వచ్చి వెళ్ళు మీరు ఆ లిబరల్ సెమినరీలో నా పక్షాన ఉండి ఉండేవారు <u>కాదు</u>. కాదు, మీరు ఇప్పటిలా చల్లగా ఉదాసీనతతో ఉండేవారు! ఇలా చెప్పే వారితో మీరు కలవాల్సి ఉంది,

> "మనష్యులు చూడనోల్లని వాడుగాను ఉండెను"
> (యెషయా 53:3).

III. మూడవది, వీరు క్రీస్తు నుండి వారి ముఖాలను నిర్లక్ష్యముతో దాచుకుంటారు.

మీరు చాల కాలంగా యేసు నుండి మీ ముఖాలు దాచుకొని ఉంటారు. నేను యేసును గూర్చి బోధిస్తున్నానో లేదో మీకు లెక్కలేదు. నేను మనస్తత్వమును గూర్చి మాట్లాడితే కుర్చీల్లో నిటారుగా కూర్చొని ఆసక్తితో వినేవారు. నేను రాజకీయాలు మాట్లాడితే ముందుకు వంగి ప్రతి మాట వినేవారు. బైబిలు ప్రవచనముపై నేను మాట్లాడినప్పుడు, ప్రసంగానికి పూర్తి

ఆసక్తిని కనుపర్చారు. పరలోకాన్ని గూర్చి కొన్ని వారాల క్రితం మాట్లాడినప్పుడు, ఎంతో ఏకాగ్రతతో విన్నారు, ఎందుకంటే కొత్త అంశము కాబట్టి. నేను సువార్తకు వచ్చేసరికి, మీ కళ్ళు మూతలు పడుతున్నాయి. నేను యేసును గూర్చి మాట్లాడితే మీరు ఆశక్తి కోల్పోతున్నారు! అవును కదా? అవును కదా?

యవనస్థులైన మీరు ఎక్కువ సమయము శక్తి కళాశాలలో చదవడానికి వినియోగిస్తారు. గంటల తరబడి చదువుతారు తరగతిలో రాణించడానికి. చదవడానికి త్వరగా లేస్తారు. రాత్రులు ఆలస్యంగా చదువుతూనే ఉంటారు. మీరలా చెయ్యడం నాకు సంతోషం ఎందుకంటే పాఠశాలలో చదవకపోతే మీ వృత్తిలో రాణించరు. పాఠశాలలో కష్టపడి చదువుచున్నందుకు అభినందిస్తున్నాను. కాని ఒక గంట కూడా ఆలస్యముగా ఉండరు బైబిలు ప్రసంగాలు చదవడానికి, ప్రతివారం ముద్రింపబడి, ఇవ్వబడుతున్నాయి. ఒక గంట ముందు లేవాలని కూడా అనిపించదు మీ పాపపు ఆత్మను రక్షించడానికి, చనిపోయిన క్రీస్తును గూర్చి చదవటానికి. లోకంలో ప్రతిదే చాల ప్రాముఖ్య మనిపించింది, మిమ్మును ప్రేమిస్తున్న పరలోకంలో మీకై ప్రార్థిస్తున్న క్రీస్తు కంటే.

ఇక్కడ గుడిలో కూడా, యేసును గూర్చి బోధిస్తున్నప్పుడు, ఆయన కంటే ఎక్కువగా మీరు భావిస్తున్న విషయాలపై మనసు తిరిగుతుంటుంది. మీరు గదికి వచ్చినప్పుడు, యేసును గూర్చి మాట్లాడరు. మీరు సిద్ధాంతాలను గూర్చి, కాని యేసును గూర్చి మాట్లాడడం వినను. బైబిలు వచనాలను గూర్చి మాట్లాడడం వింటాను, కాని యేసును గూర్చి మాట్లాడడం వినను! మీ తలంపులో ఆయన లేడు. చాలాసార్లు మీకు అనిపించేది – అనిపించనిది మీరు మాట్లాడుతారు. నిశ్చయతకు ఒక భావన కావాలి, కాని యేసును చూడరు. నిశ్చయత లేని స్థితిని గూర్చి మాట్లాడతారు, కాని రక్షకుని గూర్చి మాట్లాడారు, రక్షణ నిశ్చయత నిచ్చువాడు ఆయనే! కొందరు మీలో అనుకుంటారు, "విరిగిన హృదయము నాకు లేదని." నేను మీకు చెప్తాను, "విరిగిన హృదయం కొరకు చూడొద్దు, యేసును చూడండి!" ఆయన పేరు చెప్పేటప్పుడు, మీకళ్ళు అలసి అనుకుంటారు, "నాకు భావన కావాలి. రక్షింపబడినట్టు <u>అనిపించాలి</u>!" నేనంటాను, "కాదు, మీకు కావలసిందల్లా యేసు." ఆయన పేరు చెబితే వెంటనే ఆశక్తి కోల్పోతారు. నేను చెప్తాను, "యేసును ఇప్పుడే చూడండి, సిలువపై నీ కొరకు రక్తము కార్చువానిని." కాని మీ వైపు చూసుకోండి. మీలో <u>భావన</u> కొరకు చూస్తున్నారు! మీరు <u>యేసు</u> వైపు

చూసేలా చెయ్యడం కష్టంగా ఉంది! ప్రవక్త చెప్పింది చెప్తాను, "యెహోవా మీకు దొరుకు కాలమున ఆయనను వెదకుడి, ఆయన సమీపంగా ఉండగా ఆయనను వేడుకోనుడి" (యెషయా 55:6). కాని మీరు భావన ఉద్రేకము కొరకు చూస్తున్నారు క్రీస్తును వెదకకుండా, మిమ్ములను ప్రేమించే ఆయనను!

"మనష్యులు చూడనోల్లని వాడుగాను ఉండెను"
(యెషయా 53:3).

నేను మిమ్ములను అడుగుచున్నాను యేసును చూడకుండా తిప్పుకోవద్దని. యేసు వైపు తిరిగితే, ఆయన మిమ్ములను రక్షిస్తాడు. బహుశా రక్షణ "భావన" రాదు. నేను యేసుచే రక్షింపబడిన రోజున, ఆ "భావన" నాకు లేదు. చాల నెలల వరకు నేను రక్షింపబడినట్టు కూడా తెలియలేదు. ఆరోజున యేసునే ఎరిగాను! ముందు ఆయనను నమ్మాను, కాని ఆరోజు – నేను చెప్పగలను – యేసు అక్కడ ఉన్నాడు! అది ఆది విశ్వాసము, కాని యేసు నందలి విశ్వాసము, చాల సామాన్యం, చాల అనాదిది – కాని అది యేసు!

పాష్టరు వర్మ్ బ్రాండ్ కమ్యునిష్టులచే చాల మంది క్రీస్తు కొరకు హింసింపబడడం చూసాడు కారాగారములో బోధిస్తున్నప్పుడు. చాల మంది జైలులో ఉన్నవారు, కమ్యునిష్టు గార్డులు, యేసును నమ్మడం చూసాడు. పాష్టరు వర్మ్ బ్రాండ్ అన్నాడు,

> ఒకసారి వ్యక్తి విశ్వాసము దగ్గరకు వచ్చినప్పుడు – *ప్రాథమిక విశ్వాసము* – ఈ విశ్వాసము అభివృద్ధి చెంది ఎదుగుతుంది. చాల కచ్చితం అది జయిస్తుంది ఎందుకంటే భూ గర్భిత సంఘము మళ్ళీ మళ్ళీ ఓడించడం చూసింది. క్రీస్తు కమ్యునిష్టులను ఇతర "విశ్వాసానికి శత్రువులను" ప్రేమిస్తాడు. వారు క్రీస్తు కొరకు జయింపబడాలి (వర్మ్ బ్రాండ్, ఐబిఐడి., పేజి 115).

యేసు ప్రక్క సిలువపై చనిపోయిన గొండ ఈ లోకాన్ని విడిచే కొన్ని నిమిషాల ముందు రక్షింపబడ్డాడు. ఆయనకు కొంచెమే తెలుసు. ఆయన విశ్వాసము "పరిమితం," పాష్టరు వర్మ్ బ్రాండ్ మాటల్లో. కాని తానూ

రక్షింపబడ్డాడు తన హృదయం యేసును నమ్మినప్పుడు. రక్షకుడు తనతో అన్నాడు, "నేడు నీవునాతో కూడా పరదైసులో ఉండవు" (లూకా 23:43). నాకపిస్తుంది ఈ ఉదయం ఎవరో ఉన్నారు ఆ మనష్యుడు చేసినట్టు యేసును నమ్మడానికి. అది చాల సులభం, "పరిమిత" విశ్వాసము, కాని నీవు కొంచెము యేసును నమ్మితే, ఋజువు కొరకు నీ వైపు చూసుకోకుండా, యేసును నమ్మి వదిలేస్తే, ఆత్మ పరిశీలన లేకుండా, యేసు నిన్ను రక్షిస్తాడు. సామాన్యం, బలహీనం, "పరిమితం," యేసులో చిన్న పిల్లలాంటి విశ్వాసము – అదే మీరు చెయ్యాలి. ఒక్కసారి కూడా నీ వైపు చూడవచ్చు. ఒక్కసారి కూడా భావన కొరకు చూడవద్దు. యేసు వైపు చూచి వదిలేయండి. చిందర వందర చెయ్యవద్దు. పరీక్షించవద్దు. విశ్లేషణ చెయ్యవద్దు. యేసును నమ్మి వదిలేయి. మిగిలినదంతా యేసే చూసుకుంటాడు. పడుకునేటప్పుడు, యేసు నందు విశ్వాసపు విత్తనము ఎదుగుతుంది. కాని నీవు యేసును తప్పక నమ్మాలి – కొంచెంగా, సామాన్యంగా, ఆగి ఆగి, పరిమితంగా. యేసును అంత నమ్మితే చాలు. నీవు ఆయన దగ్గరకు వెళ్లి, వదిలెయ్యాలి, నీ స్వంత భావాలు నిశ్చయతల వైపు చూడకుండా. యేసుకు వదిలెయ్యాలి. అప్పుడు, రాత్రి పడుకునేటప్పుడు, ఈ విశ్వాసపు విత్తనము, పాష్టరు వర్మ్ బ్రాండ్ చెప్పినట్టు, "అభివృద్ధి చెంది ఎదుగుతుంది." చాల బలహీన, పరిమిత, ఊహిసలాడే విశ్వాసము యేసు నందు కావాలి! గ్రిఫిత్ గారు పాడిన పాట మళ్ళీ వినండి. అది సామాన్య, ప్రాధమిక యేసు నందలి విశ్వాసమును గూర్చి మాట్లాడుతుంది, భావన లేకుండా!

> నా ఆత్మ రాత్రి, నా హృదయం స్టీలు –
> నేను చూడలేను, నేను భావించ లేను;
> వెలుగు కొరకు, జీవితం కొరకు, నేను ప్రాదేయపడాలి
> యేసు కొరకు సామాన్య విశ్వాసముతో.
> ("యేసు నందు" జేమ్స్ ప్రోక్టర్ చే, 1913).
> ("In Jesus" by James Procter, 1913).

మీరు కోరితే మీ కొరకు ప్రార్ధిస్తాం. నిజ క్రైస్తవుడవడంలో సహాయ పడతాం. మీ స్థలము వదలి ఇప్పుడే ఆవరణము వెనుకకు రండి. డాక్టర్ కాగన్ ప్రశాంత స్థలానికి ప్రార్ధన కొరకు తీసుకెళతాడు. నేను మళ్ళీ ఆ పాట పాడేటప్పుడు మీరు వెళ్ళండి.

వెయ్యి విధాలుగా విఫల ప్రయత్నం చేసాను
నా భయాలు పోయి, నిరీక్షణలు పెరిగి;
కాని నాకు కావలసింది, బైబిలు చెప్తుంది,
ఎన్నటికిని, యేసు మాత్రమే.

నా ఆత్మ రాత్రి, నా హృ దయం స్టీలు –
నేను చూడలేను, నేను భావించ లేను;
వెలుగు కొరకు, జీవితం కొరకు, నేను ప్రాదేయపడాలి
యేసు కొరకు సామాన్య విశ్వాసముతో.
("యేసు నందు" జేమ్స్ ప్రోక్టర్ చే, 1913).
("In Jesus" by James Procter, 1913).

డాక్టర్ చాన్, దయచేసి వచ్చి స్పందించిన వారి కొరకు ప్రార్ధించండి. ఆమెన్.

సంక్షిప్తంగా

యేసు నందు సామాన్య విశ్వాసము

(యెషయా 53పై 15 వ ప్రసంగము)

డాక్టర్ అర్. ఎల్.హైమర్స్, జూనియర్ గారిచే.
by Dr. R. L. Hymers, Jr.

"మనష్యులు చూడనోల్లని వాడుగాను ఉండెను" (యెషయా 53:3).

(యెషయా 49:7; యోహాను 15:18)

I. మొదటిది, వీరు క్రీస్తు నుండి వారి ముఖాలను పూర్తి దిక్కారముతో దాచుకుంటారు , యెషయా 53:3.
II. రెండవది, వీరు క్రీస్తు నుండి వారి ముఖాలను ఉదాసీనతతో దాచుకుంటారు, యెషయా 53:3.
III. మూడవది, వీరు క్రీస్తు నుండి వారి ముఖాలను నిర్లక్ష్యముతో దాచుకుంటారు, యెషయా 55:6; 53:3; లూకా 23:43.